

## LIVRE PREMIER.

DES PRÉPARATIONS ET COMPOSITIONS  
INTERNES.

## CHAPITRE PREMIER.

*Des Suc.*

JE ne m'attache pas en ce lieu ni aux suc qu'on peut tirer des animaux, comme sont le sang, la pituite, l'urine, les serosités, la sueur, &c. ni à celles qu'on peut tirer de leurs parties par la cuite, par expression ou autrement, comme sont les jus des viandes, &c. ni aux liqueurs qui dépendent de la famille des minéraux, comme sont l'huile petrole, & diverses matières bitumineuses, mais seulement aux suc des plantes.

Le suc est à peu près aux plantes, ce qu'est le sang aux animaux; on peut le définir une substance liquide, laquelle faisant une partie de la composition des plantes, communique aux autres parties ce qui est nécessaire pour leur entretien, & même pour leur accroissement. Ce suc sort quelquefois de lui-même, quelquefois aussi par incision ou par quelqu'autre artifice; ce suc paroît plus ou moins liquide, suivant les diverses coctions qu'il peut avoir reçues de la nature, ou dans la plante, ou au dehors de la plante; il est tantôt aqueux, tantôt vineux, oléagineux, gommeux, résineux & bitumineux; il est aussi tantôt doux, tantôt amer, aigre, âcre, insipide, &c. tantôt de nulle odeur, tantôt bien odorant & tantôt puant; tantôt blanc, tantôt noir, verd, bleu, jaune, rouge, &c. il est encore plus ou moins abondant suivant la nature & l'état de la plante qui le porte; il est quelquefois si intimement uni, & si profondément caché parmi les autres substances, qu'on ne sçauroit le discerner par les sens ordinaires, mais seulement en le séparant par le moyen du feu; tels sont les suc ou les liqueurs qui sortent dans la distillation des bois les plus secs. Le suc se trouve aussi quelquefois mêlé avec des substances si visqueuses & si ténaces qu'on ne sçauroit l'en séparer que par le moyen du feu, comme je ferai voir dans les suites. Ces divers suc néanmoins ne doivent pas être pris purement & simplement pour cette partie que j'ai nommée flegme, & que j'ai reconnue pour un des cinq principes, dont chaque mixte doit être composé, parce que ces suc se trouvent eux-mêmes composés de quelques-uns des autres principes, qui ne les abandonnent que par la séparation que l'Artiste en peut faire.

Sur quoi je ne suis pas du sentiment de ceux qui veulent faire passer pour des excréments, les suc qui sortent d'eux-mêmes des plantes; car si cela avoit lieu, la partie la plus essentielle de la plante passeroit souvent pour



excrément, & devoit être rejetée; cependant on cueille soigneusement, on achète chèrement, & on emploie fort utilement ces prétendus excréments, comme sont la myrrhe, le bdellium, la takamaque, le storax, le benjoin, le baume naturel & plusieurs autres que les plantes poussent hors de leur écorce, & qui ne peuvent passer que pour une production de ce qu'elles ont de meilleur. Je parlerai en particulier de plusieurs de ces suc naturels, lorsqu'ils seront employés dans les compositions, & je ne m'arrêterai ici qu'à ceux qui doivent être préparés, & qui dépendent de l'artifice du Pharmacien.

Ces suc sont tirés presque de toutes les parties des plantes, savoir, les uns par incision de leur écorce, pour être après desséchés du soleil, comme sont les suc de la scammonée, de l'aloës, du pavot, &c. Les autres par contusion & par expression, comme sont les suc tant oléagineux qu'aqueux, tirés de plusieurs herbes & de plusieurs fleurs, de plusieurs fruits & de plusieurs semences. Tels sont les suc de chardon-bénit, d'endive, de chicorée, de bourrache, de buglose, &c. pour ceux des herbes; les suc de roses, de violettes, de fleurs de pêches, de pavot rouge, &c. pour ceux des fleurs; les suc de meures, de pommes, de cerises, de groseilles, de ribes, d'épine-vinette, de berberis, &c. pour ceux des fruits aqueux ou vineux; les suc des olives, des noix, des noisettes, des amandes, des pignons, des pistaches, &c. pour ceux des fruits oléagineux; les suc des quatre semences froides grandes mondées, de pavot, d'hieble, de jusquiame, de marjolaine, d'anis, &c. pour ceux des semences oléagineuses; les autres suc sont tirés avec addition de quelque liqueur: ce qu'on ne peut éviter lorsque les parties des plantes sont sèches par accident, ou qu'elles n'ont pas assez d'humidité en elles-mêmes; tels sont les suc de séné, de rhubarbe, d'angelique, de réglisse, d'ellebore, &c. qui sont tirés avec addition de liqueur, & qui étant filtrés, sont évaporés à petit feu jusqu'à une consistance d'extrait dont ils portent le nom, & dont je parlerai dans la troisième Partie de cette Pharmacopée.

On pile ordinairement dans un mortier de marbre ou dans quelque pierre dure, avec un pilon de bois, les herbes, les fleurs, les fruits & les semences dont on veut tirer le suc; puis on les met dans une toile forte, ou dans quelque sac proportionné, & on les exprime avec les mains ou à la presse entre deux platines de fer, d'étain ou de bois; on laisse après rasseoir ce suc pendant quelque temps, & quelquefois même on l'expose quelques jours au soleil, puis on verse doucement & par inclination ce qui est le plus clair, & on le garde tel, ou bien on le passe par une chausse d'hypocras, ou par quelque couloir de drap, si le suc n'est pas assez clair, & s'il est aqueux. Les suc des herbes qui doivent être d'abord employés, ou qui doivent être clarifiés & cuits avec du sucre ou du miel, ou être mêlés & cuits parmi des onguents & des emplâtres, n'ont pas besoin de toutes ces précautions; mais les suc vineux des fruits doivent être bien dépurés, car il les faut exposer auparavant au soleil & les couler ensuite, afin que par cette chaleur & digestion, & par la colature, les parties grossières du suc soient séparées des pures. Ces suc doivent être passés par la chausse, ou pour mieux faire par le papier gris, & ils peuvent être cuits parmi le sucre ou le miel, ou gardés dans des bouteilles qui en doivent être remplies, à la réserve de la



hateur d'environ un petit travers de doigt, qu'il faut remplir d'huile d'amandes douces, pour empêcher l'entrée de l'air dans le suc & sa corruption. Il faut ensuite bien boucher les bouteilles, & les garder dans un lieu modérément frais pour s'en servir au besoin; auquel temps on ôte l'huile qui surnage, & on emploie le suc bien dépuré en rejetant les fèces; les suc de roses & de pêches demandent les mêmes précautions que les suc vineux.

On fera averti qu'en tirant les suc acides rouges, & particulièrement celui de grenades, on les doit faire dans des vaisseaux de verre, de fayance ou de terre vernis; avoir les mains bien nettes, & éviter sur toutes choses qu'aucun fer ne les touche, de peur d'obscurcir leur couleur. Le suc & même le syrop de Kermes demandent les mêmes précautions, car ils s'obscurcissent en séjournant dans les vaisseaux de fer ou de cuivre.

La meilleure méthode que j'aye trouvée pour tirer le suc de certaines plantes visqueuses, comme sont le pourpier, la bourrache, la buglose & autres semblables, est celle de les mettre toutes entières dans une bassine de cuivre étamée au dedans, sur un feu de charbons modéré, & de les y tenir en les remuant de temps en temps, jusqu'à ce qu'on voie que quelque partie du suc se soit amassée au fond de la bassine: alors on doit séparer ce suc par inclination; remettre ensuite la bassine sur le feu, & continuer à l'y tenir, à remuer les herbes, & à séparer derechef ce suc par inclination, jusqu'à ce qu'on en ait assez; par ce moyen on a plutôt fait, & on a avec moins de peine un suc beaucoup plus pur qu'en pilant les herbes. Je renvoie les suc oléagineux des fruits & des semences aux huiles exprimées.

*\* Succī anti-scorbutici depurati.*

℞ Succorum cochleariæ utriusque, becabungæ, natustii aquatici ana libr. unam. Succū aurantiorum, uncias viginti. Misce & cola per pannum laneum, ut mixtura clara fiat.

Sucs anti-scorbutiques épurés.

Prenez des suc de cochlearia, de cram, de becabunga, de creffon de fontaine, de chacun une livre. Du jus de bigarade, vingt onces. Mélez-les, & les passez par une chauffe de laine pour les éclaircir selon l'art.

IL est difficile de conserver long-temps les suc épurés des plantes; ils sont sujets à fermenter & à devenir aigres, ou à s'alkalifer, s'ils sont tirés des plantes qui soient disposées à cette espèce de corruption. La méthode de mettre de l'huile sur la surface de la liqueur, n'est bonne que pour les suc aqueux, tels que ceux de cerfeuil, de pourpier, de bourrache, de buglose: on conservera mieux les suc des plantes qui ont un principe alkalin volatil, en leur ajoutant deux ou trois onces d'esprit de vin par pinte; mais pour les suc vineux qui ont de la facilité à s'aigrir, la meilleure méthode de les conserver est de jeter une méche soufrée toute allumée dans le vaisseau, de l'ôter ensuite, & d'y verser les suc épurés; par ce moyen ils s'y conserveront long-temps.]



## CHAPITRE II.

*Des Infusions & des Décoctions ou Apozèmes.*

JE parle des infusions & des décoctions immédiatement après les fucs, à cause que par leur moyen les parties les plus succulentes & les plus essentielles des médicamens se communiquent aux liqueurs; d'ailleurs les infusions & les décoctions sont employées à tant de compositions galéniques, qu'il m'a semblé fort à propos d'en donner quelques généralités, avant que d'entrer plus avant en matière; ce sont des élixations de médicamens faites dans quelque liqueur; elles se font quelquefois pour attendrir & pour cuire les médicamens: mais leur plus grand usage est de communiquer leur vertu à quelque liqueur, & pour assembler dans cette même liqueur les qualités de divers médicamens.

\*Les infusions diffèrent des décoctions par le degré de chaleur; on jette l'eau bouillante sur les matières qu'on veut faire infuser, on les laisse sur des cendres chaudes, ou bien on les fait infuser à l'eau froide; mais pour la décoction il faut que les matières bouillent pendant quelque temps avec le menstrue: le temps de l'infusion comme celui de la décoction est indéterminé, les feuilles & les fleurs des plantes ne restent pas fort long-temps en infusion, non plus que les écorces de quelques fruits; mais les racines, les bois & les écorces des arbres restent quelquefois des jours entiers: le temps de la décoction n'excède pas communément six heures, un quart-d'heure ou une demi-heure, suffisent ordinairement pour les décoctions des plantes: au reste il est quelquefois nécessaire de faire infuser les mixtes que l'on destine à la décoction; voici quelques exemples d'infusions.

*Infusum florum chamæmeli.*

℞ Florum chamæmel. siccat. pugill. j. super affunde aquæ ferventis ℞ j. fiat infusio per quatuor aut quinque minutas, in vase cooperto.

*Infusion des fleurs de camomille.*

Prenez des fleurs de camomille Romaine desséchées une pincée; versez dessus une chopine d'eau bouillante, & laissez-les infuser pendant quatre ou cinq minutes dans un vase bien fermé: si on faisoit durer l'infusion plus long-temps, elle deviendroit trop amère.

On peut faire infuser de même les fleurs de mille-feuille, de matricaire, de tanaïsie, de calendula, de giroflée jaune, d'orange & le safran; les feuilles & sommités de mélisse, de citronelle, de marjolaine, de sauge, de calament, d'origan, de marum, de thym, de serpolet, de basilic, de poulliot, de menthe & de rue; mais on laissera infuser un peu plus long-temps les fleurs de bouillon blanc, de pied de chat, de guimauve, de coquelicot, de muguet, de sureau, de tilleul, de reine des prés, de prime-vère, orties blanches; les feuilles & les sommités de chamædryes, de chamæpytis, de marrube, de lierre terrestre, de scordium, treffle d'eau, chardon-bénit, de fumeterre.



*Infusum amarum simplex.*

℞ Radicis gentianæ, flaredinis corticum limonum recentium, sedulo ab alba interiori corticis parte separata, ana unciam dimidiam; flaredinis corticum aurantium Hispalsium, item ab interiori corticis parte separata, sesqui drachmam; aquæ bullientis uncias duodecim. Post macerationem per horam unam vel alteram coletur, aqua tincta per chartam emporiticam vel per pannum sine expressione.

*Infusion amère simple.*

Prenez de la racine de gentiane, de l'écorce de limons frais, dont on aura ôté toute la partie blanche & molle, de chacune une demi-once de l'écorce d'oranges de Portugal, dépouillée aussi de sa partie blanche, un gros & demi; versez dessus douze onces d'eau bouillante, laissez infuser pendant une heure ou deux, & passez au travers d'un papier gris ou d'une chausse sans presser.

Cette infusion qui est tirée de la nouvelle Pharmacopée de Londres, est un fort bon remède stomachique, & assez agréable au goût.

*Infusum Senæ.*

℞ Foliorum Senæ, drachmas quatuor; semin. cardamomi min. contuf. drachm. femiss. sal. polychr. Ruppellensis, drachmas tres; aquæ bullientis, libram unam; stent simul in infusione per horæ spatium.

*Infusion de Séné.*

Prenez des feuilles de séné, une demi-once; des semences de petit cardamome battues, un demi gros; du sel de seignette, trois gros; versez par dessus une chopine d'eau bouillante, & laissez infuser ces matières pendant une heure.

On peut ajouter quelquefois deux gros d'écorce de citron récente dont on a ôté la partie blanche, & par là on ôte beaucoup du mauvais goût du séné, sans diminuer de sa vertu purgative.

*Infusum seu Tinctura Rosarum.*

℞ Rosarum rubr. exungularum & siccatarum, drachmas duas; affunde aquæ ferventis, libras duas; olei vitrioli maximè concentrati, guttas viginti; infundantur per horæ quadrantem, & cola.

*Teinture de Roses.*

Prenez des roses de Provins sèches, & dont on ait arraché les onglets, deux gros; versez dessus de l'eau bouillante une pinte, ajoutez de l'huile de vitriol bien concentrée vingt gouttes, laissez le tout en infusion pendant un quart-d'heure, & passez. On ajoute ordinairement quelque syrop approprié, ou une quantité de sucre, telle que le Médecin juge à propos.

Cette teinture est astringente & calmante, & convient dans toutes les hémorragies & les pertes où les astringens sont indiqués. M. Lemery remarque dans sa Pharmacopée universelle, que la teinture de roses ne peut être gardée qu'un jour ou deux en été, & deux ou trois en hiver. ]



Les décoctions qu'on appelle aussi apozèmes, sont différentes, suivant la diversité des mixtes qu'on veut cuire; car ceux qui sont de substance compacte & difficile à pénétrer, demandent une bien plus longue cuite que ceux qui sont de substance moyenne; ceux-ci la demandent aussi plus longue que ceux qui sont de substance tenue. \* Les substances compactes, comme les bois durs & résineux, fournissent bien davantage dans la décoction, lorsqu'on les a auparavant laissé infuser pendant deux ou trois jours: c'est pourquoi on ne doit jamais manquer de faire précéder cette macération.]

La même diversité de substance demande encore plus ou moins de liqueur; car il en faut bien plus pour les médicamens qui ont besoin d'une longue cuite, que pour ceux qui la demandent moindre, parce qu'une longue décoction consume beaucoup d'humidité. La proportion ordinaire doit être de six fois autant pesant de liqueur que de la matière qu'on veut cuire; mais si les matières sont de substance un peu compacte, on peut bien y employer depuis huit jusqu'à neuf ou dix fois autant pesant de liqueur; & si elles sont d'une substance tout-à-fait compacte, on peut aller jusqu'à douze, & même jusqu'à seize fois autant pesant de liqueur. J'ai déjà fait observer que les médicamens de substance compacte peuvent souffrir la décoction plus forte & plus longue que ceux de substance moyenne, qui même ne la peuvent pas souffrir violente, & que ceux de substance tenue, qui ne la peuvent pas souffrir beaucoup. Il y en a même qui ne sont mis dans la décoction que lorsqu'on la veut tirer du feu; il y en a aussi d'autres qui n'ont besoin que d'une simple infusion pour communiquer leur vertu à la liqueur; ainsi il est absolument nécessaire que le Pharmacien connoisse la diverse substance des médicamens, pour juger par là comment il doit faire leur décoction ou leur infusion, parce que le plus souvent les ordonnances ne prescrivent ni la quantité de la liqueur, ni l'ordre de la décoction des médicamens, ni les degrés du feu, ni la longueur du temps nécessaire à leur cuite, & que le tout est remis à la prudence de l'Artiste.

Pour y procéder par ordre, lorsqu'il faudra faire une décoction de plusieurs médicamens, on commencera par les plus solides, tels que sont les bois; après on mettra les racines & les écorces, ensuite les fruits, les herbes, les bayes & les semences, & enfin les fleurs. On rapera, on écrasera, ou on incisera bien menu les bois, les racines & les écorces; on fendra les fruits, on incisera les herbes, on brisera les bayes & les semences, & on mettra les fleurs telles qu'elles sont.

Cette règle néanmoins n'est pas si générale qu'elle n'ait ses exceptions, car un bois de substance rare & spongieuse demandera moins de cuite qu'une racine bien compacte; l'orge entier souffre autant de cuite que le bois; d'ailleurs les bois & les racines aromatiques ne peuvent pas souffrir une longue cuite sans que leurs meilleures parties se dissipent; les écorces, les fruits & les semences aromatiques ne demandent qu'une simple infusion; la racine de réglisse se met après les herbes, les capillaires en même temps que la réglisse, ou immédiatement après; les semences froides en même temps que les fleurs; la fleur de nenuphar souffre presque autant de cuite que les herbes.

On doit observer un ordre semblable dans les décoctions des animaux, car les cornes & les os demandent une bien plus longue cuite que les chairs, le  
bœuf



bœuf que le mouton, le mouton que le veau & le chapon, & l'un & l'autre plus que le poulet.

Ces généralités seront beaucoup mieux démontrées dans la suite de ce livre; & quoique les divers exemples de décoctions qui s'y rencontreront, pourroient suffire, je ne laisserai pas d'en donner quelques descriptions, qui serviront pour certaines décoctions qu'on a accoutumé d'ordonner sans désigner les médicamens dont elles doivent être composées.

*Decoctum cordiale.*

℞ Hordei integri, radicum scorzonerae, borraginis, buglossi ℥j. Foliorum earumdem plantarum, endiviae, cichorii, oxytriphylly, ana M. j. Capilli veneris Montpelienfis, M. β. Liquiritiae rasae, ℥ ij. Quatuor seminum frig. maj. mund. ana ℥ β. Trium florum cordialium, ana pug. β.

Décoction cordiale.

Pour faire cette décoction; il faut prendre premièrement de l'orge entière, des racines de scorfonère, de bourrache, de buglose, de chacune une once. 2°. Des feuilles de scorfonère, de bourrache, de buglose, d'endive, de chicorée, d'alleluia, de chacune une poignée. 3°. Demi-poignée de capillaire de Montpellier. 4°. Deux gros de réglisse ratifiée. 5°. Des quatre grandes semences froides mondées, de chacune demi-gros. 6°. Des trois fleurs cordiales, de chacune demi-pincée. De toutes ces parties, faites la décoction dans six livres ou trois bonnes pintes d'eau de fontaine, mesure de Paris, que vous ferez bouillir sur un feu clair jusqu'à ce qu'elle soit diminuée du tiers, suivant la manière ci-dessus expliquée.

On lavera bien l'orge & on la fera bouillir un bon quart d'heure dans l'eau, puis on y ajoutera les racines qu'on aura bien lavées, nettoyées de leur cœur & de leur écorce superficielle, & bien incisées; on les fera bouillir encore avec l'orge pendant un bon quart d'heure, on y mettra ensuite les feuilles de scorfonère, de bourrache, de buglose, d'endive & de chicorée bien lavées & incisées, & après les avoir fait bouillir un petit quart d'heure parmi tout le reste, on y ajoutera la réglisse raclée & bien écrasée, l'alleluia & le capillaire légèrement incisées; on leur fera prendre quelque petit bouillon, puis on y ajoutera les semences froides bien écrasées & les fleurs cordiales, & les ayant bien plongées dans la décoction, on ôtera la bassine de dessus le feu & on passera la liqueur par une chausse, ou par un drap, lorsqu'elle sera à demi refroidie.

*Decoctum pectorale.*

℞ Hordei mundati, ℥ β. Jujubarum, sebesten, ana N° xij. Passularum ab acinis purgatarum, ℥ vj. Ficus pingues, dactilos enucleatos, ana N° vj. Foliorum scabiosae, pulmonariae, hyssopi, polythrici, ana M. j. Florum tussilaginis, ana P. j. Glycyrrhizae ℥ ij.

Décoction pectorale ou béchique.

Pour faire cette décoction pectorale, il faut prendre premièrement demi-once d'orge mondé. 2°. Des jujubes & des sebestes de chacune une douzaine;



3°. Six gros ou dragmes de raisins mondés de leurs pepins. 4°. De bonnes figues bien nourries, & des dattes sans leur noyau, de chacune demi-douzaine. 5°. Des feuilles de scabieuse, de pulmonaire, de l'hyssope & du polytric, de chacune une poignée. 6°. Des fleurs de tussilage, (vulgairement dites pas d'âne) une pincée. 7°. Deux gros de réglisse; faites la décoction du tout dans quatre livres d'eau de fontaine réduite en bouillant sur un feu clair, aux deux tiers, suivant la manière ci-après.

On fera bouillir un bon quart d'heure l'orge mondé dans l'eau, puis on y ajoutera les dattes sans noyau, les raisins sans pepin, les figues, les jujubes & les sebestes incisées; on fera bouillir ces fruits avec l'orge pendant un nouveau quart d'heure, puis on y ajoutera la scabieuse, la pulmonaire & l'hyssope incisées; on les y fera bouillir encore un nouveau quart d'heure, après quoi on y ajoutera la réglisse raclée & bien écrasée, le polytric & la tussilage, & après leur avoir donné un petit bouillon, on ôtera la décoction du feu, & on la coulera lorsqu'elle sera à demi refroidie.

\* Cette décoction composée des meilleurs remèdes pectoraux, est trop chargée d'ingrédients; on remarque dans le projet de réformation de la Pharmacopée de Londres, que la scabieuse lui donne un fort mauvais goût; on propose dans ce projet la tisane suivante, qui paroît bien plus simple & dont les vertus ne sont vraisemblablement pas inférieures à la précédente.

*Ptisana pectoralis.*

℞ Hordei distichi, uvarum passerum exacinarum, caricarum, ana uncias duas; radicis glycyrrhizæ, unciam dimidiam; aquæ puræ, libras quatuor.

*Tisane pectorale.*

Prenez de l'orge ordinaire, des raisins secs dont on ôtera les pepins, des figues sèches, de chacun deux onces; de réglisse, une demi-once. Faites bouillir d'abord l'orge dans deux pintes d'eau, jusqu'à ce qu'environ la moitié soit évaporée; ajoutez le reste sur la fin, & passez la liqueur lorsqu'elle sera à demi refroidie.

*Decoctum anti-scorbuticum.*

℞ Rad. bardanæ per taleolas concisæ, oxylapathi, ana unciam unam; glycyrrhizæ rasæ & contusæ, dragmas duas; coq. in aquæ comm. libris quinque ad libr. quatuor; tum decocto ab igne remoto, adde rad. raphani rustici minutim concisæ, unciam unam; foliorum beccabungæ, barbaræ, nastutii aquatici, cochleariæ, ana manipul. unum, malum citreum frustulatum sectum. Vas accuratè obturetur donec liquor penitus refrigerit; exprime & cola.

*Apozème anti-scorbutique.*

Prenez des racines de bardane coupées en petits morceaux, de patience sauvage, de chacune une once; de réglisse battue, deux gros: faites bouillir dans cinq chopines d'eau jusqu'à ce qu'il ne reste plus que deux pintes; ôtez la décoction de dessus le feu, & ajoutez du cram bien haché, une once; des feuilles de beccabunga, de l'herbe de sainte-barbe, de cresson de fontaine, & de cochlearia, de chacune une poignée; un citron coupé par tranches. Couvrez bien le vaisseau



*jusqu'à ce que tout soit refroidi; pressez bien les herbes & passez ensuite la liqueur.*

On ne doit pas garder long-temps cette décoction, car elle perd bientôt sa vertu; & pour remédier à cet inconvénient, quelques Médecins font ajouter dans chaque verre dix gouttes d'esprit de *cochlearia*, immédiatement auparavant que le malade le boive. Elle convient parfaitement dans le scorbut & les affections scorbutiques.

*Decoctum Kinækinæ.*

℞ Corticis Peruviani crassiuscule contriti, unciam unam; salis cathartici amari drachmas duas. Infunde per sex horas in aquæ tepidæ libr. iij. tum coque ad tertiam partem consumptionem; frige factum cola.

Décoction de Quinquina.

*Prenez du quinquina grossièrement concassé, une once; de sel d'ebfom, deux gros; faites d'abord infuser ces matières dans trois chopines d'eau, faites ensuite bouillir jusqu'à ce que le tiers soit évaporé; passez la liqueur quand elle sera refroidie.*

Cette décoction est fort en usage dans les fièvres intermittentes; on la préfère au quinquina en substance, sur-tout lorsqu'on veut entretenir la liberté du ventre: on peut ajouter un gros de séné & augmenter la dose de sel d'ebfom jusqu'à demi-once, lorsqu'on veut rendre cet apozème plus purgatif.

*Decoctum à Lignis.*

℞ Ligni guaiaci in scobem redacti, ℥ iv. Zazararillæ, rad. chinæ, ana unciam unam. Macera per viginti quatuor horas in aquæ tepentis libr. decem; coque ad tertiam partem consumptionem; tum adde ligni sassafras, unciam unam; rasuræ eboris, drachm. duas; bulliant iterum ad tertiam partem consumptionem; tandem adde glycyrrhizæ rasæ & contusæ, ℥ iv. cola.

Tisane Sudorifique, autrement Tisane des Bois.

*Prenez bois de gayac en petits copeaux, quatre onces; racines de felsepareille & de squine, aussi coupées en petits morceaux, de chacune une once; laissez les infuser pendant vingt-quatre heures dans cinq pintes d'eau que l'on entretiendra toujours tiède, faites bouillir jusqu'à la consommation du tiers, ajoutez ensuite du bois de sassafras haché, une once; de la raclure d'ivoire, deux gros; continuez l'ébullition jusqu'à l'évaporation du tiers de ce qui reste; enfin ajoutez de la réglisse battue, une demi-once, passez aussitôt cette décoction.*

Elle est très-efficace pour exciter les sueurs & la transpiration, elle met les humeurs en mouvement & les atténue, & convient dans les affections catarrheuses; dans les rhumatismes goutteux, sur la fin quand l'inflammation est apaisée; dans les paralysies, leucophlegmaties, hydropisies, &c. on la doit boire chaude.

*Apozema amarum.*

℞ Radicis gentianæ, cichorii, trifolii aquatici, enulæ, ana unciam unam; bulliant ex aquæ communis libris sex, ad tertiam partem evaporationem; tum adde foliorum cichorii,



cardui benedicti, chamælyros, ana manipulum sem. summitatum centaurei minoris, absinthii, scordii, ana pugill. j. Salis cathartici amari, unciam semiss. coque ad medias & cola.

*Apozème amer.*

Prenez des racines de gentiane, de chicorée sauvage, de tréfle d'eau, & d'enula campana, de chacune une once; faites les bouillir dans trois pintes d'eau jusqu'à consommation du tiers; ensuite ajoutez, des feuilles de chicorée sauvage, de chardon-béni, de chamædrys, de chacune une demi-poignée; des sommités de petite centaurée, de scordium, d'absinthe, de chacune une pincée; du sel d'absom, une demi-once; faites bouillir jusqu'à évaporation de la moitié, & passez la liqueur.

On donne ces fortes d'apozèmes à la dose d'un verre, de trois heures en trois heures, édulcorés avec des syrops de capillaire, de violette, de nenuphar, &c. ]

*Decoction hepaticum aperiens.*

℞ Radicum quinque aperientium, fragariæ, buglossi, ana ℥ vj. Foliorum endiviæ, cichorii, lupuli, agrimonix, pimpinellæ, cherefolii, taraxaci, ana M. j. Capilli veneris Montspel. polythrici, ana M. β. Seminis apii, milii folis, ana ℥ ij. Seminum quatuor frigid. maj. mund. ana ℥ j. Glycyrrhizæ ℥ ij. Florum buglossi, boraginis, genistæ, ana P. j.

*Décoction hépatique apéritive.*

Pour faire cette décoction, il faut premièrement des cinq racines apéritives, de fraiser, de buglose, de chacune six gros ou dragmes. 2°. Des feuilles d'endive, de chicorée, de houblon, d'aigremoine, de pimpinelle, de cerfeuil, & de dent de lion ou pissenlit, de chacune une poignée. 3°. Du capillaire de Montpellier & du polytrich, de chacun demi-poignée. 4°. Des semences d'ache & de gremil, de chacune deux gros. 5°. Des quatre grandes semences froides mondées, de chacune un gros. 6°. Deux gros de réglisse. 7°. De fleurs de buglose, de bourrache, de genest, de chacune une pincée. Faites de toutes ces choses, suivant la méthode ci-dessus, la décoction dans six pintes d'eau de fontaine, réduites à force de bouillir sur un feu clair, au tiers, quantité requise pour cette décoction.

On lavera bien les racines, on les nettoiera de leur cœur & de leur petite écorce, & les ayant écrasées ou incisées, on les fera bouillir demi-heure dans l'eau; puis on y ajoutera le houblon, l'endive, la chicorée, l'aigremoine, le pissenlit, la pimpinelle & le cerfeuil incisés, que l'on fera bouillir encore environ un quart d'heure parmi les racines; puis on y ajoutera les semences d'ache & de milium folis, de gremil ou herbe aux perles pilées, & les ayant fait tant soit peu bouillir, on y ajoutera la réglisse ratissée & brisée, & un moment après on plongera dans la décoction les semences froides écrasées & les fleurs; on tirera en même temps le vaisseau du feu; on coulera la décoction lorsqu'elle sera à demi froide, pour s'en servir avant qu'elle se corrompe.

\* Lorsqu'on ordonne quelques sels neutres dans ces décoctions, ce qui est aujourd'hui fort en usage, on les ajoute ordinairement dans la liqueur lorsqu'elle est passée; cependant il vaudroit beaucoup mieux les mettre avec les herbes pendant la décoction. ]



*Decoctum cephalicum.*

℞ Radicum valerianæ majoris, ireos Florentiæ, pæoniæ maris, acori veri, visci quercini, ana ℥ β. Foliorum betonicæ, salviæ, majoranæ, calaminthæ montanæ, chamædrios, ana M. j. Seminum rutæ, pæoniæ maris, baccar. juniperi, ana ℥ ij. Florum rorismarini, stæchados, lavandulæ, calendulæ, liliï convallium, ana P. j. Tartari crudi, ℥ j.

*Décoction céphalique.*

Pour faire cette décoction céphalique, il faut prendre premièrement des racines de la grande valeriane, d'iris de Florence, de pivoine mâle, du véritable acorus, & du guy de chêne, de chacune demi-once. 2<sup>o</sup>. Des feuilles de betoine, de sauge, de marjolaine, de calament de montagne, de germandrée, de chacune une poignée. 3<sup>o</sup>. Des semences de rue, de pivoine mâle & des bayes de genièvre, de chacune deux gros. 4<sup>o</sup>. Des fleurs de romarin, de stæchas, de lavende, de souci, de lys des vallées ou muguet, de chacune une pincée. 5<sup>o</sup>. Une once de tartre crud. De tous ces ingrédiens faites selon la manière ci-dessus, la décoction en six livres d'eau de fontaine, diminuée d'une quatrième partie sur le feu clair.

Il faut bien écraser les racines de pivoine, de valeriane, d'iris & d'acorus, de même que le guy de chêne & le tartre crud, les mettre dans un pot de terre verni avec l'eau ordonnée, & ayant bien couvert le pot, faire bouillir la décoction à petit feu pendant un petit quart d'heure, puis on y ajoutera les herbes incisées; & ayant recouvert le pot, & les ayant fait bouillir encore un quart d'heure, on y joindra les bayes de genièvre, & les semences; on recouvrira le pot, ayant donné au tout quatre ou cinq bouillons; on ajoutera & on plongera les fleurs dans la décoction, on couvrira le pot & on le tirera du feu; & lorsque cette décoction sera à demi refroidie, on la coulera en exprimant légèrement le marc, & on la gardera pour s'en servir au besoin.

\* La plupart des herbes aromatiques qui entrent dans cette décoction, perdent aisément leur esprit recteur dont elles tiennent leur odeur si agréable; c'est pourquoi il faut prendre garde de ne pas les faire bouillir trop long-temps.

*Decoctum Hystericum.*

℞ Rad. pæoniæ maris siccata, ℥ j. f. valerianæ sylv. ℥ j. bryoniæ albæ, ℥ s. coq. in aq. fontanæ ℔ ij. ad ℥ xxvij; in colatura infunde herbæ rutæ ℥ s. semin. angelicæ, flor. lavandulæ ana ℥ ij; colaturæ addæ aq. pæoniæ compositæ, aq. bryoniæ compositæ, ana ℥ ij. tinct. castorei, ℥ ij. (vel assæ fetidæ, ℥ j.)

*Apozème anti-hystérique.*

Prenez de la racine de pivoine mâle séchée, une once & demie; de la valeriane sauvage, une once; de la couleuvrée, une demi-once; faites les bouillir dans trois livres d'eau, à la réduction de vingt-huit onces; passez la liqueur, & faites y infuser une demi-once de feuilles de rue, des semences d'angelique, & des fleurs de lavande, de chacune deux gros; passez & ajoutez de l'eau de pivoine composée, & de l'eau de bryone, de chacune deux onces; de la teinture de castor, deux gros, (ou un gros d'assafœtida.)



La dose de cet apozème est de quatre onces; il appaise tous les mouvemens spasmodiques & les convulsions qui arrivent dans les affections hystériques; il calme & fortifie le genre nerveux, il excite les règles, & augmente le mouvement du sang.

*Decoctum diureticum.*

℞ Corticis radicis petroselinii ℥ ij. herb. & semin. ejusdem, ana ℥ f. coq. in aq. ℥ j f. ad ℥ j. & colatura adde expressionem sequentem. ℞ milleped. viv. ℥ j. sal. prun. ℥ iiij. contusis affunde vini albi ℥ f. f. expressio fortis cui adduntur aq. raph. compos. syrupi de althea, ana ℥ iiij. misce.

*Apozème diurétique.*

Prenez deux onces d'écorce de la racine de persil, des feuilles & semences de la même plante, de chacune une demi-once; faites les bouillir dans une livre & demie d'eau jusqu'à une livre; passez la liqueur, & mêlez-la avec la suivante. Prenez une once de cloportes vivans, du sel de prunelle, quatre scrupules; pilez le tout, & y ajoutez une demi-livre de vin blanc, passez avec une forte expression, & ajoutez de l'eau de raifort, composée du syrop de guimauve, de chacun quatre onces; mêlez.

Cet apozème est excellent pour séparer du sang les sérosités & les sels inutiles; il nettoie sensiblement les reins, les uretères & la vessie, & emporte les mucosités qui peuvent s'y rencontrer & empêcher la sécrétion & l'excrétion de l'urine; la dose est depuis quatre onces jusqu'à huit.]

C H A P I T R E I I I.

*Des Juleps, Potions & Mixtures.*

ON a donné autrefois le nom de Julep à certaines compositions liquides faites avec des eaux distillées, ou avec de légères décoctions, qu'on cuisoit avec du sucre, jusqu'à une consistance beaucoup moins épaisse que celle des syrops; on n'avoit pas dessein de les garder long-temps, & on ne les préparoit que lorsqu'on en avoit besoin. Le nom de julep est bien encore aujourd'hui donné à des remèdes qui ont quelque rapport aux juleps des Anciens; mais ils sont beaucoup moins sucrés, & beaucoup moins en état d'être gardés, parce qu'on ne met ordinairement qu'une once de sucre, ou qu'une once ou une once & demie de quelques syrops, sur six ou huit onces de quelques eaux distillées, de quelque décoction ou de quelqu'autre liqueur. On n'a pas aussi accoutumé de cuire ces liqueurs parmi le sucre, ou parmi les syrops; mais l'on se contente de les mêler ensemble, lorsqu'on veut les donner aux malades, qui peuvent même en user pour leur boisson ordinaire, en diminuant de quelque chose la quantité du sucre ou des syrops qu'on y mêle. On peut rendre aigres tous ces juleps avec des esprits ou avec des sucs acides; on ne peut les



bien conserver qu'environ vingt-quatre heures en été dans un lieu frais, & que deux ou trois jours en hyver.

\* La base des juleps est de l'eau commune ou quelque eau distillée, telle que l'eau de bourrache, de buglose, d'oseille, de laitue, de chicorée & de joubarbe ou de pourpier. A dire le vrai, l'eau commune est préférable, parce qu'elle n'a point cette odeur & ce goût d'empirème qu'emportent presque toujours les eaux distillées; qualité désagréable qui est rarement compensée par aucune éminente vertu, à moins qu'on n'emploie quelques-unes de ces eaux aromatiques dont l'odeur & le goût sont très-agréables, comme l'eau de mélisse simple, celle de roses, de fleurs de tilleul, &c. Il est bien plus simple de faire infuser dans de l'eau commune quelque plante qui puisse lui communiquer sa vertu sans mauvais goût, comme les fleurs de roses, d'œillets, de violettes, de coquelicot, de paquette, &c. ou bien de faire la décoction de quelques racines.

Le vin sert rarement de base aux juleps, à moins qu'on n'ait intention de le prendre cordial. On emploie aussi quelque acide dulcifié, ou du petit-lait bien clarifié.

Outre la liqueur qui sert de base, on ajoute encore quelque eau aromatique un peu forte, comme de l'eau de canelle orgée, de l'eau de fleur d'orange, de poulliot, de marjolaine, de menthe, &c. mais celles-ci sont toujours en petite quantité.

Enfin, il entre toujours dans les juleps quelque syrop simple ou composé, comme le syrop de violette, d'œillet, de coquelicot, de capillaire, de limon, &c.

C'est particulièrement dans ces sortes de compositions qu'on doit avoir le plus d'égard à ce qui peut flater le goût du malade: le caractère du julep est d'être très-fluide & de conférer sa transparence: il y a cependant quelques juleps troubles, comme le julep perle. Voici quelques exemples des différens juleps.

*Julapium camphoratum.*

℞ Camphoræ ℥ ij. Aquæ bullientis ℔ j. Aquam camphoræ affunde, stet vase clauso, & frigidam cola.

Julep camphré.

Prenez deux gros de camphre en poudre, versez dessus une livre d'eau bouillante, fermez le vaisseau, & quand la liqueur sera refroidie passez-la.

Quoique le camphre soit une résine des plus parfaites, il est cependant indubitable qu'il communique quelques-uns de ses principes à l'eau commune, sur-tout sa vertu anodyne & résolutive. Ce julep est aussi un excellent diaphorétique & poussé par les pores de la peau toutes les matières qui causoient de l'engorgement dans les vaisseaux capillaires après les avoir dissoutes.

*Julapium acido-dulce.*

℞ Aquæ fontanæ purissimæ ℥ xxviij. Syrupi violarum ℥ ij. Syrupi è rubo idæo ℥ j. Spiritus vitrioli q. satis ad gratiam.

Julep acidule

Prenez vingt-huit onces d'eau de fontaine bien pure, trois onces de syrop



violat, une once de syrop de framboise, & de l'esprit de vitriol autant qu'il en faut pour donner une agréable acidité.

Ce julep convient parfaitement bien dans les fièvres ardentes, il tempère & émouffe l'âcreté de la bile échauffée, la dispose à couler. Il convient aussi dans les maladies inflammatoires où le sang menace d'une prochaine dissolution, comme dans les petites véroles accompagnées de pourpre, d'hémorragies, &c.

*Julapium Antimeticum.*

℞ Aquæ cinnamomi tenuioris ℥ iv. Aquæ menthæ, absinthi compos. succi limonum, ana ℥ ij. Sal absinth. ℥ j. Syrupi simpl. ℥ j f. M.

Julep contre le Vomissement.

Prenez de l'eau de canelle simple quatre onces; de l'eau de menthe, d'absinthe composée, du jus de citron, de chacun deux onces; du sel d'absinthe, un gros; du syrop simple, une once & demie; mêlés.

La dose de ce julep est de trois cuillerées de temps en temps; il fortifie l'estomac, calme les irritations, & le sel neutre qui résulte du suc de citrons & du sel d'absinthe, détruit & précipite les ferments âcres qui irritent l'estomac.

*Julapium hystericum.*

℞ Aquæ rutæ ℥ viij. Aquæ pæoniæ composîtæ, bryoniæ comp. ana ℥ j f. Asæ foetidæ ḡ xij. Camph. ḡ vj. Tincturæ castorei ℥ ij. Syrupi pæoniæ ℥ j. M.

Julep hystérique.

Prenez huit onces d'eau de rue, de l'eau de pivoine composée, de bryone composée, de chacune une once & demie, douze grains d'assafœtida, six grains de camphre, deux gros de teinture de castor, une once de syrop de pivoine, mêlés, faites un julep.

Ce julep excite les règles en augmentant le mouvement du sang, en levant les obstructions & en agitant doucement la matrice; il appaise les mouvemens extraordinaires des vers & calme les esprits; la dose est de deux ou trois onces.

*Julapium perlatum temperatum.*

℞ Aquæ lactis alexiteriæ ℥ vj. Aquæ rosar. damasc. ℥ ij. Aquæ cinnamomi tenuioris ℥ iv. Margarit. ℥ j. Sacchari candi ℥ iij. M.

Julep perlé tempéré.

Prenez six onces d'eau de lait alexitaire, deux onces d'eau de roses de damas, de l'eau de canelle simple quatre onces, de perles préparées un gros, du sucre candi trois gros, mêlés.

Ce Julep est extrêmement gracieux au goût & fait beaucoup de plaisir aux malades dans l'ardeur de la fièvre, sans être extrêmement échauffant, sans agiter



agiter ni raréfier trop le sang ; il fortifie l'estomac & Paide à se débarrasser des humeurs âcres qui y séjournent. La dose est d'environ six cuillerées de temps en temps.

*Julapium refrigerans.*

℞ Aquæ florum sambuci ℥ viij. Vini albi ℥ iv. Succii limonum ℥ vj. Syrupi è rubo idæo ℥ ij. M.

Julep rafraîchissant.

Prenez huit onces d'eau de fleurs de sureau, quatre onces de vin blanc, six gros de jus de citron & deux onces de syrop de framboise, mêlez.

Ce julep convient dans les mêmes cas que le précédent, mais il est plus rafraîchissant ; il appaise la soif & empêche la sécheresse de la langue & de la gorge, d'ailleurs il tempère les grandes effervescences du sang.

*Julapium cretaccum.*

℞ Cretæ albissimæ præparatæ ℥ j. Sacchari albiss. ℥ vj. Gummi arabici ℥ ij. Aquæ puræ lb ij. Misce optimè.

Julep de craie.

Prenez de la craie la plus blanche & préparée une once, du sucre fin six gros, de la gomme arabique deux gros, deux livres d'eau pure ; mêlez bien le tout.

Cette préparation fort simple est très-utile pour absorber les aigres de l'estomac, pour émousser les humeurs âcres & produire tous les effets connus des poudres absorbantes.

*Julapium anodynum & somniferum.*

℞ Aquas still. lactucæ & nymphææ, ana ℥ ij. Dissolv. syrupi diacod. ℥ j. M. Fiat julap. pro una dosi.

Julep anodyn & somnifère.

Prenez des eaux distillées de laitue & de nymphæa, de chacune deux onces, délayez une once de syrop diacode pour faire un julep à prendre en une fois.

Ce julep convient parfaitement bien sur la fin des fièvres continues pour hâter la dépuratation & la crise.

*Julapium anti-dysentericum.*

℞ Aquas plantaginis & centinodæ, ana ℥ j. Aquæ ros. ℥ j. Aquæ cinnam. hord. ℥ ij. Olei amygd. dulcium, syrupi diacod. ana ℥ j. F. julap.

Julep anti-dysentérique.

Prenez des eaux de plantin & de centinode de chacune une once & demie, de l'eau de roses une once, de l'eau de canelle orgée deux gros, de l'huile d'amandes douces & du syrop diacode, de chacun une once : faites un julep.

Sur la fin des dysenteries, lorsque les matières âcres sont épuisées & que la maladie ne continue que par le relâchement des intestins, ce julep est d'une grande ressource, il calme, resserre & adoucit. ]



## CHAPITRE IV.

*Des Emulsions & des Amandés.*

LES Emulsions sont des remèdes liquides assez agréables au goût, dont la couleur & la consistance approchent fort de celles du lait : elles sont ordinairement composées de semences ou de fruits oléagineux, pilés dans un mortier de marbre avec un pilon de bois, & ensuite dissouts dans des eaux distillées ou dans des décoctions légères, qu'on exprime & qu'on adoucit avec du sucre ou avec des syrops.

On prépare des émulsions pour diverses intentions, & sur-tout pour tempérer la chaleur excessive des poumons & de toute la poitrine, pour émousser la pointe & l'acrimonie des humeurs, & pour appaiser les effervescences du sang, les ardeurs de l'urine & celle des reins; d'où vient qu'elles sont fort usitées dans les difficultés d'urine, dans les gonorrhées, & dans les inflammations des parties naturelles de ceux qui ont des maux vénériens. Elles sont aussi heureusement employées non seulement pour empêcher la chaleur excessive des entrailles, pour dissiper les inquiétudes & pour provoquer doucement le sommeil; mais encore pour adoucir l'acrimonie des humeurs dans les dysenteries, pour en assoupir les douleurs & pour en guérir les excoriations. On peut aussi préparer des émulsions spécifiques contre les vers, en y employant les semences & les autres remèdes propres. Il est à propos de donner des formules de toutes ces émulsions.

*Emulsio communis.*

\* ℞ Amygdalarum dulcium ab interiore membranâ separatarum ℥ j. Gummi arabici ℥ f. Aqua hordeatæ libr. ij. Solve gummi in aqua hordeata calida, & quando penitus refrigerit, amygdalis contusis gradatim affunde, sensim terendo ut lactescat, dein liquorem cola.

*Emulsion commune.*

Prenez une once d'amandes douces dépouillées de leur pellicule membraneuse, une demi-once de gomme arabique, & deux livres d'eau d'orge. Faites fondre la gomme dans l'eau d'orge, tandis qu'elle est chaude, & quand elle sera refroidie, versez-la peu à peu sur les amandes pilées, en continuant de broyer pour les réduire en une espèce de lait. Passez la liqueur.

Cette émulsion toute simple est fort rafraîchissante & est très-adoucissante en même temps; elle peut servir de base aux émulsions plus composées, car on peut y ajouter telle quantité de sucre ou tel syrop qu'on jugera à propos, ou enfin quelque eau distillée.]

*Emulsio pectoralis.*

℞ Amygdalarum dulcium mundatarum, ℥ j. Seminum 4 frigid. maj. mundat. bombacis, ana ℥ ij. C. aq. hord. libr. j. f. fiat emulsio.



## Emulsion pour les maux des poumons &amp; de la poitrine.

Prenez premièrement une once d'amandes douces dépouillées de leur écorce. 2°. Des quatre semences froides grandes mondées, & de la semence de coton, de chacune deux gros, ou dragmes; pilez-les dans le mortier avec un pilon de bois, versant par-dessus peu à peu une livre & demie d'eau distillée de tussilage (vulgairement dit pas d'âne) ou de scabieuse, ou bien de la décoction faite avec de l'orge, des raisins, & de la réglisse; ceci fait, coulez & exprimez le tout en coulant, & à cette liqueur coulée qu'on nomme expression & colature, ajoutez encore du syrop violat & de capillaire, de chacun une once & demie, que vous mêlerez avec la liqueur coulée, pour du tout en faire une émulsion de trois prises à prendre loin du repas.

Si l'acrimonie des humeurs, l'effervescence du sang, les inquiétudes & les insomnies accompagnent les maladies du poumon & de la poitrine, on peut ajouter aux émulsions deux dragmes de semence de pavot blanc & autant de celle de laitue, & changer les syrops violat & de capillaire, en ceux de pavot blanc & de nenuphar.

Et si l'on veut préparer des émulsions contre les ardeurs & les difficultés d'urine, soit qu'elles soient causées par des corps étrangers contenus dans les reins ou dans les uretères ou dans la vessie, soit par l'intempérie de ces parties, ou par quelque malignité vénérienne; on y peut procéder selon la manière suivante.

*Emulso ad urinæ ardorem & dysuriam.*

℞ Seminum 4. frigidorum majorum mundatorum, milii solis, papaveris albi, ana ʒiij.

## Emulsion pour les ardeurs d'urine.

Prenez des quatre semences froides grandes mondées, des semences ou graines de gremil ou herbe aux perles & de pavot blanc, de chacune trois gros; mettez-les dans le mortier de marbre & les pilez, versant par dessus tout doucement une livre & demie de décoction de racines de guimauve & de nenuphar blanc, coulez ensuite & exprimez le marc pour tirer & clarifier la liqueur, à laquelle il faut ajouter & mêler ensemble du syrop de guimauve & de nenuphar, ou blanc d'eau, une once & demie, avec trois gros de cristal minéral, pour faire une émulsion de trois doses à prendre loin des repas.

*Emulso contra Dysenteriam.*

℞ Amygdalarum dulcium excorticatarum ʒj. Seminum sumach. lactucæ, papaveris albi, cydoniorum, ana ʒij.

## Emulsion contre la Dyssenterie.

Prenez, 1°. une once d'amandes douces pilées ou mondées. 2°. Des grains ou semences de sumac, de laitue, de pavot blanc, de coing, de chacune deux drachmes ou gros; pilez-les toutes ensemble dans un mortier de marbre, versant par dessus, peu à peu en pilant, une livre & demie de décoction d'orge mondé ou de pourpier, ou de véronique, ou bien des eaux de plantin, de roses & de



véronique. Il faut couler & exprimer la liqueur, puis ajoutez-y & mêlez ensemble du syrop de coing & de pavot, de chacun une once & demie, pour une émulsion de trois doses, à prendre à la commodité du malade.

*Emulsiō ad vermes.*

℞ Nucorum persicorum excorticorum, ℥ β. Seminum citri, portulacæ, contra vermes, ana ℥ ij.

*Emulsion pour faire mourir les vers.*

Prenez, 1<sup>o</sup>. demi-once de noyaux de pêches dépouillés de leur écorce : 2<sup>o</sup>. Des semences de citron, de pourpier, de la semence contre les vers, deux gros de chacune. Pilez toutes ces semences ou graines dans un mortier de marbre, versant par dessus peu à peu des eaux distillées de fleur d'orange & de pourpier, de chacune six onces; ou bien une livre & demie de décoction de racine de chiendent, & de rapure de corne de cerf: puis préparez votre liqueur en coulant & faisant l'expression, à laquelle colature vous ajouterez & dilayerez ensemble deux onces de syrop de limon ou gros citrons; & ainsi sera faite votre émulsion de deux, trois ou quatre doses, à donner loin des repas. Ces émulsions font un fort bon effet au decours de la lune, qui est le meilleur temps de les donner.

\* *Emulsiō anti-asthmatica.*

℞ Milleped. viv. ℥ s. Contulis in mortario, sensim affunde aq. pulegii ℥ j. & in liquore fortiter expresso dissolve gummi ammon. ℥ s. Sacchari albiss. ℥ j. M.

*Emulsion contre l'asthme.*

Prenez des cloportes vivans une demi-once, pilez-les dans un mortier de marbre, & versez dessus peu à peu une livre d'eau distillée de poulliot, & dans la liqueur que vous exprimerez fortement, faites fondre une demi-once de belle gomme ammoniacque & une once de sucre fin: mêlez.

La dose de cette émulsion est d'une cuillerée dans un verre de tisane pectorale, souvent dans la journée. La gomme ammoniacque passe pour un spécifique dans l'asthme, elle débarrasse la poitrine de l'oppression qui est quelquefois capable de suffoquer les malades, sous cette forme & sur-tout avec l'eau de poulliot, elle opère bien plus efficacement.

*Lac ammoniaci.*

℞ Gummi ammoniaci ℥ ij. Aquæ pulegii ℥ s. Tere gummi in mortario, donec solvatur.

*Emulsion ou lait de gomme ammoniacque.*

Prenez deux gros de gomme ammoniacque & une demi-livre d'eau de poulliot, broyez la gomme dans un mortier de marbre avec l'eau de poulliot jusqu'à ce qu'elle soit dissoute.

Cette émulsion a les mêmes vertus que la précédente.



*Emulſio cathartica.*

℞ Scammon. vel refinæ jalap. à gr. viij. ad xvj. Olei nucis moſch. gtt. ij. Vitell. ovorum, amygdalar. dulcium, ana ʒ ſ. Aq. cinnam. tenuis ʒ j ſ. Cui adde ſyrup. roſar. ſolut. ʒ ſ. M. f. emulſio ſ. a.

*Emulſion purgative.*

*Prenez de belle ſcammonée ou de la réſine de jalap, depuis huit grains juſqu'à ſeize, deux gouttes d'huile de noix muſcade, des jaunes d'œuf & des amandes douces mondées, de chacun un demi gros, une once & demie d'eau de canelle ſimple, & une demi-once de ſyrop de roſes ſolutif; faites une émulſion ſelon l'art.*

Cette émulſion a deux avantages; le premier que la ſcammonée ou la réſine de jalap eſt bien mieux diſſoute dans cette préparation que dans les autres, qu'elle n'eſt pas ſujette à paſſer ſans purger, ou à s'arrêter dans les plis des inteſtins, & y cauſer des irritations violentes: l'autre avantage eſt qu'on a dans cette préparation une médecine gracieuſe au goût, & qui eſt d'une grande reſſource pour les perſonnes délicates, dont l'eſtomac ne ſçauroit garder les médecines les plus ſimples.]

Les amandés ſont plus aiſés à faire que les émulſions, ils ſont fort en uſage chez les Dames, qui ont ſoin de leur ſanté & de leur embonpoint; on a accoutumé de les préparer avec deux onces d'amandes dépouillées de leur écorce, qu'on pile exactement dans un mortier de marbre avec un pilon de bois; on les diſſout enſuite dans huit ou dix onces de décoction d'orge mondé, ou dans de l'eau de veau ou de poulet, puis on coule & on exprime le tout, & on ajoûte à la liqueur exprimée une once de ſucré fin, & tant ſoit peu d'eau-roſe, ou ſi l'on veut, de fleurs d'orange; on peut ajoûter une once de ſyrop violat ou de nenuphar, ou de pavot blanc à la place du ſucré, lorsqu'il en fera beſoin.

## C H A P I T R E V.

*Des Bols.*

**L**ES Bols ſont des remèdes internes qui ſont ordinairement un peu plus ſolides que les opiates; ils ont été inventés principalement pour les malades qui ont de la répugnance à boire les remèdes, ou qui n'en peuvent pas ſupporter le goût ni l'odeur; on y a recours auſſi pour faire mieux avaler certains remèdes, qui par leur peſanteur reſteroient au fond du verre, ſ'ils étoient mêlés dans des liqueurs; comme ſeroient diverſes préparations de mercure, d'antimoine, &c. Il peut y avoir preſque autant de diverſité dans les bols, qu'il y en a dans des potions; on les fait avec des électuaires, des confections, des conſerves, des pulpes, des poudres, des ſels, des huiles, des eſſences, des extraits, des ſyrops, & avec une infinité de remèdes qui ont ou aſſez de ſolidité, ou aſſez de ſécherelle pour donner de la con-



sistence à ceux qui sont trop liquides ou trop mols. On prend ordinairement les bols loin du repas, quelquefois sur la pointe d'un couteau; mais le plus souvent on les enveloppe de pain à chanter, de sucre en poudre, de poudre de réglisse, de fruits cuits ou crus, ou de quelque confiture, ou d'autre matière qui puisse empêcher en quelque façon qu'on ne sente le goût & l'odeur des médicamens dont les bols sont composés.

*\* Bolus purgans communis.*

℞ Pulv. radicis jalapæ à ʒ j. ad ʒ f. Scamm. à gr. iij. ad viij. Calomel. gr. xv. Olei anisi gutt. j. Electuar. leniti q. f. M. f. bol,

*Bol purgatif ordinaire.*

*Prenez de la racine de jalap en poudre depuis un scrupule jusqu'à un demi gros, de la scammonée depuis trois grains jusqu'à huit, du mercure doux quinze grains, une goutte d'huile d'anis, & suffisante quantité d'electuaire lenitif; mêlez, faites-en un bol.*

Ce bol est fort en usage lorsque les malades ont de la répugnance pour les médecines liquides, il purge assez efficacement; mais il faut recommander au malade de boire fréquemment quelque tisane simple ou du bouillon clair, parce qu'il arrive souvent qu'il excite la soif & la sécheresse de la langue, sur-tout dans les personnes d'un tempérament maigre.

*Bolus luteus ad diarrhæam.*

℞ Rhabarbari pulverati à ʒ j. ad ʒ ij, Olei cinnam. gutt. j. Diascordii q. f. M. f. bolus.

*Bol jaune contre la diarrhée.*

*Prenez de la rhubarbe en poudre depuis un scrupule jusqu'à deux, une goutte d'huile de canelle & suffisante quantité de diascordium, faites-en un bol.*

Cette préparation convient dans les diarrhées qui proviennent de relâchement des intestins, & qui ne sont pas accompagnées de fièvre; elle raffermir aussi l'estomac.

*Bolus anti-dysentericus.*

℞ Rad. ipecacuanhæ pulveratæ gr. xvij. elect. diafc. ʒ ij. Syrupi de cichorio comp. q. f. fiant boli iij. quartâ quâque horâ deglutendi.

*Bol anti-dysentérique.*

*Prenez dix-huit grains d'ipecacuanha en poudre, deux scrupules de diascordium, & suffisante quantité de syrop de chicorée composé; faites-en trois bols, que le malade prendra de quatre en quatre heures.*

*Bolus aperiens.*

℞ Gummi ammoniaci & croci martis aperientis, ana ʒ f. Tartari vitriolati gr. x. milleped. præparat. gr. viij. aquil. albæ gr. vj. M. f. bol. c. f. q. syrupi quinque radicum.



## Bol apéritif.

Prenez de la gomme ammoniacque & du safran de mars apéritif, de chacun un demi scrupule; du tartre vitriolé, dix grains; des cloportes préparés, huit grains; du mercure doux, six grains; mêlez, faites-en un bol avec suffisante quantité de syrop des cinq racines apéritives.

Ce bol est d'un grand usage dans les obstructions du foie, de la ratte, du pancreas & des glandes du mesentère; mais on doit faire précéder les délayans & les remèdes relâchans.

*Bolus astringens.*

℞ Corall. præparat. boli Armenæ, croci Mart. astringentis, semin. sophiæ chirurgorum & sanguinis draconis, ana gr. x; pillular. de cynoglossa gr. vj. Misce, fiat bol. c. l. q. syrapi cydoniorum pro una dosi.

## Bol astringent.

Prenez du corail préparé, du bol d'Armenie, du safran de Mars astringent, des semences de sophia chirurgorum & du sang de dragon en poudre, de chacun dix grains; des pilules de cynoglosse, six grains; mêlez, faites un bol avec suffisante quantité de syrop de coings pour une dose.

Les effets de ce bol sont certains, lorsqu'il s'agit de modérer les hémorragies, les pertes & les évacuations quelconques immodérées; mais on doit sur-tout prendre garde à ne pas s'en servir trop tôt, autrement on courroit le risque de faire refluer ailleurs la matière, & d'exciter des maux plus funestes que ceux auxquels on se propose de remédier.

*Bolus stomachicus.*

℞ Corticis peruviani pulverati ℥j. Specierum diatrion fantalorum gr. xx. Macis, cinnam. pulv. extracti gentianæ & centaurii minoris, ana gr. vj; extracti juniperi gr. x. M. fiat bolus c. l. qu. syrapi de absinthio.

## Bol stomachique.

Prenez du quinquina en poudre un scrupule, des espèces des trois santaux, vingt grains; de macis, de la canelle en poudre, des extraits de gentiane & de petite centaurée, de chacun six grains; de l'extrait de genièvre, dix grains; mêlez, & faites un bol avec s. q. de syrop d'absinthe.]

## CHAPITRE VI.

*Des Gargarismes, des Masticatoires & des Errhines.*

LES Gargarismes sont des remèdes liquides destinés pour les maladies de la bouche, des gencives, du palais & du gosier, & pour débarrasser le cerveau de ses humidités excessives; ils sont ordinairement composés d'eaux



distillées ou de décoctions, dans lesquelles on mêle tantôt des sels, tantôt des esprits, des syrops, des miels, du vinaigre, & tantôt divers sucs. On n'a pas accoutumé d'avaler les gargarismes, mais seulement de les agiter ou de les tenir quelque petit espace de temps dans la bouche, puis on les rejette, & on peut en renouveler & en continuer l'usage aussi souvent & aussi longtemps qu'on le trouve nécessaire. Les gargarismes sont autant connus qu'aucune autre sorte de remède; on en trouve assez de descriptions dans les Auteurs, sans qu'il soit besoin d'en grossir ce Livre.

Les Masticatoires sont aussi nommés apophlegmatismes, parce qu'étant mâchés, ils peuvent attirer par leur chaleur & acrimonie la pituite du cerveau. On emploie pour cela plusieurs drogues simples, & particulièrement diverses parties de plantes, comme sont les racines d'iris, de pyrethre, de gingembre, de foucher, d'acorus, de l'herbe aux poux, les grains de cubebes, de cardamome, tous les poivres, la moutarde, la roquette, la sauge, le romarin, le mastic, le thym, la farriette, la nicotiane, &c. On peut aussi en faire des trochisques en pulvérisant quelques-uns de ces remèdes décrits, & en les incorporant avec de l'oxymel ou avec du syrop de stœchas, pour les tenir dans la bouche, ou pour les mâcher lorsqu'ils sont desséchés. On en peut faire encore une espèce de pâte que l'on enferme dans un linge en façon de nouet pour la mâcher.

Les Errhines sont ainsi appellées, parce que ce sont des remèdes que l'on introduit dans les narines: elles ont été inventées pour le même dessein que les apophlegmatismes; mais elles opèrent avec beaucoup plus de force, à cause qu'elles peuvent porter leur vertu directement au cerveau, par les conduits des narines. Elles sont tantôt liquides, afin de pouvoir être attirées par le nez; tantôt en poudre, afin qu'on les puisse attirer ou souffler dans les narines; tantôt en liniment, & tantôt en figure de pyramides. On fait ordinairement les errhines liquides avec les sucs de marjolaine, de bétouine, de sauge, de racines de bette, pain de pourceau, de flambe, &c. ou avec des décoctions des mêmes plantes ou de laitue, de muguet, &c. Celles qui sont en poudre peuvent être faites avec la marjolaine, la bétouine, la flambe, la nicotiane, le laurier-rose, le tussilage, l'ellébore blanc & même l'euphorbe, si l'on veut une action extraordinaire: celles qui sont en liniment, peuvent recevoir les mêmes choses dans leur composition; mais elles doivent être incorporées avec de l'onguent rosat, ou avec de l'huile irin & un peu de cire, ou avec de l'huile de laurier. Les errhines solides sont employées principalement pour arrêter le sang des narines; elles sont composées de balauftes, de bol de Levant, de terre scellée, de mastic, de sang humain ou de pourceau desséchés, & de semblables médicamens astringents pulvérisés & incorporés avec quelque blanc d'œuf & du poil de lièvre, dont on fait des pyramides qu'on introduit & qu'on tient dans le nez; il y en a qui y ajoutent le vitriol blanc.

(۷۷۷)



## CHAPITRE VII.

*Des Injections & des Pessaires.*

LES Injections sont des remèdes liquides qu'on introduit tantôt dans les parties naturelles, & tantôt dans les plaies. Leur matière est fort différente, suivant la diversité des maux: on peut y employer le vin, les eaux distillées, l'eau de chaux, l'eau marine, l'esprit de vin, le lait, le petit-lait, les huiles, les baumes & plusieurs autres liqueurs; divers sucs, & diverses décoctions ou infusions de plusieurs parties de plantes & de plusieurs minéraux. On dissout quelquefois dans ces liqueurs plusieurs matières & préparations, comme sont des sels, des poudres, des extraits, des syrops, des miels, des trochisques, des gommés, des élixirs, & plusieurs autres choses suivant le besoin: on trempe aussi quelquefois les tentes, les plumaceaux & les compresses dans les injections pour en panser les plaies; il est bon de remarquer que l'on fait tiédir les injections avant que de s'en servir, & qu'on se sert ordinairement de seringue pour les introduire.

On comprend sous le nom de Pessaire généralement pris, tous les remèdes non liquides, qu'on peut introduire dans les parties naturelles des femmes; mais par le mot de pessaire étroitement pris, on entend une sorte de médicament assez solide, de la longueur du doigt, & quelquefois un peu plus gros, qu'on introduit dans les parties naturelles, après en avoir attaché l'extrémité avec un petit ruban: ces pessaires doivent être faits quasi en pyramide, ronds & fort unis, pour empêcher qu'ils ne blessent les parties. On prépare ces remèdes pour diverses intentions, dont les principales sont, ou pour provoquer les mois, ou pour les arrêter lorsqu'ils sont trop abondans, ou pour empêcher la descente de la matrice, ou pour remédier aux ulcères & aux autres maux qui lui peuvent arriver. On peut faire le corps des pessaires de quelque bois léger & poli, ou de quelque morceau de liége bien uni & de mesure, & le couvrir d'un fourreau de velours, ou de quelque autre étoffe de soie, dont les coutures ne puissent pas blesser; on peut aussi remplir le fourreau de coton ou de laine, pressés en sorte que le pessaire se trouve aussi ferme que si la base étoit de bois ou de liége; on a accoutumé d'enduire tout le dehors du pessaire de quelque liniment, ou de quelque mélange propre aux maux pour lesquels on les destine. On peut encore faire des pessaires de plomb, creux & en façon de canule, & les couvrir d'un fourreau de même que les précédens; il faut se contenter de petits nouets pour les filles, ou bien leur faire des pessaires plus petits & plus mols que ceux des femmes.

Les aromates doux & exempts d'acrimonie sont fort propres tant pour abbatre les vapeurs de la matrice, & en ouvrir les conduits, que pour provoquer les menstrues; c'est pourquoi on y emploie les linimens où entrent le musc, l'ambre gris, la civette & les autres bonnes odeurs; mais on doit éviter de les approcher du nez de certaines femmes sur qui elles pourroient faire un effet contraire. Le corps des pessaires pour arrêter les menstrues & les descentes de la



matrice, peut être fait avec des poudres astringentes bien subtiles, que l'on incorpore avec de la cire & de l'huile de mastic liquéfiés ensemble, & que l'on introduit dans un fourreau de quelque taffetas bien délié, oint extérieurement de la même huile. On emploie aussi pour cet effet des anneaux de cire blanche, ou de liége, enduits de la même cire, de la grosseur d'un doigt médiocre, & fort resserrés dans leur milieu, qu'on met en travers & de plat dans les parties naturelles, enforte que le trou de l'anneau se trouve situé au milieu du cou de la matrice, & en état de donner passage aux humidités qui peuvent en sortir. Si les pessaires sont destinés pour la guérison de quelque ulcère, ou de quelque autre mal dans le cou de la matrice, on peut oindre de quelque liniment, ou de quelque autre remède convenable, l'endroit du pessaire qui peut y atteindre.

---



---

## CHAPITRE VIII.

### *Des Clystères & des Suppositoires.*

LES Clystères nommés des Grecs *ιναιμαξ*, sont aussi des injections & des médicamens liquides qu'on introduit par le fondement dans les intestins, pour la guérison ou pour le soulagement de plusieurs maladies; on les nomme aussi lavemens, parce qu'ils servent à laver les intestins.

On prépare les clystères pour diverses intentions: pour rafraîchir les intestins, pour les humecter, pour ramollir & détremper les excréments endurcis, ou pour irriter la faculté expultrice; pour dissiper les vents, pour appaiser les douleurs, pour faciliter l'expulsion de l'urine, pour attirer ou pour faire mourir les vers, pour aider à l'accouchement des femmes, pour leur provoquer les menstrues, pour appaiser les passions hystériques & les tranchées, pour consolider les ulcères des intestins & pour faire revulsion des humeurs ou des vapeurs qui se portent à la tête, à la poitrine, à l'estomac, aux reins & à toutes les parties du corps.

Les clystères sont ordinairement composés de décoctions de racines d'herbes, de semences & de fleurs de différentes vertus, suivant l'intention du Médecin. Ces décoctions sont le plus souvent faites dans de l'eau commune; on les fait aussi quelquefois dans du lait, dans du petit-lait, des bouillons de viandes, du vin ordinaire & d'Espagne, de l'urine, de l'oxycrat, de l'hydromel & dans plusieurs autres liqueurs: on y ajoute quelquefois des laxatifs, comme sont le féné, la coloquinte, la rhubarbe & plusieurs autres; on y dissout aussi quelquefois des opiates, des miels, des sirops, du sucre, des sels, des jaunes d'œufs, de la térébenthine, des huiles, des extraits, & beaucoup d'autres choses, qu'on ordonne, suivant la maladie & la portée des malades.

#### *Enema emolliens.*

\* ℞ Foliorum althææ, malvæ, mercurialis, parietariæ, & violæ, ana man. j. decoq. in aquæ communis suff. quantitate, in colat. dissolve mellis communis ℥ iv.



## Lavement émollient.

Prenez des feuilles de guimauve, de mauve, de mercuriale, de pariétaire, & de violettes, de chacune une poignée; faites les bouillir dans une suffisante quantité d'eau, & dissolvez dans la colature quatre onces de miel commun.

*Enema anodynum.*

℞ Lactis vaccini libr. f. Spiritus vini communis unc. ij. Olei anisi drach. f. Diaseordii drach. vj. Tepidum injiciatur horâ somni.

*Lavement anodin.*

Prenez une demi-livre de lait de vache, deux onces d'esprit de vin ordinaire, un demi gros d'huile d'anis, & six gros de diascordium; mêlez & injectez le tiède à l'heure du sommeil.

Ce lavement est calmant, il débarrasse de plus les intestins des phlegmes épais qui les embarrassent, & cause des vents, des spasmes & des tranchées, il les réchauffe & les fortifie.

*Enema anodynum aliud.*

℞ Furfuris macri, foliorum verbasci, ana manipul. j. Semin. lini pug. ij. coq. in aq. comm. f. q. colat. adde ovorum vitellos, N<sup>o</sup>. ij. vel olei amygd. dulc. unc. ij. vel balsam. tranq. unc. j. M. f. enema.

## Autre lavement anodin.

Prenez du son & des feuilles de bouillon-blanc, de chacun une poignée, deux pincées de graines de lin, faites les bouillir dans une suffisante quantité d'eau, passez & ajoutez deux jaunes d'œufs, ou deux onces d'huile d'amandes douces, ou bien une once de baume tranquille, ou bien enfin un gros de philonium romanum.

*Enema pictorum anodynum.*

℞ Vini generosi & olei nucum, ana unc. v. M. f. enema.

## Lavement anodin pour les coliques de peintres.

Prenez du vin vieux & de l'huile de noix récente, de chacun cinq onces; mêlez, faites-en un lavement.

Ce lavement est d'une grande utilité dans les coliques de peintres, il apaise les douleurs énormes qui tourmentent les malades & dispose l'évacuation des matières par le lavement suivant.

*Enema pictorum purgans.*

℞ Decocti emollientis libr. j. dissolv. electuarii diaphœnic. unc. j. Adde vini stibiati turbidi unc. iv. f. enema.



## Lavement purgatif dans les coliques de peintres.

Prenez une livre de décoction émolliente, dissolvez y une once d'électuaire diaphanix, ajoutez quatre onces de vin émétique trouble; faites un lavement.

*Enema anti-dysentericum.*

℞ Furfuris macri, foliorum verbasci, ana manip. j. Sem. lini pug. ij. Decoque in aq. comm. libr. j. In colaturâ dissolve syrupi diacod. unc. j. Adde ipecacuanhæ pulv. drach. j.

## Lavement contre la dysenterie.

Prenez du son & des feuilles de bouillon-blanc, de chacun une poignée; deux pincées de graine de lin, que vous ferez bouillir dans une livre d'eau commune; passez & ajoutez une once de syrop diacode & un gros d'ipecacuanha en poudre.

*Enema ad tenesnum.*

℞ Vini Canarini unc. iv. Syrupi de meconio unc. ij. Diasc. unc. f. Spetmat. ceti drag. j. Vitell. ov. N<sup>o</sup>. j. M. f. enema.

## Lavement contre les épreintes.

Prenez quatre onces de vin de Canaries, deux onces de syrop diacode, une demi-once de diascordium, un gros de blanc de baleine, & un jaune d'œuf; mêlez bien le tout & faites-en un lavement.

Ce lavement est fort adoucissant & confortatif, il appaise les douleurs & fortifie les fibres; le blanc de baleine & le jaune d'œuf qui y entrent, font les fonctions du *mucus*, des cryptes glanduleuses des intestins, dont l'usage est de les défendre contre l'irritation des parties âcres & salines.]

Les Suppositoires sont des médicamens solides, de la longueur & de la grosseur à peu près du petit doigt, arrondis & faits presque en pyramide. Ils ont été inventés pour la commodité des personnes qui ne peuvent pas facilement prendre les clystères ou qui ont de la répugnance, ou dont la maladie & la constitution ne le permettent pas; étant introduits & gardés un peu de temps dans le fondement, ils lâchent le ventre & donnent du soulagement à ceux qui en ont besoin. La matière ordinaire des suppositoires est le miel commun cuit en une consistance solide & qui puisse se casser étant refroidi; on en fait de petites quilles de la longueur du doigt & on les roule sur une platine huilée, tandis que le miel est encore chaud. On ajoute quelquefois au miel commun du sel marin ou gemme, ou de Paloës ou de la coloquinte en poudre, ou quelque hierre, ou quelque autre électuaire laxatif. On se contente aussi quelquefois de suppositoires faits avec du savon coupé en petite pyramide, puis huilés pour les mieux introduire dans le fondement. Il y en a d'autres qui y introduisent des muscardins au lieu de suppositoires.



## CHAPITRE IX.

*Des Vins.*

LE Vin a toujours passé pour une liqueur si précieuse, que l'antiquité païenne l'a confondu parmi les Divinités, & que l'expérience l'a fait reconnoître à toute la Médecine pour un aliment des plus exquis, & pour un remède des plus efficaces. Etant pris modérément, il réjouit le cœur & tous les sens, il dissipe la tristesse, il entretient la chaleur naturelle, il échauffe & fortifie l'estomac & toutes les entrailles, il aide à digérer les alimens & à expulser les excréments; il est diurétique, il résiste aux venins, il provoque le sommeil, il subtilise les humeurs grossières, il conserve les forces & les rétablit, il sert non seulement à la conservation de l'individu, mais encore à celle de l'espèce; sur quoi les Anciens ont dit *sine Cerere & Baccho friget Venus*: il augmente puissamment la vertu des remèdes parmi lesquels il est mêlé, pourvu qu'on ait soin d'éviter la dissipation de ses meilleures parties, qui sont les volatiles.

Tout le monde sçait que le raisin est le fruit de la vigne, & que le vin est le suc du raisin; mais ce suc ne seroit pas un véritable vin s'il n'avoit passé par la fermentation, & si ses parties subtiles n'avoient été par ce moyen séparées des grossières & mises en état de pouvoir produire les actions dont elles sont capables. Et comme cette fermentation ne suffit pas pour donner aux parties subtiles du vin leur dernière pureté, je parlerai dans la troisième Partie de cet Ouvrage de divers autres moyens auxquels il faut avoir recours, mon dessein n'étant à présent que de parler des vins auxquels on communique la vertu de certains médicamens par des infusions ou par des macérations; c'est pourquoi je décrirai ici seulement la préparation de deux vins fort usités, dont le premier peut principalement servir d'exemple pour tous ceux qu'on auroit dessein de préparer.

*Vinum absinthites.*

℞ Summitatum floridarum siccarum absinthii majoris, vel minoris fasc. j. Succu uvarum maturarum libr. 100. in loco tepido fermentescat, per aliquot dies; dein obturetur vas.

## Composition du vin d'absinthe.

Pour faire le vin d'absinthe, il faut prendre les sommités fleuries & sèches du grand ou du petit absinthe, la quantité d'un fascicule (c'est proprement ce qui peut être embrassé par un bras ployé contre le haut de la hanche); incisez cet absinthe ou aluine, mettez-le dans un poinçon de cinquante pintes ou environ, mesure de Paris; remplissez-le de suc de raisins nouvellement exprimé, puis le descendez dans une cave, où il le faut laisser jusques à ce qu'il ait bouilli & qu'il soit purifié; étant purifié par la fermentation, il faut remplir le vaisseau d'autant qu'il se trouvera desempli par le bouillonnement, & le bien boucher, afin que le vin se conserve pour s'en servir au besoin.



Ceux qui pourront supporter l'amertume du grand absinthe, le pourront choisir pour la préparation de ce vin; mais les plus délicats prendront le petit, dont les vertus ne sont guères moindres que celles du grand; on en choisira les sommités fleuries, & en ayant pris la quantité ordonnée, on l'incisera & on l'enfermera dans un sachet ou dans un grand nouet qu'on suspendra par le trou de la bonde dans un petit tonneau de mesure, en sorte que le sachet se trouve au milieu de la liqueur; on mettra le tonneau à la cave, on le remplira de suc de raisins nouvellement exprimé, & on l'y laissera environ deux mois, pendant lesquels le vin fermentera & se chargera de l'odeur, du goût & des vertus de l'absinthe; & lorsque toutes les ébullitions du vin seront cessées, on suppléera avec du vin blanc, ou du vin cuit, ou du vin d'Espagne, ce qui aura été dissipé par la fermentation, on bouchera bien le tonneau & on gardera le vin pour le besoin.

On doit préférer le suc de raisins fraîchement tiré à toute sorte de vins pour la préparation de ce vin d'absinthe, & pour celle de tous les vins composés, puisqu'en se subtilisant & en se débarrassant de ses parties terrestres par la fermentation, il pénètre intimement les matières qui sont mises dans son sein, & agit en cela bien plus efficacement que ne pourroit faire un vin déjà fermenté, dont les parties subtiles sont fort sujettes à dissipation; car ce suc ne perd, principalement dans la fermentation parmi l'absinthe, que le même flegme que le vin ordinaire perd dans la sienne; & ainsi par le moyen de la chaleur que les esprits fermentatifs excitent en lui, il est plus en état de pénétrer le corps de l'absinthe & de se charger de sa vertu, qu'il ne seroit autrement. Il peut être conservé fort long-temps, pourvu que le tonneau ait été bien rempli & bien bouché; au lieu que quand le vin se trouve dégagé des parties grossières qui lioient & arrétoient ses esprits avant la fermentation, il ne sçauroit long-temps agir sur aucun médicament pour en recevoir la vertu, sans beaucoup de dissipation de ses esprits; il peut aussi arriver que dans cette dissipation les parties nitreuses de l'air prendront la place de ces esprits dissipés, & qu'elles en aigriront le vin.

Le vin d'absinthe est fort recommandé dans toutes les maladies de l'estomac & du foie, & sur-tout dans celles qui viennent de quelque intempérie froide; il dissipe les vents & les crudités, il donne de l'appetit, tue les vers, résiste à la pourriture, aide à la digestion & à la distribution des alimens, & à consumer les mauvaises humeurs; il abbat les vapeurs qui s'élèvent de la matrice, en ouvre les obstructions, & est fort propre pour les pâles couleurs des filles, & pour leur provoquer leurs mois. On en prend trois ou quatre onces le matin à jeun, & on en continue plusieurs jours l'usage suivant le besoin.

\* *Vinum absinthites aliud.*

℞ Foliorum exsiccatum absinthii majoris, & maritimi, ana drach. vj. Corticis aurantiorum siccat. drach. iij. Contusis affunde vini albi gallici libr. iv. Macera frigidè in vase clauso per biduum: cola.

Autre vin d'absinthe.

Prenez des feuilles sèches de grande absinthe & de la petite qui croît sur les



bords de la mer, de chacune six gros; de l'écorce d'oranges sèches, trois gros; après les avoir pilées grossièrement, versez dessus quatre livres de vin blanc ordinaire, & laissez infuser à froid pendant deux jours: passez.

L'avantage de cette préparation sur la précédente est qu'on peut la faire dans tous les temps: l'amertume de l'absinthe est aussi plus sensible dans cette préparation que dans l'autre, où elle a été diminuée par la fermentation.]

*Vinum emeticum.*

℞ Vitri, aut reguli antimonii, vel si lubet, croci metallorum subtilissimè pulveratorum unc. iv. Vini Hispanici, & vini albi gallici generosi, ana libr. ij.

*Composition du vin émétique.*

Prenez premièrement quatre onces du verre ou du régule d'antimoine, du crocus metallorum, bien préparés & pulvérisés subtilement. 2<sup>o</sup>. Du vin d'Espagne & du bon vin blanc, de chacun une pinte; mettez ce vin & la poudre ensemble dans une forte bouteille de verre bien bouchée, laissez infuser le tout pendant huit jours pour le moins, dans un lieu tempéré, agitez de temps en temps la bouteille durant ces huit jours: puis cet espace de temps étant passé, laissez rasseoir & clarifier le vin par dessus la poudre qui sera au fond de la bouteille, pour vous en servir à l'occasion, versant tout doucement du plus clair, & tenant toujours la bouteille bien bouchée.

Lorsqu'on aura du verre ou du régule d'antimoine, du crocus metallorum bien préparés, & broyés subtilement sur le porphyre, on pourra fort aisément préparer le vin émétique; car il suffit d'avoir une bonne bouteille de verre, d'y mettre dedans l'antimoine préparé, & d'y verser dessus la quantité de vin ordonnée; ensuite il faut bien boucher la bouteille, la tenir en lieu tempéré, l'agiter de temps en temps pendant sept ou huit jours, & garder ensemble le vin & l'antimoine dans la bouteille bien bouchée, pour s'en servir au besoin, en vidant par inclination, & prenant du vin clair qui surnage l'antimoine la quantité qu'on en desire, & évitant de troubler le fond, de peur que quelque portion d'antimoine ne se mêle avec le vin. Sur quoi on sera averti que la dose ordonnée du vin & de l'antimoine, ne doit pas être trop religieusement observée; car quand il y auroit un peu plus ou un peu moins de l'un que de l'autre, on ne pécheroit pas, puisque l'expérience nous apprend que le vin ne prend à soi de la vertu de l'antimoine qu'autant qu'il en peut recevoir, & que le séjour d'un, ni de deux, ni de plusieurs mois, que le vin peut faire sur l'antimoine, ne le rend pas plus efficace que celui qui n'y a séjourné que huit jours, s'il a été souvent agité. On remarquera aussi que la même poudre d'antimoine sur laquelle le vin a demeuré long-temps, & qui lui a communiqué sa vertu émétique & purgative, est encore en état de communiquer une pareille vertu à de nouveau vin, qui aura été macéré de même avec elle, & qu'après que ce vin en a été suffisamment chargé, & qu'il a été employé, la même poudre peut servir encore plusieurs fois pour le même usage; & que si l'on a eu soin



de verser toujours doucement le vin & de ne le prendre que bien clair, on trouvera encore presque tout le même poids de la poudre qu'on avoit mis, lors de la première macération; & nous faisons des tasses de régule d'antimoine, qui peuvent rendre purgatif & émétique le vin dont elles auront été remplies pendant quelques heures, & redonner la même vertu à de nouveau vin qu'elles auront contenu pendant un même temps, & fournir la même qualité à d'autre vin tout autant de fois que la vie d'un ou de plusieurs hommes en pourra faire l'expérience, sans qu'on puisse reconnoître dans la tasse aucune diminution de son poids ni de sa vertu.

Le vin émétique purge par le haut & par le bas les mauvaises humeurs, & principalement celles qui se trouvent dans l'estomac; il opère plus ou moins violemment, suivant la disposition des personnes qui le prennent, & suivant le plus ou le moins de matières qu'il rencontre. On doit observer qu'il est beaucoup plus propre aux personnes remplies d'humeurs qu'à d'autres, & qu'il vaut mieux le donner dès le commencement de la maladie que d'attendre à la fin, parce que dans ce temps-là les forces du malade sont par trop diminuées: on peut le donner seul depuis une jusqu'à deux, trois & quatre onces, loin des repas, suivant l'âge, les forces & la nature de la maladie; on peut aussi le mêler parmi les purgatifs: sur quoi on remarquera que lorsque ceux-ci sont plus puissans ou en plus grande quantité que le vin émétique, il suit ordinairement leur action, & qu'il n'opère que par le bas; mais s'il surmonte les purgatifs ou en quantité ou en force, il les contraint à suivre son action par le haut & par le bas... On ne doit pas donner le vin émétique aux personnes qui ont la poitrine étroite, ni à celles qui ne vomissent qu'avec grande difficulté, ni lorsqu'on craint quelque inflammation dans les viscères ou quelque hémorragie interne.

\* *Vinum chalybeatum.*

℞ Limaturæ ferri recentis unc. iv. Cinnamomi macis, ana unc. f. Vini Rhenani vel Burdigalensis albi libr. iv. Macera frigidè per mensem, tum fiat colatura.

Vin martial.

Prenez de la limaille de fer nouvelle quatre onces; de la canelle de macis; de chacun une demi-once, & deux pintes de vin du Rhin, ou à son défaut du vin des Graves de Bourdeaux: faites infuser à froid pendant un mois, & filtrez.

Le vin du Rhin tire infiniment mieux la teinture de la limaille que tout autre, il fermente avec elle, en rendant beaucoup de bulles d'air, pendant que la dissolution s'en fait; le vin des Graves est celui de nos vins de France qu'il faut préférer au défaut du vin du Rhin; il a cet acide austère qui fait la dissolution de la limaille.

*Vinum croccum.*

℞ Croci unc. j. Vini Canarini libr. j. Macera per dies sex, sine calore, & cola.

Vin de safran.

Prenez une once de safran & une livre de vin de Canaries, faites-les infuser à froid pendant six jours, & filtrez.]



## C H A P I T R E X.

*Des Vinaigres.*

ON peut bien dire du Vinaigre que sa première matière est le suc des raisins, de même que celle du vin; mais il faut que le suc des raisins soit devenu vin par la fermentation, avant qu'il puisse être converti en vinaigre: & quoique l'on fasse du vinaigre avec de la bière, du cidre, & même avec de l'eau, je tiens que le bon & véritable vinaigre doit être fait du vin. Quelques-uns ont voulu que la dissipation des esprits volatils du vin fût la seule cause de l'acidité du vinaigre; mais il semble qu'ils n'ayent pas assez examiné cette matière; car ceux qui connoissent la nature & l'origine des acides, & les effets qu'ils sont capables de produire sur les sels & sur les esprits, & particulièrement sur les volatils, leur attribueront autant le changement du vin en vinaigre, qu'à la dissipation de l'esprit volatil du vin: étant persuadés, comme on doit l'être, que la corruption n'arrive au vin que par la disproportion de ses parties, & par l'excès de l'acide qui est la principale cause du changement du vin en vinaigre; car tant que le flegme, la partie volatile, & la partie tartareuse qui contient l'acide, sont dans une juste proportion, le vin se maintient en son état: mais dès que quelque-une de ces parties prédomine, il faut de nécessité qu'il lui arrive quelque corruption, laquelle est plus ou moins grande, suivant la quantité & la nature de la partie qui prédomine, qui en fait aussi des différences bien manifestes; car lorsque la corruption vient de l'excès du flegme, le vin s'engraisse & se tourne; mais quoique le flegme soit capable d'énervier la force de la partie volatile du vin par sa propre corruption & par son excès, il ne peut pas cependant la détruire, comme il détruit presque tout-à-fait la partie tartareuse acide; d'où vient que, quoiqu'on ne puisse pas faire un bon vinaigre des vins engraisés ou tournés, on en tire néanmoins dans la distillation presque tout autant d'esprit volatil, que des vins qui ne l'ont pas été; on en tireroit même plus, si l'abondance du flegme qui a causé la corruption du vin ne s'y trouvoit plus grande, & s'il n'occupoit en partie la place de l'esprit volatil. L'excès de cet esprit volatil arrive fort rarement au vin; & quand même il surmonteroit les autres parties en quantité, comme il est fort en état de se conserver lui-même sans elles, il ne les corromproit pas, mais rendroit le vin violent & fumeux, en sorte qu'il seroit moins propre pour un usage ordinaire, & qu'il enyvreroit bien plutôt que tout autre vin: & lorsque la partie tartareuse surmonte, elle attire à soi la nitreuse de l'air, qui lui est en quelque sorte homogène, & en se multipliant peu à peu, au lieu de pousser & de chasser l'esprit volatil qu'elle a surmonté en quantité, elle l'embrasse & l'unit étroitement à elle, pour le rendre en quelque sorte conforme à sa nature, tandis que le flegme ne peut servir qu'à tempérer l'acide, qui a gagné le dessus. On doit sçavoir que les vinaigres ralentissent par leur acidité l'activité des sels, & celle des esprits volatils, en se joignant à eux

O



& en changeant leur action, & qu'ils sont heureusement employés dans les maladies causées par les sels & par les esprits volatils, ou par les humeurs qui participent de leur nature, & principalement les bilieuses, pour lesquelles on emploie aussi les fruits & les suc acides avec un heureux succès.

*Acetum rosaceum.*

℞ Rosarum rubrarum exungularum siccarum libr. j. Aceti acerrimi libr. viij. \* Infunde per ij. vel iij. hebdomadas, cola & exprime fortiter, succum affunde pari quantitati rosarum, macera pariter, cola & exprime, depuratum serva. ]

Composition du vinaigre rosat.

*Pour faire cette composition, il faut prendre, 1<sup>o</sup>. une livre de roses rouges, dont on coupera l'onglet. 2<sup>o</sup>. Huit livres de fort vinaigre. Mettez le tout dans de grandes bouteilles de verre, pour faire infuser au beau soleil, durant quinze jours ou trois semaines; puis coulez & exprimez cette infusion pour la remettre dans les mêmes vaisseaux avec la même quantité de roses; remettez infuser au soleil encore autant de temps, coulez & exprimez une seconde fois: & ainsi sera fait votre vinaigre rosat, que vous garderez soigneusement pour vos usages.*

On prendra de gros boutons de roses rouges, qu'on nomme de provins, dont on séparera avec des ciseaux la partie blanche couverte du calice, laquelle on nomme l'onglet de la rose; on fera sécher la partie rouge au grand soleil, si faire se peut, ou du moins à l'air, le plus promptement qu'il sera possible: on prendra une livre de ces roses ainsi séchées, qu'on mettra dans une forte bouteille de verre sur lesquelles on versera huit livres de bon vinaigre, & ayant bien bouché la bouteille, on l'exposera au soleil pendant quinze jours ou trois semaines, puis on coulera & on exprimera bien le tout, & on versera l'expression dans la même bouteille sur une livre de nouvelles roses, après quoi on bouchera bien cette bouteille & on l'exposera au soleil tout autant de temps que la première fois; puis on pourra couler le vinaigre, en exprimant bien les roses, & le garder pour s'en servir; ou laisser si on veut, les roses dans le vinaigre, pour ne le couler qu'à mesure que l'on en aura besoin.

Le vinaigre rosat est autant usité pour les alimens que pour les médicamens; il incise, il déterge, il tempère, il réjouit, il donne de l'appetit, il provoque le sommeil, étant appliqué sur le front, il émousse l'acrimonie des sels fixes, & modère l'activité des volatils; il tue les vers, arrête les vomissemens, réprime l'action des purgatifs, éteint les inflammations, aide à l'expectoration & à détacher la pituite; il arrête les hémorragies tant pris intérieurement, qu'appliqué extérieurement; il résiste à la pourriture & est bon à sentir contre le mauvais air. On le mêle parmi plusieurs liqueurs, & même dans les linimens, dans des onguens & dans des emplâtres.

Le vinaigre rosat pourroit bien servir d'exemple pour plusieurs vinaigres composés de fleurs, comme sont celles de sureau, d'œillets, de romarin, de sauge, de souci, &c. mais parce que ces fleurs n'abondent pas tant en humidité que la rose, on peut se passer de les faire sécher, ou du moins on se peut contenter de les sécher à moitié pour ne pas dissiper leurs bonnes parties.



*Acetum scilliticum.*

℞ Scillas duas mois mediocris, &c.

## Composition du vinaigre scillitique.

Prenez deux scilles ou oignons marins d'une grosseur médiocre, séparez-en l'écorce extérieure & le cœur du milieu : coupez les couches qui sont entre le cœur & l'écorce, en petites parcelles, & les mettez dessécher au soleil pendant sept à huit jours ; ainsi desséchées, vous en mettez une livre dans une bouteille de verre de grandeur suffisante, versant par-dessus huit livres de vinaigre de vin blanc du plus fort, ou même l'esprit de vinaigre en pareille quantité ; bouchez bien la bouteille, mettez-la au soleil pour infuser quarante jours durant ; puis ce temps passé, coulez & exprimez le contenu dans la bouteille, & ainsi sera fait le vinaigre scillitique.

Ceux qui ont voyagé dans l'Espagne & dans le Portugal y ont trouvé deux espèces de vraies scilles, dont l'une est blanche, sous le nom de mâle, & l'autre rouge, sous celui de femelle. La blanche est d'ordinaire un peu moindre en grosseur ; elle a à peu près le goût de la rouge, mais elle est tant soit peu plus âcre ; les vertus de l'une & de l'autre sont néanmoins assez conformes. Les scilles sont des narcisses qui naissent près du bord de la mer, dont les oignons ont en leur partie inférieure une racine grosse, courte, ferme & barbue ; elles poussent au mois d'Août & de Septembre une tige ronde, lissée, luisante, toute nue, de couleur blanche tirant sur le gris de lin, de la grosseur d'un doigt, ayant quelquefois jusqu'à deux coudées de hauteur, environnée dans sa sommité de plusieurs petites fleurs blanches tirant sur le purpurin en façon d'épi, qui sont suivies d'une graine noire & approchantes de celles des oignons ordinaires, meurissant aux mois d'Octobre & de Novembre : les feuilles de l'une & de l'autre scille ressemblent fort à celles des lys, mais elles sont plus grandes ; elles commencent à pousser au mois de Novembre ou de Décembre, & deviennent sèches & meures au mois de Mai ou de Juin. Il sembleroit que les scilles blanches devroient être préférées aux rouges à cause de leur couleur ; mais parce qu'elles ne sont pas si communément apportées en France, on peut en user de même qu'on use des oignons ordinaires, & employer celles que l'on aura, aussi bien pour le vinaigre scillitique que pour les autres compositions internes ou externes, dans lesquelles elles entrent.

On prendra deux scilles médiocrement grosses, bien nourries & bien saines, qui ayent été tirées de terre en été & lorsque leurs feuilles étoient mortes ; on en séparera avec un couteau fait de canne ou de bois, l'écorce extérieure rouge à demi sèche, qu'on rejettera de même que leur racine & leur cœur ; on incisera grossièrement avec le même couteau les couches blanchâtres qui sont entre le cœur & l'écorce, & on les exposera au soleil pendant plusieurs jours, pour y être presque tout-à-fait séchées : on en prendra alors une livre qu'on mettra dans une bouteille forte de verre, & on versera dessus huit livres de bon vinaigre blanc, ou pour mieux faire, d'esprit de vinaigre, & après avoir bien bouché la bouteille on l'exposera au soleil pendant quarante jours, au bout desquels on coulera & on exprimera le tout, & on gardera le vinaigre pour le besoin.



Le dessèchement des couches n'a pas été inventé pour corriger aucune mauvaise qualité qui soit en elles, puisque tout ce qui est dissipé par le soleil n'est qu'une humidité superflue, privée de toute qualité considérable; mais on a voulu empêcher que cette humidité superflue n'affoiblît le vinaigre & ne lui causât de la corruption, vu qu'il contient assez de flegme dans sa composition, sans qu'il soit à propos de le multiplier.

Dioscoride & Mathiote assurent que si l'on prend de temps en temps deux ou trois onces de vinaigre scillitique deux heures avant de déjeuner, on ne fera point sujet aux ventosités, & que l'on n'aura jamais aucun mal ni dans la bouche, ni dans le gosier, ni dans l'estomac, ni même aucun rapport; il rend toujours la voix claire & nette, la respiration libre, la vue subtile, l'ouïe bonne, & la couleur du visage louable; il aide à la digestion & à la sortie des excréments; il guérit le phthisie, l'épilepsie & tous ses accidens; il soulage beaucoup ceux qui sont gouteux, & ceux qui ont des maux dans les jointures; il débouche les obstructions du foie, de la ratte, du mesentère & des autres parties.

*Acetum theriacale.*

℞ Radicum angelicæ, valerianæ majoris, meu athamantici, imperatorix, gentianæ, vincetoxici, carlinæ, zedoariæ, tormentillæ, bistortæ, ana unc. j. f. Corticis citri sicci, seminis ejusdem, baccarum, juniperi, cardamomi minoris, cubebæ, ana unc. j. Foliorum, rutæ, scordii, dictami cretici, cardui benedicti, centaury minoris, florum aurantiorum, rosarum rubrarum, ana manip. j.

*Composition du vinaigre thériacal.*

*Il faut prendre des racines d'angélique, de grande valeriane, de meon athamantique, d'imperatoire, de gentiane, de domte-venin, de carline, de zedoaire, de tormentille, de bistorte, de chacune une once & demie: 2°. De l'écorce de citron sèche, de la semence de citron, des bayes ou graines de genièvre, du petit cardamome, des cubebes, de chacune une once: 3°. Des feuilles de rue, de scordium, de dictame de Candie, de chardon-bénit, de petite centaurée, de fleurs d'oranges, de roses rouges, de chacune une poignée. Broyez les racines & les semences grossièrement; mettez-les avec les feuilles, découpées auparavant dans une bouteille de verre assez grande. Versez par dessus douze livres de très-fort vinaigre, ou plutôt de l'esprit de vinaigre: bouchez la bouteille, & l'exposez au soleil l'espace de quarante jours, remuez-la & l'agitez souvent; après quoi passez, coulez & exprimez le tout, & vous aurez le vinaigre thériacal, que vous conserverez dans des bouteilles de verre pour l'usage.*

La composition de ce vinaigre est un assemblage de vertus de plusieurs médicamens thériacaux ou alexitères, capable de fournir à ce vinaigre les bonnes qualités qu'on y remarque: & pour en faciliter la préparation, j'ai trouvé à propos de donner ici la description succincte des médicamens dans le choix desquels on pourroit hésiter.

Les Auteurs décrivent plusieurs espèces d'angélique, dont les deux principales sont celles de Bohême & celles des hautes montagnes de France, d'Espagne ou d'Italie. Quelques-uns préfèrent celle de Bohême, peut-être



autant pour sa rareté que pour aucune vertu considérable qu'elle ait : sa tige a plus d'une coudée de hauteur, elle est nouée en divers endroits, creuse, & ayant plusieurs branches ; ses feuilles sont longues & dentelées, de couleur verte obscure ; ses fleurs sont blanches & par ombelles, sa graine est large, plate, & approchante de la figure des lentilles ; sa racine est de la grosseur d'un bon pouce, ronde, de la longueur d'un pied, & divisée dans sa longueur en plusieurs parties, représentant une espèce de barbe blanche au dedans, & une obscure au dehors ; elle est de substance rare, d'un goût & d'une odeur fort aromatique ; la racine est la meilleure partie de la plante.

La grande valeriane nommée aussi phu, croît naturellement sur les montagnes du Pont, de même que sur celles de France ; elle a ses feuilles molles, assez lissées, larges & fort divisées, sa tige lissée, creuse, molle, rougeâtre, un peu nouée, & haute depuis une coudée jusqu'à deux ; ses fleurs sont petites, blanches, tirant sur le purpurin, & par bouquets assez gros & touffus ; sa racine est à demi rampante, de la grosseur du doigt, ayant en ses deux côtés & le long de sa partie basse plusieurs petites racines blanches arrangées & enfoncées dans la terre : elle est fort aromatique au goût, & d'une odeur pénétrante & approchante de celle du nard.

Le meum, meum ou meon, à qui on donne le surnom d'athamantique, à cause du mont Athamas où il croît en abondance, vient aussi en plusieurs montagnes de France : ses feuilles sont menues, languettes & approchantes de celles de l'aneth ; sa tige est haute d'une coudée & quelquefois davantage, ses sommités sont par ombelles ; il a plusieurs racines entassées, noirâtres en dehors, blanches au dedans, de la grosseur du petit doigt, longues d'un pied, & entourées près de la tige d'une chevelure emblable à celle des racines d'eringium ; elles sont de substance rare d'un goût & d'une odeur forte & aromatique.

L'impératoire croît sur les hautes montagnes de France, d'Italie & ailleurs ; ses feuilles sont larges, un peu en pointe, dentelées & découpées, sortant dès la racine trois à trois au bout d'une longue queue ; elles sont fermes & rudes à manier, de même que la tige qui tire sur le rouge, & qui est haute de deux coudées ; ses fleurs sont blanches & par ombelles ; sa semence approche en figure, en goût & en odeur de celle du fefeli de Marseille ; elle a plusieurs racines qui ne sont ni longues ni grosses, mais couchées dans terre, nouées, obscures, rudes en dehors, verdâtres au dedans, d'un goût fort âcre, de substance rare, & d'une odeur fort aromatique.

La gentiane croît sur les hautes montagnes, dans des lieux un peu humides ; ses feuilles sont grandes & larges, elles ressemblent en quelque façon à celles du plantain, mais encore plus à celles de l'ellébore blanc ; sa tige est lissée, elle est de la grosseur du doigt, haute de cinq ou six pieds & compartie par nœuds, il en sort des feuilles deux à deux bien plus petites que celles qui sont près de la racine ; sa fleur est jaune, sa graine plate & lissée ; sa racine a beaucoup de rapport avec celle de la guimauve, mais elle est beaucoup plus grande & plus grosse, elle est aussi fort jaune & extraordinairement amère.

\* L'*Asclepias* connu sous les noms de *Domte-venin*, de *Hirundinaria* ;



*Vincetoxicum*, est une plante dont la racine est vivace, fibreuse, chevelue & blanche, d'un goût âcre, un peu amer, désagréable, & d'une odeur un peu forte; les tiges sont hautes d'une coudée & plus, droites, simples, rondes, velues, souples & peu ligneuses: les feuilles qui sont toujours opposées deux à deux sont faites en fer de pique, larges & convexes à leur base & allongées par la pointe, leur péduncule est assez court; elles sont absolument entières dans leur circonférence, c'est-à-dire, sans aucune découpure; elles sont ordinairement lisses & d'une consistance assez ferme: les fleurs naissent des aisselles des feuilles sur des pédicules qui en portent plusieurs, elles sont aussi ramassées au haut de la tige: leur calice est très-petit, & composé de cinq petites feuilles capillaires; chaque fleur est monopétale & faite en espèce d'entonnoir; le tuyau est fort court, & le bord est découpé assez profondément en cinq parties aiguës, en sorte que leur assemblage représente assez bien une étoile: à l'orifice du tube de la fleur il y a cinq petits onglets qui couvrent les parties de la génération, de la base desquels part une petite corne qui se plonge vers ces mêmes parties; les étamines sont au nombre de cinq, leur filet est presque imperceptible; il y a deux germes ovoïdes qui deviennent en croissant une double gousse enflée, dont chacune n'a qu'une seule cavité, laquelle est remplie par des semences godronnées, couronnées d'une hoëtte blanche & argentée. Cette plante croît dans les endroits arides & pierreux, elle est en vigueur en Juillet.

La *Carline* qu'on appelle aussi *Chamaleon* blanc, est une plante qui ne s'élève pas de terre & qui n'a pas de tige. Sa racine est plus grosse que le pouce & longue d'un pied environ; elle est d'un brun rouge par dehors & blanche en dedans; elle donne du lait quand on la coupe, & elle a une odeur médiocrement aromatique & assez agréable. Cette racine, avant que de sortir de terre, jette à son collet plusieurs petits tubercules, d'où sortent autant de feuilles dispersées en rond couchées par terre, longues d'un pied, larges de deux à trois pouces, découpées jusqu'à la côte d'une manière irrégulière, armées d'épines dans leur bord, godronnées, & d'une consistance sèche & cassante. Au centre commun de toutes ces feuilles est une seule fleur, composée de la grosseur d'un petit artichaut, & qui n'est portée sur aucune tige visible. Le calice commun à toutes les petites fleurs est renflé & godronné; il est composé d'un grand nombre d'écailles très-pointues, dont celles qui sont les plus intérieures sont les plus longues, luisantes & d'un jaune verdâtre: & chaque petit fleuron est régulier & hermaphrodite; il est d'une seule pièce faite en entonnoir, dont le tuyau est fort étroit, & la partie supérieure s'évase en manière de cloche, & est partagé en cinq. Il y a cinq étamines dont les filets sont très-courts, & les sommets sont réunis en un petit tuyau cylindrique, au travers duquel passe un stil assez souvent fourchu, & qui porte sur des embrions courts & à peu près ronds; chaque graine est irrégulièrement ronde & veuve, & couronnée d'une aigrette à plumes & rameuse, enfin le placenta de toutes ces fleurs est hérissé de petites pailles pointues.

La *Carline* se trouve sur les montagnes des Alpes, des Pyrénées, des Cévennes & de l'Auvergne; dans cette Province aussi bien que dans le Rouergue où elle est très-commune, on expose sa fleur dans les marchés, & on



la mange comme des artichauts : quelques-uns mangent aussi la racine quand elle est nouvelle & pas encore ligneuse.

La *Zedoaire* est une racine aromatique qu'on apporte de la Chine ; il y en a de deux espèces, la longue & la ronde, celle-ci est la plus rare. La racine de la zedoaire longue est tubéreuse & solide, longue de trois à quatre pouces, & de la grosseur du doigt, elle est un peu pointue par chacune de ses extrémités ; sa couleur est grise par dehors & blanche en dedans, elle est cassante, & n'est presque pas ligneuse ; elle a un goût âcre & aromatique amer ; l'odeur est douce, & approche un peu du camphre : on préfère celle qui n'est pas ridée, qui est bien nourrie, dense, charnue, & difficile à se casser sous la dent ; elle doit avoir beaucoup d'odeur, enfin n'être point vermoulue. Voyez la description de cette plante dans *Hermann. Paradis. Bat. prodr. p. 304.*

La *Tormentille* est une plante dont la racine est noirâtre, de la grosseur du petit doigt, de deux ou trois pouces de long & tortue ; sa consistance est tubéreuse & non pas ligneuse, elle se casse très-aisément quand elle est verte, & répand un sucre rouge ; son goût est astringent & styptique ; sa tige s'élève de trois à quatre pouces, & se distribue en plusieurs rameaux ; les feuilles sont sans péduncule, divisées en cinq ou sept lobes allongés, & dentés dans leur bord de dents fort aiguës ; le haut de la tige est moins rameux & porte des fleurs, dont les calices sont découpés en huit parties pointues ; la fleur a quatre pétales taillées en cœur, jaunes, & dont le bas tire sur le rouge ; les étamines sont au nombre de plus de douze, & partent du calice, il n'y a qu'un petit nombre de semences attachées sur le placenta. On la distingue au premier coup d'œil de la quinte-feuille, à qui elle ressemble par ses fleurs qui n'ont que quatre pétales.

La *Bistorte* croît ordinairement sur les hautes montagnes ; sa racine dont elle tire son nom est ronde, de la grosseur du pouce & plus, & repliée une fois ou deux comme un ver de terre : elle est d'une consistance charnue, cassante comme les plantes tubéreuses, noire en dehors, rouge en dedans, d'un goût très-astringent & austère, & son jus rougit le papier bleu. Les feuilles partent de la racine portées sur de longs pédicules rougeâtres ; elles sont longues & pointues en fer de pique, elles sont lisses dans leur superficie, & entières dans leur circonférence ; elles ont communément deux pouces ou deux pouces & demi de largeur & huit à neuf pouces de longueur, la partie supérieure est d'un verd foncé, celle de dessous est d'un verd de mer ; du milieu de ces feuilles sort une tige droite de la hauteur d'un pied, herbacée, ronde, ayant quelques nœuds & quelques petites feuilles ; les fleurs viennent au haut de la tige en forme d'un épi cylindrique & très-dense ; chaque fleur est portée sur un petit pédicule, & porte au dessous d'elle une petite écaille sèche & argentine. La fleur n'a point de calice, elle est d'une seule pièce, découpée en cinq, en forme d'étoile, elle n'est point percée à son fond, mais les étamines & le pistil partent de son fond. Les étamines sont au nombre de huit, le germe est triangulaire, & est surmonté de trois fils ; la fleur se referme en séchant, & tient lieu de capsule aux semences qui sont uniques dans chaque fleur, & triangulaires comme le germe.



*Le petit Cardamome* ou simplement le Cardamome des anciens, est le fruit sec d'une plante de l'Inde que M. Hermans assure avoir beaucoup d'affinité avec le cascuma, le galanga, le zédoine & le gingembre; ce fruit est une coque membraneuse à trois faces, longue d'environ cinq lignes: elle est un peu pointue vers le pédicule, & plus mouffe à l'autre extrémité. Elle est ordinairement d'un blanc rougeâtre, cannelée, & s'ouvre par les angles en trois loges très distinctes, par une petite membrane fort mince; dans chaque loge sont contenus deux rangs de semences irrégulières, ridées, rouges-brunes par dehors, blanches en dedans, d'un goût âcre, aromatique, un peu amer, & approchant de celui du camphre: plusieurs de ces gouffes tiennent à des pédicules communs qu'on trouve quelquefois formant une espèce de grappe, dont il paroît que la plante les porte de cette manière.

Il y a plusieurs espèces de Cardamome, le grand, le petit & le moyen; mais le petit est communément le plus en usage.]

Les citrons & le geniévrier sont trop connus pour avoir besoin d'être décrits, non plus que leur semence.

*Le petit cardamome* est le plus estimé de tous; la plante qui le produit ne nous est pas décrite, non plus que celle des autres cardamomes; la figure de la gouffe du petit cardamome est triangulaire, de grosseur approchant de celle du fruit de ben; les grains sont arrangés & fort entassés dans la gouffe, de figure presque carrée, de la grosseur à peu près de ceux de l'amomum racemorum, de couleur purpurine, séparés par de petites membranes, & remplissant toute la gouffe. Leur goût est âcre & fort aromatique: on n'emploie que les grains biens nourris, & on rejette la gouffe & les membranes.

La plante des cubebes n'est guère bien connue, on croit néanmoins qu'elle est approchant de celle du poivre noir, & qu'elle monte & s'appuie de même sur les arbres qui lui sont voisins; on nous l'apporte de Java, qui est une îlle des Indes orientales: les grains de cubebes croissent entassés de même que les baies de lierre; leur couleur & leur figure approchent de celle du poivre noir, mais ils ont une petite queue que le poivre noir n'a pas; leur goût est âcre & aromatique, il faut les couper avec des ciseaux & rejeter leur queue.

La rue, le scordium, le chardon-bénit & la petite centauree sont trop connus pour avoir besoin d'être décrits.

\* Le dictamne de Crète est une espèce d'origan qui croît dans les fentes des rochers du mont Ida; sa racine est fibreuse, dure & rougeâtre; ses tiges sont de la hauteur d'un pied, branchues & moins droites que celles de l'origan ordinaire, elles sont plus dures & couvertes d'un velouté cotonneux; les feuilles viennent deux à deux, rondes d'un pouce de diamètre, épaisses, couvertes aussi d'un coton blanc très-doux au toucher, d'une odeur très-gracieuse, & d'un goût âcre & très-chaud: les fleurs naissent au haut de la tige par bouquets entre des feuilles écailleuses & purpurines, elles sont en général moins denses & plus rares que dans l'origan ordinaire; elles sont de couleur purpurine aussi-bien que leur calice qui est cannelé: la fleur est morgétale, la liée ayant un tuyau cylindrique un peu aplati; la lèvre supérieure est droite, obtuse & échancrée; celle d'en bas est partagée en trois, dont les découpures sont à peu près égales; il y a quatre étamines dont deux sont plus longues que les autres,



autres, & un seul stiel qui part du milieu des quatre embrions. Chacun de ces embrions devient une petite semence arrondie à qui le calice sert de capsule.]

Il faut que toutes les simples qui entrent dans la composition de ce vinaigre soient sèches; on écrasera bien toutes les racines, l'écorce de citron, & toutes les semences ou baies; on incisera les herbes & on mettra le tout dans une grande & forte bouteille de verre, & on y versera dessus douze livres de très-bon vinaigre qu'on agitera de telle sorte avec les matières, qu'elles trempent toutes également dans le vinaigre, après quoi on bouchera la bouteille & on l'exposera au grand soleil pendant quarante jours, au bout desquels on coulera & on exprimera fortement les matières, & on ferrera le vinaigre dans une bouteille bien bouchée pour s'en servir au besoin.

Ce vinaigre a des vertus fort grandes, & principalement contre la peste & contre toutes les maladies contagieuses ou épidémiques: il est fort propre pour résister aux venins & au mauvais air, & pour la guérison des morsures des bêtes venimeuses; il empêche la pourriture, il tue les vers, il dissipe les vents, il incise & atténue les matières grasses & aide à la coction des alimens: son usage est interne & externe; on en donne plein une ou deux cuillers d'argent dans du vin, dans du bouillon, ou dans quelque autre liqueur propre; on le mêle aussi dans les potions, & même dans les épitèmes liquides; on le met dans les narines, on l'applique sur les temples, sur l'estomac & sur les poignets; on en trempe une petite éponge qu'on porte dans une petite boîte percée au dessus de plusieurs petits trous, pour la sentir en temps de peste & contre toutes mauvaises odeurs.

*Acetum febrifugum, vel antidotus Sylvii del Boë.*

℞ Radicis petasitidis, unc. ij. Angelicæ, zedoariæ, ana unc. j. Foliorum rutæ hortensis, unc. iij. Melissæ, scabiosæ, calendulæ, ana unc. ij. Nucum juglandium immaturarum incisarum, libr. ij. Pomorum citreorum recentium incisorum, libr. j.

Vinaigre fébrifuge, ou eau préservative de Sylvius del Boë.

Pour faire ce remède il faut prendre, 1°. deux onces de pétafite ou herbe aux teigneux. 2°. Des racines d'angélique & de zédoaire, de chacune une once. 3°. Trois onces de feuilles de rue de jardin. 4°. Des feuilles de mélisse, de scabieuse, de souci, de chacune deux onces. 5°. Deux livres de noix vertes & découpées. 6°. Une livre de bons citrons aussi découpés. Pilez premièrement les racines, mettez-les ensuite tremper avec les autres drogues une nuit, puis faites distiller le tout sur un feu fort médiocre, jusques à ce que les drogues commencent à se sécher: vous aurez un vinaigre fébrifuge que vous garderez dans des bouteilles de verre.

\* Le pétafite ou l'herbe aux teigneux a une grosse racine charnue blanche, & d'une consistance assez tendre, d'où partent de tous côtés plusieurs filets de chevelu: cette racine pousse au printemps une tige haute de quinze à dix-huit pouces, simple, sans rameaux, purpurine, garnie de feuilles écailleuses de même couleur, elle est terminée par un épi de fleurs court & serré, portées chacune sur un pédicule fort court. Le calice de ces fleurs a quatre rangs d'écailles roy-



geâtres & est un peu évasé par en haut & en manière de cloche ; ce calice renferme quinze ou vingt petits fleurons blancs, ou un peu colorés de rouge & parfaitement réguliers. Les sommets des cinq étamines forment une gaine purpurine en pistile & débordent la fleur ; les semences sont oblongues & aplaties, couronnées d'une aigrette de poil.

La racine poussée au mois de Mai des feuilles taillées en cœur, un peu velues par dessous, larges d'un pied & demi, un peu dentées sur les bords, elles sont portées sur un long pédicule, sans cependant s'élever de terre.

Cette plante croît dans les montagnes & dans les près humides le long des ruisseaux : on la reconnoît aisément dans l'été à la grandeur de ses feuilles & par la fleur qui vient avant les feuilles dans le commencement du printemps. Si l'on tire sa racine dans cette saison, elle est un peu résineuse, âcre, aromatique & d'un goût qui n'est pas désagréable.]

Les autres drogues plus considérables de ce vinaigre ayant été décrites pour le vinaigre précédent, le surplus ne mérite pas de l'être.

Ayant bien écrasé les racines, on les pilera de nouveau dans un mortier de marbre avec un pilon de bois parmi les noix vertes, les citrons & les herbes incisées, puis on les mettra dans une cucurbitte de verre de grandeur suffisante, & on versera dessus douze livres de bon esprit de vinaigre qui ait été distillé, en sorte qu'il n'en soit monté que les trois quarts dans la distillation. On adaptera & on lutera la chappe sur la cucurbitte, qu'on laissera en digestion pendant la nuit, & le lendemain on distillera ce qui y est contenu au feu de cendres fort modéré, & on continuera la distillation jusqu'à la siccité des matières, prenant garde sur la fin qu'elles ne brûlent, & on aura un vinaigre distillé clair comme de l'eau.

Sylvius exalte ce vinaigre pour la guérison des fièvres, tant intermittentes que continues ; il veut qu'on le mêle ou dans la boisson ordinaire, ou dans les eaux distillées, dans les apozèmes, dans les mixtures ou dans les potions, dans les bouillons, &c. & qu'on y en mette autant qu'il en faut pour leur donner une acidité agréable ; il le donne pour provoquer des sueurs fort douces, pour émousser l'acrimonie de la bile, pour étancher la soif, pour corriger l'amertume de la bouche & pour arrêter le vomissement ; il le recommande aussi beaucoup contre la peste & contre toutes les maladies épidémiques. On peut aussi en mettre dans les narines, en appliquer aux temples & aux poignets, & en mouiller de petites éponges, que l'on approchera du nez, afin de récréer & de fortifier les parties nobles.

---

## CHAPITRE XI.

### *Des Robs.*

LE nom arabe de Rob, que les modernes retiennent encore, a été donné aux suc de fruits dépurés & cuits jusqu'à la consommation des deux tiers de leur humidité, ou tout au plus jusqu'aux trois quarts. On a donné en particulier le nom de sapa au suc de raisins dépuré & cuit de la même manière ;



mais c'est sans fondement qu'on l'a voulu rendre commun à tous les robs; car encore que le sapa soit en effet un rob, on ne doit néanmoins reconnoître pour sapa autre rob que celui du suc de raisins. Le defrutum est un diminutif du sapa, car c'est un suc de raisins dépuré qui n'a été cuit que jusqu'à la consommation du tiers; c'est proprement ce qu'on appelle vin-cuit. Il seroit fort aisé de préparer des robs de plusieurs suc de fruits dépurés; mais pour ne point embarrasser les boutiques de remèdes peu usités, je me contenterai de donner la description des plus nécessaires.

*Præparatio Rob, vel Sapa simplex.*

℞ Succi recentis uvarum albarum perfectè maturarum, libr. xxx.

Préparation du Rob, ou Sapa simple.

Prenez trente livres de suc de bon raisin blanc, du plus meur, faites cuire ce suc dès le même jour que vous l'aurez tiré, à petit feu, dans un pot de terre verni, ou dans une bassine étamée, le laissant ébouillir jusques à ce qu'il n'en reste plus qu'un tiers. Alors ôtez le pot du feu, & l'ayant laissé refroidir, renversez le rob dans un autre pot, comme si c'étoit une confiture liquide, & le gardez pour vous en servir au besoin. Quand on ne veut avoir qu'un vin cuit, il suffit de faire ébouillir le suc de raisins jusques à la diminution du tiers seulement.

Pour faire le defrutum ou le sapa, on ne doit pas exposer le suc de raisins au soleil, ni chercher à le dépuré, avant que de le mettre sur le feu, parce que cette dépuration n'arriveroit pas sans la fermentation du suc, par le moyen de laquelle il changeroit de nature, deviendroit vin & perdrait après en bouillant tous ses esprits volatils; au lieu qu'en évitant la fermentation, ces esprits sont retenus & concentrés, & qu'il ne s'exhale pendant la cuite qu'un flegme grossier & inutile, ce qui doit servir d'avis à ceux qui préparent le defrutum ou le sapa, ne sçauroient pas les raisons pour lesquelles on doit plutôt prendre le suc de raisins nouvellement exprimé que le bon vin, qui étant un suc de raisins bien dépuré, leur pourroit sembler préférable à ce suc impur.

On cuit diversément le suc de raisins en Languedoc, en Provence & ailleurs; car quelquefois on se contente de le cuire en consistance de defrutum, qu'ils nomment vin-cuit; quelquefois ils continuent la cuite jusqu'à celle du sapa, qui est approchante de celle des syrops ordinaires, & quelquefois jusqu'à une consistance semblable à celle des électuaires mols, qui est ce qu'ils appellent raisiné, & qu'ils emploient à diverses confitures de fruits. Pour faire toutes ces choses ils procèdent en la manière suivante.

Ils prennent une bonne quantité de raisins blancs parfaitement meurs, ils en ôtent la grappe, ils les écrasent & les expriment dans une toile neuve, mettent par exemple trente livres de ce suc dans un grand vaisseau de terre bien verni, ou dans un chauderon, ou dans une bassine de cuivre, étamés au dedans, & ayant mis le vaisseau sur un feu modéré, ils font bouillir doucement le suc jusqu'à ce qu'il soit consumé du tiers, qui est la cuite ordinaire pour le vin-cuit; ils ôtent alors le vaisseau du feu & agitent continuellement



le vin-cuit avec un bâton, jusqu'à ce qu'il soit tout-à-fait refroidi; faisant cela à dessein d'évaporer encore quelque humidité superflue qui pourroit rester; ensuite ils couvrent le vaisseau, & ayant laissé rasseoir le vin-cuit jusqu'au lendemain, ils versent par inclination ce qui est clair dans un petit tonneau, laissant au fond du vaisseau la résidence qui s'y trouve; ils mettent le tonneau à la cave & l'y laissent six ou sept semaines pour y fermenter de même que le vin nouveau; mais comme il se dissipe un peu de vin cuit par la fermentation, ils achèvent de remplir le tonneau avec d'autre vin-cuit qu'ils ont gardé à part, ou bien ils y emploient du vin d'Espagne, ou quelque bon vin blanc; après quoi ils bouchent soigneusement le tonneau & le tiennent dans un lieu frais pour s'en servir au besoin.

Et si au lieu du vin cuit on veut avoir un sapa, alors on peut cuire le suc de raisins, comme il a été dit, jusqu'à la diminution du tiers, le remuer ensuite avec un bâton jusqu'à ce qu'il soit refroidi, & le laisser reposer toute une nuit dans un vaisseau pour le mieux dépuré; mais au lieu de mettre dans un tonneau le vin-cuit dépuré, il faut le faire bouillir de nouveau à petit feu dans le même vaisseau bien net, jusqu'à ce qu'il soit encore consumé de la moitié, puis l'ôter du feu, le laisser refroidir & reposer deux ou trois jours, vider par inclination dans une bouteille ce qu'il y aura de clair, & laisser au fond les lies de même que la première fois. Par cette seconde cuite le suc de raisins sera consumé des deux tiers, & il sera d'une consistance approchante de celle des syrops ordinaires.

On peut encore remettre sur le feu le même sapa, & en faire consumer environ le quart sur un fort petit feu, si l'on veut qu'il soit cuit dans une consistance approchante de celle des électuaires mols, ou de celle que doivent avoir les confitures pour pouvoir être gardées. On peut aromatiser tous ces suc diversément cuits, en y mêlant, lorsqu'ils sont froids, quelques gouttes d'huile de canelle ou de girofle incorporées avec du sucre fin en poudre.

Ce qu'on appelle vin-cuit en Languedoc & en Provence, est une préparation fort semblable à celle du vin d'Espagne. Ce vin doit être reconnu pour un aliment médicamenteux, de même que le sapa & le raisiné; il est propre à rétablir les forces abbatues, à fortifier le cœur, l'estomac & toutes les autres parties nobles, à donner de l'appetit & à aider à la digestion des alimens. La dose du vin-cuit est depuis une once jusqu'à quatre; celle du sapa, depuis une once jusqu'à deux; celle du raisiné est à peu près semblable. On se sert aussi du vin-cuit dans les clystères à la place des décoctions, principalement dans des coliques causées par les vents ou par les acides.

*Rob cydoniorum.*

℞ Succi cydoniorum ad maturitatem vergentium libr. xvij.

*Préparation du rob de coings.*

Prenez un nombre suffisant de coings choisis & à demi-meurs, puis tirez-en le suc jusques à la quantité de dix-huit livres, lequel vous ferez cuire & tiendrez sur le feu dans un pot de terre verni tant qu'il soit diminué des deux tiers; il faut alors retirer le pot du feu, laisser refroidir & rasseoir ce suc



cuit ou rob, puis le verser doucement dans un pot à confiture, prenant garde de laisser écouler avec la lie qui doit être restée au fond du vaisseau : ajoutez-y de l'huile de canelle & de girofle, de chacune trois gouttes incorporées avec du sucre en poudre, pour relever le goût & augmenter la bonne odeur de cette composition : & ainsi sera fait le rob de coings qui est de grand usage pour plusieurs besoins déclarés ci-après.

On prendra une bonne quantité de coings à demi meurs, on les rapera l'un après l'autre dans des terrines, à l'exception de leur partie dure interne : on laissera reposer deux ou trois jours ce qui aura été rapé, puis on l'exprimera dans une toile nette forte, lentement à l'abord, mais fortement à la fin ; par ce moyen on aura un suc de coings assez clair, dont on prendra par exemple dix-huit livres qu'on mettra dans un vaisseau de terre verni, ou dans une bassine de cuivre étamée, & on les fera bouillir à petit feu jusqu'à ce que les deux tiers en soient consumés : on laissera alors refroidir & reposer le rob dans son vaisseau pendant deux ou trois jours, puis on versera par inclination dans quelqu'autre vase bien net tout ce qui sera clair, & on y ajoutera les huiles de girofle & de canelle qu'on aura incorporées avec une once de sucre fin en poudre, afin d'en faire une union plus exacte, & lorsque tout sera bien mêlé, on le ferrera dans une bouteille bien bouchée & on le gardera pour le besoin.

Le rob de coings est un raccourci des principales vertus qu'on attribue à la chair de coing ; il est fort recommandé pour fortifier l'estomac & pour en arrêter les dévoiements & ceux des intestins, il excite l'appétit & aide à cuire les alimens ; on l'emploie heureusement dans les diarrhées, dysenteries, lienteries, dans le cholera morbus, & dans les hémorragies internes.

*Rob mororum.*

℞ Succi mororum rubi humilis arvensis, succi mororum mori arboris nigra semimaturorum, mellis Narbonensis despumati, ana libr. iij.

Préparation du rob de meures.

Fournissez-vous 1°. de suc de meures sauvages, qui croissent sur les ronces dans les buissons de la campagne ; 2°. de suc de meures communes, noires, à demi meures ; & 3°. du miel de Narbonne, ou bon miel blanc, de chacun trois livres : faites cuire ces suc à petit feu dans un petit pot de terre verni, faisant épaisir en bouillant jusques à une consistance raisonnable : alors retirez le vaisseau du feu, & peu après ajoutez à cette composition vingt gouttes d'esprit de vitriol ou de soufre ; quoi fait, vous aurez un rob de meures préparé pour vos usages.

On pourroit bien faire ce rob avec les suc, ou bien avec l'un ou l'autre des deux séparément, sans aucune addition de miel ; mais outre que le miel augmente leur vertu détersive & mondifiante, il rend encore le rob plus agréable & en état de pouvoir être conservé plus long-temps : il faut cueillir les deux sortes de meures avant qu'elles parviennent à leur maturité, afin



que le rob en soit plus détersif; il en faut exprimer le suc par une forte toile, le laisser rasseoir deux ou trois jours, puis verser par inclination dans un autre vaisseau ce qui sera clair, en peser la quantité ordonnée, & la faire cuire à petit feu dans un vaisseau de terre verni avec le miel qu'on aura auparavant écumé à part, jusqu'à une consistance semblable à celle des syrops; il faut alors laisser refroidir le rob, le bien écumer, & y ayant ajouté les esprits de vitriol ou de soufre, le ferrer pour le besoin dans une bouteille de verre ou de fayance bien bouchée. \* Le beau miel du Gatinois est aussi bon pour cet usage que le miel de Narbonne, & il paroît assez inutile d'ajouter ici de l'esprit de vitriol ou de soufre: mais il y aura plus d'avantage, si on veut absolument une addition d'acide, à se servir de bon vinaigre rouge ou d'excellent verjus. ]

Ce rob est principalement usité pour la guérison des ulcères, de toutes les inflammations qui arrivent à la bouche, à la langue & au gosier; car il est fort propre pour tempérer l'acrimonie des humeurs, pour mondifier, resserrer & consolider. On prend quelquefois de ce rob seul dans une cuiller, mais on le mêle le plus souvent dans des décoctions rafraîchissantes, détersives, ou propres aux intentions que l'on a.

*Rob baccarum sambuci.*

℞ Succi baccarum sambuci tribus diebus per residentiam depurati libr. vj. aut quantum libuerit.

Préparation du rob des bayes de sureau.

*Tirez six livres de suc des bayes de sureau, que vous laisserez rasseoir & clarifier pendant trois jours, ou plus, si vous voulez: ensuite faites cuire ce suc à feu modéré dans un pot de terre verni jusques à la diminution des deux tiers; vous y ajouterez, si bon vous semble, quelque portion de sucre ou de miel écumé, pour relever le goût de cette composition & la conserver plus long-temps pour ses usages.*

Il faut prendre les bayes de sureau, lorsqu'elles sont bien meures, les bien nettoyer de toutes leurs petites queues, les exprimer par une forte toile & en tirer le suc, le laisser rasseoir pendant trois jours, le séparer de ses lies, & le faire bouillir à petit feu dans un vaisseau de terre verni, jusqu'à ce qu'il soit diminué des deux tiers, ou qu'il ait une véritable consistance de rob; alors on le laissera refroidir, on en séparera l'écume qui pourroit y être, & on le ferrera pour le besoin. Ceux qui voudront rendre ce rob plus agréable & plus en état d'être conservé long-temps, pourront y ajouter en le cuisant le tiers ou le quart de son poids de beau sucre ou de miel écumé.

Ce rob est fort estimé pour la guérison des maladies du cerveau, & particulièrement de l'épilepsie & de la paralysie; on le croit aussi spécifique contre les passions hystériques, & contre les dysenteries; on peut le prendre seul dans une cuiller loin des repas, ou le mêler dans les potions ou dans diverses mistures liquides ou épaissies; sa dose n'est pas bien déterminée, mais on peut en prendre depuis demi-once jusqu'à une once à la fois.

Les autres robs qui sont préparés de suc de divers fruits, ne méritent pas d'être ici décrits, parce qu'on les a convertis en syrops, que la douceur du sucre rend beaucoup plus agréables que tous les robs qu'on en pourroit préparer.



## C H A P I T R E XII.

\* *Des Condit.*

IL y a plusieurs avantages à confire différentes substances végétales : on procure aux malades des médicamens très-agréables au goût, & dont ils peuvent plus long-temps continuer l'usage : & on conserve par ce même moyen des remèdes qui ne se garderoient pas sans cela d'une année à l'autre. On confit les substances végétales dans le temps où elles sont le plus en vigueur : il faut qu'elles ayent acquis tout leur accroissement, mais aussi il ne faut pas qu'elles soient sur leur déclin : ainsi on confit les racines au printems, c'est-à-dire, avant qu'elles se soient exténuées par la pousse des tiges & des fleurs, mais dès qu'elles ont poussé les premières feuilles : on confit les fleurs en boutons prêts à s'épanouir, & les fruits dès l'instant qu'ils sont meurs.

*Radices eryngii conditæ.*

℞ Rad. eryngii maritimi quantum volueris, coque in aqua donec mollescant & cortex exterior facile auferri possit, qui statim auferatur; medulam pariter exime & radices per viginti quatuor horas in novissima aqua macera; deinde pro singulis radicis partibus, sacchari albillimi partes duas in sufficienti aquæ quantitate dissolve, & coque usque dum ebullire incipiant, tum injice radices & coque aliquandiu.

## Racines de panicaut confites.

Prenez telle quantité qu'il vous plaira de racines de panicaut de mer, faites-les bouillir dans l'eau jusqu'à ce que vous en puissiez ôter l'écorce extérieure, ce que vous ferez; ôtez pareillement la moëlle, & laissez ces racines à macérer en grande eau pendant vingt-quatre heures; ensuite pour chaque partie de racines, vous ferez fondre deux parties de sucre fin dans suffisante quantité d'eau commune, & lorsque cette dissolution sera bouillante, vous y jeterez les racines, vous les laisserez cuire jusqu'à ce qu'elles soient bien molles. C'est ainsi qu'on confit la racine & les tiges d'angélique, celles d'aunée, de satyrium, de scorsonère, de consoude, aussi bien que la muscade & le gingembre.]

Le panicaut ou chardon roland est une plante assez connue; ses racines doivent être cueillies au commencement du printems, & dès que l'herbe commence à paroître; il les faut bien laver, en ôter la petite écorce roussâtre & toutes les superfluités, les fendre pour en ôter le cœur, & les faire bouillir dans l'eau nette jusques à ce qu'elles soient suffisamment attendries. Il faut alors les tirer de l'eau, les étendre sur un linge blanc, & avec ce linge en bien essuyer l'humidité, puis les peser & prendre un semblable poids de sucre fin, & le faire cuire avec la décoction de ces racines, en l'écumant de temps en temps, jusqu'à ce que le sucre ait acquis une consistance un peu plus épaisse que celle des syrops ordinaires. On mettra alors ces racines dans un pot de terre verni, & on y versera dessus le syrop tout chaud;



quelques jours après on versera par inclination ce syrop dans une bassine, & on le recuira à petit feu, jusqu'à ce qu'il ait acquis la même consistance qu'il avoit la première fois, puis on le versera chaudement dans le pot sur les racines; quelque temps après, si le syrop se trouve encore décuit, on le recuira pour la troisième fois, & on le versera encore chaudement sur les racines, & lorsque le tout sera bien refroidi, on couvrira bien le pot, & on gardera cette confiture pour le besoin; il pourroit même arriver que ce syrop auroit besoin d'être recuit pour la quatrième fois, auquel cas on procéderoit de même qu'au paravant.

*Cortices citreorum condita.*

℞ Corticum malorum citreorum, in frusta oblonga incisorum, quantum libuerit.

Ecorces de citrons confites.

Prenez telle quantité qu'il vous plaira d'écorces de citrons, coupées par tranches, mettez-les tremper durant quinze jours dans de l'eau marine, ou de l'eau aussi salée que si elle étoit véritablement de l'eau de mer; puis retirez-les & les mettez dans de l'eau de fontaine, la changeant jusques à ce qu'elles soient parfaitement désalées: finalement il leur faut faire jeter quelques bouillons dans de nouvelle eau pour leur ôter entièrement la moindre pointe de sel dont elles pourroient encore être chargées: alors ayant jeté cette eau, remettez-en derechef de nouvelle & continuez à les faire bouillir tant qu'elles soient fort attendries & amollies: les ayant ôtées du feu, faites-les dessécher autant que vous pourrez, les étendant sur un linge bien net, & ainsi desséchées, arrangez-les dans un pot neuf de terre verni: cela fait, ajoutez à l'eau dans laquelle les écorces ont cuit une quantité de sucre, & faites cuire le tout ensemble jusques à une consistance raisonnable, & puis le renversez tout chaud dans le pot où vous avez arrangé les écorces; réitérant la même opération de la manière & autant de fois qu'il vient d'être enseigné pour confire les racines.

La difficulté qu'il y a de confire les écorces de citrons sans qu'elles perdent leur figure, & sans qu'elles se mettent en pièces ou en pâte, a obligé de recourir à l'eau marine ou salée, laquelle renfermant en elle un sel fixe enveloppé de beaucoup d'acide austère, fortifie l'union des parties dont les écorces de citrons sont composées, les rend moins séparables les unes des autres, & en dissipant leur obscurité, leur communique la diaphanéité qui lui est naturelle. Il les faut couper en longues tranches de la largeur d'un pouce ou d'un pouce & demi, les arranger dans un baril bien net, les couvrir d'eau marine ou d'eau salée raisonnablement forte, les laisser dans cette eau une quinzaine de jours, ou même si on veut plusieurs semaines; & lorsqu'on voudra les confire, on les tirera de l'eau salée, & on les fera tremper dans de l'eau de fontaine pendant plusieurs jours, en changeant & rechangeant l'eau, jusqu'à ce qu'on n'y reconnoisse aucun goût de sel; alors on les fera bouillir doucement dans une nouvelle eau, pour emporter ce qui leur pourroit rester de sel, & ayant jeté cette eau, on les fera encore bouillir doucement dans une nouvelle, jusqu'à ce qu'elles soient suffisamment attendries:



on tirera alors ces écorces de l'eau, on les mettra sur un linge blanc, avec lequel on les essuiera autant que l'on pourra; puis on les pesera, & on prendra deux fois autant pesant de beau sucre, qu'on fera cuire avec la dernière décoction des écorces en consistance d'électuaire mol; & ayant rangé les écorces de citron les unes sur les autres dans un pot de terre verni, on versera dessus ce sucre ainsi cuit & tout chaud, en sorte qu'elles en soient toutes bien couvertes; on les laissera ainsi pendant quelques jours, ayant bien couvert le pot, puis on versera par inclination le syrop dans une bassine, & on l'y fera cuire jusqu'à la même consistance qu'il avoit auparavant, on le revertera chaudement dessus, & on réitérera les mêmes opérations, jusqu'à ce qu'on voie que le syrop se maintienne dans la même consistance qu'il doit avoir pour être conservé. Mais si l'on veut confire ces écorces au sec, on les tirera de ce syrop, on les laissera bien égoutter, puis on fera cuire du beau sucre dans de l'eau en consistance d'électuaire solide, on y plongera les écorces, & on les y fera bouillir doucement, jusqu'à ce que le sucre soit derechef cuit en consistance d'électuaire solide; alors on tirera les écorces, laissant bien égoutter le sucre, & on étendra ces écorces sur des claies dans une étuve, pour y être tout-à-fait séchées.

On peut profiter avantageusement du premier syrop qui avoit servi pour la confiture des écorces de citron, puisqu'il est fort estimé sous le nom de syrop de la conservation de l'écorce de citron, & qu'il a des vertus fort approchantes de celles de l'écorce, puisqu'il fortifie beaucoup le cœur, l'estomac & toutes les parties nobles.

On pourroit bien aussi cuire dans de l'eau l'écorce de citron nouvelle, jusqu'à ce qu'elle fût presque réduite en pâte, la piler ensuite dans un mortier de marbre, & la passer par un tamis de crin renversé, puis y ajouter autant pesant de sucre en poudre, & les cuire à petit feu dans une terrine vernie jusqu'à une consistance solide, en ajoutant sur la fin à cette pâte un peu de suc de citron, pour lui donner une acidité agréable.

On peut aussi réduire les coings, les pommes, les poires, les abricots, les pêches, les prunes & plusieurs autres fruits en pâtes semblables; on peut encore confire de même les tiges de laitues mondées de leur écorce, les parties charnues de melons, de courges longues & de concombres, les cardons d'artichaut, les racines de scorfonère, de panicaut, de l'aunée & plusieurs autres parties de plantes moelleuses; on peut aussi les faire passer par l'eau salée, & les confire entières, comme j'ai dit de l'écorce de citron.

On peut, si on veut, employer une lessive claire à la place de l'eau salée, pour confire les amandes vertes: & quoi qu'elles y deviennent extraordinairement pâles & de la couleur d'une herbe fanée, elles reprennent néanmoins, en bouillant après dans de l'eau claire, une couleur plus verte & plus belle que celle qu'elles avoient auparavant, & on pourra ensuite les confire au sec, ou au liquide, de même que l'écorce de citron, sans qu'elles soient en danger de perdre leur belle couleur.

Les confitures ordinaires de noix blanches & vertes, d'abricots, de prunes, de cerises, de groseilles, d'épine-vinettes, de framboises & de plusieurs autres



fruits, sont si communes, & même si pratiquées par la plupart des Dames, que je n'ai pas cru nécessaire d'en parler.

Les confitures au miel sont moins usitées que celles au sucre, & sur-tout depuis que le sucre est à bon prix, tant à cause que le dernier est beaucoup agréable en toute confiture, que parce qu'on n'est pas obligé d'employer une si grande quantité de sucre que de miel, sur un pareil poids de fruits; outre cela le miel n'est pas propre pour les confitures au sec; & quoique dans le Languedoc & la Provence on ait accoutumé pendant la froidure, de confire des amandes sèches avec du miel, & d'en faire une confiture tantôt rouge tantôt blanche, qu'ils appellent nogat ou tourton, néanmoins cette confiture ne peut pas être gardée long-temps, car le miel se ramollit, & même se dissout enfin tout-à-fait, lorsque l'humidité a eu le temps de le pénétrer.

La confiture des olives est fort différente de celle des autres fruits, & principalement en ce qu'elle se fait sans sucre & sans miel; leur préparation consiste principalement à leur ôter leur amertume naturelle, à les rendre agréables au goût, & à les conserver long-temps dans leur beauté & bonté. Ceux qui ne regardent pas à la beauté, se contentent de fendre avec un couteau les olives vertes en deux ou en trois endroits, ou de les écraser légèrement, & les faire tremper quelques jours dans de l'eau claire, qu'ils rechargent souvent, & jusqu'à ce que leur amertume soit presque emportée; puis ils les mettent dans des pots de verre ou de terre vernis, avec quelques bouquets de fenouil, ou quelques morceaux d'écorce sèche de citron ou d'orange, & les couvrent d'une eau médiocrement salée, dans laquelle ils les conservent pour en manger lorsqu'ils en ont besoin: mais ceux qui veulent conserver la couleur aux olives & les garder entières, ont recours à une lessive faite avec les cendres de bois de chêne, de vigne ou autres semblables, & avec la chaux vive, y faisant tremper vingt-quatre heures les olives, ou jusqu'à ce que leur amertume ait été tout-à-fait emportée; alors ils mettent leurs olives dans des pots de verre, & les couvrent d'une eau médiocrement salée, y ajoutant le fenouil doux, l'écorce de citron ou d'orange confite & coupée en petites tranches, ou tel autre aromate qu'ils trouvent à propos; ils mettent même quelquefois sur cette eau salée, la hauteur d'un travers de doigt de bonne huile d'olive pour mieux conserver le tout.

On confit aussi des capres, des petits concombres, des choux cabus, de la perce-pierre, des boutons de genest, des tiges de pourpier & plusieurs autres parties de plantes dans du vinaigre avec du sel & du poivre, ou d'autres épiceries; mais comme ces choses sont plutôt pour l'usage des sains que pour les malades, il n'est pas nécessaire d'en donner ici des préparations particulières.



## C H A P I T R E XIII.

*Des Gelées.*

LES gelées qui sont faites avec les suc des fruits sont trop familières & trop pratiquées, pour avoir besoin d'être décrites; je donnerai seulement quelques exemples de celles qui sont faites par décoction.

*Gelatum cornu cervi.*

℞ Rasuræ cornu cervi ℥ β. Aquæ communis ℥ vj.

Préparation de la gelée de corne de cerf.

*Il faut prendre demi-livre de corne de cerf rapée, la faire cuire dans six livres d'eau que vous ferez diminuer des deux tiers, à petit feu, dans un pot de terre verni; cela fait, il faut ôter le pot du feu, couler & bien exprimer le tout: vous clarifierez la colature avec un blanc d'œuf, six onces de sucre, quatre onces de vin blanc, une once de jus de citron, puis vous la remettrez au feu & la ferez cuire jusques à ce que vous la voyiez d'une médiocre consistance.*

On fera bouillir à petit feu, dans un pot de terre verni, demi-livre de râclure de corne de cerf dans six livres d'eau de fontaine, jusqu'à la consommation des deux tiers de l'eau; on coulera la décoction, en exprimant bien la corne de cerf, puis on clarifiera avec un blanc d'œuf, y ajoutant six onces de sucre fin, quatre onces de vin blanc & une once de suc de citrons: après quoi on cuira à petit feu la liqueur clarifiée, jusqu'à une consistance de gelée plutôt moins ferme que trop, laquelle on vuidera chaudement dans des tasses ou des pots, & on l'y laissera refroidir. On pourroit aromatiser cette gelée avec quelque demi-goutte d'essence de citron, de girofle ou de canelle, incorporée avec un peu de sucre fin en poudre, comme j'ai dit pour d'autres occasions.

Cette gelée ne se prépare que dans le besoin, parce qu'elle ne se peut garder que quatre ou cinq jours en hiver & deux en été, encore faut-il la tenir dans la cave. Il y en a qui ne coulent point la gelée mêlée parmi le sucre & le vin, qu'elle n'ait acquis sa consistance, afin de ne la plus remettre sur le feu. Les personnes scrupuleuses pourroient ici desapprouver la cuite du vin parmi la gelée, dans la pensée qu'ils auroient que la partie spiritueuse ne manque pas de se dissiper en cuisant; mais comme la gelée ne peut être bien clarifiée sans le vin, on ne doit pas avoir égard à cette dissipation d'esprits, parce que cette gelée est le plus souvent préparée pour des fébricitans, auxquels ces parties spiritueuses seroient nuisibles.

On peut appeller la gelée de corne de cerf un aliment médicamenteux, car étant de fort bonne nourriture, elle fortifie beaucoup le cœur & l'estomac; elle est fort usitée dans toute sorte de fièvres, & particulièrement dans les putrides & dans toutes les maladies épidémiques; elle est aussi fort estimée contre tous les dévoimens de l'estomac & des intestins.

On peut préparer de même la gelée de vipères & celle des parties des autres animaux.



## CHAPITRE XIV.

*Des Conserve.*

**L**ES racines, les herbes où les fleurs sont ordinairement la base de toutes les conserves. Leur préparation n'étant pas bien difficile & ne demandant pas de grands discours, je me contenterai d'en donner deux ou trois exemples, sur lesquels on pourra préparer toutes sortes de conserves.

*Conserva radicum helenii.*

℞ Radicum helenii recentium mundatarum quantum libuerit.

## Préparation de la conserve de racines d'aunée.

Prenez telle quantité qu'il vous plaira de racines d'aunée, faites-les cuire dans de l'eau de fontaine jusqu'à ce qu'elles soient bien attendries, puis pilez-les ensuite dans un mortier & les réduisez en forme de pulpe ou bouillie, que vous passerez au travers d'un tamis renversé. Cela fait, prenez deux fois autant pesant de sucre que de racines, mettez-le dans la décoction où elles ont bouilli, & faites cuire le tout ensemble & épaissez sur un feu modéré en consistance d'électuaire solide : alors ôtez-le du feu, & après l'avoir laissé un peu refroidir ajoutez-y la pulpe que vous venez de passer au travers du tamis, mêlant le tout ensemble : & pour lors sera faite la conserve d'aunée, laquelle il faut laisser refroidir entièrement & fermer dans des vases propres à cela pour le besoin.

On prendra la quantité qu'on voudra de racines d'aunée récentes, on les lavera bien, & on les nettoira de leur petite écorce & de toutes superfluités ; on les incisera grossièrement & on les fera bouillir dans six fois autant pesant d'eau sur un feu modéré, jusqu'à ce qu'elles soient suffisamment attendries ; on les pilera alors dans un mortier de marbre avec un pilon de bois, & on en passera la pulpe par un tamis de crin renversé ; on fera cuire cependant deux fois autant pesant de sucre fin dans la décoction des racines, jusqu'à la consistance d'un électuaire solide, & lorsqu'il sera à demi refroidi, on y incorporera la pulpe, & la conserve sera faite : quelques-uns la laissent refroidir tout-à-fait avant que de la fermer, d'autres la mettent chaudement dans son pot, afin qu'elle fasse une croûte au dessus pour servir à sa conservation. On ne doit pas néanmoins couvrir le pot que la conserve ne soit tout-à-fait refroidie, de peur que l'humidité superflue qui s'élève de la conserve ne trouve point d'issue, & retombant sur la conserve ne la fasse corrompre.

\* L'aunée en latin *Helenium*, *enula campana*, *aster omnium maximus helenium dictus*, est une espèce du genre des *Aster*, dont la racine est grosse, charnue, divisée en plusieurs branches ou navets bruns par dehors, blancs en dedans, cassants, d'un goût amer & aromatique & d'une odeur forte & qui n'est pas désagréable quand cette racine est sèche. Cette racine jette des feuilles longues d'un pied & demi, larges de sept à huit pouces & plus, un peu



ovales, mais finissant en pointe à chaque extrémité; d'un verd pâle par dessus & blanches par dessous, à cause du duvet qui s'y trouve, absolument entières, si ce n'est qu'elles sont dentées en forme de scie par leurs bords. Ces feuilles embrassent une tige dure & ligneuse, haute de cinq à six pieds, droite, rameuse par le haut, garnie de feuilles qui deviennent de plus petites en plus petites à mesure qu'elles s'élèvent. Cette tige est terminée par des fleurs radiées comme des soleils, de trois à quatre pouces de diamètre. Les écailles du calice sont très-larges, herbacées & renversées; les petules des demi-fleurons forment un disque plan, elles sont longues & étroites, & d'égale largeur. Les fleurons sont réguliers; les demi-fleurons n'ont que des pistiles sans étamines; les fleurons ont l'un & l'autre, tous deux portent des graines couronnées d'aigrette à poil, & le placenta de la fleur est ras.]

Cette conserve, de même que celle de plusieurs autres racines, pourroit bien être faite sans cuire les racines, & même sans cuire le sucre; car on pourroit piler ces racines crues dans le mortier de marbre, en passer la pulpe par le tamis de crin renversé, & la bien incorporer avec deux fois autant pesant de sucre fin en poudre, & la conserve seroit faite; mais outre que les racines crues sont beaucoup plus difficiles à piler & à passer par le tamis, & plus fibreuses que celles qui sont cuites, la conserve s'en trouve aussi plus désagréable & plus grossière. On peut préparer de même les conserves de toutes les racines moelleuses.

La conserve d'aunée incise & détache puissamment la pituite des poumons, des reins & de l'estomac, elle sert à l'expectoration, & même à la digestion des alimens, à donner de l'appetit; on la peut prendre seule sur la pointe d'un couteau ou la mêler dans des loochs, dans des opiates, ou des tablettes; on en peut prendre depuis demi-once jusqu'à une once.

*Conserva rosarum liquida.*

℞ Rosarum rubrarum recentium exungulatarum libr. j. Sacchari albissimi libr. ij.

Préparation de la conserve de roses liquide.

Prenez, 1<sup>o</sup>. une livre de gros boutons de roses rouges, dont vous aurez coupé les ongles & tout ce qu'ils ont de verdure. 2<sup>o</sup>. Deux livres de sucre du plus fin. Faites du tout une conserve selon la manière ci-après déclarée.

Pour préparer la conserve de roses liquide en la manière ordinaire, on prendra une livre de gros boutons de roses rouges, dont on aura ôté avec des ciseaux la partie blanche qu'on appelle les ongles; on les pilera exactement dans un mortier de marbre, y mêlant peu à peu deux livres de beau sucre en poudre; ce mélange fera un corps approchant de celui d'un électuaire mol, il sera de couleur rouge-brune, & assez agréable au goût: on pourra, si l'on veut, y ajouter quelques gouttes d'esprit de soufre ou de vitriol, pour relever la couleur de la conserve & la rendre fort vermeille; on la ferrera après dans un pot bien bouché, & on l'exposera au soleil pendant plusieurs jours, en agitant de temps en temps la conserve avec une espatule de bois, pour mieux unir



les roses avec le sucre, & confumer en quelque façon l'humidité superflue qui pourroit y être.

Mais si l'on veut préparer une conserve de roses plus belle & plus agréable, on donnera un petit bouillon à une chopine d'eau-rose, & Payant tirée du feu, on jettera dedans une livre de gros boutons de roses rouges mondés, comme j'ai dit, & les y ayant bien plongés, on passera la liqueur par un linge net, on exprimera les roses avec les mains, on les pilera bien dans un mortier de marbre; on fera cuire cependant deux livres de beau sucre dans la liqueur où les roses avoient été plongées, jusqu'à la consistance d'un électuaire solide, & lorsqu'il sera cuit on y mêlera les roses parfaitement bien pilées, on les agitera quelque temps pour en faire bien le mélange & pour évaporer l'humidité superflue qui pourroit y rester, puis on la ferrera chaudement dans son pot, & on la couvrira bien, lorsque la conserve sera tout-à-fait refroidie. Cette méthode attendrit beaucoup les roses & les met en état de pouvoir être plus facilement pilées; l'eau-rose augmente la bonne odeur & la vertu de la conserve, elle fait l'union des roses avec le sucre & rend la conserve beaucoup plus belle que les préparations ordinaires. Il y a encore une autre préparation de conserve de roses qui ne cède pas à celle-ci; elle se fait en mettant les boutons de roses coupés dans une cucurbitte de verre en macération dans le bain-marie entre tiède & bouillant, les y tenant jusqu'à ce qu'ils soient suffisamment attendris, cuisant le sucre avec l'eau-rose & procédant au surplus de même que pour la dernière conserve.

Le principal usage de la conserve de roses est d'arrêter la fluxion qui tombe du cerveau dans la poitrine, de modérer la toux & les crachemens de sang, de fortifier l'estomac, le cœur & le cerveau, d'arrêter le vomissement & toute sorte de flux de ventre, de rendre l'haleine bonne & de provoquer le sommeil lorsqu'elle est employée extérieurement en frontal; on prend cette conserve loin des repas, depuis une dragme jusqu'à deux, tantôt seule, tantôt mêlée avec des confectons, avec des poudres, des essences & d'autres conserves; on l'appliquera aussi quelquefois sur le cœur & sur l'estomac en épitème solide, seule ou mêlée avec d'autres remèdes.

*Conserva rosarum solida.*

℞ Rosarum rubrarum mundatarum, & ad folis radios celeriter ficcatarum, unc. j. Sacchari albissimi libr. j. Aquæ rosarum unc. iv.

Préparation de la conserve de roses solide, ou en roche.

Pour faire cette conserve, prenez 1°. une once de roses bien mondées de leurs onglets & de tout ce qu'elles ont de verdure, faites-les sécher promptement au soleil, puis faites-en une poudre très-fine que vous arroserez d'une demi-dragme d'esprit de soufre. Cela fait, prenez 2°. une livre de sucre du plus fin. 3°. Quatre onces d'eau-rose: faites cuire le tout en consistance d'électuaire solide, puis mêlez avec la poudre de roses dont je viens de parler, & ayant laissé refroidir toute la masse, vous ferez des tablettes ou rondeaux, que vous garderez dans des boîtes pour ses usages.



Ceux qui ont cru qu'il falloit sécher à l'ombre les roses rouges pour les avoir plus belles, se sont trompés; car les roses rouges ainsi séchées ne sont jamais belles en couleur, au contraire elles deviennent fort brunes; au lieu qu'étant séchées au soleil, elles se trouvent parfaitement belles & remplies de toute leur vertu; ce qui arrive parce que les roses rouges ont beaucoup d'humidité superflue & visqueuse qui ne s'en sépare que bien difficilement, à moins qu'elle ne rencontre quelque agent puissant qui la contraigne de les abandonner, tel qu'est le soleil par le moyen de sa chaleur; & lorsqu'on n'y a pas recours & qu'on n'emploie que l'air ordinaire pour consumer l'humidité de ces roses, son action se trouvant très-foible & très-lente, dans cette longueur, les roses ne manquent pas de se ternir & de devenir obscures. Il faut néanmoins être soigneux d'ôter les roses du soleil, lorsqu'elles sont suffisamment sèches, parce qu'après cela le soleil ne manque pas de les brûler & de les obscurcir, si elles y séjournent plus long-temps; il faut ensuite les ferrer dans une bonne bouteille de verre bien bouchée, si l'on veut les conserver toute l'année & même jusqu'à deux ans dans leur beauté & dans leur vertu.

Pour la préparation de cette conserve, il faut prendre une once de ces belles roses, les pulvériser subtilement & les arroser avec une demi-dragme d'esprit de soufre dans quelque vaisseau de verre, en les bien mêlant avec quelque petite espatule de bois; puis on fera cuire une livre de beau succe dans quatre onces d'eau-rose, en consistance d'electuaire solide, & on y incorporera les roses hors du feu, les remuant avec un petit pilon ou espatule de bois; & lorsqu'on remarquera une petite croûte sur la conserve on la versera sur du papier, ou sur une platine d'étain pour en faire des tablettes, ou bien en la tirant du poëlon on la coupera par tranches avec une espatule courte & large, on étendra les tranches sur du papier pour y être refroidies; & l'on aura une conserve de roses en roches, qui sera belle en couleur & agréable au goût, & qui aura des vertus approchantes de la conserve de roses liquide; mais elle est beaucoup plus commode pour porter dans la poche.

*Conserva violacea liquida.*

℞ Violarum recentium mundatarum ℥ ℞. Sacchari albissimi ℥ j ℞.

Préparation de la conserve de violettes liquide.

Prenez 1<sup>o</sup>. demi-livre de violettes nouvelles. 2<sup>o</sup>. Une livre & demie de succe du plus fin, dont vous ferez la conserve de violettes ou viole, suivant la manière ci-jointe.

Cette conserve pourra servir d'exemple pour celles de bourrache, de buglose, de nenuphar, & de semblables fleurs qui ont beaucoup d'humidité: on pilera exactement dans un mortier de marbre, demi-livre de violettes mondées, & lorsqu'elles seront bien pilées, on cuira à petit feu dans six onces d'eau distillée de violettes, une livre & demie de beau succe, en consistance d'electuaire solide; on ôtera alors le succe du feu, & lorsqu'il sera à demi refroidi, on y mêlera les violettes pilées. On versera en même temps cette conserve dans son pot, afin qu'il s'y forme une petite croûte au dessus qui aidera à la conserver,



& lorsque la conserve sera bien refroidie, on couvrira soigneusement le pot, & on la gardera pour le besoin. L'excès de l'humidité des violettes oblige à mettre plus de sucre dans cette conserve qu'on n'en met dans celles des fleurs moins humides; & la méthode de cuire le sucre est beaucoup meilleure que de mêler le sucre en poudre parmi les fleurs pilées, parce que l'union des fleurs se fait beaucoup mieux dans le sucre cuit qu'en mettant chaudement la conserve dans son pot; la croûte qui se fait au dessus résiste à la pénétration de l'air, & rend la conserve en état de pouvoir être plus long-temps gardée.

La conserve de violettes est fort cordiale, elle est aussi fort estimée pour les maladies du foie & de la ratte; elle tempère l'acrimonie des humeurs, & les rend plus lubriques; on s'en sert aussi beaucoup pour le soulagement des maladies de la poitrine, & pour modérer l'effervescence du sang.

## C H A P I T R E X V.

### *Des Syrops.*

**L**ES juleps ont été les précurseurs & la cause de l'invention des syrops; car les Anciens reconnoissant que l'humidité superflue des juleps avançoit leur corruption, s'avisèrent de la consumer par la cuite, & de les réduire dans une consistance plus épaisse, leur donnant le nom de syrop. Les sucres qui entrent dans la composition des syrops, sont tirés ordinairement de diverses parties de plantes, tantôt par expression, & tantôt par infusion de leur substance succulente dans quelque liqueur; ils peuvent aussi être tirés des parties des animaux, comme pour le syrop de tortues. Les teintures, les infusions, ou les décoctions qu'on emploie pour la composition de divers syrops, sont autant de moyens dont on se sert pour communiquer la vertu de divers médicamens aux mêmes syrops. Le sucre ou le miel rendent ces sucres, ces teintures, & ces décoctions plus agréables, ou du moins plus supportables.

Outre le dessein qu'on a eu de préparer un remède qui peut être gardé long-temps sans se corrompre, on a aussi désiré d'avoir en raccourci les vertus d'un ou de plusieurs médicamens unis ensemble. On ne trouvera ici que les syrops qui sont ordonnés par les Médecins, qui méritent d'être préparés, à cause de leurs grandes vertus & de l'avantage que les malades en peuvent recevoir.

*\*Syrupus simplex.*

℞ Aqua calidæ q. v. Sacchari albissimi q. l. Misce, ut fiat balnei calore syrupus.

*Syrop simple.*

*Prenez de l'eau chaude la quantité que vous voudrez, du sucre autant qu'il en faut; mêlez, & faites le syrop au bain-marie.*

Ce syrop simple a bien des avantages, il peut s'allier facilement avec toutes les matières qui doivent être incorporées avec un syrop, parce qu'il n'a aucun goût, & qu'il ne sauroit déranger la vertu des autres remèdes; il est d'ailleurs  
d'un



d'un grand usage dans la toux & dans les autres affections de la poitrine où l'on emploie les autres syrops.

*Syrupus capillorum Veneris.*

℞ Capillorum Veneris Canadensium vel Montpelienſium unc. j. Infundantur per duas horas, in aqua calentis libr. vj. Colatura clareſcat cum ſacchari albi libr. vj. Fiat ex arte ſyrupus, aqua naphæ, ſi lubet, aromatifandus.

Syrop de capillaire.

Prenez des capillaires de Canada ou de Montpellier une once, faites-les infuſer dans ſix livres d'eau chaude pendant deux heures, verſez l'infuſion, & la clarifiez avec ſix livres de beau ſuccre; faites-en un ſyrop, ſelon l'art, auquel on ajoutera, ſi l'on veut, un peu d'eau de fleurs d'oranges double.

C'eſt ainſi qu'on prépare le ſyrop de Ros Solis, de Pulmonaire, &c.

*Syrupus à ſucco limonum.*

℞ Succu acidi malorum citreorum recentis, & poſt ſecum ſubſidentiam colati, libr. iij. Sacchari albiſſimi pulverati quantum ſatis; ſolve ſaccharum in vaſe vitreo calore balnei maris, ut fiat ex arte ſyrupus.

Syrop de limons.

Prenez trois livres de jus de citrons bien aigre, & paſſé à la chauffe; après l'avoir laiſſé déposer ſes impuretés; faites-y fondre à la chaleur du bain-marie la quantité de ſuccre ſin en poudre qui ſera néceſſaire pour lui donner la conſiſtance de ſyrop: ce doit être dans un vaiſſeau de verre.

C'eſt ainſi qu'on préparera le ſyrop de jus d'oranges, de meures, de groſſeilles, de verjus, de pommes de reinette, de framboiſe, d'épine-vinette, de grenade, d'oſeille, d'alleluia. Il vaut beaucoup mieux préparer ces ſyrops de cette manière que par la cuite; elle les prive de cette agréable acidité qui fait la plus grande partie de leur vertu: au reſte cette acidité ſe diſſipe à meſure que les ſyrops ſont gardés, c'eſt pourquoi on ne doit pas en préparer une grande quantité à la fois. On aura ſoin de peler les citrons avant que d'en exprimer le jus, parce que l'huile eſſentielle de l'écorce qui ſ'échapperoit par l'exprefſion, a des vertus toutes différentes de celles du ſuc acide: il faudra ajouter du ſuccre autant qu'il en ſera néceſſaire pour faire ce ſyrop promptement, car la chaleur même du bain-marie, long-temps prolongée, ſuffit pour émouſſer l'aigre, joint à ce qu'elle fait candir le ſyrop bien plutôt.

*Syrupus de moris.*

℞ Mororum maturitati proximorum, ſacchari albiſſ. ana libr. vj. Coque ſaccharum in conſiſtentiam electuarii ſolidi, tum adde mora integra, leviter ebulliant & ponantur in ſetatio in ſubjectam pelvim diſtillabit ſyrupus.

Syrop de meures.

Prenez des meures qui n'ayent pas encore toute leur maturité, & du ſuccre



*fin, de chacun six livres : faites cuire le sucre dans une suffisante quantité d'eau, jusqu'à ce qu'il ait la consistance d'un électuaire solide, ensuite ajoutez les meures entières, & faites bouillir un bouillon, mettez le tout sur un tamis : le syrop tombera dans un plat que vous aurez mis au dessous.*

Le syrop de meures est d'un grand usage dans les maux de gorge & dans toutes les inflammations du gosier ; il rafraîchit & résout souvent de légères inflammations ; on l'emploie mêlé avec différentes liqueurs pour faire des gargarismes ; il entre aussi dans des juleps rafraîchissans que l'on donne dans les fièvres ardentes ; il fond les matières bilieuses, il en tempère l'âcreté, & rétablit les sécrétions dans les glandes de l'estomac, de l'œsophage & de la langue : car on voit celle-ci s'humecter par l'usage du syrop de meures mêlé dans les tisanes & les juleps.]

*Syrupus regius cinnamomi.*

℞ Aquæ cinnamomi stillatæ, suprâ novum cinnamomum electum cohobatæ & iterum distillatæ libr. j. Sacchari albillimi in aquâ melissæ soluti & in electuarium solidum cocti libr. ij.

Préparation du syrop royal de canelle.

*Pour faire ce syrop il faut prendre 1°. une livre d'eau distillée de canelle ; qui ait été cohobée sur d'autre canelle & distillée une seconde fois : 2°. Deux livres de sucre royal que vous ferez fondre & dissoudre dans de l'eau de mélisse, & cuire en consistance d'électuaire solide ; & de toutes ces choses vous préparerez le syrop sus-mentionné, suivant l'art.*

Peussé décrit ici la préparation de l'eau de canelle qui est la base de ce syrop, si je ne m'étois réservé d'en parler dans la troisième Partie de cette Pharmacopée, où le lecteur la trouvera, s'il veut s'en donner la peine.

On fera cuire à petit feu deux livres de sucre bien fin dans huit onces d'eau de mélisse, jusqu'à la consistance d'un électuaire solide, & lorsque le tout sera presque refroidi, on y mêlera l'eau de canelle, & on ferrera le syrop dans une bouteille de verre bien bouchée pour s'en servir au besoin.

On peut aussi préparer un syrop de canelle qui ne cédera pas en vertu à celui-ci, si ayant incorporé une dragme de bonne huile de canelle distillée, avec quatre onces de beau sucre royal bien pilé, on délaye le tout dans deux livres du même sucre cuit en syrop dans de l'eau de mélisse, lorsque le syrop sera presque refroidi, y ajoutant en même temps deux onces de bon esprit de vin, pour donner une pointe agréable au syrop, que l'on doit ferrer soigneusement après qu'il sera refroidi.

On peut préparer de même des syrops de girofle, de macis, d'anis, de fenouil, d'oranges, de citrons, de roses, de bois de rose, de saffras & de plusieurs autres principales parties de plantes odorantes, en y employant de même leurs huiles distillées, incorporées avec du sucre royal en poudre, & les mêlant parmi le syrop qu'on aura fait avec le même sucre, & quelque eau convenable.

Le syrop de canelle est un cordial qui opère promptement. On s'en sert



avec heureux succès dans toutes les défaillances, & pour le rétablissement des esprits dissipés; il fortifie aussi beaucoup l'estomac, le cerveau & toutes les parties nobles; il excite l'appétit, aide à la digestion, dissipe les vents, corrige la puanteur de Phaleine, facilite les accouchemens des femmes, provoque les menstrues, & remédie aux obstructions de la matrice; on peut en user dans une cuiller depuis deux dragmes jusqu'à une once, ou le mêler dans des opiates, dans des mistures, des potions ou d'autres remèdes.

\* *Syrupus corticum aurantiorum.*

℞ Flavidinis corticum aurantiorum unc. v. Aquæ bullientis libr. ij. Macera per noctem in vase clauso, & mané colatura tepesciat in vase clauso, tum dissolve sacchari albillimi q. s. fiatque calore balnei syrupus.

*Syrop d'écorces d'oranges.*

Prenez cinq onces d'écorces extérieures d'oranges de Portugal, versez dessus deux livres d'eau bouillante, & laissez-les macérer pendant la nuit dans un vaisseau bien couvert; passez le lendemain matin la liqueur, & faites-la tiédir dans un vaisseau fermé, faites-y fondre autant de sucre fin en poudre qu'il sera nécessaire, & achevez le syrop à la chaleur du bain-marie. On peut préparer de même le syrop d'écorces de citrons.

Ce syrop est cordial, stomachique & carminatif; il est assez agréable au goût, c'est pourquoi on le mêle avec succès dans les potions & dans les électuaires.

*Syrupus de mentha.*

℞ Summitatum menthæ crispæ mediocriter exsiccatatum unc. ij. Aq. menthæ stillatitiæ libr. ij. Macerentur per octo horas in vase cooperto, calore balnei maris: colatura defecata, redigatur in syrupum, cum sacchari albillimi s. q.

*Syrop de menthe.*

Prenez des sommités de menthe crépue médiocrement sèches, deux onces; versez dessus deux livres d'eau de menthe distillée; laissez macérer pendant huit heures dans un vaisseau bien couvert, à la chaleur du bain-marie; passez la liqueur, & réduisez-la en syrop, en y ajoutant la quantité nécessaire de sucre fin.

C'est ainsi qu'on préparera dans leurs eaux distillées le syrop de scordium, de mélisse, d'érysimum, de bétoine, de lierre terrestre, de mille-feuilles, de chardon-béni, &c.

*Syrupus de corallio.*

℞ Corallii rubri supra porphyritem levigati unc. iv. Succu berberum arte defecati quantum satis; digere in vase vitreo balneo arenæ collocando per biduum: tum solutionem cola, & cum sacchari albillimi pulverati sufficienti quantitate perfice syrupum.

*Syrop de corail.*

Prenez du corail rouge réduit en alcool sur le porphyre, quatre onces; mettez le dans un vaisseau de verre que vous placerez au bain de sable,

R ij



*& versez par dessus suffisante quantité de suc d'épine-vinette ; laissez digérer ce mélange pendant deux jours , ensuite passez la liqueur par une chausse , ajoutez y suffisante quantité de sucre fin en poudre , pour achever le syrop à une chaleur très-douce.*

On sçait enfin ce que c'est que le corail , ce n'est ni une pierre ni une plante ; il appartient au règne animal : c'est l'ouvrage de plusieurs petits insectes de mer , qui se forment une habitation semblable aux cellules que se bâtissent les abeilles ; ces insectes se logent dans le corail , & s'y retirent quand ils veulent : ce sont eux que le Comte de Marsilli a pris pour les fleurs du corail , qui s'épanouissent quand elles sont dans l'eau , & qui s'évanouissent quand elles sont à l'air. ]

Il y en a de trois espèces , le rouge , le blanc & le noir ; mais le rouge surpasse tous les autres en vertu ; il doit être vif en couleur , & pur & net , massif , pesant , lissé & aisé à rompre.

Il faut broyer sur le porphyre le corail rouge ainsi choisi , en l'humectant avec de l'eau-rose , jusqu'à ce qu'il soit parfaitement bien subtilisé , & l'ayant fait dessécher , il en faut mettre quatre onces dans une cucurbite de verre , y verser dessus trois livres de suc d'épine-vinette bien dépuré , & placer & tenir la cucurbite dans le bain de cendres modérément chaud , pendant quarante heures ou environ , en agitant de temps en temps les matières avec une espatule de bois ; après quoi il faut passer la liqueur par le papier gris , la peser , & l'ayant remise dans une cucurbite de verre bien nette , & la cucurbite dans le bain-marie tiède , faire dissoudre dans cette liqueur le double de son poids de beau sucre candi subtilement pulvérisé ; & le syrop sera fait , qu'on ferrera ensuite dans une bouteille de verre ou de fayance , lorsqu'il sera bien refroidi.

Le syrop de corail est fort recommandé contre toutes les foiblesses de l'estomac , du foie & des intestins , & particulièrement pour arrêter le vomissement , les diarrhées , les dysenteries , les lienteries , & le flux hépatique ; il arrête aussi les pertes de sang des hommes & des femmes , tant par la bouche & par le fondement , que par les parties naturelles ; la dose est depuis demi-once jusqu'à une once , on peut le prendre seul dans la cuiller , ou le mêler dans des liqueurs convenables.

On sera averti que le syrop de corail ainsi préparé , contient tout ce que le suc d'épine vinette a pu dissoudre de la propre substance du corail , comme on le pourroit vérifier , si l'on versoit de la liqueur de tartre sur cette dissolution : car cette liqueur saline s'unissant avec la partie acide du dissolvant , & en dégageant la substance du corail qui en avoit été dissoute , fait qu'elle tombe en poudre subtile au fond de la liqueur ; on pourroit aussi faire une même séparation & précipitation , en affoiblissant le dissolvant par une bonne quantité d'eau versée dessus.

On sera aussi averti , que si au lieu de procéder suivant ma méthode , on entreprenoit de faire bouillir ce syrop , la substance du corail se sépareroit , & on la trouveroit en masse au fond du vaisseau.



*Syrupus à succo cydoniorum.*

℞ Succo cydoniorum per subsidentiam depurati libr. ij. Sacchari albissimi pulverati tantundem: fit ex arte syrupus in vase fictili calore balnei maris, cui semi refrigerato adde olei chymici caryophyllorum, cinnamomi, saccharo exceptas guttas ij. Misce optimè.

## Syrup de coings.

Pour faire ce syrop, vous prendrez du suc de coings bien rassis & bien dépuré la quantité de deux livres, & autant de sucre royal; mettez le tout dans un pot de terre verni sur un petit feu clair, & le faites cuire en consistance de syrop, à la chaleur du bain-marie: ayant laissé refroidir à demi le syrop, ajoutez-y, si vous le trouvez bon, de l'huile de canelle & de girofle, de chacune deux gouttes, incorporées avec un peu de sucre en poudre.

Si l'on vouloit préparer un syrop moins chargé de suc de coings, & par conséquent moins astringent, on pourroit le préparer de même que celui de limons, & n'y mettre qu'une livre de suc de coings, sur deux livres de sucre; mais parce qu'on recherche principalement l'astringent en ce syrop, il est fort à propos de rendre la dose du suc pareille à celle du sucre, afin que le suc se trouvant concentré & dépouillé de la plupart de son humidité superflue, par la coction qui lui étoit nécessaire pour obtenir la consistance de syrop, le rendre plus astringent & plus propre aux intentions pour lesquelles il est préparé. On prendra donc parties égales de sucre bien fin & de suc de coings bien dépuré, on les mettra ensemble dans un pot de terre verni, & on les fera cuire à petit feu jusqu'à une bonne consistance de syrop; puis on ôtera le vaisseau du feu, & lorsque le syrop sera presque refroidi, on pourra l'aromatiser avec deux gouttes d'huile distillée de canelle & autant d'huile de girofle incorporées avec environ une once de sucre fin en poudre.

Le syrop de coings rétablit les foiblesses de l'estomac, arrête le vomissement, aide à la coction des alimens, donne de l'appetit, digère les mauvaises humeurs, & les met en état d'être expulsées. Il fortifie les entrailles, il est heureusement employé dans les lienteries, les diarrhées, & toute sorte de flux de ventre causés par l'acrimonie des humeurs ou par la foiblesse des parties; la dose ordinaire est une once. On peut le prendre seul à la cuiller, ou le mêler dans les potions, ou dans la tisane pour la boisson ordinaire.

*Syrupus anti-epilepticus Dom. d'Aquin.*

℞ Visci quercini, radicis peronix maris, & seminis ejusdem, ana unc. ij. Radicis valerianæ majoris, angelicæ, imperatorix, iridis Florentinæ, dictamni albi, ana unc. j. Foliorum betonicæ, rutæ, florum lili convallium, tilix, & lavendulæ, ana manip. j. Tartari albi Monspelienfis pulverati, unc. j. Incisis incidendis, contusis contundendis digerantur in phialâ chymicâ obruratâ calore balnei maris per viginti quatuor horas, cum aquâ cerasorum nigrorum & florum tilix, ana libris tribus. Tum infusionem cola & exprime: colaturam coque cum sacchari albissimi s. q. idque calore balnei: sub finem adde oleorum cinnamomi & lavendulæ, ana guttas duas, saccharo exceptas.



Syrop contre l'épilepsie, de l'invention & de la composition de M. M. d'Aquin, premier Médecin de Sa Majesté.

Pour faire cette composition il faut prendre, 1<sup>o</sup>. du gui de chêne, des racines de pivoine mâle & de sa semence, de chacun deux onces. 2<sup>o</sup>. Des racines de grande valeriane, d'angélique, d'impératoire, d'iris de Sclavonie ou Macedoine, (ce qui s'entend de l'iris ou flambe blanche & de bonne odeur, telle qu'est celle qu'on nous apporte de Florence) du dictame blanc, de chacun une once. 3<sup>o</sup>. Des feuilles de bétoine, de rue, des fleurs de lis des vallées ou muguet, de tillau & de lavande, de chacune une poignée. 4<sup>o</sup>. Une once & demie de tartre blanc de Montpellier en poudre: puis écrasez bien & pilez grossièrement le gui de chêne, la semence de pivoine & les racines; incisez ou hachez les feuilles susdites, & pilez bien sur tout le tartre; ensuite mettez ces ingrédients ainsi préparés dans un matras, versant par dessus de l'eau de cerises noires & de fleurs de tillau, de chacune trois livres: puis bouchez bien le matras & le tenez au bain-marie tiède, vingt-quatre heures en digestion; ce temps passé, faites bouillir le même bain, y laissant encore trois heures le matras rempli comme auparavant des mêmes drogues, puis coulez & faites l'expression du total, laquelle vous clarifierez & ferez cuire avec quatre livres de sucre fin, à petit feu, en consistance de syrop, y ajoutant de l'huile de canelle & de lavande, de chacune deux gouttes, incorporées avec du sucre, pour fortifier la bonne odeur de cette composition.

Je ne dois pas m'arrêter ici à décrire les plantes qui sont ordonnées pour ce syrop, à cause que les unes ont été déjà décrites, & que les autres sont trop connues pour mériter une description particulière.

On écrasera bien le gui de chêne, toutes les racines & la semence de pivoine; on pilera le tartre blanc de Montpellier, & on incisera les feuilles de bétoine & de rue; on mettra le tout ensemble avec les fleurs dans un matras de grandeur suffisante, on versera dessus trois livres d'eau distillée de cerises noires & autant d'eau de fleurs de tillau, & ayant bien bouché le matras on le tiendra pendant vingt-quatre heures dans le bain-marie tiède, après lesquelles on fera bouillir deux ou trois heures le bain; puis ayant coulé & exprimé le tout, on clarifiera la liqueur avec un blanc d'œuf parmi quatre livres de sucre fin, & on les fera cuire jusqu'à la consistance d'un syrop; & lorsqu'il sera refroidi on l'aromatisera avec les huiles de canelle & de lavande, qu'on aura incorporées avec environ une once de sucre fin en poudre, & on gardera le syrop dans une bouteille de verre ou de fayance bien bouchée.

Ce syrop est non seulement propre aux maladies épileptiques, pour lesquelles il est destiné, mais encore pour toutes les maladies du cerveau; sa dose ordinaire est d'une once, seul ou dissous dans des liqueurs céphaliques; on le mêle aussi dans les potions, dans les opiates, & dans plusieurs autres remèdes.

*Sirupus Hydragogus Dom. d'Aquin.*

℞ Radicis mechoachan, ireos nostratis, ebulli recentis, medullæ seminis carthami, fol-



liculorum fennæ orientalis, foliorum soldanellæ siccorum, ana unc. j. s. Turbith gummosi, hermodactylorum, jalapæ, rhei electi, ana drach. vj. Radicum valerianæ majoris, eringii, enulæ campanæ, asari, corticis rad. capparidis, tamariscii, santali citrini, seminis ebuli, baccarum juniperi, ana unc. s. Foliorum ceterach, agrimonix, chamædrios, florum genistæ, ana M. j. Limaturæ chalibis nodulo inclusæ, tartari albi Montpellienfis contusi, ana unc. ij.

Syrop Hydragogue ou purgeant les eaux & sérosités, composé par  
M. M. d'Aquin.

Pour faire ce syrop il faut prendre 1<sup>o</sup>. des racines de mechoacan, de flambe, d'hiéble nouvellement arrachée de terre, de la semence de carthame mondée, des follicules de séné du Levant, des feuilles de soldanelle séchées, de chacune une once & demie. 2<sup>o</sup>. Du turbith gommeux, des hermodactes, du jalap, de la rhubarbe bien choisie, de chacune six gros. 3<sup>o</sup>. Des racines de grande valeriane, de panicaut, de l'écorce de racines de capres, de tamaris, de santal jaune, de la semence d'hiéble, des baies de genévrier, de chacun demi-once. 4<sup>o</sup>. Des feuilles de ceterach, d'aigremoine, de germandrée, des fleurs de genêt, de chacun une poignée. 5<sup>o</sup>. Un nouet de limaille d'acier, du tartre blanc de Montpellier bien pilé, de chacun deux onces. De toutes ces choses pilez celles qui doivent être pillées, & découpez celles qui doivent être découpées, puis mettez-les tremper ou macérer vingt-quatre heures sur les cendres chaudes dans deux livres d'eau de chicorée & des suc de racines de sureau & de feuilles de cerfeuil bien dépurés & clarifiés, de chacun trois livres. Les vingt-quatre heures passées, faites bouillir le tout demi-heure, pour incontinent après le couler & exprimer fortement. Clarifiez ensuite & faites cuire la colature avec quatre livres de sucre royal, en consistance de syrop, y ajoutant sur la fin de la cuite du tartre vitriol, & du sel polychreste, de chacun deux onces; puis mettez refroidir ce syrop & y mêlez trois gouttes d'huile de canelle incorporées avec du sucre en poudre; alors sera fait le syrop hydragogue pour les hydropisies & autres maladies causées par les eaux & sérosités.

Le séné du Levant est préféré à tous les autres; ses feuilles approchent de celles du baguenaudier, mais elles sont pointues & plus longues; le moins brisé & le plus net de bûchettes & de feuilles mortes est toujours le meilleur; sa couleur doit être verte-pâle, d'une odeur assez forte, mais non pas désagréable, il doit être doux en le maniant, ses fleurs sont petites & jaunes. Les follicules qui sont ici ordonnées, sont des gouffes que la plante du séné produit; elles sont plates, légères, faites en croissant, de la largeur & de la longueur à peu près de la moitié du doigt, & de couleur verte-pâle tirant sur le roux; elles contiennent une semence de couleur verte-pâle, plate, un peu longue & faite en cœur.

\* Le turbith est l'écorce de la racine d'une espèce de liferon des Indes, dont la feuille approche de celle de la guimauve. Cette écorce nous est apportée en morceaux gros comme le doigt & longs de deux ou trois pouces, bruns par dehors, blancs en dedans & d'un goût âcre & désagréable: elle doit être un peu résineuse, toute unie & non ridée par dehors, & point garnie de gomme ni de résine par dehors, ce que les sophistiquers ont coutume de



faire; ] mais la gomme ou la résine qui se trouve dans sa substance ne se peut guères bien connoître qu'après que le turbiti en poudre a été macéré dans l'esprit de vin, & que sa résine y a été dissoute & séparée des parties grossières; car le peu de résine entassée qu'on trouve quelquefois sur son écorce, est plutôt artificielle que naturelle.

\* Le méchoacan que quelques-uns appellent aussi rhubarbe blanche, est encore la racine d'une espèce de liseron d'Amérique, sortant du Brésil. Cette racine est grosse, longue d'un pied, ordinairement fourchue, grise par dehors, blanche en dedans, laiteuse & résineuse: on la coupe au printemps par tranches, quelquefois par morceaux minces & oblongs; elle doit être d'une substance tendre & sans beaucoup de fibres, blanche par la coupe & ayant l'écorce ridée, d'un goût doucereux, un peu âcre & désagréable.

Les Auteurs parlent fort diversement des hermodactes; il paroît par les Observations de Mr. Tournefort, que ce sont les racines d'une espèce de *Colchicum*: ] elles sont faites en cœur, roussâtres au dehors & fort blanches au dedans, de substance pesante & compacte, mais assez facile à réduire en poudre, de grosseur & de figure approchante de celle des anacardes ou des bonnes racines du satyrium; on doit choisir les racines les plus blanches, celles qui sont bien nourries & sans aucune vermoulure.

Le jalap croît aussi dans la nouvelle Espagne. C'est une racine moindre en grosseur que le méchoacan, de couleur plus obscure en dedans & de substance plus pesante, plus compacte & plus résineuse; il nous est apporté coupé en rouelles sèches, dont les plus récentes, les plus pesantes & les plus résineuses sont estimées les meilleures.

La meilleure rhubarbe est envoyée de la Chine en Turquie, & de Turquie en France. C'est une racine assez familière, dont les meilleures marques sont d'être de substance assez compacte & pesante, de couleur jaune marquetée de rouge, lorsqu'elle est rompue, d'un goût un peu amer & astringent, & d'une bonne odeur.

Les autres parties des plantes dont ce syrop est composé, sont trop connues pour avoir besoin d'une description particulière.

Pour bien préparer ce syrop on brisera le *santal citrin*, on écrasera toutes les racines, les écorces, les baies & les semences, on pilera le tartre, on incisera les follicules de séné & toutes les feuilles, on mettra la limaille d'acier dans un nouet un peu lâche; & ayant mis le tout dans une cucurbite de terre bien vernie au dedans, & ayant mêlé les fleurs, on versera dessus l'eau de chicorée & les suc, en sorte que toutes ces drogues trempent dans ces liqueurs; on couvrira la cucurbite, & on la tiendra sur les cendres chaudes pendant vingt-quatre heures, au bout desquelles on fera bouillir le tout à petit feu environ une heure & demie, puis on le coulera & on l'exprimera fortement, & ayant clarifié la liqueur avec un blanc d'œuf parmi quatre livres de beau sucre, on les fera cuire à petit feu jusqu'à la consistance de syrop, en y ajoutant sur la fin le tartre vitriolé & le sel polychreste ordonnés. Lorsque le syrop sera refroidi, on l'aromatisera, si l'on veut, avec trois gouttes d'huile distillée de canelle, qu'on aura incorporées avec une once de sucre fin en poudre.



\* *Syrupus mercurialis.*

℞ Succorum mercurialis libr. ij. Borriginis, buglossi, ana libr. s. Radicum iteos nostratis unc. iij. Gentianæ unc. ij. Mellis optimi albi libr. vj. Vini albi libr. j. l. Radices taleolarim incise, macerentur in vino albo per 24 horas: interim liquetur mel & succis miscetur, sachaque levi ebullitione cola per manicam: ambo liquores permixti coquantur in syrupum.

Syrop de mercuriale ou de longue-vie, ou du calabrois.

Prenez deux livres de suc épuré de mercuriale, des sucs de bourrache & de buglose une demi-livre, trois onces de racines d'iris de nos prés, deux onces de gentiane, six livres de beau miel blanc, & une livre & demie de vin blanc. On coupera les racines par tranches & on les fera macérer dans le vin blanc pendant vingt-quatre heures: pendant ce temps-là on fera fondre le miel & on le mêlera aux sucs, & après une légère ébullition on les passera à la chauffe: on mêlera ensemble les deux liqueurs & on les fera cuire en consistance de syrop.

Le syrop de longue-vie a été pendant quelque temps fort à la mode. C'est un purgatif assez doux à la dose d'une once, qui réussit fort bien dans les tempéramens pituiteux & dans les sujets dont les glandes des premières voies sont remplies de glaires; on augmente son effet en le mêlant si l'on veut avec l'infusion de deux gros de séné.

*Syrupus de fumarid.*

℞ Succi fumarix per ebullitionem defæcati libr. iij. Sacchari albi libr. ij. Coque leni igne in syrupum l. a.

Syrop de fumeterre.

Prenez trois livres de suc de fumeterre dépuré par une légère ébullition, & bien reposé; ensuite faites-en un syrop selon l'art avec deux livres de sucre fin.

C'est ainsi qu'on prépare le syrop simple de chicorée, celui d'ache, de bourrache, de buglose, d'ortie, &c. de même que celui de pourpier, de joubarbe, de cochlearia, de cresson, & de becabunga; mais les sucs de ces derniers ne doivent être épurés que par la résidence & par le filtre, l'ébullition dissipant toutes leurs vertus.]

*Syrupus anti-nephriticus Dom. d'Aquin.*

℞ Radicum althææ, ononidis, fragariæ, bardanæ, nymphææ, & quinque aperientium, ana unc. j. s. Fructuum alkekengi, & cynosbati, ana unc. iij. Seminis bardanæ, mili folis, glenis monrani, quatuor frigid. maj. mund. nucleor. mesillor. & persicorum, ana unc. j. Foliorum saxifragæ, pimpinellæ, carefolii, virgæ aureæ, hyperici, & capilli veneris Monspel. ana m. j. Tartari albi pulverati, unc. ij.

Préparation du syrop pour la colique néphrétique, de la composition de M. d'Aquin.

Pour faire ce syrop, il faut prendre 1°. des racines de guimauve, d'arrêtez  
bauf, de fraizier, de bardane, de nenuphar, des cinq racines apéritives, de



chacune une once & demie. 2<sup>o</sup>. Des baies ou fruits de coqueret & d'églantier ; de chacun trois onces. 3<sup>o</sup>. De la semence de bardane, de gremil, de livèche, des quatre grandes semences froides, des noyaux de neffles & de pêches, de chacun une once. 4<sup>o</sup>. Des feuilles de saxifrage ou brisé-pierre, de pimprenelle, de cerfeuil, de verge dorée, de millepertuis & de capillaire de Montpellier, de chacune une poignée. 5<sup>o</sup>. Deux onces de tartre blanc en poudre. Faites la cuite de toutes ces choses suivant les règles de la Pharmacie dans dix livres d'eau de pariétaire ; coulez ensuite & clarifiez la colature avec quatre livres de sucre fin, & faites cuire le tout en consistance de syrop, que vous aromatiserez avec l'huile d'anis & du sucre, comme vous l'allez voir ci-après.

J'ai cru qu'il suffisoit de donner ici la préparation de ce syrop, sans m'arrêter à décrire les simples qui entrent dans sa composition ; ils sont trop familiers, trop souvent décrits dans tous les Herbiers, pour mériter ici quelque place.

Après avoir bien lavé & nettoyé toutes les racines de leurs superfluités externes ou internes, & les avoir bien incisées ou écrasées, on les mettra dans un pot de terre verni au dedans, avec les deux onces de tartre de Montpellier pulvérisées, & ayant versé dessus dix livres d'eau distillée de pariétaire, on les fera bouillir à petit feu l'espace d'une bonne heure, après laquelle on ajoutera à la décoction les fruits d'églantier & de coqueret bien incisés, qu'on fera bouillir un bon quart-d'heure parmi les racines, puis on y joindra les semences de bardane, de gremil & de livèche grossièrement pilées, & après qu'elles auront bouilli quelque peu de temps, on y ajoutera les noyaux de neffles & de pêches pilés grossièrement, & les feuilles de cerfeuil & de millepertuis incisées ; on fera bouillir le tout environ un quart-d'heure, après lequel on ajoutera le capillaire & les semences froides mondées, écrasées, & les ayant bien plongées dans la décoction, on couvrira le pot, on le tirera du feu, & lorsque la décoction sera à demi refroidie, on la coulera & on l'exprimera ; puis on clarifiera la liqueur avec un blanc d'œuf parmi quatre livres de beau sucre, & on les fera cuire à petit feu jusqu'à la consistance de syrop, lequel étant refroidi sera aromatisé avec six gouttes d'huile distillée d'anis, incorporées avec une once de sucre fin en poudre, & on ferrera le syrop dans une bouteille bien bouchée pour le besoin.

Ce syrop étant composé de simples dont les vertus sont diurétiques, est d'un secours admirable pour les personnes dont les reins, les uretères, ou la vessie se trouvent embarrassés de gravier, de calculs ou de quelque flegme épais & visqueux, qui venant à boucher les conduits, arrêtent le cours ordinaire de l'urine ; & ceux qui sont sujets à la récidive de ces maux & qui veulent les prévenir, doivent continuer l'usage de ce syrop pendant plusieurs jours, & en prendre tous les matins une once dissoute dans trois ou quatre onces de vin blanc, faisant ensuite une petite promenade ; on peut aussi s'en servir utilement lorsqu'on est tourmenté de ces maux, & en prendre depuis une once jusqu'à deux dans des émulsions, ou dans d'autres liqueurs propres au même dessein.



*Syrupus absinthies.*

℞ Summitatum absinthii majoris siccarum, libr. f. Rosarum rubrarum exungularum, tartari albi Montpelienfis, ana unc. ij. Nardi indicæ drach. iij. Succu cydoniorum nondum perfectè maturorum, vini albi austeri, ana libr. iij. f.

## Composition du syrop d'absinthe.

Pour préparer ce syrop, il faut prendre 1<sup>o</sup>. demi-livre de sommités sèches de grande absinthe : 2<sup>o</sup>. des roses rouges, dont il faut couper les ongles, & du tartre blanc de Montpellier, de chacun deux onces : 3<sup>o</sup>. trois gros de spica-nard : 4<sup>o</sup>. du suc de coings à demi meurs, & du vin blanc verd & rude, de chacun trois livres & demie : mettez toutes ces choses ensemble dans un pot de terre verni, étroit d'embouchure, couvrez-le bien juste, & le tenez sur des cendres chaudes vingt-quatre heures, au bout desquelles vous ferez cuire le tout à petit feu, jusques à la diminution d'un tiers ; coulez alors & clarifiez la colature avec un blanc d'œuf & quatre livres de sucre, puis remettez-la au feu & la faites cuire en consistance de syrop, qu'il faut laisser refroidir après la cuite parfaite, & y mettre demi gros d'huile d'absinthe tirée par la distillation, incorporée avec deux onces de bon sucre en poudre, & ainsi sera fait le syrop d'absinthe que vous garderez pour l'usage.

La description de ce syrop m'engage à répondre aux oppositions que quelques Modernes ont formées contre l'ancienne préparation de ce syrop, & à faire en sorte qu'on n'ait aucun légitime sujet de contredire la méthode dont je me sers en cette occasion. Ils ont avancé que dans la décoction de l'absinthe, des roses & du spica-nard, leurs parties volatiles ne manquoient pas de se dissiper avec la partie spiritueuse du vin, & que pour les conserver, on devoit faire l'infusion & la décoction de ce syrop dans une cucurbite de verre couverte de son chapiteau au feu de sable ; réserver à part les dix premières onces d'eau qui en distilleroient, & garder encore à part environ deux livres d'eau qui en sortiroient, en continuant, comme on devoit suivant eux, la distillation, jusqu'à ce qu'il ne restât qu'environ une livre d'humidité dans la cucurbite. Ils ont voulu après cela qu'on exprimât tout ce qui resteroit dans la cucurbite, qu'on en clarifiât la liqueur, qu'on la fit évaporer jusqu'à ce qu'elle fût réduite à quatre onces, qu'on dissolvît ces quatre onces avec deux livres de sucre, & les dix onces de la première eau qu'on avoit gardées à part, & qu'après leur avoir donné quelques bouillons, on gardât ce syrop ainsi fait pour l'usage, & qu'on réservât à part les deux livres de la seconde eau, pour la mêler parmi le syrop, lorsqu'il seroit ordonné.

Je réponds premièrement qu'on ne doit point avoir égard à la dissipation qui se fait des parties volatiles de l'absinthe, des roses & du spica-nard, puisque ce ne sont pas ces parties volatiles qui peuvent satisfaire aux intentions pour lesquelles ce syrop est inventé, comme on le verra ci-après par ses vertus, mais seulement les parties les plus matérielles & les plus grossières des médicaments, & particulièrement leur sel fixe.

Je dis en second lieu que si on examine bien la préparation de ces modernes & le grand embarras dans lequel ils se mettent pour la faire, on



y trouvera encore plus de dissipation des bonnes parties des simples, que dans celle des anciens; car quoiqu'on soit soigneux de garder les dix premières onces d'eau qui distillent de l'infusion & de la décoction, on retranche encore environ deux livres d'eau qui distillent après, & dont la vertu ne se trouve plus dans le syrop; outre cela en clarifiant le reste de la décoction & le faisant évaporer, jusqu'à ce qu'il soit réduit à quatre onces, ( qui est une concentration impossible des vertus de tant de médicamens, sur-tout pour un syrop ) on ne manque pas de dissiper beaucoup de parties considérables qui doivent rester dans le syrop, & enfin quelque légère ébullition qu'on donne au syrop, pour unir ces quatre onces qui restent de la décoction, avec les deux livres de sucre & les dix onces de la première eau, elle ne manque pas d'emporter la partie la plus subtile de ces dix onces d'eau spiritueuse, qu'on avoit tant pris de soin de conserver; & par là on peut connoître que la méthode de ces modernes est plus embarrassante & plus défectueuse que celle qu'ils contredisent.

Cela n'empêche pas que je ne reconnoisse que les anciens n'eussent pu mieux faire sans beaucoup de peine, & sur-tout s'ils y avoient procédé comme il est ici ordonné; car quoiqu'on ne puisse pas se vanter de conserver par ce moyen dans le syrop toutes les parties spiritueuses de l'absinthe, des roses & du spica-nard, non plus que toutes celles du vin, on doit être néanmoins persuadé qu'on y en retient la plus grande partie, & que l'addition de l'huile distillée d'absinthe supplée suffisamment à celles que l'absinthe peut avoir perdues dans la décoction; car si au lieu de vin vieux bien meur, que les anciens ordonnoient pour ce syrop, on y emploie un vin nouveau chargé de verdure, si les coings dont on aura exprimé le suc, n'étoient pas encore tout-à-fait meurs, & si on ajoute à la décoction le tartre ordonné, la partie acide qui se trouve assez abondante en toutes ces choses, se joignant au sel fixe du même tartre, ne manquera pas d'embarrasser & d'arrêter le mouvement de la plupart de ces esprits volatils qui étoient sujets à la dissipation, & de les mettre en état de résister à la chaleur de l'infusion & à celle de la décoction; & ces esprits volatils ainsi retenus, se trouvant joints aux parties terrestres & fixes des autres médicamens, seront en état de suivre & de seconder leur action; & ils le feront encore plus puissamment lorsqu'ils rencontreront les parties sulfurées dont l'huile distillée d'absinthe se trouve remplie. Quant aux parties volatiles des roses rouges & du spica-nard, comme elles sont moindres en quantité, elles suivent aussi facilement la pente de celles d'absinthe.

Mais pour satisfaire ceux qui croient que toute la partie spiritueuse du vin seroit absolument nécessaire dans ce syrop, & qui craindroient avec quelque raison que la coction n'en eût dissipé quelque partie, on peut suppléer à cette dissipation en ajoutant au syrop un peu plus cuit qu'à l'ordinaire, & refroidi, deux onces de teinture de sommités d'absinthe tirées avec de l'esprit de vin; & cette teinture étant renforcée de l'huile distillée, le syrop en sera beaucoup plus accompli, que par tout autre moyen.

On sera averti que les descriptions anciennes de ce syrop ne marquent que deux livres de sucre, & cinq livres de vin ou de suc de coings, &



que le poids de l'un & de l'autre a été augmenté, parce que l'absinthe étant de grand volume, & se trouvant chargée de beaucoup d'amertume & abondante en vertu, il étoit à propos d'augmenter le sucre pour en diminuer l'amertume, & la liqueur pour en mieux embrasser la vertu avec celles des roses & du spica-nard, & pour en mieux charger le sucre.

Pour bien préparer ce syrop, on y procédera ainsi : on cueillera l'absinthe lorsqu'elle est en fleur, on la fera sécher, & on en choisira les sommités ; on prendra aussi les roses rouges séchées & le spica-nard mondés ; on mettra le tout ensemble dans un vaisseau de terre verni au dedans, étroit d'embouchure, & y ayant ajouté le tartre blanc de Montpellier pulvérisé, on y versera dessus le suc de coings, & le vin blanc qu'on aura choisi assez nouveau, & d'un goût un peu austère ; on plongera bien avec une spatule de bois l'absinthe, les roses & le spica-nard dans ces liqueurs, & ayant bien couvert le vaisseau, on le tiendra sur les cendres chaudes pendant vingt-quatre heures, puis on fera bouillir doucement les matières, jusqu'à ce que la liqueur soit diminuée d'un tiers ; on coulera & on exprimera cette décoction, qu'on clarifiera avec un blanc d'œuf parmi le sucre ordonné, & on les fera cuire ensemble à petit feu, jusqu'à une consistance de syrop un peu plus épaisse qu'à l'ordinaire ; on laissera alors refroidir le syrop, puis on y mêlera demi-dragme d'huile distillée d'absinthe, qu'on aura incorporée avec deux onces de sucre fin en poudre, & si on veut, deux onces de teinture de sommités d'absinthe, qu'on aura tirée avec de l'esprit de vin : le tout étant bien incorporé, on gardera le syrop dans une bouteille bien bouchée pour s'en servir au besoin.

La grande & la petite absinthe sont trop connues pour devoir être ici décrites ; je dirai seulement que si l'on veut éviter la grande amertume de la grande, on pourra employer la petite à ce syrop pour les personnes délicates, & se servir des mêmes médicamens & de la même méthode que pour l'autre.

Le spica-nard ou nard des Indes qui est ici ordonné, croît en épis entassés qui dépendent de plusieurs petites racines, & qui produisent une petite tige longuette & fort mince. Rien ne paroît hors de terre que la tige, car les épis sont dedans & à fleur de terre ; ils doivent être de couleur tannée, tirant sur le purpurin ; les poils de l'épi doivent être touffus, de la longueur d'un pouce ou d'un pouce & demi, d'une odeur forte, & approchant de celle du foucher ; leur goût doit être un peu amer & âcre, il doit dessécher la langue, & remplir la bouche d'une odeur assez agréable.

Le syrop d'absinthe est fort recommandé pour fortifier l'estomac, le foie & les intestins, pour donner de l'appétit, & aider à la digestion, pour tuer les vers, corriger les acidités de l'estomac, dissiper les vents, & arrêter les dévoimens, comme aussi contre les maladies hystériques ; on en prend une ou deux cuillerées le matin à jeun sans aucun mélange, ou bien on le dissout dans du vin ou dans quelque autre liqueur ; on le mêle aussi quelquefois dans des potions, dans des mixtures, des opiates, des pilules, & dans plusieurs autres remèdes.



*\* Syrupus de Kinakina simplex.*

℞ Kinakina crassiusculè pulverati uncias iv. Bulliant in aq. communis libr. viij. Ad dimidiæ partis consumptionem colatura expressa vaporet igne leni ad pondus libr. ij. Tum adde sacchari albissimi libr. j. & perge coctionem ad syrupi consistentiam.

## Syrup de Quinquina simple.

Prenez quatre onces de quinquina réduit en poudre grossière, faites les bouillir dans huit livres d'eau jusqu'à réduction de moitié; passez la liqueur avec expression, & la faites lentement évaporer sur un feu doux jusqu'à ce qu'il n'en reste plus que deux livres; alors ajoutez une livre de sucre fin, & continuez la cuite jusqu'à ce que ce syrop soit fait.

Ce syrop est d'un grand usage dans tous les cas où il est à propos de donner le quinquina, comme dans les fièvres intermittentes, dans quelques maladies de l'estomac, les affections pituiteuses, & même dans quelques maladies de poitrine; on a, pour ainsi dire, dans ce syrop l'extrait du quinquina débarrassé de la partie terreuse si desagréable aux malades; on le peut d'ailleurs mêler facilement dans plusieurs compositions, ou l'étendre & le délayer dans toutes sortes de liqueurs.

*Syrupus de Kinakina compositus cum vino.*

℞ Kinakina crassiusculè pulverati unc. iij. Canellæ albæ, macis, zinziberis, piperis longi, ana drach. f. Super affunde vini rubri generosi libr. j. Macera in vase vitreo clauso per decem dies identidem agitando: infusum filtra & misce cum syrupi precedentis ad electuarii consistentiam prius evaporati libr. j. & erit syrupus.

## Syrup de Quinquina, composé avec le vin.

Prenez du quinquina en poudre grossière trois onces, de la canelle blanche; du macis, du gingembre & du poivre long en poudre, de chacun un demi gros, de bon vin rouge une livre; faites infuser le tout dans un vaisseau de verre fermé pendant dix jours, en remuant de temps en temps: filtrez l'infusion, & la mêlez peu à peu avec une livre du syrop précédant évaporé jusqu'à consistance d'électuaire solide, & le syrop sera fait.

Ce syrop composé est beaucoup plus efficace que le précédent, lorsque l'estomac & les viscères du bas ventre sont dans une entière inertie, lorsque les fièvres intermittentes autumnales ont long-temps fatigué le malade, surtout dans une saison froide & pluvieuse, enfin lorsqu'il est entièrement abbatu par la violence de la fièvre ou par l'âge.]

*Syrupus althææ.*

℞ Radicum althææ unc. ij. Graminis, asparagi, glycyrrhizæ, uvarum passarum, cicerum rubrorum, ana unc. j. Summitatum althææ, malvæ, parietariæ, pimpinellæ, adianti vulgaris, capilli veneris Montpelienfis, ana m. j. Quatuor feminum frigidorum majorum & minorum, ana drach. ij. Coque leviter in aquæ fontanæ libris octo; decoctum cola & cum sacchari albissimi libris quatuor clarifica; coque demum leni igne in syrupi consistentiam.



## Composition du fyrop de guimauve.

*Pour préparer ce fyrop, prenez 1<sup>o</sup>. deux onces de racines de guimauve; de chiendent, d'asperges, de réglisse, des raisins secs & des pois rouges (communément pois chiches) de chacun une once: 2<sup>o</sup>. Des sommités de guimauves, de mauves communes, de pariétaire, de pimprenelle, de capillaire ordinaire, de capillaire de Montpellier, de chacun une poignée: 3<sup>o</sup>. Des quatre grandes & petites semences froides, de chacune deux dragmes: faites cuire toutes ces choses en la manière ci-après déclarée, dans huit livres d'eau de fontaine; puis coulez la décoction, & clarifiez la colature avec quatre livres de sucre royal & un blanc-d'œuf, la remettant au feu pour y être cuite en consistance de fyrop.*

On trouvera la description de ce fyrop un peu différente de celle que Fernel & quelques autres Auteurs nous ont laissée; car on y verra le changement du poids de demi-once de racines de chiendent, d'asperges, de réglisse & des raisins secs, en celui d'une once; on n'y trouvera point de plantain, mais huit livres d'eau, au lieu de six livres dont les Auteurs se sont contentés; la dose de demi-once de raisins secs, & de chacune de ces racines a semblé trop petite, & mal proportionnée à la quantité de quatre livres de sucre; le plantain qui est une plante astringente, a été jugé opposé aux effets apéritifs qu'on doit attendre de ce fyrop; & on a trouvé à propos d'augmenter l'eau de la décoction de deux livres, afin de mieux extraire la vertu de tous les médicamens, & d'avoir une décoction moins épaisse, & plus en état d'être employée pour la composition de ce fyrop.

Certains Modernes ont voulu faire passer pour impossible la préparation de ce fyrop, fondant cette impossibilité sur la grande viscosité de la plupart des simples qui y sont employés; mais ceux qui y procéderont suivant ma méthode, y trouveront la facilité & le succès qu'ils desirent.

On lavera & nettoiera bien les racines de guimauve & d'asperges, on ôtera leur petite écorce, & le cœur à celle d'asperges, on nettoiera de toutes superfluités celles de chiendent, on les écrasera bien, & les ayant fait bouillir les premières un bon quart-d'heure dans les huit livres d'eau, on jettera dans la décoction celles de guimauve & d'asperges qu'on aura incisées, & on les y fera bouillir à gros bouillons pendant demi-heure, puis on y ajoutera les raisins secs incisés & les pois chiches entiers, & lorsqu'ils auront un peu bouilli, on y mettra les sommités de mauves, de guimauves, de pariétaire & de pimprenelle légèrement incisées, qu'on fera bouillir environ un quart-d'heure parmi le reste, puis on y ajoutera la réglisse écrasée & les capillaires incisés, & dès qu'ils auront commencé à bouillir, on y mêlera les semences froides, grandes & petites bien écrasées, on les plongera dans la décoction que l'on ôtera du feu, pour la couler environ un quart-d'heure après; on clarifiera cette liqueur avec un blanc d'œuf parmi quatre livres de sucre, & on les cuira sur un feu modéré jusqu'à la consistance d'un fyrop un peu plus cuit qu'à l'ordinaire. Il est bon de remuer doucement de temps en temps ce fyrop avec un pilon ou avec une espatule de bois pendant qu'il refroidit, pour mieux faire évaporer quelque portion d'humidité superflue qui



pourroit y rester, & causer quelque corruption au syrop, lequel on aura soin de serrer lorsqu'il sera tout-à-fait refroidi.

Les pois chiches sont ordonnés entiers dans la décoction de ce syrop, parce que leur vertu apéritive qui est ici recherchée, est assez superficielle pour être communiquée à la décoction sans écraser les pois, de peur que leur partie terrestre se trouvant ouverte ne prévalût sur l'apéritive.

Quelques-uns ont voulu qu'on mît les racines, les herbes & les autres médicamens ensemble dans un sachet, & qu'on fit ainsi la décoction, dans la pensée qu'ils avoient que leur partie mucilagineuse restoit dans le suc, & que par ce moyen le syrop en seroit moins visqueux & plus aisé à préparer; mais la diverse substance des simples demandant divers degrés de cuite; on en prendroit bien mal le chemin, en les faisant cuire les uns parmi les autres également, & il y auroit lieu de craindre que pendant que la vertu des uns se dissiperoit, celle des autres n'eût pas le temps d'être bien communiquée à la décoction, & que les parties terrestres des autres, sur-tout celles des pois chiches, ne se trouvassent dans le syrop. Outre cela, quand même tous les ingrédiens seroient d'une même nature, il seroit assez difficile qu'étant ainsi enfermés ils communiquassent également leur vertu, vu même qu'en voulant tâcher de la bien tirer, on ne le pourroit faire qu'en pressant souvent le sachet dans la décoction, qui seroit un moyen pour la rendre d'autant plus mucilagineuse; au lieu qu'en y procédant suivant ma méthode, on peut également communiquer à l'eau la vertu de tous les simples, sans que la décoction se trouve plus visqueuse qu'il ne faut pour en pouvoir faire un bon syrop.

Le syrop de guimauve est fort estimé, pour soulager & décharger les reins & uretères de toutes matières graveleuses, pituiteuses & ténaces; car il ouvre modérément tous les conduits par où ces matières doivent passer, il tempère leur acrimonie de même que celle de l'urine, & éteint les ardeurs qui peuvent arriver aux conduits; il n'est pas moins recommandé pour les maladies de poitrine, pour les gonorrhées; on en use loin des repas dans une cuiller, ou bien on le mêle parmi des eaux distillées, des décoctions, des émulsions, du petit-lait, du vin blanc, &c. La dose ordinaire est d'une once, quoiqu'on puisse librement en donner jusqu'à deux.

*Syrupus aperiens anti-acheëticus Dom. d'Aquin.*

℞ Radicum apii, fœniculi, petroselinii, rubiæ tinctorum, aristolochiæ tenuis, ana unc. ij. Foliorum arthemisiæ, absinthii, agrimonix, pulegii, chamædrii, ana m. j. Rutæ m. f. Epithimi, florum maticariæ, chamomillæ, hyperici, ana p. ij. Rhabarbari electi minutim incisi, foliorum orientalium mundatorum, ana unc. ij. Radicum jalapæ, mechoacannæ, hermodactilorum & brionix contusarum, ana unc. j. Tartari vitriolati drach. vj.

*Syrop apéritif pour la cachexie, inventée par M. d'Aquin.*

Pour faire cette composition vous prendrez 1<sup>o</sup>. des racines d'ache, de fenouil; de persil, de garance, de petite aristoloche, de chacune deux onces; lavez les racines & les nettoyez bien, puis les ayant bien écrasées, mettez-les dans un pot de terre verni, les arrosant de vinaigre scillitique, & couvrant bien le  
pot



pot que vous tiendrez en un lieu chaud vingt-quatre heures pour leur donner le temps de macérer & digérer ensemble ; ensuite faites les cuire à petit feu dans huit livres d'eau ferrée , jusqu'à la diminution de la quatrième partie. Cela fait ,

Prenez encore 1°. des feuilles d'armoise , d'absinthe , d'aigremoine , du pouliot & de chamædris, une poignée, demi-poignée de feuilles de rue ; incisez ces herbes & les faites bouillir un quart-d'heure avec les racines susdites , puis ajoutez de l'épithyme , des fleurs de matricaire , de camomille & de millepertuis , de chacune deux pincées , & leur ayant donné quelques bouillons , ôtez la décoction du feu , coulez & exprimez le marc de toutes ces drogues , puis clarifiez la colature parmi cinq livres de sucre , & la faites cuire en consistance de syrop ou d'électuaire mol , & ainsi vous aurez un syrop simple bien préparé. Mais si vous le voulez rendre purgatif ,

Prenez de plus 1°. de bonne rhubarbe coupée par petits morceaux , des feuilles de séné mondées de leurs superfuités , de chacune deux onces : 2°. Des racines de jalap , de mechoacan , d'hermodactes & de coulevrée bien écrasées , de chacune une once : 3°. Six gros de tartre vitriolé : faites infuser ces drogues vingt-quatre heures dans trois livres d'eau de mélisse dans un pot de terre verni , étroit d'embouchure , bien couvert ; puis faites-les bouillir environ demi quart-d'heure , coulez ensuite & exprimez la décoction , qu'il faut aussi clarifier pour la verser avec le syrop susdit , & faire cuire le tout ensemble comme un bon syrop jusqu'à ce qu'il soit bien lié & bien épais ; alors laissez-le refroidir , & l'aromatisez avec quatre gouttes d'huile de canelle incorporée avec demi-once de sucre fin en poudre & autant de teinture de safran ; cela fait , vous aurez un excellent syrop purgatif : Voyez une plus ample instruction ci-après.

On lavera & on nettoiera bien les racines d'ache & de fenouil , de persil , de garance , de petite aristoloche , & les ayant bien écrasées & mises dans un pot de terre verni en dedans & étroit d'embouchure , on les arrosera & on les humectera bien avec du vinaigre scillitique , & ayant couvert le pot , on les tiendra en macération pendant vingt-quatre heures en quelque lieu chaud , comme peut être le dessus d'un four , puis on le fera bouillir à petit feu dans huit livres d'eau ferrée jusqu'à ce que la décoction soit diminuée du quart , après quoi on y ajoutera les feuilles incisées d'armoise , d'absinthe , d'aigremoine , de pouliot , de germandrée & de rue ; & lorsqu'elles auront bouilli environ un quart-d'heure parmi les racines , on y joindra l'épithyme & les fleurs de camomille , de matricaire & de millepertuis , & leur ayant donné quelques bouillons , on coulera & on exprimera bien le tout , on clarifiera la liqueur parmi cinq livres de sucre fin , & on les fera cuire ensemble à petit feu jusqu'à une bonne consistance de syrop ; mais en cas qu'on voulût en même temps le rendre purgatif , on en continuera la cuite jusqu'à la consistance d'un électuaire mol ; cependant on aura eu le soin de faire infuser pendant vingt-quatre heures sur les cendres chaudes dans un pot de terre verni , étroit d'embouchure , la rhubarbe bien incisée , les racines de jalap , de mechoacan , d'hermodactes & de coulevrée bien écrasées , & le tartre vitriolé ,



dans trois livres d'eau de mélisse, & de les faire bouillir ensuite environ un demi quart-d'heure; on aura coulé & exprimé l'infusion, & on l'aura clarifiée & apprêtée pour la mêler parmi le syrop cuit en électuaire mol, dont on continuera la cuite jusqu'à une bonne consistance de syrop: lequel étant refroidi sera aromatisé avec quatre gouttes d'huile de canelle incorporées avec demi-once de sucre fin en poudre & autant de teinture de safran; le syrop étant fait, on le ferrera dans une bouteille de verre ou de fayance bien bouchée.

Ce syrop est un amas de médicamens choisis & fort propres aux intentions pour lesquelles il a été inventé; on ne doit pas aussi douter qu'il ne produise les effets qu'on en peut attendre, pourvu qu'on le prépare avec l'exactitude nécessaire; il ouvre les obstructions du foie, de la ratte, du mesentère & de la matrice; il purge fort doucement les humeurs visqueuses & ténaces, qui sont la source des cachexies, des hydropisies & des fièvres quotidiennes; il est fort propre pour la guérison des pâles couleurs, & contre la suppression ou le dérèglement des mois; & quoique l'eau ferrée ait pu augmenter la vertu apéritive de ce syrop, on pourra, si l'on veut, l'augmenter encore avec la teinture, le sel ou le vitriol de Mars, lorsqu'il en sera besoin.

On préparera, si on le desire, ce syrop en deux façons, l'une sans les purgatifs, & l'autre avec les purgatifs; on peut donner l'un & l'autre de ces syrops seul à la cuiller, ou les mêler dans des eaux distillées ou dans du vin blanc, des infusions ou des décoctions propres; leur dose peut être depuis une once jusqu'à deux.

Je résoudrai quelques difficultés qui ont été proposées sur la petite aristoloché lorsque je parlerai en particulier de plusieurs drogues qui entrent dans la thériaque.

\* *Syrupus de quinque radicibus.*

℞ Radicum apii, feniculi vulg. petroselinii, vulgaris rusci, asparagi, ana unc. iv. Concisus & contusus, coque in aquæ libr. xiv. ad libras octo; sepone per noctem ut feces subsident, cola, & cum sacchari albilissimi libr. v. fiat leni calore syrupus.

Syrop des cinq racines apéritives.

Prenez des racines d'ache, de fenouil ordinaire, de persil, de petit houx & d'asperges, de chacune quatre onces; après les avoir coupées & pilées, faites-les bouillir dans quatorze livres d'eau de fontaine réduites à huit: laissez reposer la décoction pendant une nuit & passez-la; faites-en ensuite un syrop selon l'art, avec cinq livres de sucre fin.

Ce syrop renferme la vertu des plantes les plus efficaces pour desobstruer les vaisseaux engorgés, principalement du foie, de la ratte, du pancreas & des glandes du mesentère; mais comme ces plantes sont pour la plupart chaudes & un peu âcres, il est bon de faire précéder les remèdes délayans & relâchans, & même des saignées, s'il est nécessaire: on l'ordonne souvent dans les apozèmes amers avec le tartre vitriolé ou le sel de glauber, la dose est d'une once ou deux.]



## Syrupus arthemisia.

℞ Radicum apii, fœniculi, petroselini, enulæ campanæ, ireos nostratis, pœoniæ, & rubiæ majoris, ana unc. j. Foliorum arthemisia, m. ij. Pulegii, calamiotæ, origani, melissæ, dictamni cretici, sabinæ, persicariæ, majoranæ, chamædreos, chamæpyteos, hyperici, rutæ, matricariæ floridæ, centaurii minoris, betonica, prassii albi, ana m. j. Seminum anisi, fœniculi, dauci, petroselini, ocymi, rutæ, ana drach. iij. Tartari albi Monspeliensis, unc. ij.

## Syrop d'armoife.

Pour faire ce syrop prenez 1°. des racines d'ache, de fenouil, de persil, d'iris commun, de pivoine & de garance, de chacune une once : 2°. Deux poignées de feuilles d'armoife : 3°. Des feuilles de pouliot, de calament, d'origan, de mélisse, de dictame de Candie, de savinier, de persicaire, de marjolainé, de germandrée, de chamæpitis, d'hyssope, de millepertuis, de rue, de matricaire en fleur, de petite centaurée, de bétoine, de marrube blanc, de chacun une poignée : 4°. Des semences ou graines d'anis, de fenouil, de daucus ou pastenade sauvage, de persil, de basilic, de rue, de chacune trois gros : deux onces de tartre de Montpellier. Il faut bien laver, monder & écraser toutes ces racines ; puis les mettre infuser avec le tartre de Montpellier pulvérisé dans quatre livres de petit hydromel nouvellement fait, & non encore fermenté l'espace de vingt-quatre heures, dans un pot de terre verni que vous aurez soin de couvrir : incisez ensuite les feuilles & écrasez les semences pour les mettre dans un autre pot de terre à infuser dans dix livres d'hydromel de la qualité susdite, durant douze heures. Cela ainsi disposé, faites bouillir à petit feu l'infusion des racines une demi-heure, au bout de laquelle vous verserez avec cette décoction de racines, l'infusion des herbes & des semences, les faisant aussi bouillir un quart-d'heure ensemble, après lequel vous les ôterez du feu pour les couler & exprimer à demi-froids. Il faut ensuite clarifier la colature parmi cinq livres de sucre avec un blanc d'œuf, & la faire cuire en consistance de syrop, que vous aromatiserez, quand il sera refroidi, par l'addition de six gouttes d'huile distillée de canelle incorporées avec du sucre en poudre, & alors sera fait le syrop d'armoife que vous garderez pour l'usage.

Je ne m'arrêterai pas à décrire les simples qui entrent dans la composition de ce syrop, parce qu'ils sont assez connus. On lavera, on mondera & on écrasera bien toutes les racines, & on les fera infuser avec le tartre de Montpellier pulvérisé, sur les cendres chaudes pendant vingt-quatre heures, dans un pot de terre verni en dedans & bien couvert, avec trois livres d'hydromel peu chargé de miel & nouvellement fait ; on incisera aussi les herbes & on écrasera les semences qu'on mettra à part dans un autre pot de terre verni, avec dix livres d'hydromel semblable au précédent ; on couvrira bien le pot & on le tiendra sur les cendres chaudes pendant douze heures, après lesquelles on fera bouillir l'infusion des racines sur un petit feu pendant demi-heure, puis on y mêlera l'infusion des herbes & des semences auparavant échauffée, & on fera bouillir ensemble les deux infusions pendant un bon quart d'heure, après quoi on ôtera la décoction du feu, & lorsqu'elle sera à demi refroidie, on la



coulera & on l'exprimera bien, & ayant clarifié la liqueur avec un blanc-d'œuf parmi cinq livres de beau sucre, on les fera cuire sur un feu modéré en consistance de syrop, lequel on aromatisera en y mêlant six gouttes d'huile distillée de canelle, incorporées avec une once de sucre fin en poudre; mais il ne faut faire ce mélange qu'après que le syrop sera tout-à-fait refroidi.

L'hydromel a été choisi & préféré à l'eau seule, & on y a ajouté le tartre de Montpellier en poudre, tant pour mieux pénétrer les simples qui composent ce syrop, que pour mieux lier leurs parties volatiles & empêcher leur dissipation pendant leur cuit. L'aromatization du syrop faite avec l'huile de canelle le doit emporter sur la méthode des anciens, qui faisoient bouillir la canelle dans leurs décoctions, sans considérer que la partie sulfurée & volatile de la canelle se dissipoit par cette cuit, & qu'il ne pouvoit rester dans la liqueur que quelques parties terrestres de la canelle, fort éloignées & inférieures à la bonne odeur & au goût piquant & pénétrant de l'huile de canelle qui y est employée.

La description de ce syrop est en certaines choses différente de celles qu'on peut trouver dans plusieurs dispensaires, mais on pourra remarquer que le changement qu'on y a apporté n'a été fait que pour le mieux, & que la manière dont je me sers est suivant les meilleures règles de la Pharmacie.

On emploie principalement ce syrop dans les maladies des femmes. Il est fort propre pour déboucher les obstructions de la matrice, pour en dissiper les vents, en rabatre les vapeurs & appaiser les suffocations, pour provoquer & régler les mois, & vuidier les impuretés de la matrice. On peut aussi s'en servir utilement contre les obstructions du foie, de la rate & de tous les viscères tant des hommes que des femmes; on le donne depuis une once jusqu'à deux, seul dans une cuiller, ou dissous dans du vin blanc, ou dans des eaux ou des décoctions apéritives: on le mêle aussi quelquefois dans des pilules, dans des opiates ou dans d'autres remèdes.

*\* Syrupus hystericus.*

℞ Foliorum siccatorem pulegii, unc. iv. Artemisiz unc. ij. Nardi indicæ, cinnamomi, ana drach. ij. Aquæ bullientis libr. vj. Macera per aliquot horas, & in colaturâ dissolve calore balnei sacchari albidissimi q. s. ut fiat Syrupus.

Syrop anti-hystérique.

Prenez quatre onces de feuilles sèches de pouliot, de celles d'armoïse deux onces, du spic-nard & de la canelle, de chacun deux gros. Faites macérer pendant quelques heures dans six livres d'eau que vous verserez bouillante, passez & faites fondre à la chaleur du bain-marie du sucre fin autant qu'il en faut pour faire le syrop.

La principale vertu de ce syrop vient du pouliot & de l'armoïse. Les principes du pouliot sont fort volatils, & il est essentiel de ne pas faire bouillir cette plante, & de bien couvrir le vase dans lequel on fera l'infusion. Les aromates qu'on a joint rendent ce syrop très-efficace pour exciter les régles & pour appaiser tous les mouvemens hystériques.



*Syrupus croci.*

℞ Croci pulverati unc. j. Vini canarii libr. j. Macera per sex dies sine calore: colaturæ addé sacchari albiſſimi q. ſatis, fiatque calore balnei ſyrupus.

## Syrup de ſafran.

Prenez une once de ſafran en poudre, faites-le macérer pendant ſix jours à froid dans une livre de vin de Canaries; paſſez & ajoutez quantité ſuffiſante de ſucce fin pour faire un ſyrop à la chaleur du bain-marie.

Le ſafran eſt en même temps anodin & cordial; il apaiſe les douleurs & provoque le ſommeil: il eſt auſſi anti-ſpaſmodique & il eſt d'un grand uſage dans les affections hystériques. Il eſt apéritif, il excite les règles, il a-ténue le ſang, ranime les eſprits, & il excite certainement le mouvement des ſolides, comme il paroît par la vertu réſolutive qu'il communique aux cata-plâmes où il entre. Le ſyrop de ſafran préparé de la manière dont on vient de le décrire, renferme toutes les vertus du ſafran, & a de plus celles du vin de Canaries qui augmente la vertu cordiale. ]

*Syrupus cichorii compoſitus.*

℞ Hordei integri, radicum apii, ſcniculi, aſparagi, tartari albi crudi, ana unc. ij. Foliorum cichorii, taraxaci, endiviæ, ſonchi levis, lactucæ ſativa & ſylveſtris ſpinas in dorſo ſereotis, hepaticæ, fumaricæ, lupuli, ana m. j. Capilli veneris Monſpelienſis, polythrici, adrianti vulgaris, ceterach, glycyrrhizæ raſæ, baccarum alkekengi, ſeminis cuſcutæ, ana dragm. vj.

## Préparation du ſyrop de chicorée compoſé avec de la rhubarbe.

Vous prendrez pour faire ce ſyrop, 1<sup>o</sup>. de l'orge entier, des racines d'ache, de fenouil, d'aſperges, du tartre blanc crud, de chacun deux onces. 2<sup>o</sup>. Des feuilles de chicorée, de piſſenlit, d'endive ou ſcariole, de laiteron liſſé de la ſeconde eſpèce, de laitue commune & ſauvage, choiſſant celle qui eſt hériffée de pointes à la manière des épines; d'épatique, de fumeterre, d'houblon, de chacune une poignée. 3<sup>o</sup>. Du capillaire de Montpellier, du politrich, du capillaire commun, du ceterach, de la régliffé ratiſſée, des baies de coqueret, de la ſemence de cuſcute, de chacun ſix gros. Faites cuire toutes ces drogues ſuivant les règles de la Pharmacie, dans dix livres d'eau de fontaine juſques à la diminution du tiers; puis coulez & exprimez le marc de la décoction, que vous clarifierez avec un blanc d'œuf, parmi ſix livres de ſucce, lui donnant une cuité moyenne entre l'électuaire mol & ſolide. Au même temps qu'on fait ces choſes, il faut auſſi faire infuſer ſur les cendres chaudes pendant vingt-quatre heures, dans un pot de terre verni au dedans bien couvert, ſix onces de bonne rhubarbe & ſix gros de ſpica-nard incifés avec une once de tartre blanc de Montpellier pulvériſé, dans trois livres d'eau diſtillée de chicorée, les faiſant enſuite un peu bouillir & après couler & exprimer la décoction, puis clarifier la colature avec un blanc-d'œuf parmi quatre onces de ſucce royal, pour la mêler avec le ſyrop que vous venez de faire, & cuire le tout enſemble juſqu'à une bonne conſiſtance. Ainſi ſera fait le ſyrop de chicorée compoſé avec rhubarbe



*préparée, que vous garderez soigneusement, parce qu'il est de grand usage en Médecine.*

Il n'y a point de syrop plus usité en tous lieux que celui de chicorée composé. On le trouve aussi décrit dans tous les dispensaires, mais différemment, à cause des divers sentimens des Auteurs; pour moi j'y ajoute le tartre de même qu'à plusieurs autres syrops, pour bien pénétrer les simples, pour en mieux communiquer la vertu à l'eau, pour arrêter leurs parties volatiles & en empêcher la dissipation.

On commencera la décoction des simples par l'orge entier & bien nourri, qu'on fera bouillir avec le tartre pilé dans dix livres d'eau, pendant une bonne demi-heure; puis y ayant ajouté les racines d'ache, de fenouil & d'asperges mondées de leur cœur & de leur écorce, & bien incisées ou écrasées, on les y fera bouillir demi-heure; on y joindra ensuite les baies de coqueret écrasées, & les herbes incisées, qu'on fera bouillir un bon quart-d'heure parmi tout le reste; après quoi on y jettera la réglisse mondée & écrasée, la cuscute & les capillaires qu'on aura réservés, & leur ayant donné quelques bouillons, on tirera la décoction du feu, & lorsqu'elle sera à demi refroidie, on la coulera & on l'exprimera; puis ayant clarifié cette liqueur avec un blanc-d'œuf parmi six livres de beau sucre, on les fera cuire sur un feu modéré jusqu'à la consistence de syrop, qui sera ce que nous appellons *syrop de chicorée composé sans rhubarbe*; mais si on veut qu'il soit composé avec rhubarbe, il en faut continuer la cuite jusqu'à une consistence entre celle d'électuaire mol & celle d'électuaire solide.

On aura cependant mis infuser durant vingt-quatre heures sur les cendres chaudes dans un pot de terre verni au dedans, étroit d'embouchure & bien couvert, six onces de rhubarbe choisie & six dragmes de spica-nard incisés, avec une once de tartre bien pulvérisé, dans trois livres d'eau distillée de chicorée, & après qu'on leur aura donné quelques petits bouillons, que l'on aura coulé & exprimé le tout & clarifié cette liqueur avec un blanc-d'œuf parmi quatre onces de sucre fin, on joindra cette liqueur clarifiée au syrop cuit, comme il a été dit, & encore chaude; & en cas qu'il ne se trouve pas alors assez épais, on en continuera la cuite jusqu'à une bonne consistence de syrop, que l'on ferrera lorsqu'il sera bien refroidi. Il y en a qui réservent une partie de leur décoction pour y infuser la rhubarbe & le spica-nard; mais si l'on considère qu'une liqueur déjà chargée de la vertu de plusieurs simples, n'est guères en état de bien recevoir de nouveau celle de la rhubarbe & du spica-nard, & qu'il faut par force qu'elle en laisse une bonne partie dans le marc, on jugera bien que l'eau de chicorée qui est ici ordonnée, doit être beaucoup plus propre dans cette occasion, puisqu'elle ne se trouve embarrassée d'aucune vertu étrangère & qu'elle ne possède que celle qui lui est naturelle.

Quelques-uns ont appelé ce syrop, le baume du foie & de la ratte, à cause qu'il en ouvre puissamment les obstructions, de même que celles du pancreas & du mesentère. Il est bon pour la jaunisse, pour les cachexies, & pour ramollir & dissiper la grosseur & la dureté du ventre, qui arrive souvent aux petits enfans par les obstructions ou par les vers. On s'en sert avec heureux



succès dans les apozèmes que l'on fait pour préparer les mauvaises humeurs à la purgation, particulièrement les bilieuses, & pour ouvrir les conduits nécessaires à leur évacuation. Il est purgatif, principalement lorsqu'il est composé avec la rhubarbe, ce qui fait qu'on le donne quelquefois seul aux petits enfans, & qu'on le mêle quelquefois parmi des infusions purgatives, sur-tout dans les diarrhées, dans les lenteries, les dysenteries & les autres maladies bilieuses des intestins. Ce syrop a cela de bon, qu'en évacuant les mauvaises humeurs, il fortifie toutes les parties du bas ventre: sa dose ordinaire est depuis une once jusqu'à deux.

Ceux qui désireront avoir un syrop de chicorée simple, le pourront préparer avec parties égales de sucre fin & de suc de chicorée dépuré par le repos, clarifiés ensemble avec un blanc-d'œuf, & cuits en consistance de syrop.

\* *Syrupus magistralis astringens.*

℞ Rhei electi tenuiter concisi unc. j. f. Santali citrini, cinnam. ana drach. j. Myrobalarum citrinorum unc. j. Macerentur per duodecim horas supra cineres calidos in aqua plantaginis libr. ij. cola. Tum adde rosarum rubrarum exsiccatarum unc. ij. Balauft. unc. j. Succorum berberis, ribesiorum, ana unc. iv. Macerentur per duodecim horas supra cineres calidos in aqua rosarum libr. ij. Fiat colatura cum expressione. Ambæ colaturæ simul mixtæ cum sacchari albiissimi libr. j. f. coquantur s. a. in syrupum.

Syrop magistral astringent.

Prenez de la rhubarbe choisie & concassée, une once & demie; du santal citrin & de la canelle en poudre, de chacun un gros; des myrobolans citrins, une once; faites les macérer pendant douze heures sur les cendres chaudes dans deux livres d'eau de plantain & passez. Prenez ensuite deux onces de roses rouges sèches, une once de balaustes; des suc d'épine-vinette & de groseilles rouges, de chacun quatre onces; faites les macérer pareillement pendant douze heures sur les cendres chaudes, dans deux livres d'eau de roses, passez avec expression; mêlez ensemble les deux liqueurs, & y ayant ajoûté une livre & demie de sucre fin, faites-en un syrop selon l'art.

Le syrop magistral est d'un grand usage dans les dévoiemens invétérés & fereux, dans les sueurs immodérées & dans les diabetes qui proviennent de relâchement. La dose est d'une once jusqu'à deux.]

*Syrupus roborans.*

℞ Rhabarbari electi incisi unc. iv. Baccarum myrti contusarum, rosarum rubrarum exugulararum, ana unc. iij. Tartari albi contusi unc. j.

Syrop confortatif.

Pour composer ce syrop, choisissez 1<sup>o</sup>. quatre onces de bonne rhubarbe découpée par petits morceaux. 2<sup>o</sup>. Des baies de myrte écrasées, & des roses rouges mondées de leur onglet, de chacune trois onces. 3<sup>o</sup>. Une once de tartre pillé. Mettez le tout infuser pendant vingt-quatre heures sur les cendres chaudes dans un vaisseau bien couvert, en six livres d'eau de fontaine ferrée avec un carreau d'acier rougi au feu, éteint plusieurs fois dans cette eau; puis faites



*légèrement bouillir le tout, coulant ensuite la décoction & exprimant fortement le marc. Cela fait, vous clarifierez la colature avec un blanc-d'œuf parmi quatre livres de sucre, & la ferez cuire en consistance de syrop, que vous garderez pour le besoin.*

Quoique la vertu purgative de la rhubarbe ne semble pas beaucoup nécessaire aux intentions pour lesquelles ce syrop est préparé, on auroit tort néanmoins de l'en vouloir retrancher, puisqu'elle peut comme insensiblement vider quelques mauvaises humeurs, tandis que sa partie la plus terrestre aidée des autres médicamens, fortifie les parties qui en étoient affoiblies & relâchées. Le tartre y est ordonné non seulement afin de retenir & de conserver dans le syrop les parties qui seroient sujettes à la dissipation, mais aussi afin de mieux communiquer à l'eau la vertu de tous les médicamens.

On éteindra plusieurs fois un carreau d'acier rougi au feu dans l'eau destinée pour la préparation de ce syrop, on incisera quatre onces de rhubarbe choisie, on écrasera les baies de myrte, on pilera le tartre, & on les mettra avec les roses nettoiyées de leur ongles dans un pot de terre verni, étroit d'embouchure, parmi la quantité d'eau ordonnée; on mettra le pot sur les cendres chaudes, & on l'y tiendra vingt-quatre heures, au bout desquelles on fera bouillir légèrement l'infusion, puis on la coulera; on exprimera fortement le marc, & y ayant clarifié la liqueur avec un blanc-d'œuf parmi quatre livres de sucre, on les fera cuire ensemble sur un petit feu jusqu'à la consistance de syrop.

Ce syrop fortifie & rétablit l'estomac, le foie & les intestins débilités. Il est aussi fort usité pour la guérison des diarrhées, des dysenteries, des lienteries & des flux hépatiques; il donne de l'appétit & aide à cuire les alimens. On s'en sert aussi dans tous les dévoiemens de l'estomac, & même dans les pertes de sang. On peut le prendre seul loin des repas, ou le mêler dans des liqueurs propres. Sa dose ordinaire est d'une once, quoiqu'on puisse l'étendre jusqu'à deux.

*Syrupus myrtinus.*

℞ Baccarum myrti, mespilorum ad maturitatem vergentium, & radicis simphiti majoris, ana unc. iij. Santali citrini, fructuum oxiacanthæ recentium, granorum sumach, balustiorum, & rosarum rubrarum mundatarum, ana unc. ij.

*Syrop de myrte.*

*Prenez pour composer ce syrop, 1<sup>o</sup>. des baies de myrte, des neffles plus qu'à demi meures, & de la racine de grande consoude, de chacun trois onces. 2<sup>o</sup>. Du santal citrin ou de couleur de citron, des fruits nouvellement cueillis d'épine-vinette, des graines de sumac, des balaustes ou fleurs de grenade sèches, & des roses rouges mondées de leur ongles, de chacun deux onces. Ecrasez bien le santal citrin, les baies, les fruits, les semences, les racines de consoude, les balaustes & les roses; mettez après tous ces ingrédients dans un pot de terre verni par dedans, versant dessus trois livres d'eau commune & des suc de coins & de poires sauvages, de chacun deux livres: tenez le pot sur les cendres chaudes en infusion pendant vingt-quatre heures, au bout desquelles vous le ferez bouillir*



*bouillir un quart d'heure, puis coulerez & exprimerez la décoction, clarifiant la colature avec un blanc-d'œuf, parmi cinq livres de sucre fin, & la faisant cuire en consistance de syrop; & ainsi sera fait le syrop de myrte que vous conserverez pour l'occasion.*

On prendra des baies de myrte sèches & des neffles, lorsqu'elles approchent de leur maturité; on les écrasera bien; de même que l'épine-vinette, le sumac, les balauftes, le santal-citrin & la racine de grande consoude, & ayant mis le tout avec les roses mondées dans un pot de terre verni, on y versera dessus l'eau commune & les suc de coings & de poires sauvages auparavant chauffés; on plongera bien les matières dans ces liqueurs, on couvrira le pot & on le tiendra sur les cendres chaudes pendant vingt-quatre heures, au bout desquelles on fera bouillir un bon quart d'heure l'infusion, & lorsqu'elle sera à demi refroidie, on la coulera & on l'exprimera fortement, & ayant clarifié la liqueur avec un blanc-d'œuf parmi cinq livres de sucre, on les fera cuire à petit feu en consistance de syrop.

Ce syrop rafraîchit, dessèche & resserre; d'où vient qu'il est heureusement employé pour arrêter les fluxions qui tombent sur la poitrine, & pour modérer la toux qui en procède. Il est aussi fort propre pour arrêter non seulement les flux de ventre, le crachement & le vomissement de sang, & toutes les autres hémorragies internes, mais encore les mois excessifs & tous les dévoiements de l'estomac & des intestins. On le prend seul dans une cuiller, depuis une once jusqu'à deux; on peut aussi le mêler dans des eaux distillées ou dans des décoctions propres.

*\* Syrupus de glycyrriza extemporaneus.*

℞ Succi glycyrrhizæ Hisp. drach. ij. Dissolv. in aq. fontan. unc. j. Colaturæ adde syrupi simplicis unc. iij. Adde, si lubet, olei anisi gutt. j.

Syrop de réglisse.

*Prenez du jus de réglisse d'Espagne, deux gros; faites-les fondre dans une once d'eau de fontaine, & passez la liqueur; ajoutez-y trois onces de syrop simple, & si vous voulez, une goutte d'huile d'anis.*

Ce syrop est incrassant: il adoucit l'âcreté des humeurs, & est un bon remède dans les toux catarreuses; mais lorsque les poumons sont embarrassés par une matière épaisse & glaireuse qui gêne la respiration des malades, il vaut mieux avoir recours aux atténuans & aux incisifs.

*Syrupus pectoralis.*

℞ Fic. unc. ij. Passul. sol. unc. iv. Glycyrrh. unc. l. Coque in aq. font. libr. iv. ad libr. ij. sub finem addendo conserv. rosar. unc. ij. Colaturæ add. sacch. unc. ij. Mellis unc. vj. Coq. in syrupi consistentiam, & cola.

Syrop pectoral.

*Prenez des figues sèches deux onces, des raisins de caisse quatre onces, de la réglisse une demi-once; faites bouillir ces matières dans deux pintes d'eau*



réduites à moitié, & ajoutez sur la fin deux onces de conserve de roses; passez & ajoutez deux onces de sucre fin, & six onces de miel; faites cuire doucement jusqu'à la consistance de syrop, & passez.

Il suffit de jeter les yeux sur les ingrédients & la forme de ce syrop, pour voir qu'il doit être un excellent béchique, convenable dans toutes les affections de poitrine qui dépendent de fluxion & de catarres. Il est extrêmement adoucissant & pectoral; il appaise la toux opiniâtre & invétérée.

*Syrupus hederæ terrestris.*

℞ Foliorum hederæ terrestris ficcatorum libr. f. Aquæ bullientis libr. vj. Macera per aliquot horas, & in colaturâ dissolvendo sacchari albilissimi q. f. fiat syropus.

Syrop de lierre terrestre.

Prenez une demi-livre de feuilles desséchées de lierre terrestre, versez dessus six livres d'eau bouillante; laissez infuser pendant quelques heures & faites dissoudre dans la colature une quantité de sucre suffisante pour en faire un syrop.

Ce syrop participe beaucoup des vertus du lierre terrestre, qui sont d'atténuer & de diviser la lymphe des bronches, & de faciliter l'expectoration. On l'emploie avec succès dans l'asthme & on le mêle dans les apozèmes béchiques qu'on emploie dans les maladies de la poitrine, qui ont pour cause une lymphe épaisse & visqueuse qui transude des parois des cellules du poumon & des glandes bronchiales.]

*Syrupus jujubinus.*

℞ Jujubas, N° lx. Hordei mundati, glycyrrhizæ, capilli veneris Monspel. ana unc. j. Violarum recentium, manip. j. Semen malvæ, cydoniorum, papaveris albi, melonis, lactucæ dragm. iij.

Préparation du syrop de jujubes.

Prenez pour composer ce syrop, 1°. soixante jujubes. 2°. De l'orge mondé, de la réglisse, du capillaire de Montpellier, de chacun une once. 3°. Une poignée de violettes nouvelles. 4°. Des semences de mauve, de coings, de pavot blanc, de melon, de laitue, de chacune trois gros. Faites cuire le tout suivant les règles de la Pharmacie, dans six livres d'eau commune; puis coulez la décoction & la clarifiez avec un blanc-d'œuf parmi trois livres de sucre, lui donnant ensuite la cuite & la consistance des syrops ordinaires; & ainsi sera fait le syrop de jujubes que vous ferez pour ses usages.

Si l'on faisoit la décoction des médicamens ordonnés pour ce syrop sans avoir égard à la substance visqueuse des semences, & sans bien suivre l'ordre qui doit être observé dans la décoction, on pourroit la rendre si visqueuse, que le syrop qu'on en feroit ne seroit pas en état d'être long-temps conservé. Il se conserveroit encore moins, & sa consistance seroit moins régulière, si suivant la coutume des anciens on y ajoûtoit la gomme tragacanth, puisque trois dragmes



de cette gomme seroient capables de donner à ce syrop une consistance de looch, & qu'elles l'empêcheroient d'être transparent; mais si l'on y procède suivant ma méthode, la vertu des médicamens ne manquera pas de se trouver dans ce syrop, qui aura même une consistance fort louable.

On fera bouillir à petit feu l'orge mondé dans six livres d'eau, pendant une bonne demi-heure dans un pot de terre verni, puis on y ajoutera les jujubes incisées, & on les y fera bouillir un bon quart d'heure, ensuite on y ajoutera la réglisse ratissée & écrasée, le capillaire incisé & les semences brisées, & leur ayant donné quelques bouillons, on y ajoutera les violettes nouvelles, qu'on plongera dans la décoction, tirant en même temps le pot du feu, & lorsque la décoction sera un peu refroidie on la coulera, & l'ayant clarifiée avec un blanc-d'œuf parmi trois livres de beau sucre, on les cuira à petit feu en consistance de syrop.

Ce syrop soulage les personnes qui ont la toux sèche & qui sont sujettes à des fluxions sur les poulmons; car il épaisit la pituite, en adoucit l'acrimonie & aide à l'expectoration. On le prend ordinairement seul dans une cuiller depuis demi-once jusqu'à une once; mais on peut aussi le dissoudre dans les tisanes pectorales, dans les juleps, dans les apozèmes, & le mêler dans les loochs.

*\* Syrupus de tussilagine simplex.*

℞ Florum tussilaginis recentium cum pediculis, libr. ij. Infunde per duodecim horas in aqua fontana ferventis, libr. xij. Bulliant leviter & exprimantur: colaturam, ope albuminis ovi defecatam, coque cum sacchari albissimi libr. viij. ut fiat igne lenissimo syrupus.

*Syrop de pas d'âne simple.*

*Prenez des fleurs de pas d'âne nouvelles avec leurs pédicules, deux livres; faites-les infuser sur les cendres chaudes pendant douze heures & dans douze livres d'eau bouillante; faites-les bouillir ensuite un moment & passez la décoction en exprimant; clarifiez la liqueur avec le blanc-d'œuf & faites-en un syrop à très-petit feu avec huit livres de sucre fin.]*

Ce syrop incise & détache la pituite visqueuse de la trachée artère & des poulmons, d'où vient qu'il soulage beaucoup les asthmatiques, & ceux qui ont les conduits de la respiration embarrassés: on le prend seul dans une cuiller par intervalles, loin des repas, depuis deux dragmes jusqu'à demi-once; on le mêle aussi parmi les loochs & les tisanes pectorales.

*Syrupus de tussilagine compositus.*

℞ Radicum tussilaginis libr. s. Foliorum & florum ejusdem, ana manip. iv. Capilli veneris Montpel. manip. ij. Glycyrrhizæ unc. j. Aquæ fontanae libr. viij.

*Syrop de tussilage composé.*

*Pour faire ce syrop, il faut prendre 1°. demi-livre de racines de tussilage: 2°. Des feuilles & des fleurs de la même plante, de chacune quatre poignées: 3°. Deux poignées de capillaires de Montpellier: 4°. Une once de réglisse: 5°. Huit livres d'eau de fontaine, dans laquelle vous ferez cuire toutes ces*



parties, suivant les règles de la Pharmacie, coulant ensuite & clarifiant la colature avec un blanc-d'œuf parmi cinq livres de sucre royal, pour être cuite en consistance de syrop.

La diversité de substance des simples qui entrent dans la composition de ce syrop, demande des degrés différens de cuite, empêche qu'on ne puisse les infuser ni les cuire ensemble en même temps, à moins qu'on ne veuille mépriser les principales règles de la Pharmacie, qui nous enseignent de commencer les infusions & les décoctions par les médicamens les plus solides. Et parce qu'on ne peut pas cueillir en un même temps les racines, les fleurs & les feuilles de tussilage, qui est la base de ce syrop, & que cette plante pousse les fleurs avant ses feuilles; il faut pour bien préparer ce syrop, cueillir les racines vers la fin de l'hiver, lorsqu'elles sont prêtes à pousser leurs fleurs; & les mêmes fleurs, lorsqu'elles seront poussées, & sécher les racines & les fleurs, & les garder jusqu'à ce que les feuilles soient en état; alors il faut bien écraser les racines, les faire bouillir pendant demi-heure dans huit livres d'eau; puis y ayant ajouté les feuilles incisées, & les ayant fait bouillir un quart-d'heure parmi les racines, on y joindra la réglisse ratifiée & écrasée, le capillaire incisé & la fleur de tussilage, & on leur donnera quelques petits bouillons, & on ôtera en même temps la décoction du feu, que l'on coulera & que l'on exprimera, lorsqu'elle sera un peu refroidie; & ayant clarifié la liqueur avec un blanc-d'œuf parmi cinq livres de beau sucre, on les cuira à petit feu jusqu'à la consistance de syrop, qui doit être un peu plus cuit que les syrops ordinaires, à cause de la viscosité du tussilage.

On peut attribuer à ce syrop les mêmes vertus qu'au précédent, & même il agit avec plus de force, à cause de la jonction des racines & des feuilles de tussilage, de la réglisse & du capillaire: il est aussi un peu plus désagréable; sa dose & ses usages sont à peu près semblables.

\* *Syrupus de erysimo Lobelii.*

℞ Erysimi totius recentis unc. xij. Radicum enulæ camp. tussilaginis recentis, glycyrrhizæ rasæ, hordei integri, passularum mundatarum, ana unc. ij. Herbarum borraginis, cichorii, ana unc. iij. Capillorum veneris unc. j. f. Florum violarum, borraginis, buglossi, roris marini, stachados, ana unc. f. Semin. anisi dragm. vj. Incisis incidendis, contrundendis contusis, fiat omnium decoctum f. a. in aquæ comm. libr. xij. ad libr. vj. In colato dissolve succi erysimi libr. f. Sacchari albi libr. iij. Mellis optimi despumati libr. j. Clarifica, coque in syrupum.

Syrop d'érysimum de l'Obel.

Prenez douze onces d'érysimum nouvellement cueilli; des racines d'aunée, de pas d'âne, de réglisse, de l'orge entier & des raisins de caisse mondés, de chacun deux onces; des feuilles de bourrache & de chicorée, de chacune trois onces; des quatre capillaires, une once & demie; des fleurs de violettes, de bourrache, de buglose, de romarin & de stachas, de chacune une demi-once; six gros de semences d'anis, ayant coupé & pilé ce qui doit l'être; faites du tout une décoction dans douze livres d'eau réduites à six, passez la liqueur, & ajoutez une demi-livre de suc d'érysimum, trois livres de sucre fin, & une livre de beau miel blanc; clarifiez, & faites un syrop selon l'art.



Ce syrop est fort recommandé pour l'enrouement & pour les affections de la poitrine, qui dépendent d'une lympe épaisse qui remplit les bronches; les parties déliées, acres & volatiles de Pérysimum, sont très-capables de résoudre & de nettoyer ces mucosités, & de les faire sortir par l'expectoration: il est aussi fort utile dans l'asthme humoral & dans les affections pituiteuses de la gorge: on l'emploie encore avec beaucoup de succès, lorsque l'estomac & les intestins, sont remplis de glaires qui troublent la digestion, & produisent souvent des coliques. La dose de ce syrop composé est depuis une once jusqu'à trois, seul ou dans quelque tisane ou apozème pectoral.

*Syrupus de ammoniaco simplex.*

℞ Gummi ammoniaci (in aq. fontan. unc. j. solut.) unc. f. Syrupi pectoral. unc. xj. Misce & cola.

Syrop de gomme ammoniacque simple.

Prenez une demi-once de belle gomme ammoniacque dissoute dans une once d'eau de fontaine, du syrop pectoral, onze onces; mêlez & passez au travers d'un linge.

Ce syrop est un puissant incisif, atténuant, détersif; il débarrasse le poulmon des mucosités, & il est souverain dans les affections qui viennent d'une pituite épaisse & visqueuse; il est bon aussi dans les toux opiniâtres, dans l'empyème, dans les pleurésies & les fluxions de poitrine avancées; enfin on le regarde comme spécifique dans l'asthme.

*Idem compositus.*

℞ Gummi ammoniac. (in aq. fontan. unc. j. solut.) unc. f. Syrupi de glycyrrhiz. unc. viij. Oximell. scill. unc. iij. Misce.

Le même composé.

Prenez une demi-once de gomme ammoniacque fondue dans une once d'eau de fontaine, huit onces de syrop pectoral, & trois onces d'oximel scillitique; mêlez.

Les vertus de ce syrop sont beaucoup plus efficaces dans les mêmes cas que celles du syrop simple: il est un peu plus irritant, & provoque les crachats plus facilement.

*Syrupus Boyleanus ad hæmoptysim.*

℞ Radic. lymph. maj. fol. plantaginis, ana unc. iv. Contusis affunde aquæ plantaginis unc. iv. Succo expresso & sæpius colato adde sacchari pondus æquale, & coquendo fiat ex arte syrupus.

Syrop de M. Boyle contre l'hæmoptisie.

Prenez de la racine de grande consoude, des feuilles de plantain, de chacune quatre onces; pilez-les bien dans le mortier, & versez par dessus quatre onces d'eau de plantain distillées: exprimez bien tout le suc que vous dépurerez, en le faisant passer plusieurs fois au travers d'une chausse: ajoutez ensuite le poids égal de sucre fin, & faites un syrop selon l'art.



Les vertus du plantain & de la grande consoude sont universellement reconnues dans les crachemens de sang, & plusieurs autres espèces d'hémorragie; ces plantes agissent non seulement par un peu de vertu styptique, mais principalement par leur mucilage qui donne de la consistance au sang & à la lymphe, dont la dissolution cause souvent des hémorragies; il n'y a pas au reste de forme plus commode pour conserver la vertu de ces plantes que celle de ce syrop.

*Syrupus balsamicus.*

℞ Balsami toluani, unc. viij. Aq. communis libr. iij. Coque per duas vel tres horas in vase circulatorio, vel saltem in matraccio longi colli, orificio leviter tecto: colaturæ frigidæ admisce sacchari albillimi q. s. ut fiat syrupus.

Syrop balsamique.

Prenez huit onces de baume de tolu & trois livres d'eau, faites-les bouillir pendant deux ou trois heures dans un vaisseau de rencontre, ou du moins dans un matras à long col, dont on aura légèrement bouché l'orifice; laissez refroidir la liqueur & la passez, & ajoutez quantité suffisante de sucre pour faire un syrop.

Les vertus du baume de tolu rendent ce syrop recommandable; on connoît son efficacité dans la phthisie & dans les ulcères internes, dans les contusions, déchiremens & piqueures des tendons & des aponéuroses: il faut cependant avouer que ce syrop ne contient pas les parties éthérées & volatiles du baume; mais il possède entièrement son acide végétal, & un peu de la partie résineuse rendue soluble par cet acide & par l'eau, d'où dépend sa vertu détersive & atténuante qui le rend propre aux maladies de poitrine.

*Syrupus sulphuris.*

℞ Hepatis sulphuris dragm. vj. Vini albi Hispanici libr. j. Digere per triduum, & vinum tinctum filtra; dein balnei calore solve sacchari albillimi libr. iij. in aquæ libr. s. Cui adde vinum tinctum, ut fiat syrupus.

Syrop de soufre.

Prenez six gros de soie de soufre, une livre de vin blanc d'Espagne; laissez-les en digestion pendant trois jours & filtrez; faites ensuite dissoudre au bain-marie trois livres de sucre dans une demi-livre d'eau, ajoutez-y la teinture, & le syrop sera fait.

Ce syrop est un bon remède dans les maladies de poitrine, où l'on sçait que le soufre convient parfaitement: il passe plus aisément sous la forme d'hépar, que sous toute autre: on emploie ici le vin d'Espagne pour éviter l'odeur insupportable du soie de soufre dissous dans l'eau commune. Ce syrop est encore fort bon dans les maladies de la peau, & dans les affections scrophuleuses où l'on sçait que le soufre convient parfaitement.]

*Syrupus anti-asthmaticus Dom. d'Aquin.*

℞ Hordei mundati unc. ij. Radicum petasitidis, enulæ campanæ, api, feniculi, liqui-



riticæ, & uvarum damascenarum mundatarum, ana unc. j. s. Dactylos enteleatos N<sup>o</sup>. xij  
 Jujubas, sebesten, ana N<sup>o</sup>. xxx. Foliorum tussilaginis, pulmonariæ, summitatum hyssopi,  
 prassii albi, capilli veneris Montpelienf. ana manip. j. Seminum anisi, bombacis, ana unc. s.  
 Florum tussilaginis, & pediseati, ana manip. s.

Syrop pour les asthmatiques de l'ordonnance de M. d'Aquin.

Pour composer ce syrop, ayez 1<sup>o</sup>. deux onces d'orge mondé : 2<sup>o</sup>. Des racines de pétasite, ou herbes aux teigneux, d'aunée, d'ache, de fenouil, de réglisse, des raisins de damas mondés de leurs pepins, de chacun une once & demie : 3<sup>o</sup>. Une douzaine de dattes mondées de leurs noyaux : 4<sup>o</sup>. Des jujubes & des sebestes, de chacune une trentaine : 5<sup>o</sup>. Des feuilles de tussilage, du pulmonaire, des sommités d'hyssope, de marrube blanc, du capillaire de Montpellier, de chacune une poignée : 6<sup>o</sup>. Des graines ou semences d'anis, de coton, de chacune demi-once : 7<sup>o</sup>. Des fleurs de tussilage & de pied de chat, de chacune demi-poignée. Faites la décoction de toutes ces drogues dans neuf livres d'eau de fontaine, coulez & exprimez en la manière ordinaire ; puis clarifiez la colature avec un blanc-d'œuf parmi cinq livres de sucre, & la faites cuire en consistance de syrop que vous aromatiserez par l'addition de six gouttes d'huile d'anis, & deux gouttes d'huile de canelle distillée, incorporée avec du sucre en poudre ; ainsi sera fait le syrop.

On fera bouillir pendant demi-heure l'orge mondé dans neuf livres d'eau, puis y ayant ajouté les racines de pétasite, d'aunée, d'ache & de fenouil mondées & incisées, & les y ayant fait bouillir encore demi-heure, on y joindra les dattes mondées de leurs noyaux & incisées, avec les jujubes, les sebestes & les raisins de damas mondés de leurs pepins ; après qu'ils auront bouilli parmi le reste environ un quart-d'heure, on y mettra les herbes incisées qu'on fera bouillir encore un quart-d'heure, après quoi on ajoutera la réglisse & les semences écrasées, le capillaire & les fleurs ; & après quelques bouillons, on ôtera la décoction du feu, & on la coulera étant à demi froide ; puis ayant clarifié la liqueur avec un blanc-d'œuf parmi cinq livres de beau sucre, on les fera cuire à petit feu en consistance de syrop ; & lorsqu'il sera refroidi, on l'aromatisera avec six gouttes d'huile distillée d'anis & deux gouttes d'huile de canelle, incorporées avec environ une once & demie de sucre fin en poudre.

Ce syrop est fort propre pour inciser & détacher la pituite froide, visqueuse & ténace de la poitrine, & de toutes les parties qui servent à la respiration ; il soulage les asthmatiques & ceux qui ont des toux invétérées ; car il débouche les conduits & en fait sortir le flegme qui les embarrassoit. C'est un vrai baume pour la poitrine des vieillards ; on en prend ordinairement une cuillerée à la fois à toute heure de la nuit & du jour loin des repas, & on en continue, ou l'on en renouvelle l'usage suivant le besoin.

Ceux qui auront ce syrop & ceux de jujubes & de tussilage dans leur boutique, se pourront passer de ceux de marrube, d'hyssope & de réglisse, dont je n'ai pas inséré ici la description, non plus que des syrops de fleurs de pied de chat & de rossolis, parce qu'on peut les préparer de même que celui de fleurs de tussilage.



*Syrupus testudinum.*

℞ Carnis testudinum nemoralium libr. j. Cancrorum fluviatilium unc. viij. Hordei mundati, carnis dactylorum, & passularum damascenarum, ana unc. ij. Jujubas & sebesten, ana N<sup>o</sup>. xij. Glycyrrhizæ rasæ & contusæ unc. j. Nucleorum pineorum, pistaciarum mundat. feminis bombacis, melonis, cucumeris & citrulli, florum nymphææ & violarum, ana unc. f. Seminum lactucæ, papaveris albi, ana drach. ij.

## Composition d'un syrop restaurant ou de tortues.

Prenez 1<sup>o</sup>. une livre de chair de tortues des bois : 2<sup>o</sup>. Huit onces d'écrevisses de rivière : 3<sup>o</sup>. De l'orge mondé, de la chair de dattes & des raisins de damas, de chacun deux onces : 4<sup>o</sup>. Des jujubes & des sebestes, de chacune une douzaine : 5<sup>o</sup> Une once de réglisse : 6<sup>o</sup>. Des pignons & pistaches mondées, de la semence de carthame, de melon, de concombre, de citrouilles, des fleurs de nenuphar & de violettes, de chacune demi-once : 7<sup>o</sup>. De la semence de laitue & de pavot blanc, de chacune deux gros. Faites artistement la décoction de toutes ces drogues, & puis après l'avoir coulée avec un blanc-d'œuf parmi trois livres de sucre rosat, faites cuire la colature en forme de syrop que vous aromatiserez par le moyen de six gouttes d'huile d'anis distillée, incorporées avec une once de sucre en poudre.

On ne doit préparer ce syrop que dans le besoin, & pour l'usage particulier de quelque malade, à cause qu'on ne peut pas le conserver longtemps. Ses vertus sont trop considérables & ses doses trop bien proportionnées, pour ne pas mériter d'avoir une bonne place dans les descriptions des syrops.

On prendra la chair de tortues des bois, séparée des os, de la peau & des entrailles; pour les écrevisses on les lavera bien, & on les mettra dans un pot de terre verni avec deux onces d'orge mondé; on y versera dessus six livres d'eau de fontaine, & ayant bien couvert le pot, on fera bouillir le tout sur un petit feu pendant deux heures, puis on y ajoutera les fruits mondés & incisés qu'on fera bouillir parmi le reste un quart-d'heure ou environ, ensuite on y mettra les pignons, les pistaches & les semences écrasées, & après elles la réglisse & les fleurs de nenuphar, & enfin celles de violettes, & leur ayant donné quelques bouillons, on ôtera le pot du feu, & lorsque la décoction sera un peu refroidie, on la coulera, & l'ayant clarifiée avec un blanc-d'œuf parmi trois livres de sucre rosat, on les cuira en consistance de syrop que l'on aromatisera lorsqu'il sera froid, en y mêlant six gouttes d'huile distillée d'anis, incorporées avec environ une once de sucre fin en poudre.

Ce syrop est fort recommandé pour rétablir les personnes desséchées & atténuées par de longues maladies, ou pour quelque fièvre lente; il soulage beaucoup les phthifiques, & sert à remettre ceux qui sont dans le marasme; car il humecte, il rafraîchit, & éteint la chaleur contre nature; on en use à la cuiller entre les repas, depuis demi-once jusqu'à une once, l'usage en doit être long & assez fréquent; on peut aussi les mêler dans des juleps ou dans des émulsions, comme on y mêleroit un autre syrop.

*Syrupus*



*Syrupus de nymphaea.*

℞ Florum mediorum albiſſimorum nymphaeae libr. ij.

## Préparation du ſyrop de nenuphar.

Prenez deux livres de fleurs de nenuphar mondées de toute leur verdure, mettez-les dans un pot de terre verni, étroit d'embouchure, verſant par deſſus neuf livres d'eau de fontaine, & couvrant bien le pot que vous tiendrez vingt-quatre heures ſur les cendres chaudes, au bout deſquelles vous ferez jeter quelques bouillons à l'infuſion pour la couler & exprimer enſuite, reverſant incontinent la colature toute chaude dans un même pot ſur pareille quantité de fleurs, & réitérant l'infuſion, ébullition, colature & expreſſion, comme auparavant. Finalement il faut clarifier la colature avec un blanc-d'œuf & quatre livres de ſucce, le faiſant cuire en conſiſtance de ſyrop, & y ajoutant ſur la fin de la cuite quatre onces de jus de grenades.

On choiſira les ſeules parties blanches des fleurs de nenuphar, on en peſera deux livres, & les ayant miſes dans un pot de terre verni en dedans & étroit d'embouchure, on verſera par deſſus neuf livres d'eau bouillante; on plongera bien les fleurs dans l'eau, & ayant bien couvert le pot, on le tiendra ſur les cendres chaudes pendant vingt-quatre heures; puis ayant donné quelques bouillons à l'infuſion, on la coulera & on verſera chaudement ſur une nouvelle & pareille quantité de fleurs de nenuphar, placées dans le même pot, & l'ayant couvert, on réitérera l'infuſion, les bouillons & le coulement; puis on clarifiera la liqueur avec un blanc-d'œuf parmi quatre livres de beau ſucce, & on les cuira en conſiſtance de ſyrop, en y ajoutant ſur la fin de la cuite quatre onces de ſuc de grenades bien dépuré: ce ſyrop doit être un peu plus cuit que pluſieurs autres, pour empêcher que la viſcoſité de l'infuſion ne le corrompe.

Ce ſyrop rafraîchit & humecte beaucoup, d'où vient qu'il eſt fort uſité dans les fièvres tant continues qu'intermittentes. Il tempère l'efferveſcence de la bile & apaiſe les douleurs de tête qui en proviennent; il éteint la ſoif & les ardeurs vénériennes; il provoque un doux ſommeil & remédie à la chaleur des reins & à celle des parties deſtinées à la génération; il encraſſe les humeurs & en émouſſe l'acrimonie. On peut le donner ſeul depuis demi-once juſqu'à une once & demie; mais on le diſſout ordinairement dans des eaux diſtillées, dans des émulſions ou dans des décoctions, en façon de julep.

\* *Syrupus de capitibus papaveris albi, vulgò diacodion.*

℞ Capitum papaveris albi, maturorum, ſiccatorum, rejectis ſeminibus, libr. unam: conſcinde minutim, dein coque ad mollitiem in aqua pura libr. xxiv. Prælo exprime, decoctum clarifica, & balneo maris lentè vaporet ad pondus libr. circiter iv. Tum adde ſacchari albiſſimi libr. iv. & perge coctionem ad ſyrupi conſiſtentiam.

Syrop de têtes de pavot blanc, communément ſyrop diacode.

Prenez des têtes de pavot blanc, meures, ſèches, & dont on aura ôté les



*Semences, la quantité d'une livre; hachez-les bien menu & faites-les bouillir dans vingt-quatre livres d'eau jusqu'à ce qu'elles soient parfaitement amollies; passez la décoction en exprimant le marc à la presse & clarifiez. Faites évaporer cette décoction au bain-marie jusqu'à ce qu'elle soit réduite à quatre livres environ; ajoutez alors quatre livres de sucre fin & continuez la cuite jusqu'à ce que le syrop soit fait. ]*

Il faut cueillir les têtes de pavot un peu avant leur maturité, & tandis qu'elles sont encore vertes, en rejeter la queue & une espèce de petite couronne qui est au sommet de chaque tête. Ayant incisé ces têtes, on les mettra dans un pot de terre verni en dedans, & on versera dessus vingt-cinq livres d'eau bouillante; on couvrira le pot, & après l'avoir tenu sur les cendres chaudes pendant vingt-quatre heures, on fera bouillir l'infusion environ une heure, puis l'ayant coulée & exprimée, on clarifiera la liqueur à la chauffe.

L'usage du syrop de pavot blanc est assez familier. Il est fort propre pour appaiser les douleurs & pour arrêter les fluxions qui interrompent le sommeil; d'où vient qu'il est heureusement employé dans les insomnies, & qu'on le doit préférer au diacodium des Anciens. Il émouffe l'acrimonie des humeurs, dissipe aussi par insensible transpiration les humeurs subtiles, âcres & mordicantes; il mortifie les acides, il appaise la violence de la toux; il calme l'émotion de la pituite & donne un grand secours à ceux qui crachent le sang. Sa dose est depuis demi-once jusqu'à une once dans des liqueurs propres.

Je ne dirai mes sentimens sur les qualités du pavot & sur celle de l'opium qui en est tiré, que dans la troisième Partie de cette Pharmacopée, en parlant de l'opium & de sa préparation.

\* *Syrupus de karabe.*

*℞ Succini citrini, opii thebaici, ana quantum volueris, in scutellâ terreâ succinum moderato igne liquefat; adde opium in taleolas concisum quod similiter liquefat, utrumque spatulâ ferreâ diligenter agitando miscetur donec in massam abierit nigricantem. Tum hujus massæ pulverata drachm. ij. infunde in aquæ ferventis libr. ij. Bulliant leviter per horæ quadrantem; cola refrigeratum liquorem per manicam, & cum sacchari albi libr. j. f. fiat calore balnei syrupus.*

Syrop de karabé.

*Prenez telle quantité que vous voudrez de beau succin & autant d'opium. Faites fondre le succin dans une écuelle de terre sur un feu doux, & sur la fin ajoutez l'opium coupé par petites tranches minces, & faites-le fondre aussi; remuez-les bien avec une spatule de fer pour les mêler exactement, & continuez jusqu'à ce qu'ils se changent en une masse noirâtre. Prenez deux gros de cette masse que vous mettrez en poudre, & que vous ferez infuser dans deux livres d'eau bouillante; faites bouillir l'infusion pendant un petit quart d'heure, & quand elle sera refroidie passez-la par la chauffe; enfin avec une livre & demie de sucre faites un syrop à la chaleur du bain-marie.*

On a dans cette préparation un assemblage de deux médicamens puissans & efficaces dans les maladies convulsives. Le syrop de karabé est moins narco-



tique que celui de diacode; mais il n'est pas moins calmant & anodin. La dose est d'une once aux adultes, & d'une demi-cuillerée aux enfans.]

*Syrupus papaveris rhæados.*

℞ Florum papaveris rhæados recentium, libr. j.

Syrop de pavot rouge ou coquelicot.

Prenez une livre de fleurs de pavot nouvellement cueillies, mettez-les dans un pot de terre verni, versant par-dessus quatre livres d'eau de fontaine bouillante, pour le tenir sur les cendres chaudes en digestion six heures; après lesquelles ayant fait une légère ébullition, vous coulerez & exprimerez l'infusion, que vous reverserez dans le même pot sur pareille quantité d'autres fleurs pour faire une seconde infusion, ébullition, colature & expression; clarifiant la liqueur coulée avec un blanc-d'œuf parmi quatre livres de sucre fin, & la faisant cuire en consistance de syrop pour l'usage.

Le syrop de fleurs de nenuphar peut servir de règle pour la préparation de celui-ci & de tous les autres qui sont composés de diverses infusions de fleurs. On peut néanmoins le préparer en pilant dans le mortier de marbre avec un pilon de bois les fleurs de pavot rouge, en exprimant le suc, le purifiant au soleil, & le clarifiant & cuisant avec une pareille quantité de sucre fin jusqu'à la consistance de syrop, qu'on doit tant soit peu plus cuire que les syrrops ordinaires, à cause de l'excès d'humidité superflue des fleurs de pavot rouge.

Ce syrop est fort recommandé dans les maladies de la poitrine, sur-tout lorsqu'il faut arrêter & émousser les fluxions âcres & subtiles. Il est bon dans la pleurésie, parce qu'il empêche la coagulation du sang, qu'il aide à l'expectoration, & qu'il fait transpirer la bile & facilite le repos. On le prend à la cuiller seul, ou mêlé parmi d'autres syrrops, parmi des eaux distillées ou des décoctions, & on le donne en manière de julep. Sa dose est depuis demi-once jusqu'à une once, ou une once & demie au plus.

*Syrupus rosarum rubrarum exsiccatarum.*

℞ Rosarum rubrarum exungularum siccarum, libr. j.

Syrop de roses sèches.

Prenez une livre de roses rouges mondées de leur onglet, mettez-les dans un pot de terre verni, & six livres d'eau de fontaine bouillante par-dessus. Faites-les infuser sur les cendres chaudes une heure ou deux, après ayant donné quelques bouillons à l'infusion, coulez-la & l'exprimez, clarifiant la colature avec un blanc-d'œuf parmi quatre livres de sucre, laquelle vous cuirez en consistance de syrop, y ajoutant sur la fin de la cuite un gros d'esprit de soufre ou de vitriol.

On prendra une livre de boutons de roses rouges, séchés, mondés de leur onglet, on les mettra dans un pot de terre verni, & on versera par-dessus six livres d'eau de fontaine bouillante; on couvrira le pot & on le tiendra sur les cendres chaudes pendant une heure ou deux, & après avoir donné deux ou trois bouillons à l'infusion, on la coulera & exprimera, & l'ayant clarifiée avec



un blanc-d'œuf parmi quatre livres de beau sucre, on les cuira à petit feu dans le même vaisseau jusqu'à la consistance de syrop, y ajoutant sur la fin une dragme d'esprit de soufre ou de vitriol.

Ce syrop de roses sèches fortifie l'estomac, le foie, la ratte & les intestins. Il est bon contre le vomissement & contre toute sorte de dévoimens tant par haut que par bas. Il est aussi propre à réprimer les fluxions qui tombent dans la poitrine, à déterger, à mondifier & à consolider les petits ulcères qui viennent dans la bouche & dans le gosier, & à arrêter les hémorragies internes. On le peut prendre à la cuiller depuis demi-once jusqu'à une once, ou le mêler dans les gargarismes, dans les juleps ou dans la boisson ordinaire.

\* *Syrupus florum tunicæ.*

℞ Florum caryophylli rubri exungulatum, libr. iv. Ponantur in vas stanneum, & super affunde aquæ ferventis libr. viij. Coopertum vas supra cineres calidos detineatur per horas xij. cola & exprime leviter: per subsidentiam infusum depuretur, & in eodem vase stanneo cum sacchari albillimi s. q. fiat balnei lenissimo calore syrupus.

Syrop d'œillet.

*Prenez des fleurs du grand œillet rouge simple, quatre livres; ôtez-en les onglets & les calices, & mettez-les dans un vase d'étain: versez dessus huit livres d'eau bouillante & laissez digerer le tout sur les cendres chaudes pendant douze heures; passez la liqueur en l'exprimant légèrement, & laissez-la reposer pour la décanter; faites-en alors un syrop avec suffisante quantité de sucre, que vous ferez seulement fondre dans cette infusion au bain-marie.]*

Ce syrop est autant odorant & beau en couleur qu'il est agréable au goût. Il fortifie & réjouit le cœur, le cerveau & toutes les parties nobles; d'où vient qu'on l'estime beaucoup contre les palpitations & les foiblesses du cœur, contre les débilités d'estomac, le mauvais air & les fièvres malignes & épidémiques; il anime les esprits & fortifie aussi la mémoire. On le prend seul à la cuiller, ou on le mêle parmi diverses liqueurs & parmi la boisson ordinaire, de même que parmi les opiates & divers autres remèdes. Sa dose ordinaire est depuis demi-once jusqu'à une once.

*Syrupus melissæ compositus.*

℞ Radicum scorzonæ, dictamni albi, buglossi & pentaphilli mundatarum, ana unc. ij. Tartari albi pulverati, unc. j. s. Foliorum melissæ recentis, manip. iij. Menthæ, scabiosæ succisæ, ana manip. j. Seminum citri, odymi, oxalidis, & cardui benedicti, ana dragm. iij. \* Coque cum aquæ fontanæ libr. viij. decoctum cola & exprime; adde sacch. albiss. libr. iv. & coque in electuarii solidi consistentiam; tum adde succi melissæ recentis & deparati, libr. f. Statim remove ab igne & adde si vis olei stillatitii melissæ vel corticis citreorum guttas iv. sacch. exceptas.]

Préparation du syrop de mélisse composé.

*Prenez 1<sup>o</sup>. des racines de scorsonère, de dictame blanc, de buglosse & de quinte-feuille mondées, de chacune deux onces. 2<sup>o</sup>. Une once & demie de tartre blanc en poudre. 3<sup>o</sup>. Des feuilles de mélisse, ou herbe au citron nouvellement*



cueillies trois poignées ; de menthe, de scabieuse, de remors ou mors de diable, de chacune une poignée. 4°. Des semences de citron, de basilic, d'oseille & de char-don-béni, de chacune trois gros. Faites une décoction régulière de toutes ces drogues en huit livres d'eau de fontaine, coulant ensuite, exprimant & clarifiant la colature avec un blanc-d'œuf, parmi quatre livres de sucre fin, y ajoutant demi-livre de suc de mélisse, pour cuire le tout en consistance de syrop, que vous laisserez refroidir après la cuite, & aromatiserez, y mêlant quatre gouttes d'huile distillée de mélisse, ou d'huile d'écorce de citrons & d'oranges, de chacune deux gouttes alliées avec du sucre en poudre.

Le tatre blanc est mis dans la décoction de ce syrop, pour les mêmes raisons que celle de plusieurs autres.

On mondera bien les racines, & les ayant écrasées dans un mortier de marbre, on les mettra avec le tatre blanc en poudre dans un vaisseau de terre verni en dedans, dans huit livres d'eau de fontaine, & on les fera bouillir doucement pendant une bonne demi-heure; puis on ajoutera les herbes incisées & les semences écrasées, qu'on fera bouillir un bon quart d'heure parmi les racines; après quoi on coulera & exprimera la décoction, & en ayant clarifié la liqueur avec un blanc-d'œuf parmi le suc de mélisse & le sucre fin ordonnés, on les fera cuire à petit feu jusqu'à la consistance de syrop; & lorsqu'il sera refroidi, on l'aromatisera avec quatre gouttes d'huile distillée de mélisse, ou avec pareille quantité d'huiles distillées d'écorces d'oranges & de citrons, incorporées auparavant avec du sucre fin en poudre; & on le ferrera dans une bouteille de verre ou de fayance bien bouchée.

Ce syrop est fort propre à fortifier le cœur & à le préserver, de même que toutes les autres parties nobles, du mauvais air & de toutes les maladies pestilentielle; il empêche la pourriture des humeurs, il fait mourir les vers; il entretient la chaleur naturelle, fortifie l'estomac, donne de l'appétit & aide à la digestion. On peut le prendre à la cuiller depuis demi-once jusqu'à une once, ou le mêler dans des potions, des mistures, des opiates & divers autres remèdes.

*Syrupus de stœchade reformatus.*

℞ Florum stœchadis Arabicæ siccorum, unc. iv. Summit. sicc. betonicæ, salvia, thymi, calamintha, ana unc. j. f. Florum calendula, rorismarini, lavendula, & lili convallium, ana unc. j. Seminum ruta, pœonia, dauci cretici, ana unc. f. Tartari albi pulverati, unc. j. \* Incisis incidendis, contulis contundendis ponantur in alembico vitreo, atque super affunde vini Hispanici & aquæ florum tiliæ ana libr. iv. Digere in loco frigido per 24 horas, tum igne arenæ admoto distilla circiter libr. ij. Residuum exprime, cola, clarifica, & coque cum sacchari albillimi libr. iv. ad electuarii solidi consistentiâ; semper refrigerato adde sensim aquam distillatione separatam, necnon oleorum stillato lavendula, cinnamomi, caryophyllorum ana gutt. ij. saccharo exceptas, & sic confectus erit syrupus. ]

*Composition du syrop de stœchas réformé.*

Prenez 1°. quatre onces de fleurs sèches de stœchas d'Arabie. 2°. Des sommités sèches de bétoine, de sauge, de thym & de calament, de chacune une once & demie. 3°. Des fleurs de souci, de romarin, de lavande & de muguet, de chacune une once. 4°. Des semences de rue, de pivoine, de daucus de Crète,



de chacune demi-once. 5°. Une once de tartre blanc en poudre. Les racines étant écrasées, les semences brisées, le tartre pulvérisé, les herbes incisées avec les fleurs seront mises dans une cucurbite de verre, versant par dessus du vin d'Espagne & de l'eau distillée de fleurs de tillot, de chacun quatre livres, ajustant à la cucurbite son alambic bien luté, & laissant en cet état infuser à froid les matières vingt-quatre heures, après lesquelles vous placerez la cucurbite au feu de sable modéré pour tirer par distillation deux livres d'eau aromatique; ensuite ayant laissé refroidir les vaisseaux, vous coulerez & exprimerez la liqueur restée au fond de la cucurbite, la clarifiant enfin avec un blanc-d'œuf parmi quatre livres de sucre royal, pour être cuite en consistance d'électuaire solide, y mêlant, étant à demi refroidi, l'eau aromatique susdite, avec des huiles distillées de romarin, de lavande, de canelle & de girofle, de chacune deux gouttes incorporées avec du sucre en poudre; gardant soigneusement ce syrop dans une bouteille de verre bien bouchée.

L'addition de quelques céphaliques & de certaines huiles distillées à la place de quelques aromats, & le retranchement des raisins secs, de même que la nouvelle préparation de ce syrop, pourroient surprendre ceux qui aiment mieux errer avec les anciens, que de chercher ou suivre quelque meilleure voie; mais ce procédé sera sans doute approuvé de ceux qui prendront la peine de comparer cette description avec celles qui se trouvent dans plusieurs dispensaires, puisqu'ils n'y trouveront que des médicamens très-propres à seconder les intentions pour lesquelles ce syrop a été inventé, & qu'on ne sçauroit mieux assembler leur vertu que par cette préparation; car la vertu la plus puissante des parties des plantes chaudes & aromatiques qui sont ici ordonnées, consistant dans un soufre volatil, ils reconnoîtront qu'on ne pouvoit le bien séparer du reste que par distillation, tandis que ce qu'il y a de plus fixe se trouve communiqué à la liqueur restée au fond de la cucurbite, & que par cette préparation toutes les parties pures tant fixes que volatiles des médicamens se trouvent unies & renfermées dans le syrop.

Et pour y réussir on incisera les herbes, on brisera les semences, on pilera le tartre, & les ayant mêlés avec les fleurs & mis dans une cucurbite de verre, on versera par dessus quatre livres de bon vin d'Espagne, & autant d'eau distillée de fleur de tillot; on adaptera un alambic à la cucurbite, & un petit récipient au bec de l'alambic, le tout bien luté. On laissera macérer les matières à froid pendant vingt-quatre heures, puis ayant placé la cucurbite au bain de sable & lui ayant donné un feu modéré, on en tirera par distillation deux livres d'eau sulfurée aromatique, qu'on gardera dans une bouteille bien bouchée; on laissera alors refroidir en partie les vaisseaux, puis ayant déluté l'alambic, on coulera & on exprimera bien tout ce qui aura resté dans la cucurbite, & en ayant clarifié la liqueur avec un blanc-d'œuf parmi quatre livres de beau sucre, on les fera cuire à petit feu jusqu'à la consistance d'un électuaire solide; & lorsqu'il sera presque refroidi, on y incorporera les deux livres d'eau aromatique distillée qu'on avoit réservées, & les huiles distillées de lavande, de romarin, de canelle & de girofle, qu'on aura incorporées avec une once & demie de sucre fin en poudre; puis on ferrera soigneusement le syrop dans une bouteille bien bouchée.



Ce syrop est fort propre pour fortifier le cerveau, l'estomac & toutes les parties nobles ; on l'emploie dans l'apoplexie, dans la paralysie, l'épilepsie & dans les autres maladies froides du cerveau. Il atténue les humeurs crasses, il incise & détache la pituite lente & visqueuse, débouche les obstructions, & principalement celles du cerveau ; il consume peu à peu les fluxions froides, échauffe & fortifie les parties refroidies & donne grand soulagement aux asthmatiques. Sa dose ordinaire est de demi-once jusqu'à une once, seul ou mêlé dans des liqueurs propres.

*Syrupus ad lienteriam, Domini d'Aquin.*

℞ Summitatum absinthii majoris, rosarum rabrarum exungularum, ana manip. iij. Lixtura chalybis nodulo inclusæ, unc. ij. Rhei electi, & corticis myrobalanorum citrinorum, ana unc. j. f. Tartari albi pulverati, unc. j. Santali rubri contusi, unc. f. \* Mitte in vase terreo vitreato, & super affunde succi plantaginis, rosarum rubr. ana libr. iij. Macera calidè per 24 horas, tum bulliant leviter : decoctum exprime & cola, atque cum sacchari libr. iv. coque in syrupi consistentiam. ]

Syrop pour la lienterie, de l'ordonnance de M. d'Aquin.

Prenez 1<sup>o</sup>. des sommités du grand absinthe & des roses rouges mondées de leurs onglets, de chacune trois poignées. 2<sup>o</sup>. Deux onces de limaille d'acier en nouet. 3<sup>o</sup>. De bonne rhubarbe & de l'écorce de myrobalans citrins, de chacun une once & demie. 4<sup>o</sup>. Une once de tartre blanc en poudre. 5<sup>o</sup>. Demi-once de santal rouge, pilé grossièrement. Mettez tout dans un pot de terre verni, y ajoutant du suc de plantain & de roses rouges, de chacun trois livres ; puis le placez sur les cendres chaudes vingt-quatre heures, au bout desquelles vous ferez bouillir les matières un quart d'heure, coulant ensuite, exprimant & clarifiant la colature avec un blanc-d'œuf, parmi quatre livres de sucre fin, pour être cuite en forme de syrop.

On prendra les sommités du grand absinthe lorsqu'il est monté en fleur, les boutons de roses rouges secs & mondés de leur onglets, la meilleure rhubarbe & l'écorce de myrobalans citrins ; on incisera l'absinthe, on écrasera la rhubarbe, le santal rouge & l'écorce de myrobalans, on enfermera la limaille d'acier dans un nouet qui ne soit pas trop serré ; on mettra le tout dans un pot de terre verni en dedans & étroit d'embouchure, & ayant versé dessus trois livres de suc de plantain, & autant de suc de roses rouges, on couvrira le pot & on le tiendra sur les cendres chaudes pendant vingt-quatre heures, après lesquelles on fera bouillir le tout à petit feu pendant un bon quart d'heure, puis on le coulera & exprimera, & ayant clarifié la liqueur avec un blanc-d'œuf parmi quatre livres de beau sucre, on les fera cuire à petit feu jusqu'à la consistance de syrop, qu'on serrera dans quelque vaisseau de verre ou de fayance bien bouché.

Ce syrop est destiné particulièrement pour arrêter les lienteries ; il fortifie l'estomac, le foie, la rate & tous les intestins ; d'où vient qu'il est fort propre à tous dévoimens, tant par haut que par bas, & à toutes les maladies qui viennent de la foiblesse des viscères : il réprime aussi l'acrimonie des humeurs, & arrête les hémorragies internes. On le prend depuis demi-



once jusqu'à une once & demie le matin à jeun, seul ou mêlé dans quelque liqueur propre; on en peut continuer l'usage plusieurs jours suivant le besoin.

*Syrupus martis aperiens Dom. d'Aquin.*

℞ Limaturæ chalybis in nodulo laxo & suspenso ligatæ unc. vj. Radicum fœniculi, cichorii & rubiæ tinctorum, ana unc. iij. Tartari albi contusi unc. ij. Foliorum rutæ, rumicis, lupuli, agrimonix, & capilli veneris Montspeliensis, ana manip. iij.

℞ Foliorum senæ orientalis mundatorum unc. vj. Seminis carthami contusi unc. iv. Tartari vitriolati unc. j. Coq. in aquæ ferrat. libr. iv. & cum f. q. sacch. fiat ex arte syrupus.

Syrop d'acier apéritif, de la composition de M. d'Aquin.

Prenez, 1<sup>o</sup>. six onces de limaille d'acier & en faites un nouet lâche que vous suspendrez au haut du pot qui servira à faire ce syrop : 2<sup>o</sup>. Des racines de fenouil, de chicorée & de garance, de chacune trois onces : 3<sup>o</sup>. Deux onces de tartre blanc en poudre : écrasez les racines, mettez-les dans un pot de terre verni avec le tartre pulvérisé & le nouet suspendu, comme il est dit, versant dessus neuf livres d'eau bouillante, ferrée par sept fois avec un carreau d'acier tout rouge, & couvrant le pot que vous tiendrez en digestion sur les cendres chaudes douze heures, au bout desquelles vous le ferez bouillir à petit feu une heure; puis y ajoutant les feuilles de rue, de paille, d'houblon, d'aigremoine & de capillaire de Montpellier, de chacune trois poignées, vous ferez encore bouillir le tout ensemble jusqu'à la diminution du tiers, coulant ensuite & exprimant la décoction que vous garderez à part pour vous en servir ci-après. Cependant au même temps que vous faites ces choses, il faut encore

Prendre, 1<sup>o</sup>. six onces de bon sené mondé : 2<sup>o</sup>. Quatre onces de semence de carthame brisées : 3<sup>o</sup>. Une once de tartre vitriolé, & les mettre infuser sur les cendres chaudes en quatre livres d'eau de la qualité susdite l'espace de douze heures, au bout desquelles il faut donner quelques bouillons à l'infusion, la couler & exprimer; gardant aussi à part la colature, ou décoction clarifiée, avec un blanc d'œuf & demi-livre de sucre royal. Cela fait, clarifiez artistement votre première décoction avec un blanc-d'œuf parmi cinq livres de sucre, & la faites cuire à petit feu, lui donnant une consistance approchante de celle d'un électuaire solide, & y ajoutant à même temps la liqueur clarifiée de l'autre décoction, pour les faire cuire ensemble en consistance de syrop que vous laisserez refroidir, & aromatiserez avec six gouttes d'huile distillée de canelle amalgamées avec du sucre en poudre, & le syrop sera fait.

Ceux qui auront été soigneux de bien préparer ce syrop & qui en auront éprouvé les vertus, reconnoîtront que ce n'est pas sans sujet que Monsieur le premier Médecin a voulu qu'il fût inséré dans cette Pharmacopée.

Il faut mettre six onces de limaille d'acier dans un linge fin, & en faire un nouet un peu lâche, bien monder & écraser les racines de fenouil, de garance & de chicorée; piler le tartre blanc, & mettre le tout dans un pot de terre verni en dedans & étroit d'embouchure; & ayant suspendu le nouet, verser sur le tout neuf livres d'eau bouillante, dans laquelle on ait éteint  
par



par sept fois un carreau d'acier bien rougi au feu ; ayant couvert en même temps le pot , on le tiendra sur les cendres chaudes pendant douze heures , après lesquelles on fera bouillir une heure le tout , puis on y ajoutera les feuilles de rue , parelle ou patience sauvage à feuilles pointues , d'houblon & d'aigremoine incisées , qu'on fera bouillir avec le reste à petit feu jusqu'à la consommation du tiers de la liqueur , y ayant jetté dedans sur la fin le capillaire incisé ; puis on coulera & on exprimera le tout , & on gardera à part cette liqueur : cependant on aura fait macérer à part sur les cendres chaudes dans un semblable vaisseau pendant douze heures , six onces de féné du Levant mondé , quatre onces de semences de carthame bien écrasée , & une once de tartre vitriolé dans quatre livres d'eau chalybée , que l'on y aura versée bouillante ; on aura ensuite donné un bouillon à l'infusion , on l'aura coulée , exprimée , & clarifié la liqueur avec un blanc-d'œuf parmi demi-livre de sucre fin , & gardé à part cette liqueur clarifiée. Alors on clarifiera avec un blanc-d'œuf la liqueur de la première décoction qu'on aura réservée , la mêlant parmi six livres de beau sucre ; on les fera cuire à petit feu presque jusqu'à la consistance d'un électuaire solide , auquel temps on y ajoutera l'infusion purgative clarifiée ; on les fera cuire encore à petit feu jusqu'à une bonne consistance de syrop , lequel étant refroidi , on pourra l'aromatiser avec six gouttes d'huile distillée de canelle , incorporée avec une once de sucre fin en poudre , & le syrop sera fait.

Ce syrop est non seulement propre pour ouvrir les obstructions du foie , de la rate , du mesentère , du pancreas & de la matrice , mais encore pour détacher & purger doucement les matières visqueuses & tartareuses qui les causent. On l'emploie avec heureux succès pour la guérison des cachexies , hydropisies , retentions des menstrues , & pour la jaunisse. Il peut être pris seul à la cuiller , ou être mêlé parmi les liqueurs propres ; on le donne depuis demi-once jusqu'à deux onces.

\* *Syrupus chalybeatus.*

℞ Vini chalybeati libr. ij. Sacchari albisimi q. s. Balnei calore fiat syrupus.

Syrop chalybé.

Prenez deux livres de vin chalybé , du sucre fin en poudre , autant qu'il en faut ; faites fondre le sucre à la chaleur du bain-marie , jusqu'à ce que le vin ait acquis la consistance de syrop.

Ce syrop très-simple a les mêmes vertus que le précédent , & n'est pas si désagréable au goût. ]

*Syrupus ad scorbutum Dom. d'Aquin.*

℞ Radicum filicis maris , angelicæ , eringii , & raphani rusticani , ana unc. iij. Corticum citri aurantiorum , ana unc. ij. Foliorum melissæ , fumarix , scolopendrii , cochlearix , becabungæ , nasturtii aquatici , nummulariæ , menthæ , ana manip. iij. Seminum nasturtii hortensis , cardui benedicti & citri , ana unc. j. Florum tunicæ & genistæ , ana manip. j. Tartari albi contusi unc. ij. Coq. in aq. comm. libr. ix. & cum sacch. alb. libr. vj. fiat ex arte syrupus.



Syrop pour le scorbut, de l'ordonnance de M. d'Aquin.

Prenez, 1°. des racines de fougère mâle, d'angélique, de panicaut ou ebarbon à cent têtes, de raifort sauvage, de chacun trois onces : 2°. Des écorces de citron & d'oranges, de chacune deux onces : 3°. Des feuilles de mélisse, de fumeterre, de scolopendre, d'herbe aux cuillers, de beccabunga, de cresson aquatique, de nummulaire, de menthe, de chacune trois poignées : 4°. Des semences de cresson alénois, de chardon-bénit & de citron, de chacune une once : 5°. Des fleurs d'aillets de jardin & de genêt, de chacune une poignée : 6°. Deux onces de tartre blanc en poudre. Faites une décoction régulière de toutes ces drogues en neuf livres d'eau ferrée, coulant ensuite, exprimant & clarifiant la colature avec un blanc-d'œuf parmi six livres de sucre fin, laquelle vous ferez cuire à petit feu en forme de syrop, & l'aromatisez avec des huiles de canelle & de girofle, de chacune trois gouttes imbibées dans du sucre en poudre.

Il faut cueillir les racines ici ordonnées au commencement du printemps, lorsqu'elles sont prêtes à pousser leurs feuilles, les monder, laver & faire sécher, pour attendre le temps auquel les herbes & les fleurs aussi ordonnées seront en leur vigueur; il faut bien écraser les racines, les faire bouillir pendant une heure à petit feu dans neuf livres d'eau chalibée, avec deux onces de tartre blanc pulvérisé, puis y ajouter les herbes incisées, & les semences brisées, & faire bouillir le tout ensemble encore demi-heure, & après y joindre les fleurs, & les ayant plongées dans la décoction, tirer le vaisseau du feu, pour couler & exprimer les matières lorsqu'elles seront à demi refroidies. On clarifiera alors cette liqueur avec un blanc d'œuf parmi six livres de beau sucre, on les fera cuire à petit feu en consistance de syrop; & lorsqu'il sera tout-à-fait refroidi, on l'aromatizera avec trois gouttes d'huile de canelle, & autant de celle de girofle, qu'on aura incorporées avec une once de sucre fin en poudre; puis on ferrera le syrop pour le besoin.

Ce syrop est fort propre pour purifier la masse du sang, pour hâter sa circulation lorsqu'elle est trop lente, pour multiplier les esprits qui le doivent animer; c'est à la diminution ou à l'engourdissement de ces esprits qu'on peut à bon droit attribuer tous les symptômes qui accompagnent les maladies scorbutiques; & parce qu'elles sont ordinairement contractées de longue main, & que la masse du sang en est infectée, il est nécessaire de continuer l'usage de ce syrop, non seulement pour surmonter le mal en détruisant sa cause, mais même pour en empêcher le retour; on en doit prendre une cuillerée ou deux à la fois, le soir, le matin & même entre les repas.

*Syrupus violaceus.*

℞ Florum violarum recentium mundator. . . libr. iv. Ponantur in vas stanneum ritè coopertum, & super affunde aq. comm. bullientis libr. viij. Macera in balneo maris per sex horas, tum infusum cola & exprime: succum expressum cum florum recentium libr. ij. Iterum digere calore balnei maris, cola & exprime ut prius; tum addito sacchari albillimi duplum pondus, coque in syrupum in eodem vase stanneo & eodem calore.



## Syrop violat.

Prenez quatre livres de fleurs de violettes nouvellement cueillies & bien mondées, mettez-les dans un vaisseau d'étain de bonne grandeur & profondeur avec son couvercle juste, versant par dessus huit livres d'eau bouillante, & couvrant le vaisseau que vous tiendrez au bain-marie tiède six heures, après lesquelles il faut couler & exprimer fortement l'infusion, puis verser la liqueur dans le même vaisseau sur deux livres de violettes mondées, réitérant l'infusion au bain-marie, & ensuite la colature & expression: ainsi vous aurez une teinture d'un fort beau violet, que vous verserez dans un bassin d'étain de profondeur suffisante, y ajoutant deux fois autant pesant de sucre royal en poudre que vous ferez fondre doucement à petit feu dans le bassin, lequel vous continuerez à tenir sur le feu, jusqu'à ce que le syrop ait bouilli deux ou trois bouillons seulement: alors il faut retirer le bassin du feu, & ayant laissé refroidir tout-à-fait le syrop, vous l'écumerez & le ferrerez dans un vaisseau propre pour le bien conserver.

Quoique le syrop violat soit à présent fort commun parmi les Apothicaires & même chez quantité de Dames, néanmoins on y réussit si peu, que je me trouve engagé de donner ici une préparation de ce syrop qui est sans doute meilleure & plus juste que celle de la plupart des autres.

Prenez quatre livres de fleurs de violettes hautes en couleur, nouvellement cueillies & bien mondées, mettez-les sans les piler dans un vaisseau d'étain fin, de figure haute, & qui ait un couvercle de mesure, versez-y dessus trois pintes d'eau de fontaine bouillante, mesure de Paris, qui reviennent à huit livres, poids de Médecine; faites en sorte que les fleurs trempent bien dans l'eau, & ayant couvert le vaisseau de son couvercle, tenez-le pendant six heures dans le bain-marie tiède, puis coulez & exprimez fortement l'infusion, & versez-la chaudement sur quatre livres de nouvelles violettes mondées mises dans le même vaisseau; couvrez-le & le tenez au bain-marie tout autant de temps que la première fois; coulez & exprimez fortement cette infusion, & vous aurez une teinture très-violette, & chargée également de la couleur, de l'odeur, du goût & des vertus des violettes; mettez cette teinture dans un bassin d'étain fin, grand & profond, & le bassin sur un feu modéré avec le double de son poids de beau sucre en poudre; remuez doucement le tout avec une spatule de bois, jusqu'à ce que le sucre soit dissous, & continuez à tenir le bassin sur le feu, jusqu'à ce que le syrop ait bouilli seulement deux ou trois petits bouillons. Tirez le bassin du feu, ayant laissé refroidir tout-à-fait le syrop, écumez-le & le ferrez; & pour bien faire, remplissez-en des cruches de grès ou de fayance, couvrez-en toute la superficie de l'épaisseur d'un demi travers de doigt de sucre fin en poudre, lequel joint avec l'humidité superficielle du syrop, fera une espèce de croûte qui conservera le syrop, en sorte qu'il pourra garder sa beauté jusqu'à deux ans, pourvu que les cruches ayent été bien séchées lorsqu'on y a mis le syrop; qu'elles ayent été bien couvertes de papier, & qu'on les ait tenues en un lieu tempéré.



Il y en a qui ajoutent à ce syrop quelques cuillerées de suc de citrons ou quelqu'autre acide, afin que la couleur violette du syrop devienne un peu rougeâtre; mais outre que ces acides peuvent empêcher le syrop d'être long-temps conservé, cette addition n'y est pas nécessaire, puisque le syrop peut être fort beau sans cela, & que ces acides ne manquent pas d'altérer la qualité des violettes.

Le syrop violat épaisit les humeurs subriles qui tombent du cerveau dans la poitrine, & en corrige l'acrimonie; il éteint les ardeurs du foie, de l'estomac, & même celles de la plupart des fièvres, & particulièrement des bilieuses, y ajoutant quelques gouttes d'esprit de soufre ou de vitriol, ou de quelqu'autre acide, & le mêlant avec de l'eau de fontaine ou de rivière, ou avec quelqu'autre liqueur propre. On le prend à la cuiller depuis demi-once jusqu'à une once; on le mêle aussi dans les juleps, dans les apozèmes, les émulsions, les loochs & plusieurs autres remèdes.

On préparoit autrefois un syrop violat laxatif, composé de plusieurs infusions de violettes entières; mais il n'est plus usité parmi nous, parce qu'il étoit fort désagréable, peu purgatif, & plus propre à mêler dans les clystères qu'à prendre par la bouche.

*Syrupus de pomis simplex.*

℞ Succi pomorum redolentium depurati libr. ij. Sacchari albissimi pulverati libr. iv. Coque igne lenissimo in consistentiam syrupi.

Syrop de pommes simples.

*Prenez deux livres de suc dépuré de pommes odoriférentes & quatre livres de sucre fin en poudre, mettez-les dans un pot de terre verni sur un petit feu, les y tenant tant qu'ils soient bien unis ensemble & réduits en consistance de syrop.*

La préparation de ce syrop est semblable à celle du syrop de suc de citrons: ils peuvent aussi servir, comme j'ai déjà dit, de modèle pour plusieurs syrops simples qui ont pour base le suc de quelque fruit, comme sont ceux de cerises, d'épine-vinette, de groseilles, de framboises, de grenades, de verjus, &c. dont je n'ai pas cru devoir mettre ici les descriptions; il est aisé d'en venir à bout, puisqu'ayant tiré le suc de pommes, il suffit de l'exposer au soleil pour y être dépuré, le verser ensuite par inclination & le filtrer, puis le mettre dans un vaisseau de terre verni en dedans sur un fort petit feu, avec le double de son poids de sucre fin en poudre, & les y tenir jusqu'à ce qu'ils soient bien unis ensemble & réduits en consistance de syrop; les pommes de reinettes doivent être en ceci préférées à toutes celles que nous voyons à Paris.

On peut aussi préparer facilement un syrop de pommes sans feu, si ayant pelé les pommes, on les coupe en rouelles assez minces, rejetant les pepins, & ayant mis à l'envers un petit tamis de crin neuf, dans un bassin creux d'argent ou de fayance, on couvre la toile du tamis de ces rouelles de pommes, si ensuite on couvre ces rouelles de sucre en poudre à la hauteur



de leur épaisseur, si on met sur le sucre en poudre de nouvelles rouelles, & si on continue de stratifier ainsi en finissant par le sucre, jusqu'à ce qu'on ait assez employé de rouelles de pommes; car couvrant le tamis d'un autre plat ou bassin, & laissant le tout deux ou trois jours en un lieu frais, on trouvera au fond du bassin un syrop fort beau, fort agréable & de bonne consistance; ce syrop ayant été fait sans feu, n'a reçu aucune altération, & se trouve doué de toutes les bonnes qualités qu'on en doit espérer.

Ce syrop de pommes est fort cordial & d'un bon usage contre les palpitations de cœur, particulièrement lorsqu'elles sont causées par des vapeurs qui s'élèvent de la rate; il réjouit toutes les parties nobles, il étanche la soif, tempère lardeur des fièvres bilieuses; on peut en user par intervalles à la cuiller, ou le mêler avec des décoctions ou d'autres liqueurs propres.

*Syrupus de pomis compositus.*

℞ Succi pomorum redolentium libr. iv. Borriginis & buglosi depuratorum, ana libr. ij. Folliculorum fenæ orientalis incisorum, unc. iv. Tartari albi Monspelienfis contusi unc. ij.

Syrop de pommes composé.

Prenez, 1<sup>o</sup>. quatre livres de suc de pommes odorantes : 2<sup>o</sup>. Des suc de bourrache & de buglose dépurés, de chacun deux livres : 3<sup>o</sup>. Quatre onces de follicules de séné du Levant incisées : 4<sup>o</sup>. Deux onces de tartre blanc de Montpellier pulvérisé. Mettez le tout à infuser dans un pot de terre verni bien couvert sur les cendres chaudes pendant vingt-quatre heures, au bout desquelles vous donnerez à l'infusion une légère ébullition, la coulant & exprimant ensuite, & clarifiant la liqueur avec un blanc-d'œuf parmi quatre livres de sucre, faites-la cuire à petit feu en consistance d'un syrop un peu plus cuit qu'à l'ordinaire; l'ayant laissé refroidir, il faut y mêler la teinture de deux dragmes de safran en poudre, tirée avec trois onces d'esprit de vin rectifié.

J'ai dit ci-devant en parlant des suc, que pour tirer facilement ceux des plantes visqueuses, il falloit les mettre entiers dans quelque vaisseau, & les ayant tenues quelque peu de temps sur un feu modéré, verser par inclination à diverses reprises, & mettre à part la liqueur qui s'en sépare: il faut suivre cette méthode pour tirer les suc de bourrache & de buglose, & on les aura d'abord assez clairs, & si on les vouloit dépurer davantage, on pourroit bien les exposer trois ou quatre jours au soleil & les filtrer ensuite; on écrasera les pommes dans un mortier de marbre avec un pilon de bois, & on en exprimera le suc, & l'ayant exposé quelques jours au soleil, on le filtrera; on incisera les follicules de séné, & les ayant mises dans un pot de terre verni, avec les deux onces de tartre blanc pulvérisé, on versera dessus les suc purifiés; on couvrira bien le pot, & on le tiendra sur les cendres chaudes pendant vingt-quatre heures; puis ayant donné quelques bouillons à cette infusion, on la coulera & on l'exprimera; & ayant clarifié la liqueur avec un blanc-d'œuf parmi quatre livres de beau sucre, on les fera cuire à petit feu jusques à la consistance d'un syrop un peu plus cuit qu'à l'ordinaire; & lorsqu'il sera presque refroidi, on y mêlera la teinture de deux dragmes



de safran en poudre, qu'on aura tirée avec trois onces d'eau distillée de mélisse, & on ferrera ce syrop pour le besoin.

Les anciens vouloient qu'on enfermât le safran en poudre dans un nouet, qu'on le fit tremper dans le syrop pendant toute sa cuite, en l'y exprimant de temps en temps, & qu'enfin on le laissât parmi le syrop lorsqu'il seroit ferré dans son pot, sans considérer que cette longue cuite du safran, quoiqu'enveloppé d'un linge, ne pouvoit se faire sans une grande dissipation de ses parties les plus volatiles; que par ces expressions répétées une bonne portion de la partie terrestre & inutile du safran passoit au travers du linge, se mêloit parmi le syrop & le rendoit trouble; & qu'enfin ce nouet étant laissé parmi le syrop dans son pot, ne pouvant pas lui communiquer la vertu dont il étoit entièrement destitué, cauoit le plus souvent sa corruption; au lieu que cette teinture communiquant au syrop ce que le safran a de plus essentiel, contribue beaucoup à sa conservation & en augmente la beauté.

Quelques-uns ont proposé l'extrait du safran, dont l'usage seroit beaucoup meilleur que celui du nouet; mais parce que l'extrait a pour sa base la teinture, & qu'on ne peut réduire cette teinture en extrait sans quelque dissipation des parties subtiles du safran, on a eu grande raison d'employer ici la teinture.

Les principales qualités du syrop de pommes composé, sont de purger doucement les humeurs bilieuses & mélancoliques, d'où vient qu'on l'emploie souvent dans les maladies causées par ces humeurs, & particulièrement dans la manie & dans les passions hypochondriaques. On l'emploie aussi dans la fièvre quarte & pour purger les humeurs âcres & brûlées qui causent la galle, & la plupart des maladies de la peau. On le peut prendre à la cuiller depuis une once jusqu'à deux & trois; mais le plus souvent on le dissout dans des liqueurs, comme sont les décoctions d'apozèmes, les teintures & les infusions laxatives.

\* *Syrupus à floribus persicorum.*

℞ Florum persicorum recentium & mundatorum libr. ij. Macera per horas duodecim in aqua tepentis libr. viij. Expresso, parem adde florum quantitatem & macera ut prius, idque tertiâ vice repetatur: colaturam per manicam trajice, & additâ sufficienti sacchari quantitate (duas tertias succi videlicet circiter) clarifica & coque in syrupi consistentiam calore balnei maris.

Syrop de fleurs de pêcher.

Prenez deux livres de fleurs de pêcher nouvelles, faites-les infuser pendant douze heures dans huit livres d'eau tiède, ensuite exprimez-les & mettez dans le suc autant de nouvelles fleurs que vous laisserez infuser comme auparavant, ce qu'il faudra répéter trois fois. Passez ensuite toutes ces infusions à la chauffe & clarifiez-les avec suffisante quantité de sucre, ce qui peut monter à deux tiers. Achevez le syrop au bain-marie. ]

Ce syrop purge les sérosités qui embarrassent le cerveau, les nerfs & les muscles, & qui causent les rhumatismes, l'apoplexie, la paralysie, les convulsions & les autres maladies du cerveau. Il sert aussi à purger les humeurs bilieuses, à ouvrir les obstructions, à inciser les matières grasses du mesentère,



du pancreas, du foie & de la rate. Il tue les vers, & résiste à la corruption des humeurs. Il a la même dose & le même usage que le syrop de pommes composé.

*Similiter parabitur syrupus rosarum solutivus.*

On fera de même le syrop de roses purgatif.

Quoique la vertu purgative des roses se trouve principalement dans leur sel fixe, accompagnée de quelque portion de leur soufre moins volatile, qu'une cuite modérée ne la puisse pas beaucoup diminuer; il est bon néanmoins de conserver & de profiter de toutes les bonnes parties des médicamens, lorsqu'on le peut; d'où vient qu'on ne doit pas s'étonner, si l'on ne trouve pas ici pour ce syrop, la fastueuse, longue & ennuyeuse préparation des Anciens, qui vouloient que pour composer ce syrop on réitérât jusqu'à neuf fois l'infusion des roses; sans considérer que parmi la grande & inutile profusion qu'on en faisoit, on perdoit leur partie la plus spiritueuse & la plus odorante, & même une bonne partie de l'infusion parmi les draps, les vaisseaux, ou les instrumens qu'on employoit pour cet effet, au lieu qu'en se servant d'une très-bonne eau rose, on a un syrop doué de toutes les bonnes qualités qu'on sçauroit désirer.

On aura des roses pâles nouvellement épanouies & cueillies de bon matin, on les pilera dans un grand mortier de marbre avec un pilon de bois, & en ayant exprimé le suc, on en remplira des bouteilles qu'on bouchera & qu'on exposera au soleil pendant quelques jours; & lorsque la partie grossière du suc sera bien séparée & descendue au fond des bouteilles, on versera le suc clair par inclination dans une chauffe de drap pour l'y passer. On pesera huit livres de ce suc bien clair, qu'on mettra dans une cucurbite de verre avec autant pesant de beau succe en poudre, & ayant joint à la cucurbite son chapiteau, on la mettra au bain-marie entre tiède & bouillant, & ayant adapté un récipient au bec de l'alambic, on en distillera environ trois livres de fort bonne eau rose; après quoi on laissera refroidir le bain, & ayant déluté l'alambic, on trouvera dans la cucurbite un syrop rosat beau, odorant, agréable & rempli de vertus, que l'on versera par inclination dans son pot, laissant au fond de la cucurbite le peu de lie qui pourroit s'y rencontrer.

Le syrop rosat purge fort doucement toutes les sérosités contenues dans les entrailles, ou répandues en diverses parties du corps. Il est fort propre dans les maladies épidémiques; il faut néanmoins remarquer qu'il y a plusieurs femmes & filles qui n'en peuvent pas supporter l'usage; sa dose est à peu près semblable, & on s'en sert de même que du syrop de pommes composé, ou de celui de fleurs de pêcher.

*Syrupus rosarum compositus cum senâ & agarico.*

℞ Foliorum senæ orientalis mundatorum unc. iv. Agarici electi incisi unc. ij. Tartari albi contusi unc. j. Succî rosarum pallidarum depurati libr. vj.

Syrop de roses composé avec le séné & l'agaric.

Prenez 1<sup>o</sup>. quatre onces de feuilles de séné du Levant mondées. 2<sup>o</sup>. Deux



onces de bon agaric incisé. 3°. Une once de tartre blanc pulvérisé. 4°. Six livres de suc de roses bien clair. Mettez le tout à infuser dans un pot de terre verni sur les cendres chaudes pendant vingt-quatre heures, après lesquelles faites-en la colature & expression, clarifiant la liqueur coulée avec un blanc-d'œuf parmi quatre livres de sucre royal, pour la faire cuire en consistance de syrop, que vous aromatisez par l'addition de six gouttes d'huile distillée d'anis, & deux gouttes d'huile de girofle aussi distillée, incorporées avec du sucre en poudre.

On mettra le séné mondé, l'agaric bien choisi, mondé & incisé, & le tartre blanc pulvérisé dans un pot de terre verni, on versera par dessus six livres de suc de roses pâles bien dépuré, ayant bien plongé les matières dans le suc, & couvert le pot, on le tiendra pendant vingt quatre heures sur les cendres chaudes, puis ayant donné quelques bouillons à l'infusion, on la coulera & on l'exprimera, & ayant clarifié la liqueur avec un blanc-d'œuf parmi quatre livres de sucre fin, on les fera cuire à petit feu jusqu'à la consistance de syrop; & lorsqu'il sera tout-à-fait refroidi, on l'aromatisera avec six gouttes d'huile de girofle incorporées avec une once & demie de sucre fin en poudre.

Ce syrop est beaucoup plus purgatif que le syrop rosat ordinaire. Il purge la bile, la pituite & la mélancolie; il fait mourir & sortir les vers hors du corps, il ouvre les conduits, il incise, il atténue & détache les humeurs ténaces & visqueuses, & même il attire la pituite des parties éloignées. On le donne depuis une once jusqu'à deux; son usage est semblable à celui des autres syrops purgatifs.

On pourroit aussi suivant cette méthode préparer un syrop rosat composé avec du séné & de la rhubarbe sans agaric, qui seroit moins propre à purger la pituite, & à l'attirer des parties éloignées; mais qui purgeroit doucement les humeurs bilieuses, en fortifiant beaucoup les parties. Ce syrop rosat n'étant pas beaucoup usité, il n'y a qu'à ajouter au syrop rosat solutif une infusion de séné & de rhubarbe, lorsqu'on le jugera nécessaire. La proportion du séné & de la rhubarbe doit être pareille à celle du séné & de l'agaric ordonnés pour ce syrop.

\* *Syrupus emeticus.*

℞ Pulveris croci metallorum, vitri antimonii, ana unc. ℥. Syrupi simplicis unc. xvj. Stent simul in vitro per triduum identidem agitando, ac deindè pulvis subsidat: decanta.

Syrop émetique.

Prenez du foie d'antimoine en poudre, du verre d'antimoine aussi en poudre, de chacun une demi-once, du syrop simple seize onces. Laissez le tout dans un matras pendant trois jours en remuant de temps en temps, laissez ensuite tomber la poudre au fond, & décantez la liqueur.

La dose de ce syrop est d'une once. Il opère plus doucement que les autres remèdes antimoniaux; & on peut plus commodément l'insérer dans les différentes potions & mixtures, à des doses telles qu'on le juge à propos.



\* *Syrupus de rhamno cathartico, seu de spinâ cervinâ.*

℞ Succi recentis baccarum maturarum rhamni cathartici per aliquot dies sepositi & defecati, libr. viij. Coque ad medias igne lenissimo, sub finem addendo cort. cinnamomi acuti, macis, rad. galang. min. pulveratorum, ana unc. j. Cola, & additis sacchari albi. pulv. libr. vij. fiat balnei calore syrupus.

## Syrup de nerprun.

Prenez huit livres de suc nouvellement exprimé des baies de nerprun bien meures, & que vous aurez clarifié en le laissant reposer pendant trois ou quatre jours. Faites-le cuire à petit feu jusqu'à réduction de la moitié, ajoutant sur la fin de la canelle, du macis & du petit galanga, de chacun une once, réduite en poudre. Passez le tout & faites y fondre sept livres de sucre fin réduit en poudre; & achevez ainsi le syrop à la chaleur du bain-marie.]

Le rhamnus-catharticus, nommé aussi *spina-cervina*, ou *infectoria*, & en François nerprun, ou bourg-épine, est un arbrisseau croissant d'ordinaire le long des haies, qui a son tronc gros comme la jambe & quelquefois davantage, portant plusieurs branches épineuses, couvertes de feuilles semblables à celles du poirier; ses baies sont de la grosseur des grains de geniévrier bien nourris; elles sont premièrement vertes & deviennent après noires & luisantes en meurissant, ce qui arrive proche le temps des vendanges; ces baies sont entassées & par petits bouquets, & ont au dedans quatre, cinq ou six grains longuets & triangulaires; leur suc est obscur, verdâtre & un peu amer.

On prendra une bonne quantité de ces baies lorsqu'elles sont bien meures, on les mettra en macération dans un pot de terre verni, sur les cendres chaudes, pendant deux ou trois heures, les remuant de temps en temps avec une espatule de bois, afin qu'elles s'échauffent également par tout; puis les ayant exprimées, \* on les laissera reposer pendant trois ou quatre jours, on en versera huit livres par inclination, que l'on fera cuire sur un feu doux, comme si on vouloit faire un rob, observant d'écumer de temps en temps; quand il sera réduit à peu près à moitié, on y mettra les aromats en poudre, & peu de temps après on le tirera du feu pour le passer; ensuite on y jettera peu à peu le sucre & on le fera fondre à la chaleur du bain-marie.]

Ce syrop purge puissamment les serosités de toute l'habitude du corps; on l'emploie dans les cachexies & dans les maladies des jointures, mais particulièrement pour la guérison des hydropisies aqueuses & des rhumatismes. Sa dose ordinaire est depuis demi-once jusqu'à une once. On le prend seul à la cuiller, ou bien mêlé parmi des décoctions, ou d'autres liqueurs propres.

*Syrupus epilepticus.*

℞ Visci quercini, radicum pconix, & rasuræ cranii humani morte violentâ perempti, ana unc. f. Florum liliî conyallium, lavendulæ, tilliæ, anthos, salviæ & calendulæ, ana p. j.

## Syrup épileptique.

Prenez du gui de chêne, des racines de pivoine, de la racture de crâne d'homme mort violemment, de chacun demi-once; des fleurs de muguet, de



lavande, de tilleul, de romarin, de sauge & de souci, de chacun une poignée. Ayant pilé le gui & les racines, vous les mettrez dans un matras avec le vin bien rectifié, le vaisseau étant bien bouché, vous ferez macérer ces matières pendant une semaine à chaleur très-médiocre; & ensuite ayant extrait artivement à petit feu, & serré à part la moitié de l'esprit de vin, vous tirerez le reste par expression & le filtrerez pour l'incorporer avec huit onces de beau sucre & le réduire en consistance de syrop, l'aromatissant après avec deux gouttes d'huile distillée de canelle.

Tous les guis en général ont beaucoup de vertus, mais particulièrement celui de chêne qui entre dans ce syrop. Il est fort recommandé pour prévenir & même pour guérir l'épilepsie. On le donne seul depuis demi-once jusqu'à une once, loin des repas, & on en continue l'usage. On peut aussi en renforcer la prise d'une dragme de l'esprit qu'on en a retiré, ou délayer le syrop dans des eaux ou décoctions céphaliques.

*Syrupus scorbuticus P. la Forest.*

℞ Succorum cochleariæ, & becabungæ, depuratorum, ana libr. iij. Sacchari optimi libr. ij.

Syrop scorbutique de P. la Forest.

Prenez des suc de l'herbe aux cuillers & de la veronique d'eau à feuilles rondes dépurés, de chacun trois livres, avec deux livres de bon sucre, pour faire un syrop suivant les règles de la Pharmacie.

L'usage de ce syrop est fort avantageux dans les maladies scorbutiques, le donnant loin des repas depuis une cuillerée jusqu'à deux.

Je pourrois ajouter encore ici plusieurs descriptions de divers syrops; mais les préceptes que j'ai donné sur un si grand nombre de ceux marqués ci-dessus, pourront fournir une suffisante instruction au Pharmacien pour préparer comme il faut tous les autres qui ne se trouveront pas décrits dans cette Pharmacopée.

## C H A P I T R E X V I.

### *Des Miels.*

J'AI jugé à propos de parler des miels immédiatement après les syrops, parce que leur préparation & leur consistance approchent beaucoup les unes des autres. La grande douceur, le goût agréable du sucre, son abondance & l'égard qu'on a à la sécheresse & à la disposition qu'il a à absorber beaucoup d'humidité étrangère, sont cause que le miel est aujourd'hui beaucoup moins usité qu'il n'étoit autrefois; car quoique le miel soit un assemblage & comme un extrait des parties les plus pures des fleurs, des fruits & des autres meilleures parties des plantes, & qu'il y ait lieu de le préférer au sucre, qui n'est que le suc d'une seule plante qui ne sçauroit posséder toutes les vertus qui sont



attribuées au miel ; son usage est néanmoins aujourd'hui beaucoup moindre que celui du sucre, & nous ne préparons dans nos boutiques que cinq ou six sortes de miels, dont même la plupart sont destinés pour les clystères, & les autres sont deux sortes d'oxymels ; sçavoir, le simple & le scillitique, & un hydromel surnommé vineux.

Quoique la préparation des miels qui sont en usage soit simple & facile, je ne laisserai pourtant pas d'en donner des descriptions particulières.

\* *Mel rosaceum.*

℞ Florum rosarum rubr. exsiccatarum libr. f. Infunde per noctem cum aquæ bullientis libr. iv. In liquore expresso iterum infunde eorundem florum unc. iv. Infusum iterum per noctem expressum cola & clarifica, tum pro singulis hujusce libris recte mellis albissimi libr. ij. f. coque ad debitam spissitudinem.

Miel rosat.

*Prenez une demi-livre de roses de provins, que vous ferez infuser pendant la nuit dans quatre livres d'eau que vous verserez dessus bouillante ; versez l'infusion par inclination, & pressez-en le marc : faites encore infuser dans la liqueur quatre onces de roses sèches pendant douze heures, & passez la liqueur avec expression ; vous la clarifierez ensuite & vous la ferez cuire avec deux livres & demie de beau miel blanc pour chaque livre de suc, jusqu'à ce qu'elle ait acquis la consistance d'un syrop épais.]*

Cette préparation déterge, resserre & fortifie ; d'où vient qu'il est fort usité pour tous les maux qui viennent dans la bouche, pour lesquels on le prend tantôt à la cuiller & tantôt mêlé dans les gargarismes, ou dans les lotions, ou dans les injections vulnéraires. On s'en sert encore fort souvent dans les clystères astringents & détersifs, & dans les opiates que l'on fait pour nettoyer & blanchir les dents. La proportion du miel rosat dans les lotions, injections, gargarismes, ou clystères, est deux ou trois onces sur une chopine de liqueur, mesure de Paris.

*Mel anthosatum.*

℞ Florum recentium rosmarini mundatorum, libr. ij. Contunde in mortario marmoreo cum pistillo ligneo, & per setaceum trajice, tum misce cum mellis optimi, leni calore soluti, libr. vj. Probe agita donec frigeat, serva.

Miel de romarin.

*Prenez deux livres des fleurs nouvelles de romarin bien mondées, pilez-les dans le mortier de marbre avec le pilon de bois, & les passez par un tamis de crin renversé ; puis incorporez-les avec six livres de bon miel écumé sans addition d'aucune liqueur, & tout chaud, mêlant bien le tout ensemble que vous ferez pour l'usage.*

On pilera dans le mortier de marbre les fleurs de romarin nouvelles bien mondées, & les ayant passées par un tamis de crin renversé, on les incorporera avec le triple de leur poids de beau miel chaud qu'on aura écumé sans addition d'aucune liqueur ; on laissera refroidir ce mélange & on le gardera pour le besoin.



Les fleurs de romarin sont d'une substance fort tenue & assez humide, en sorte que si on les faisoit bouillir dans l'eau ou dans le miel, leur meilleure partie se dissiperoit, & que si le miel se trouvoit chargé de quelque humidité étrangère, en multipliant celle des fleurs, il en causeroit la corruption.

Le miel anthosât ainsi préparé, possède toute la vertu des fleurs de romarin; il est d'une louable consistance, & peut être aussi bien pris par la bouche que dissous dans les clystères.

On pourroit bien préparer un miel avec la décoction de feuilles de romarin & s'en servir pour les clystères à la place du miel anthosât; mais il vaut mieux mêler au besoin les feuilles de romarin dans la décoction des clystères, que d'embarasser sa boutique d'un miel peu usité, & dont on se peut passer; outre qu'en plusieurs occasions on doit appréhender la chaleur que la décoction des feuilles de romarin peut causer aux intestins.

Le miel anthosât préparé suivant cette méthode, peut tenir la place de la conserve d'Anthos qu'on prépare avec le sucre; on le peut prendre par la bouche dans toutes les maladies froides du cerveau. Il est fort bon pour fortifier la mémoire & pour dissiper les vapeurs qui causent les vertiges; il est aussi fort excellent contre les maladies froides de l'estomac & des intestins, mais particulièrement contre les coliques venteuses & contre les maladies hystériques, étant pris par la bouche ou dissous dans les clystères.

*\* Mel mercuriale.*

℞ Succî mercurialis recentèr expressi, & per subsidentiam defœcati, mellis optimi, ana partes æquales: coque leni igne ad mellis consistentiam.

Miel mercurial.

*Prenez du suc épuré de mercurial récemment exprimé, & du beau miel blanc, de chacun autant que vous voudrez; faites-les évaporer sur un feu doux, jusqu'à ce qu'ils ayent acquis la consistance de miel.]*

La préparation de ce miel est à peu près semblable à celle du miel rosat, & ne demande pas une nouvelle explication. Il y en a qui au lieu de tirer & de dépurer le suc de la mercuriale, se contentent d'en faire une forte décoction, & ils procèdent de même dans la cuite du miel, que s'ils se servoient du suc, mais ils y emploient une plus grande quantité de décoction.

Le miel mercurial mêlé dans les clystères, ramollit & détrempe les grosses matières qui croupissent dans les intestins; il lâche le ventre & provoque les menstrues. Il est fort usité dans les maladies hystériques & dans toute sorte de coliques. Sa dose est depuis une once jusqu'à trois, dans des décoctions ou dans des liqueurs propres.

*\* Mel violaceum.*

℞ Florum violarum recentium & integrorum, libr. j. Macera per duodecim horas in aquæ calidæ libr. iv. Et infusum exprime: colato adjice mellis optimi libr. iv. Despuma, clarifica, & coque in mellis consistentiam igne lenissimo.



## Miel violat.

Prenez une livre de fleurs de violettes, que vous ferez infuser pendant la nuit dans quatre livres d'eau chaude; passez l'infusion après que vous l'aurez exprimée; ensuite ajoutez quatre livres de beau miel blanc, & cuisez-les ensemble sur un feu doux jusqu'à la consistance de miel, après avoir écumé & clarifié suivant l'art.

Cette préparation est plus simple que celle où on cohobe plusieurs fois l'infusion sur de nouvelles fleurs; celle-ci suffit pour les mêmes usages auxquels on emploie le miel mercurial.]

*Mel nenupharinum.*

℞ Flocum nymphæ, rejectâ parte interiori luteâ, libr. viij. Aquæ communis libr. xvj.

## Miel de nenuphar.

Prenez huit livres de fleurs de nenuphar, rejetant la partie jaune du dedans; & seize livres d'eau commune. Faites cuire le tout à petit feu jusques à la diminution du tiers, faisant après la colature & expression, & renversez la liqueur coulée sur pareille quantité de fleurs; réitérant la décoction, colature & expression, laquelle vous clarifierez avec des blancs-d'œufs parmi seize livres de bon miel, & ferez cuire selon les règles de la Pharmacie.

On n'emploie le miel de nenuphar que dans les clystères, il humecte, ramollit & rafraîchit beaucoup les intestins. On s'en sert de même & en pareille dose que du miel violat.

*Oxymel simplex.*

℞ Mellis optimi libr. iv. Aceti albi optimi libr. ij.

## Oxymel simple.

Prenez quatre livres de bon miel, & les faites bouillir en rejetant l'écume; & y ajoutant deux livres de bon vinaigre blanc; faisant cuire le tout en consistance de syrop.

Il n'est pas nécessaire de faire bouillir de l'eau parmi le miel pour l'écumer, comme quelques-uns l'ont prétendu, puisqu'on le peut fort bien écumer sans addition. L'eau n'est pas non plus nécessaire pour émousser la pointe du vinaigre, puisque cette pointe est non seulement recherchée pour les effets qu'on attend de cet oxymel, mais qu'elle se trouve toujours la dernière dans la décoction du vinaigre. On doit être aussi persuadé que l'eau qu'on voudroit y ajouter ne serviroit que d'embarras, & que dans la consommation qu'il en faudroit faire, elle ne manqueroit pas de donner lieu à la dissipation de quelque partie volatile du miel.

On mettra donc quatre livres de beau miel dans un pot de terre verni de



grandeur suffisante, on le fera bouillir quelques bouillons sur un feu de charbons modéré, & l'ayant laissé tant soit peu refroidir, on l'écumera, & y ayant ajouté deux livres de bon vinaigre blanc, on les fera cuire ensemble à petit feu jusqu'à la consistance de syrop.

Cet oxymel est fort propre pour inciser & détacher la pituite lente & visqueuse, tant de la bouche & du gosier, que de l'estomac & des autres parties du corps où elle peut adhérer. On en peut bien user à la cuiller & peu à la fois; mais il est plus commode étant mêlé dans des liqueurs pour en faire des gargarismes, y ajoutant plus ou moins de liqueur, suivant qu'on desire son action moindre ou plus forte, parce que les autres liqueurs modèrent son activité. On le mêle aussi parmi les loochs & les syrops, pour leur servir de pointe & les aider à inciser & à détacher la pituite de l'estomac & des poumons. La proportion de cet oxymel dans les liqueurs, est depuis une once & demie jusqu'à deux, dans une livre de décoction détersive ou de quelque eau distillée propre.

*Oxymel scilliticum.*

℞ Mellis optimi despumati libr. iv. Aceti scillitici libr. ij. Coque ad debitam spissitudinem.

*Oxymel scillitique.*

*Prenez quatre livres de bon miel écumé, & deux livres de vinaigre scillitique; donnez-leur quelques bouillons & les faites cuire à fort petit feu jusqu'à une bonne consistance.*

La préparation de cet oxymel doit être semblable à celle de l'oxymel simple.

On pourra aussi juger des vertus & des usages de cet oxymel simple, par ce que j'en ai dit en parlant des vertus qu'on a attribuées au vinaigre scillitique.

\* *Hydromel vinosum.*

℞ Mellis albi optimi libr. iv. Aquæ pluvialis purissimæ libr. xx. Coque simul igne lento, donec ovum recens injectum supernatet; liquor postea cololo exceptus ad fermentandum in loco modicè calido reponatur usquedum vinosum odorem acquisiverit.

*Hydromel vineux.*

*Prenez quatre livres de beau miel blanc, que vous ferez doucement bouillir dans vingt livres d'eau, jusqu'à ce qu'un œuf frais puisse y surnager; laissez alors refroidir la liqueur & l'entonnez dans un baril que vous placerez dans un lieu modérément chaud, & l'y laisserez fermenter jusqu'à ce qu'elle ait acquis une odeur vineuse; vous boucherez ensuite le baril & le mettrez à la cave pour l'usage.]*

On prendra vers l'équinoxe du printemps vingt livres d'eau de pluie & quatre livres de miel de Narbonne, ou du plus blanc & du plus beau qu'on pourra trouver; on les fera cuire doucement ensemble dans une bassine de cuivre étamée en dedans, les écumant de temps en temps jusqu'à ce que le tiers de l'humidité soit consumée, ou pour plus de sûreté, jusqu'à ce qu'un



œuf frais plongé dans cet hydromel le furnage. L'hydromel étant ainsi cuit, & l'ayant laissé rasseoir, on versera dans un petit tonneau de mesure tout ce qu'il y aura de clair, & l'ayant bouché, on l'exposera au soleil, ou bien on le tiendra dans quelque lieu chaud pendant quarante jours, ou jusqu'à ce que tous les bouillons de la fermentation soient passés; alors on remplacera avec d'autre hydromel, ou avec du vin d'Espagne, ce qui aura été consommé par la fermentation & qui manquera au remplissage du tonneau, & l'ayant bien bouché, on le placera à la cave ou en quelque lieu frais, & on ne le mettra en perce que deux ou trois mois après. Par ce moyen on aura un hydromel d'un goût approchant de celui de la malvoisie, & qui étant débarrassé de ses parties terrestres, & exalté par la fermentation, donnera dans la distillation un esprit inflammable pareil à celui du vin.

On prépare quelquefois des breuvages composés avec des décoctions pectorales édulcorées avec de beau miel, écumées, clarifiées & cuites dans une consistance moindre que celle de l'hydromel que je viens de décrire, & qui en portent le nom, à cause que l'eau & le miel sont leur base. Mais on ne prépare ces hydromels que lorsqu'on en a besoin, parce qu'ils se corrompent si on les garde long-temps, faute d'avoir passé par la fermentation & d'avoir été suffisamment cuits.

L'hydromel vineux est un aliment médicamenteux autant utile qu'agréable; il réjouit & fortifie toutes les parties nobles, il est de bonne nourriture, & autant & plus usité de ceux qui se portent bien, que de ceux qui sont malades.

## CHAPITRE XVII.

### *Des Loochs.*

LES Loochs sont des compositions internes, d'une consistance moyenne, entre celle des syrops & celle des électuaires mols, & destinées principalement pour les maladies des poumons. Les Grecs les appellent *Eclegmata*, & les Latins, *Linctus*; mais le nom de *Looch*, quoiqu'Arabe, a été de tout temps le plus usité. On a donné aux loochs une épaisseur plus grande qu'aux syrops, afin que s'attachant au gosier & y séjournant, leur vertu eût le temps de se communiquer aux parties qui en ont besoin, de cuire & digérer la pituite & la rendre en état d'être plus facilement expectorée; arrêter ou épaisir la fluxion lorsqu'elle est trop subtile, & inciser & atténuer les matières lorsqu'elles sont trop épaisses & trop tenaces. Cependant, quoique les loochs soient assez usités, les Apothicaires n'ont pas accoutumé d'en faire provision; ils se contentent de les préparer lorsqu'ils sont ordonnés, parce que la plupart des médicaments qui entrent dans leur composition se trouvent prêts en tout temps, & que leur mélange n'est pas difficile; je donnerai néanmoins la description de ceux qui sont le plus en usage, afin qu'ils puissent servir d'exemple.

\* *Looch sanum reformatum.*

℞ Hordei mundati unc. j. Radicum petasitidis & enulæ campanæ, ana unc. ſ. Passulas



damasc. mundatas, ficus recentes siccas, dactylos pingues enucleatos, jujubas, scbeften, ana No. xij. Foliorum hyssopi, calaminthæ, capilli veneris Monsp. adianti vulgaris, ana m. j. Seminum malvæ, althææ, bombacis, papav. alb. ana drach. ij. Fiat omnium suo ordine ex arte decoctum, colatura, & expressio; liquor clarificetur ovi albumine, cum sacchari albissimi libr. ij. & lento igne coquatur, ad syrupi crassioris consistentiam; cui ab igne remoto permisceantur pinearum & amygdalarum dulcium, mundatarum, contusarum, & per cribrum trajectatum, ana drach. vj. Glycyrrhizæ mundatæ, gummi tragacanthi, gummi Arabici, rad. ireos, subtiliter pulveratorum, ana drach. iij. Refrigeratum looch aromatizetur cum olei stillatitii anisi, feniculi, ana guttis iij. saccharo exceptis, & sic servetur ad usum.

Looch de fanté réformé.

Prenez 1<sup>o</sup>. une once d'orge mondé. 2<sup>o</sup>. Des racines de pétasite ou herbe aux teigneux & d'aunée ou lionne, de chacune demi-once. 3<sup>o</sup>. Des raisins de damas mondés de leurs pepins, des figes nouvelles & sèches, de bonnes dattes sans leurs noyaux, des jujubes & des scbeftes, de chacun une douzaine. 4<sup>o</sup>. Des feuilles d'hyssope, de calament, de capillaire de Montpellier & du commun, de chacun une poignée. 5<sup>o</sup>. Des semences de mauve, de guimauve, de coton & de pavot blanc, de chacune deux gros. Faites la décoction régulière de toutes ces drogues, & ensuite la colature & expression, clarifiant la liqueur coulée avec un blanc-d'œuf parmi deux livres de sucre fin, & faisant cuire le tout ensemble à petit feu en forme de syrop d'une consistance plus forte qu'à l'ordinaire; & l'ayant ôté du feu, vous mêlerez avec 1<sup>o</sup>. des pignons & des amandes douces, pilés & passés par le tamis, de chacun six gros. 2<sup>o</sup>. De la réglisse mondée, de la gomme adragant & d'Arabie, & de la racine d'iris, le tout en poudre fine, de chacun trois gros. Puis le looch étant refroidi, sera aromatisé avec des huiles distillées de fenouil & d'anis, de chacune trois gouttes, incorporées avec du sucre en poudre, & gardé pour ses usages.

On fera bouillir l'orge mondé dans un pot de terre verni, dans six livres d'eau de fontaine, sur un feu modéré, pendant demi-heure; puis on y ajoutera les racines mondées & écrasées, & après qu'elles auront bouilli avec l'orge environ un bon quart d'heure, on y joindra les fruits mondés & incisés, qu'on fera bouillir quelque temps avec le reste, puis on y mêlera l'hyssope & le calament incisés & les semences écrasées, & un peu après les capillaires incisés; & après qu'ils auront bouilli quelque peu de temps, on tirera la décoction du feu, & étant à demi refroidie, on la coulera & exprimera légèrement; puis ayant clarifié la liqueur avec un blanc-d'œuf parmi deux livres de beau sucre, on les fera cuire à petit feu jusqu'à une consistance de syrop un peu plus épaisse qu'à l'ordinaire. Le syrop étant à demi refroidi, on y incorporera les amandes & les pignons pilés, & les poudres de réglisse, d'iris & de gomme adragant & arabique; & lorsque le tout sera refroidi, on l'aromatisera avec les huiles distillées d'anis & de fenouil, mêlées auparavant avec une once de sucre fin en poudre, puis on ferrera le looch dans un pot de fayance bien bouché.

L'orge mondé mis dans la décoction est cause qu'on a ordonné le beau sucre à la place des tenides, qu'on trouve dans les descriptions ordinaires de ce looch, qui ont la décoction d'orge pour leur base. Les racines de pétasite & d'aunée augmentent la vertu incisive des autres médicaments & facilitent l'expectoration. Les semences de mauve, de guimauve, de coton & de pavot blanc,



blanc, servent à incrasser & à arrêter les fluxions subtiles qui tombent du cerveau dans la poitrine, & produisent les effets qu'on peut attendre des semences de fenugrec & de lin, ordonnées dans les autres descriptions, sans donner au looch ni le goût ni l'odeur désagréable de ces dernières, qui aussi ne sont guères employées que pour des remèdes externes. On pouvoit retrancher la réglisse de la décoction, puisqu'on la trouve en assez bonne quantité dans la poudre du looch. Enfin les huiles distillées d'anis & de fenouil valent mieux que les semences bouillies dans la décoction, laquelle détruit leur partie volatile & sulfurée qui est la principale, & ne retient que la plus grossière.

Ce looch ne peut être que très-efficace, tant pour mettrir & digerer, que pour épaisir & arrêter les fluxions subtiles qui découlent du cerveau dans la poitrine, comme aussi pour inciser & détacher celles qui sont déjà dans les bronches des poumons, & pour déterger, mondifier & adoucir les parties qui servent à la respiration. On en peut user de jour, de nuit & à toute heure, & en prendre à chaque fois la grosseur d'une noisette, avec un bâton de réglisse ratillé, écrasé & applati par le bout, dont on se servira comme d'une cuiller. On doit tenir assez long-temps dans la bouche ces sortes de remèdes, & ne les avaler que fort lentement.

\* *Looch ex ovo.*

℞ Vitellum unum ovi recentis, olei amygdalarum dulcium unc. ij. Syrupi de althæa unc. j. Aquæ stillatitiæ ruffillaginis, papaveris rhæados, ana unc. j. Naphæ drachm. ij. Fiat looch.

#### Looch au jaune d'œuf.

Prenez le jaune d'un œuf frais, deux onces d'huile d'amandes douces, une once de syrop de guimauve; des eaux distillées de pas d'âne & de coquelicot, de chacune une once; de l'eau de fleurs d'orange, deux gros. Faites-en un looch.

On délayera dans un mortier de marbre le jaune d'un œuf frais en versant peu à peu l'huile d'amandes douces, & quand il sera bien délayé, on ajoutera peu à peu les eaux distillées & le syrop, & enfin l'eau de fleurs d'orange. Ce looch est très-bon dans la toux opiniâtre & convulsive. ]

#### Looch pectorale.

℞ Mucilaginis gummi tragacanth in aquâ rosarum extractæ sacchari candi, & penidiati, pulveratorum, ana unc. ij. Liquiritiæ unc. s. Ireos Florentiæ drach. ij. Radicis enulæ campanæ drach. j. cum s. q. syrupi pectoralis & de papavere albo: fiat looch.

#### Looch pectoral.

Prenez 1<sup>o</sup>. du mucilage de gomme adragant tirée avec l'eau de roses, du sucre candi & de penides en poudre, de chacun deux onces. 2<sup>o</sup>. Demi-once de réglisse. 3<sup>o</sup>. Deux gros d'iris de Florence. 4<sup>o</sup>. Un gros de racine d'aunée. 5<sup>o</sup>. Du syrop pectoral magistral, & du pavot blanc, parties égales. Composez un looch de toutes ces choses, lequel vous aromatiserez si bon vous semble, y ajoutant des huiles distillées d'anis & de fenouil, de chacune deux gouttes imbibées dans de la poudre de sucre; le gardant soigneusement pour l'usage.



On mettra dans une écuelle une dragme de gomme adragant en poudre avec environ deux ou trois onces de bonne eau rose, on tiendra l'écuelle sur les cendres chaudes, en agitant de temps en temps la matière avec une petite espatule de bois, jusqu'à ce que la gomme adragant soit bien dissoute & réduite en une pâte blanche. On mettra en poudre le sucre candi & les pérides dans un mortier de marbre avec un pilon de bois, & y ayant ajouté les mucilages & les poudres de réglisse, d'iris & d'aunée, on les unira ensemble avec égales parties de syrop pectoral-magistral & de pavot blanc, & on les réduira en une consistance entre celle des syrops & celle des électuaires mols; puis on y ajoutera, si le Médecin le trouve à propos, deux gouttes d'huile d'anis & autant d'huile de fenouil, incorporées avec demi-once de sucre fin en poudre, & le looch sera fait; on en usera de même que du précédent.

Les vertus de ce looch approchent fort de celles du looch sanum. On peut néanmoins changer, augmenter ou diminuer les uns ou les autres des médicaments, suivant l'état des maladies & la portée des malades qui doivent user de ces remèdes. Je ne m'arrêterai pas aussi à décrire plusieurs autres loochs qui peuvent être ordonnés en tout temps.

Il y a bien une préparation de cassé avec le sucre, à laquelle quelques Anciens ont donné le nom de looch; mais elle doit être plutôt mise dans le rang des électuaires mols, que dans celui des loochs.

## CHAPITRE XVIII.

### *Des Tablettes.*

\* **L**ES Tablettes sont des espèces de loochs de consistance solide qu'on peut porter dans la poche, & qui restent plus long-temps dans la bouche sans se dissoudre aussi vite que font les syrops & les loochs.]

Pour préparer les tablettes, on a accoutumé de dissoudre le sucre dans quelque liqueur, de le clarifier ou écumer, s'il en est besoin; de le cuire en consistance d'électuaire solide, & d'y mêler tandis qu'il est encore chaud, tantôt des poudres, tantôt des conserves, des condits, des confectons, des fruits pilés, des huiles distillées, & quelquefois même des sels & des esprits. La proportion des poudres avec le sucre ne peut pas être bien limitée, à cause de la diverse nature des poudres & des diverses intentions pour lesquelles on fait les tablettes. On a accoutumé de mettre environ trois onces de poudre sur une livre de sucre, pour les électuaires solides purgatifs. On met aussi quelquefois une pareille quantité de poudre sur chaque livre de sucre pour les tablettes pectorales qu'on ne desire pas si sucrées; mais le plus souvent on se contente d'une once & demie, ou de deux onces de poudre, sur-tout lorsqu'il y a quelque médicament d'un goût ou d'une odeur forte, ou qui peut agir en petite qualité. On se contente d'une once, ou au plus d'une once & demie de poudre sur une livre de sucre pour les tablettes cordiales; on observe aussi presque la même proportion pour les tablettes stomachales, apéritives, hépatiques & leurs semblables.



On doit cependant avoir grand égard aux pulpes ou autres matières molles ou liquides qui entrent dans la composition des tablettes, & qui n'y font ordinairement mêlées que lorsque le sucre est cuit; car outre qu'elles peuvent donner lieu à augmenter de quelque chose la quantité des poudres, on doit pousser un peu plus la cuite du sucre avant leur mélange, ou bien le remettre un peu sur le feu après que ces choses ont été mêlées, pour consumer le trop d'humidité qui y pourroit être. Le jugement du Pharmacien peut mieux suppléer à toutes ces choses, que toutes les règles qu'on en voudroit prescrire.

*Saccharum rosaceum.*

℞ Sacchari albissimi contusi libr. j. Aquæ rosarum fragrantissimæ unc. iv. \* Coque simul ad electuarii solidi consistentiam, ex quo suprâ marmor. fiant tabellæ. ]

Sucre rosat.

Prenez une livre de sucre en poudre du plus fin, & quatre onces de bonne eau rose; faites-les cuire ensemble en consistance d'électuaire solide, dont vous formerez des tablettes. Vous pourrez encore mêler parmi ce sucre cuit, une once & demie de roses rouges en poudre mondées de leur ongles, & arrosées auparavant de quelques gouttes d'esprit de soufre ou de vitriol; & ainsi composer des tablettes rouges.

On cassera grossièrement une livre de beau sucre, sur lequel on versera quatre onces de bonne eau rose; ensuite on les fera cuire ensemble à petit feu dans un poëlon jusqu'à la consistance d'électuaire solide. On ôtera alors le poëlon du feu; on remuera le sucre avec une espatule, & lorsqu'il commencera à se coaguler, on le versera sur une feuille de papier blanc, ou sur une platine d'étain, pour en faire des tablettes. Que si au lieu de tablettes on veut avoir le sucre rosat en poudre, on continuera d'agiter le sucre dans le poëlon avec un pilon de bois jusqu'à ce qu'il soit réduit en poudre; à quoi une petite bassine est encore plus commode qu'un poëlon.

On peut aussi faire des tablettes de roses rouges, en mêlant dans le sucre cuit avec l'eau rose en électuaire solide, une once & demie de roses rouges mondées & pulvérisées, qu'on aura auparavant arrosées avec quelques gouttes d'esprit de soufre ou de vitriol, le tout suffisamment incorporé ensemble; & le versant sur du papier, ou sur une platine d'étain pour le mettre en tablettes. On donne aussi à ces tablettes le nom de conserve de roses sèches, ou en roche.

Le sucre rosat blanc est détersif avec un peu d'astringent. Il est fort usité dans toutes les maladies de la poitrine, tant pour son goût agréable, que pour le soulagement qu'il donne. On en peut user le jour & la nuit & à toute heure. On mêle aussi le sucre rosat en poudre parmi le lait d'ânesse, de chèvre ou de vache, qu'on donne le matin à jeun aux malades. La dose de ce sucre est depuis deux dragmes jusqu'à une once, suivant la quantité du lait qu'on fait prendre, s'accommodant au goût des malades.

Les tablettes de roses rouges ont beaucoup plus d'astringent. On s'en sert aussi pour fortifier le ventricule & le foie, & pour arrêter les fluxions subtiles



qui tombent du cerveau dans la poitrine. Leur usage est à peu près semblable à celui du sucre rosat ordinaire.

*Tabellæ de althæâ simplicis.*

℞ Pulpæ radicis althææ per setaceum trajectæ, unc. iv. Sacchari solidi libr. j. ʒ. Rosarum unc. vj.

Tablettes de guimauve simples.

Prenez 1<sup>o</sup>. quatre onces de pulpe de guimauve passée par le tamis. 2<sup>o</sup>. Une livre & demie de sucre royal avec six onces d'eau de roses, & faites des tablettes selon les règles de l'art.

On choisira des racines de guimauve qui soient bien grosses & bien nourries, on les lavera bien, & leur ayant ôté l'écorce, & les ayant coupées en rouelles bien minces, on les fera cuire à petit feu avec de l'eau de fontaine, dans un pot de terre verni bien couvert, jusqu'à ce qu'elles soient bien attendries; alors on les pilera dans un mortier de marbre avec un pilon de bois, & on en passera quatre onces de pulpe par un tamis de crin renversé; puis on fera cuire dans un poëlon une livre & demie de beau sucre avec six onces d'eau de roses, jusqu'à la consistance d'électuaire solide; on y dissoudra la pulpe, & après avoir tenu quelque peu de temps le poëlon sur le feu pour faire évaporer l'humidité superflue de la pulpe, on en fera des tablettes.

*Tabellæ de althæâ compositæ.*

℞ Pulpæ prædictæ unc. ij. seminis papaveris albi contusi, pulveris ireos Florentiæ, diatragacanthi frigidi, & liquiritiæ, ana drach. iij. Sacchari albillimi in aquâ rosarum soluti, libr. j. \* Coque simul in electuarii solidi consistentiam, & tabellas efforma. ]

Tablettes de guimauve composées.

Prenez 1<sup>o</sup>. deux onces de la même pulpe de guimauve. 2<sup>o</sup>. De la semence de pavot blanc, pilée, de la poudre d'iris de Florence, du diatragacanth rafraichissant & de la réglisse, de chacun trois gros. 3<sup>o</sup>. Une livre de sucre royal dissous en eau de roses & cuit en consistance d'électuaire solide, dont vous ferez vos tablettes.

On fera cuire le sucre dans l'eau rose de la même manière que pour les tablettes simples, & jusqu'à la même consistance. Alors on tirera le poëlon du feu, & on y délayera la pulpe ordonnée & ensuite les poudres, & on en fera des tablettes de la figure ou grandeur qu'on désirera. On pourroit bien, si on le jugeoit à propos, mêler dans la poudre de ces tablettes quelque dragme de magistère de soufre.

Les tablettes de guimauve sont fort usitées pour le soulagement des toux vieilles ou nouvelles; pour toutes les maladies de la poitrine, & sur-tout pour éteindre l'acrimonie des humeurs & pour en arrêter la fluxion. On peut en user à toute heure, de même que des tablettes de sucre rosat.

On peut aussi composer & préparer de même plusieurs autres tablettes pectorales dont celles-ci serviront de modèle.



## Tabellæ pectorales.

℞ Pulpæ radicis althææ unc. j. Pulveris radicis ireos Florentiæ, & liquiritiæ rasæ, ana drach. ij. Florum sulphuris scrup. ij. Florum benzoini scrup. j. Sacchari optimi unc. viij. Fiant s. a. tabellæ.

## Tablettes pectorales.

On prendra une once de pulpe de racine de guimauve, de la poudre de racine d'iris de Florence & de la réglisse ratissée, de chacune deux gros; deux scrupules de fleurs de soufre, un scrupule de fleurs de benjoin, & huit onces de bon sucre, pour former ces tablettes avec la gomme adragant, suivant les règles de l'art.

Ces tablettes soulagent encore beaucoup ceux qui ont la toux. On en prend la moitié d'une à la fois, loin des repas, à toute heure du jour ou de la nuit qu'on est pressé de la toux.

## Tabellæ cordiales.

℞ Sacchari albissimi in aquâ florum aurantiorum soluti & in tabulati solidiorem consistentiâ cocti, libr. j. Confectionis Alkermes perfectæ unc. j. Corticis exterioris citri minutissimè incisi, & antimonii diaphoretici, ana drach. ij. Olei cinnamomi stillati pauco saccharo pulverato excepti gutt. j. Fiant sec. artem tabellæ.

## Tablettes cordiales.

Prenez une livre de sucre rosat dissous dans l'eau de fleurs d'orange, & le faites cuire en forme d'électuaire solide, un peu plus cuit qu'à l'ordinaire; étant à demi refroidi, mêlez-y une once de bonne confection d'Alkermes, de l'écorce externe de citron découpée bien menu, & de l'antimoine diaphorétique, de chacun deux gros, avec une goutte d'huile distillée de canelle, imbibée dans un peu de sucre en poudre; faites une masse de tout, dont vous formerez dans l'ordre de la Pharmacie, des tablettes pour l'usage.

On cassera en morceaux une livre de beau sucre, qu'on dissoudra dans quatre onces d'eau de fleurs d'orange, & qu'on fera cuire sur un feu modéré, jusqu'à la consistance d'un électuaire solide, un peu plus cuit qu'à l'ordinaire; on tirera alors le sucre du feu, & lorsqu'il sera à demi refroidi, on y mêlera la confection d'Alkermes, l'écorce de citron récente bien incisée, & l'antimoine diaphorétique, & enfin l'huile de canelle qu'on aura incorporée avec environ deux dragmes de sucre fin en poudre; puis on versera le tout sur une platine d'étain fin, ou sur une feuille de papier blanc, pour en faire des tablettes, de la grandeur & de la figure qu'on désirera.

Ces tablettes sont très-propres pour entretenir la chaleur naturelle & pour fortifier puissamment le cœur & le cerveau: elles préservent du mauvais air, elles corrigent la puanteur de la bouche & rendent l'haleine agréable; elles donnent de la vigueur à toutes les parties en y rappelant les esprits. On en peut prendre à toute heure, mais loin des repas, depuis une dragme jusqu'à deux, & quelquefois même jusqu'à demi-once.



*Tabella stomachica.*

℞ Sacchari albissimi libr. j. Aquæ stillatæ corticum citri unc. iv. Nucem unam moschatam saccharo conitam, contusam & per cribrum trajectam, pulpæ pistaciarum drachm. vj. recentium exteriorum citri & aurantium minutissimè incisorum, cinnamomi electi, & macis subtiliter pulveratorum, ana drachm. ij. Fiant secundùm artem tabellæ.

## Tablettes stomachiques.

Prenez 1°. une livre de sucre du plus fin, & quatre onces d'eau distillée d'écorce de citron; faites-les cuire ensemble en forme d'électuaire solide. Ajoutez-y 2°. une noix muscade confite au sucre, pilée & passée par le tamis. 3°. Six gros de pulpe de pistaches. 4°. Des écorces récentes extérieures de citrons & d'oranges hachées bien menu, de bonne canelle & du macis, le tout en poudre fine, de chacun deux gros; réduisant le tout en tablettes selon les règles de l'art.

On pilera dans un mortier de marbre avec un pilon de bois, une noix muscade confite, & six dragmes de pistaches mondées, & on les passera à travers un tamis de crin renversé; on incisera bien menu les écorces extérieures de citrons & d'oranges, on pulvérisera subtilement la canelle & le macis, puis on dissoudra une livre de beau sucre dans quatre onces d'eau distillée d'écorce de citron; & les ayant fait cuire jusqu'à la consistance d'un électuaire solide, un peu plus cuit qu'à l'ordinaire, on y délayera hors du feu les pulpes de la noix muscade confite & des pistaches; puis on y ajoutera l'écorce de citron, & enfin les poudres de canelle & de macis; & tout bien incorporé, on formera des tablettes qu'on serrera pour le besoin.

Ces tablettes sont d'un goût & d'une odeur bien agréable. Elles sont nommées stomachiques, parce qu'elles sont fort propres à fortifier l'estomac, à donner de l'appetit, à faciliter la digestion des alimens, & à distribuer leur bon suc. Elles servent aussi à dissiper les vents & à empêcher la pourriture des humeurs. On les prend le matin à jeun & à la fin des repas, au poids de deux dragmes, & on en continue l'usage suivant le besoin.

*Tabellæ cachectica Dom. d'Aquin.*

℞ Diaphoretici mineralis, & oculorum cancerorum præparatorum, ana unc. f. Margaritarum præparatorum drach. ij. Salis martis drach. f. Olei cinnamomi stillati gutt. ij. Sacchari optimi pulverati unc. viij. Fiant secundùm artem tabellæ.

## Tablettes cachectiques de M. d'Aquin.

Prenez 1°. de l'antimoine diaphorétique & des yeux d'écrevisses préparés, de chacun demi-once. 2°. Deux gros de perles préparées. 3°. Demi gros de sel de mars. 4°. Deux gouttes d'huile de canelle distillée. 5°. Huit onces de sucre fin en poudre. Faites des tablettes de toutes ces drogues, du poids de deux gros pour chaque prise, par le moyen des mucilages de gomme adragant, tirés dans l'eau de fleurs d'orange.

On fera dissoudre sur les cendres chaudes une dragme de gomme adragant blanche en poudre, dans quatre onces d'eau de fleurs d'orange, & on les



réduira en mucilages, dont on se servira pour lier & unir tous les médicamens ordonnés pour ces tablettes, & les réduire en une masse un peu solide, dont on formera des tablettes du poids de deux dragmes chacune, qu'on fera sécher à l'ombre, pour s'en servir dans le besoin.

Ces tablettes sont fort bonnes pour toutes les obstructions des viscères, & particulièrement de la rate; pour les maladies hypocondriaques, pour les cachexies, les pâles couleurs & pour les difficultés d'urine. On peut en prendre pendant l'usage des eaux minérales, quand il arrive qu'elles ne passent que difficilement. On n'en donne qu'une tablette à la fois le matin, deux heures avant que de prendre aucune nourriture.

*Tabellæ vermifugæ.*

℞ Rhabarbari electi, seminum citri mundatorum, contra vermes, portulacæ, caulium & genistæ, subtiliter pulveratorum, ana drach. iij. Mercurii dulcis pulverati drach. ij. Sacchari albissimi pulverati unc. xvj. Fiant secundum artem tabellæ.

Tablettes vermifuges.

Prenez 1<sup>o</sup>. de bonne rhubarbe, des semences mondées de citron, contre les vers, de pourpier, de choux & de genêt, de chacun trois gros. 2<sup>o</sup>. Deux gros de mercure doux, & seize onces de sucre royal; réduisant le tout en poudre subtile, & l'incorporant avec des mucilages de gomme adragant, tirés avec l'eau de fleurs d'orange, dont on fera des tablettes qu'on mettra sécher à l'ombre pour l'usage.

Il suffit de pulvériser subtilement tous les médicamens, de les bien mêler ensemble, & de les incorporer avec des mucilages de gomme adragant, tirés avec l'eau de fleurs d'orange; le tout étant réduit dans une pâte un peu solide, on en formera des tablettes, du poids d'environ une dragme, & on en donnera en toutes saisons une ou deux à la fois aux enfans le matin à jeun, & trois ou quatre aux personnes plus avancées en âge; on choisit néanmoins ordinairement les trois derniers jours de la lune.

Ces tablettes font mourir les vers de l'estomac & des intestins.

*Tabellæ de croco martis simplicis.*

℞ Croci martis nigri, junctiione sulfuris cum chalybe candente parati & subtiliter pulverati, unc. j. Pulveris cinnamomi electi drachm. ij. Sacchari optimi pulverati unc. iv.

Tablettes de safran de mars simples.

Prenez 1<sup>o</sup>. une once de safran de mars noir préparé, en joignant un canon de soufre à un carreau d'acier rougi en blancheur au feu. 2<sup>o</sup>. Deux gros de bonne canelle & quatre onces de sucre fin, le tout réduit en poudre fine, & incorporé avec les mucilages de gomme adragant, tirés en eau de fleurs d'orange; faites-en des tablettes du poids de deux gros, que vous ferez sécher pour le besoin.

On fera rougir en blancheur un carreau d'acier à la forge d'un maréchal, & on le fera fondre par le moyen de la jonction d'un canon de soufre au carreau



d'acier, recevant dans une terrine à demi remplie d'eau, les gouttes d'acier qui découleront, & ayant séparé & rejeté le soufre qui se trouvera mêlé parmi l'acier fondu, & fait sécher l'acier, on le pulvérisera subtilement, de même que la canelle & le sucre ordonnés; & les ayant incorporés dans un mortier de marbre avec les mucilages de gomme adragant, & réduits en une masse un peu solide, on en formera des tablettes du poids de deux dragmes ou environ, qu'on fera sécher à l'ombre pour s'en servir au besoin.

On emploie ces tablettes contre la retention ou l'irrégularité des menstrues. On en prend une tablette le matin à jeun, buvant par-dessus trois ou quatre onces de vin blanc ou de quelque eau hystérique; on se promène ensuite doucement pendant demi-heure, & on ne prend aucune nourriture que deux heures après. On peut en continuer l'usage pendant plusieurs jours, & le renouveler suivant le besoin.

*Tabella de croco martis composita.*

℞ Croci martis aperientis unc. j. f. Cinnamomi acutissimi, rhabarbari electi, fœcularum bryoniae, & croci optimi, subtiliter pulveratorum, ana drachm. ij. Sacchari albi in aquâ arthemisiae soluti, & in electuarium solidum, unc. ix. Fiant secundum artem tabellæ.

Tablettes de safran de mars composées.

Prenez 1°. une once & demie de safran de mars apéritif. 2°. De la canelle de la plus aromatique, de bonne rhubarbe, des fécules de bryone ou couleuvrée & du meilleur safran, le tout en poudre, de chacun deux gros. 3°. Neuf onces de sucre royal dissous en eau d'armoïse, & cuit en consistance d'électuaire solide, dont vous formerez des tablettes en bon Artiste.

On pulvérisera la rhubarbe, la canelle, les fécules de bryone & le safran, & on les passera par le tamis de soie, de même que le crocus martis; puis on dissoudra neuf onces de beau sucre dans trois ou quatre onces d'eau d'armoïse, qu'on fera cuire en consistance d'électuaire solide; & lorsqu'il sera à demi refroidi, on y incorporera les poudres, on en fera des tablettes qui pèseront environ deux dragmes chacune, dont on usera dans le besoin.

Ces tablettes sont fort estimées pour provoquer les menstrues; elles ouvrent les obstructions du foie, de la rate, & de tous les viscères, ce qui fait qu'elles sont propres pour guérir les pâles couleurs des filles, les cachexies, les hydropisies, & même les lienteries; car en ouvrant les obstructions, elles facilitent la distribution des alimens. Leur dose est depuis deux dragmes jusqu'à demi-once. On les doit prendre le matin à jeun, boire par-dessus deux ou trois onces de vin d'absinthe, ou bien autant d'eau d'armoïse, & se promener ensuite pendant demi-heure. On en peut continuer l'usage une quinzaine de jours & même davantage, suivant le besoin, & prendre si l'on veut, quelque nourriture deux heures après les avoir prises. Sans renvoyer à mes Préparations Chymiques celle du crocus martis apéritif, nous l'avons mise ici.

*Tabella alia martialis.*

℞ Croci vitrioli martis unc. f. Lumbricorum terrestrium vino lotorum, siccatorum & pulveratorum,



pulveratorum, drachm. ij. Cinnamomi subtiliter pulverati drachm. f. Sacchari optimi in aquâ arthemisiæ cocti, unc. vj.

Autres tablettes de safran de mars.

Prenez du safran de vitriol de mars, demi-once; des vers de terre lavés dans le vin, puis desséchés & pulvérisés, deux gros; de la canelle aussi pulvérisée, demi gros; de bon sucre cuit en eau d'armoïse, six onces; pour faire vos tablettes suivant les règles de l'art.

Ces tablettes sont fort propres pour ouvrir les obstructions des viscères, & particulièrement celles de la matrice. La dose est depuis deux dragmes jusqu'à demi-once. On les prend le matin à jeun, buvant par-dessus deux ou trois onces de vin d'absinthe.

\* *Tabellæ diureticiæ.*

℞ Radicum ononidis, eringii, feniculi, brusci & petroselinii vulg. ana unc. f. Seminum bardanæ, & milii folis, ana drachm. ij. Coque ex aquæ communis libr. ij. ad mollitiem & cola; adde tum sacchari albissimi pulverati libr. j. Pulpæ radicis raphani rusticani per setaceum trajectæ drachm. j. Fiant secund. artem tabellæ.

Tablettes diurétiques.

Prenez des racines d'arrête-bœuf, de chardon roland, de fenouil, de petit houx, de persil, de chacune une demi-once; des semences de bardane & de gre-mil, de chacune deux gros; faites-les cuire dans une pinte d'eau jusqu'à ce qu'elles soient bien ramollies, & passez la décoction: ajoutez ensuite un gros de racine de raifort sauvage, râclée & passée au tamis, & une livre de beau sucre en poudre. Faites-en des tablettes selon l'art.]

Les graveleux, ceux qui sont sujets à des difficultés d'urine, peuvent user avantageusement de ces tablettes en en prenant une ou deux à la fois le matin à jeun, & en continuant l'usage.

*Tabellæ magnanimitatis.*

℞ Pulpæ pistachiarum, radicum satirionis conditarum, conservæ florum rorismarini, & confectionis Alkermes cum ambrâ & moscho paratæ, ana unc. f. Truncorum viperinorum, & hepatum, margaritarum orientalium preparatarum, ana drachm. iij. Seminis erucæ drachm. ij. Renum scincorum, cardamomi minoris, radicis galangæ, ana drachm. j. Cariophyllorum, cinnamomi, macis, ambræ griseæ, ana drachm. f. Moschi orientalis scrup. f. Sacchari in aquâ florum aurantiorum soluti & in electuarium solidum cocti, libr. j. Fiant sec. artem tabellæ.

Tablettes mâles ou confortatives.

Prenez 1°. de la pulpe de pistaches, des racines de satirion confites, de la conserve de fleurs de romarin & de la confection d'Alkermes, composée avec l'ambre & le musc, de chacun demi-once. 2°. Des troncs & des foies de vipères & des perles orientales préparées, de chacun trois gros. 3°. Deux gros de semence de roquette. 4°. Des reins de stines, du petit cardamome & de la racine de galanga, de chacun un gros. 5°. Des girofles, de la canelle, du macis & de l'ambre gris, de chacun demi gros. 6°. Demi scrupule de musc d'Orient. 7°. Une



*livre de sucre dissous en eau de fleurs d'orange & cuit en forme d'electuaire solide. Incorporez le tout ensemble artivement, & en faites des tablettes du poids de deux gros.*

On pilera dans un mortier de marbre les pistaches mondées, les racines de fatirium confites, & la conserve de fleurs de romarin, & on passera la pulpe par un tamis de crin renversé. On pulvérisera subtilement les troncs & les foies de vipères, de même que les stincs, la semence de roquette, le galanga, le cardamome, le girofle, la canelle, le macis, l'ambre gris & le musc; & après avoir mêlé ces poudres avec les perles préparées, & avoir dissous & cuit le sucre en electuaire solide dans quatre onces d'eau de fleurs d'orange, étant à demi refroidi, on y incorporera les pulpes passées par le tamis, la conféc-tion d'Alkermes & les poudres; & on en fera des tablettes d'environ deux dragmes chacune, qu'on ferrera dans une boîte pour le besoin.

Ces tablettes peuvent donner un grand secours aux personnes qui n'ont pas toute la vigueur nécessaire pour l'acte vénérien. On en peut prendre une ou deux à la fois le soir ou le matin, & même dans le jour loin des repas, en buvant par-dessus deux ou trois onces de vin d'Espagne, & en continuer l'usage suivant le besoin. On doit cependant user d'alimens de bon suc, & qui ne chargent pas l'estomac, & éloigner de l'esprit le chagrin & la mélancolie.

*Glycyrrhiza nigra.*

℞ Extracti Riquiritiæ consistentiæ mollioris, sacchari optimi pulverati, ana libr. ij. Gummi arabici soluti & colati, unc. j. Mucilaginis spissioris gummi tragacanthi in aquâ rosarum extractæ, unc. j. f.

*Suc de réglisse noir.*

Prenez 1<sup>o</sup>. de l'extrait de réglisse d'une consistance un peu molle, & du sucre en poudre du meilleur, de chacun deux livres. 2<sup>o</sup>. Une once de gomme d'Arabie dissoute à l'eau, & puis coulée. 3<sup>o</sup>. Une once & demie de mucilages bien épais de gomme adragant, tirés dans l'eau de roses. Mêlez le tout ensemble & en formez des bâtons, tablettes ou rotules, que vous mettrez sécher à l'ombre pour le besoin.

J'ai cru qu'il étoit à propos de mettre cette composition parmi les tablettes, tant pour sa consistance que pour la figure qu'on lui peut donner. On prendra deux livres d'extrait de réglisse nouvellement fait, & d'une consistance un peu molle, une once de belle gomme arabe pulvérisée, dissoute dans de l'eau, passée par un tamis de crin & un peu épaissie; une once & demie de mucilage bien épais de gomme adragant, & deux livres de sucre fin en poudre. On battra & on incorporera bien le tout ensemble dans un mortier de marbre avec un pilon de bois, & on en formera des bâtons ou des tablettes, qu'on fera sécher à l'ombre pour s'en servir au besoin.

On prépare diversément le suc de réglisse noir en Espagne & en diverses villes de France, où le grand débit qu'on en a fait a porté les femmes à s'en mêler. La description que j'en ai donnée doit être bien reçue, puisqu'on y rencontrera la bonté & le bon goût qu'on en peut attendre.



L'usage du suc de réglisse noir est fort usité pour toutes les maladies de la poitrine.

*Glycyrrhiza alba.*

℞ Pulveris liquiritiæ mundatæ, radicis ireos Florentiæ, ana drachm. vj. Amyli unc. ij. Sacchari optimi subtiliter pulverati libr. j. Moschi orientalis, ambræ griseæ, ana gr. iij. † Cum suff. quant. mucilaginis gummi tragacanthi in aq. rosar. soluti fiant tabellæ.]

Suc de réglisse blanc.

1°. Prenez de la poudre de réglisse mondée & de racine d'iris de Florence, de chacun six gros. 2°. Deux onces d'amidon. 3°. Une livre de sucre royal en poudre fine. 4°. Du musc du Levant & de l'ambre gris, de chacun trois grains. Incorporez le tout avec du mucilage de gomme adragant extrait en eau de roses, & en faites une pâte un peu ferme dans le mortier de marbre, de laquelle vous formerez des bâtons ou tablettes, qui seront séchées à l'ombre & gardées pour l'usage.

C'est assez improprement qu'on a donné le nom de suc de réglisse à cette composition, puisqu'il n'y entre que la poudre de réglisse, & que la couleur seroit jaune au lieu d'être blanche, si on y employoit le suc ou l'extrait; mais parce que l'usage l'emporte sur le vrai nom qu'on pourroit lui donner, on se contentera de choisir de la réglisse nouvelle, bien jaune & bien ratissée, & de la bien pulvériser de même que les autres médicamens; puis on incorporera le tout avec des mucilages de gomme adragant bien blanche, tirés avec l'eau rose & épaissis, les battant dans un mortier de marbre avec un pilon de bois; ensorte que toutes ces choses étant bien mêlées & réduites en une pâte un peu solide, on puisse en former des bâtons ou des tablettes, que l'on étendra sur du papier blanc pour être séchées à l'ombre.

Le suc de réglisse blanc est plus agréable & plus usité que le noir, quoiqu'il soit beaucoup inférieur en vertu.

CHAPITRE XIX.

*Des Poudres.*

ON a donné le nom de poudre aux matières sèches, lorsque naturellement ou par artifice elles se trouvent réduites en particules distinctes les unes des autres. Je ne parlerai dans ce chapitre que de celles qui sont reconnues sous le nom de poudre, & qu'on a accoutumé de préparer & garder.

*Pulvis viperarum.*

℞ Corpora viperina cute spoliata, capite & caudâ mutila, exenterata, servatis tamen corde & hepate, & in umbrâ siccata quantum libuerit. \* Tere in mortario marmoreo in pulverem tenuissimum quem ab humiditate serva.]

Préparation de la poudre de vipères.

Prenez telle quantité que vous voudrez de corps de vipères écorchées, rejettant



les têtes, queues & parties internes, & retenant seulement les cœurs & les foies; que vous ferez sécher à l'ombre avec les corps; puis étant secs vous les incisez bien menu avec des ciseaux dans le mortier de marbre, & les réduirez en poudre fine que vous garderez pour l'usage.

La grande réputation que la plûpart des Naturalistes ont donné aux vipères, les erreurs grossières des Anciens tant sur les parties de leur corps que sur la nature de leur venin, & le grand usage qu'on en fait depuis long-temps, & particulièrement dans ce siècle, méritent bien que je désigne ici succinctement les marques principales qui les distinguent des autres serpens & qui en donnent une connoissance assurée.

La vipère a la tête plus plate & plus large que n'ont les autres serpens; elle a le bout du museau relevé & retrouffé presque comme celui du cochon; la longueur de son corps n'excède guères une demi-aune, ni sa grosseur celle d'un pouce; elle a deux grandes dents crochues, creuses, transparentes & fort pointues, longues environ de deux lignes, & grosses comme une petite épingle vers la pointe, & un peu plus vers la base que les autres serpens; elles sont fortement articulées aux os antérieurs & avancés du crâne, flexibles dans leur articulation, & situées aux deux côtés de la mâchoire supérieure; au dessous & proche la racine de ces grosses dents, elle en a quelques autres de longueur & de figure approchante, mais plus déliées & beaucoup moins fixes; ces grandes dents demeurent ordinairement ployées dans la gueule de la vipère, mais elle sçait les relever & s'en servir, soit pour mordre lorsqu'elle le veut, soit pour se venger, ou pour tuer les animaux qu'elle veut dévorer; la base de chacune de ces grandes dents se trouve entourée d'une vésicule qui contient une bonne goutte d'un suc saliveux, jaune, fade & innocent, qui vient d'un amas de glandes salivaires, que la vipère a en grand nombre, & entassées au derrière de chaque œil à la partie temporale; ce suc y est envoyé & retenu comme dans un réservoir pour la décharger des superfluités du cerveau, pour y humecter les ligamens qui servent à l'articulation des grosses dents, à conserver leur flexibilité, & pour nourrir & faire croître les autres longues dents, qui sont continues, & comme jointes à la base des deux dont je viens de parler. La vipère n'a qu'une rangée de dents à chaque mâchoire, au lieu que les autres serpens en ont deux; son col se trouve plus court & moins gros; sa queue est aussi plus courte que celle des autres serpens & sur-tout celle des femelles: la vipère n'a dans tout son corps rien de puant; au lieu qu'on a peine de souffrir la puanteur des parties intérieures des autres serpens, & sur-tout des couleuvres: la vipère rempe assez lentement, & ne sçauroit bondir comme la plûpart des autres serpens, quoiqu'elle soit très-prompte & très-agile à mordre les personnes & les bêtes qu'elle peut attraper lorsqu'elle est irritée: quelques-uns ont dit, mal-à-propos, qu'étant suspendue par la queue elle ne pouvoit se relever; mais quoiqu'elle ne le fasse pas avec la même vitesse des autres serpens, elle ne manque pas néanmoins de se relever, & de venir mordre les pincettes ou les autres instrumens avec lesquels on lui serre la queue. Le mâle a ses dents semblables en nombre & en figure à celles des femelles; il a, contre le sentiment des anciens,



Les parties naturelles doubles, couvertes de pointes dures & aigues; la femelle a aussi double matrice, quoique la première entrée ne le soit pas; l'un & l'autre ont le dessus de leur corps de deux couleurs, dont le fond est ordinairement ou d'un gris plus clair ou plus obscur, ou bien d'un jaune plus doré ou plus tirant sur le rouge, & ce fond est parsemé avec assez de proportion de taches longues d'une couleur brune tirant sur le noir; les écailles longues, situées en travers sous son ventre, & qui lui servent à remper, sont de la couleur de l'acier bien poli. La vipère diffère aussi des autres serpens, en ce qu'elle met bas ses petits vivans & que les autres serpens vuident leurs œufs, & les couvent pour les éclore. Je n'en dirai pas davantage ici, étant obligé d'en parler lorsque la vipère sera employée dans des compositions, renvoyant outre cela les curieux à mon Livre de nouvelles expériences sur la Vipère.

On prendra à la fin d'Avril ou au commencement de Mai des vipères bien vigoureuses, on leur coupera la tête & la queue avec des ciseaux, on en écorchera le corps, & on en séparera toutes les parties internes, dont on ne réservera que le cœur & le foie, qu'on lavera dans du vin blanc, de même que le corps, après qu'il sera vuïdé; puis les ayant suspendues, on les fera sécher à l'ombre; alors on les incisera bien menu avec des ciseaux, on les pilera au grand mortier de bronze, on passera la poudre par un tamis de soie bien fin, & on la gardera pour le besoin.

Cette poudre est fort animée du sel volatil dont les vipères abondent, d'où vient qu'elle est capable de passer à travers les pores les plus resserrés, & de porter sa vertu aux parties les plus éloignées du corps; elle purifie le sang & le renouvelle; elle est fort propre pour la guérison de toute sorte de gales, de dartres, d'éréspelles, & particulièrement de la lépre; elle redonne l'embonpoint aux personnes exténuées par des fièvres lentes ou par de longues maladies; elle donne un notable secours aux phthifiques & aux tabides; elle conserve la chaleur naturelle, & aide beaucoup à la coction des alimens & à la distribution du chyle: son usage est fort salutaire dans toutes les maladies épidémiques, & pour prévenir & surmonter les venins de toute sorte de serpens, & particulièrement celui de la vipère même. On prend cette poudre loin des repas dans du bouillon, dans du vin, ou dans quelque autre liqueur cordiale, ou bien incorporée dans quelque syrop, ou dans quelque confiture, en façon de bol; on peut aussi la mêler dans des opiates, dans des électuaires liquides ou solides, & parmi d'autres poudres; sa dose est depuis dix grains jusqu'à vingt ou trente, & même jusqu'à une dragme; elle opère insensiblement, & n'excite point de sueurs, si la dose n'en est grande; on peut en continuer long-temps l'usage.

*Pulvis alius viperarum elegans.*

℞ Viperarum exenteratarum, cum cordibus & hepatibus pulveratarum unc. iij. Sacchari albillimi pulverati unc. ij. Oleorum stillatorum angelicæ, & corticis citri, ana dragm. ℥.

Autre poudre de vipères fort agréable.

Prenez de la chair de vipères vuïdées, avec les cœurs & les foies, trois



onces ; du sucre fin en poudre , deux onces ; des huiles distillées d'angélique & d'écorce de citron , de chacune demi-gros : mêlez tout ensemble , & en faites une poudre pour s'en servir au besoin.

Cette poudre étant aromatisée par les huiles & adoucie par le sucre , est plus agréable , & elle opère avec plus d'efficacité que la poudre de vipère ordinaire ; on la donne dans des liqueurs propres , depuis un scrupule jusqu'à une dragme.

*Pulvis Comitissa de Kent vel à chelis cancrorum.*

℞ Extremitatum nigrarum pedum majorum cancrorum marinorum unc. iv. Oculorum cancrorum fluviatilium , margaritarum orientalium & coralli rubri preparatorum , ana unc. j. Succini albi , radicis contrayervæ viperinæ , seu contrayervæ virginianæ , ana dragm. vj. Lapidis bezoar orientalis dragm. iij. Ossis à corde cervi scrup. iv. Croci scrup. ij.

Poudre de la Comtesse de Kent ou de pattes d'écrevisses.

Prenez , 1<sup>o</sup>. quatre onces des extrémités noires des plus grosses pattes d'écrevisses de mer. 2<sup>o</sup>. Des yeux d'écrevisses de rivière , des perles orientales & du corail rouge préparés , de chacun une once. 3<sup>o</sup>. De l'ambre blanc , de la racine contrayerva , (on la peut nommer en François racine de contrepoison) vipérine , ou contrayerva de Virginie , de chacun six gros. 4<sup>o</sup>. Trois gros de bezoart oriental. 5<sup>o</sup>. Quatre scrupules d'os de cœur de cerf , & deux scrupules de safran ; ayant réduit toutes ces choses en poudre fine , arrosez-les avec une once & demie de l'esprit de miel , & les amalgamant avec le bouillon de vipères , faites-en une masse de laquelle vous formerez des trochisques , que vous ferez sécher à l'ombre , & garderez en état d'être pulvérisés pour l'usage.

On prendra les écrevisses de mer & celles de rivière vers la fin du mois de Juin , pendant que le soleil parcourt le signe du cancer ; on prendra quatre onces des extrémités noires des grosses pattes des premières , & une once des os ronds & aplatis , que l'on trouve alors dans la tête des dernières , & qu'on appelle improprement des yeux ou des pierres , on vuidera les extrémités des pattes de leur partie charnue , on les brisera dans le grand mortier de bronze avec les yeux d'écrevisses de rivière , & les ayant broyés ensuite sur le porphyre , humectés de quelque eau cordiale , & préparés de même qu'on prépare les pierres précieuses , on les étendra sur du papier blanc en trochisques ou autrement , & on les y laissera sécher à l'ombre : on préparera de même les perles orientales , le corail rouge & l'ambre blanc ; on pilera dans le mortier de bronze le bezoart oriental , & on mêlera toutes les poudres. Alors on fera cuire sur un fort petit feu , dans un pot de terre verni & bien couvert , quatre grandes vipères sans tête & sans queue , écorchées , vidées de leurs entrailles , à la réserve de leurs cœurs & de leurs foies , & coupées en pièces , dans une livre d'eau de mélisse , jusqu'à ce qu'elles soient parfaitement cuites , & que le bouillon soit réduit en consistance de gelée ; on coulera en même temps le bouillon en exprimant les vipères , pour l'employer à cette composition. On mettra les poudres dans un grand mortier de marbre , on les y arrosera de l'esprit de miel ordonné , & lorsqu'il aura été tout-à-fait



absorbé, on y ajoutera à diverses reprises le bouillon de vipères & autant qu'il en faut pour réduire le tout en une masse un peu solide, dont on formera de petits trochisques, qu'on fera sécher à l'ombre, & qu'on gardera après dans un vaisseau de verre ou de porcelaine bien bouché, pour les pulvériser lorsqu'on voudra s'en servir.

Le bouillon de vipères cuit en forme de gelée sert non seulement pour unir & lier les poudres & pour les réduire dans une pâte propre à en faire des trochisques; mais il communique encore à cette composition la vertu cordiale & alexitère des vipères, qui ne manquent pas de s'y trouver, quoique les anciens ayent rejeté ce bouillon dans la préparation de leurs trochisques.

Je pourrais renvoyer cette composition au Chapitre des Trochisques, mais j'ai cru devoir imiter les Anglois qui l'ont inventée, & qui lui ont donné le nom de poudre, laquelle ils ont réduite en trochisques, afin qu'on la pût garder plus long-temps dans sa vertu, & qu'on pût remettre en poudre ces mêmes trochisques lorsqu'on les voudroit employer.

Cette poudre est fort usitée en Angleterre contre toute sorte de maladies épidémiques, & particulièrement contre la petite vérole & la rougeole, contre la malignité de ces maladies, contre tout mauvais air & contre toute sorte de venins. Elle est aussi fort recommandée contre la peste, tant pour s'en préserver que pour s'en guérir; car elle fortifie le cœur & les parties nobles. Elle n'est pas moins estimée en France des personnes qui en connoissent les vertus, & qui l'ont souvent mise en usage avec un heureux succès. On la donne en pareille dose, & on en use de même que de la poudre de vipères.

*Pulvis rosarum aromaticus.*

℞ Rosarum rubrarum exungulatarum siccarum dragm. xv. Glycyrrhizæ rasæ dragm. viij. Cinnamomi acutissimi dragm. v. Ligni aloës, santali citrini, ana dragm. iij. Cariophyllorum, macis, nardi Indix, gummi Arabici, tragacanthi, ana dragm. ij. f. Nucis moschatae, cardamomi minoris, galangæ, ana dragm. j. Ambrae griseæ scrup. ij. Moschi orientalis scrup. j.

Poudre de roses aromatique.

Prenez 1°. quinze gros de roses rouges sèches & mondées de leur onglet. 2°. Sept gros de réglisse ratifiée. 3°. Cinq gros de canelle fort aromatique. 4°. Du bois d'aloës (en François perroquet) & du santal citrin, de chacun trois gros. 5°. Des girofles, du macis, du nard des Indes, de la gomme arabique & adragant, de chacun deux gros & demi. 6°. De la noix muscade, du petit cardamome & du galanga, de chacun un gros. 7°. Deux scrupules d'ambre gris & un scrupule de musc oriental. Faites votre poudre de toutes ces drogues selon les règles de la Pharmacie.

Je ne m'arrêterai pas ici à parler en particulier des médicamens dont cette poudre est composée. Je dirai seulement que suivant les règles générales de la trituration, on doit commencer cette poudre par les bois qu'on écrasera & qu'on pilera les premiers dans le grand mortier de bronze; puis on y ajoutera le galanga, la réglisse & le spica-nard, qu'on pilera quelque temps parmi les bois; après quoi on y joindra la canelle & les gommés arabiques & adragant,



& finalement le girofle, la noix muscade, le macis, le cardamome & les roses rouges: on continuera de les piler parmi le reste & on en passera la poudre par le tamis de soie bien fin. Alors on pilera à part dans un petit mortier de bronze le musc & l'ambre, en y mêlant tant soit peu d'huile de noix muscade pour empêcher qu'ils n'adhèrent au mortier, & les ayant passés par le même tamis de soie, on les mêlera parmi le reste de la poudre qui sera en état d'être ferrée pour le besoin.

Si les gommés adragant & arabique étoient en plus grande quantité dans cette poudre, on feroit bien de les piler à part dans le grand mortier de bronze chaud; mais le peu qu'il y en a, peut être commodément pilé parmi le reste. Il n'est pas non plus nécessaire d'employer son temps à inciser les bois, ni le spica-nard, puisqu'on peut en venir à bout en les pilant dans le grand mortier avec les autres drogues.

On estime beaucoup cette poudre pour fortifier le cerveau, le cœur & l'estomac; elle dissipe l'humidité superflue des entrailles, elle résiste à la pourriture, donne de l'appétit, aide à la coction des alimens, apaise le vomissement & les dévoiemens des intestins, & est fort propre pour fortifier & pour rétablir les personnes qui relèvent de maladie. On la donne dans du vin, dans du bouillon, ou dans quelque liqueur cordiale; depuis un demi scrupule jusqu'à une demi-dragme. On peut aussi la réduire en électuaire mol ou solide, avec une quantité proportionnée de sucre, ou la mêler dans des opiates, dans des potions, ou d'autres remèdes.

*Pulvis diarrhodon reformatus.*

℞ Rosarum rubrarum exungulatarum unc. j. f. Santali citrini & rubri, ana dragm. iij. Ligni aloës, cinnamomi, rhapontici, nardi indicæ, rasuræ eboris, ossis è corde cervi, croci, mastiches, cardamomi minoris, gummi tragacanthi, arabici, succi glycyrrhizæ, seminis anisi, fœniculi, ocimi, melonum & cucumeris, mundatorum, & margaritarum præparatarum, ana dragm. j. Ambræ griseæ gran. viij. Moschi orientalis gran. iv. Misc. fiat pulvis.

*Poudre de roses réformée.*

Prenez 1°. une once & demie de roses rouges mondées de leur onglet. 2°. Du santal citrin & rouge, de chacun trois gros. 3°. Du bois d'aloës, de la canelle, du rhapontic, du nard-d'inde, de la raclure d'yvoire, de l'os de cœur de cerf, du safran, du mastic, du petit cardamome, des gommés adragant & d'Arabie, du suc de réglisse, de la semence d'anis, de fenouil, de basilic, de melons & de concombres mondés & de perles préparées, de chacun un gros. 4°. Huit grains d'ambre gris. 5°. Quatre grains de musc d'Orient. Faites une poudre de toutes ces drogues, selon les règles de la Pharmacie.

Ceux qui compareront la description de cette poudre avec celles qu'on trouve dans plusieurs di'pensaires, sous le nom de la poudre de l'Abbé, trouveront que l'on a réformé les doses; que l'on a mis le santal citrin à la place du blanc, la raclure d'yvoire à la place du spode, le rhapontic à la place de la rhubarbe, & que l'on a retranché plusieurs semences qui donnoient plus d'embarras à l'Artiste que de vertu à cette composition. On ne doutera pas que



Le *santal citrin* ne soit meilleur que le blanc; que le *spode* qui est l'*ivoire brûlée*, n'ait perdu dans l'*ustion* toutes ses meilleures parties, & que la *rhubarbe* douée d'une vertu purgative qui est fort inutile dans cette occasion, ne doive céder la place au *rhapontic*, dont toutes les qualités concourent aux intentions pour lesquelles cette poudre a été inventée.

Elle est propre pour fortifier l'estomac, pour donner de l'appetit & pour dissiper les vents. Elle est aussi particulièrement destinée aux maladies du foie & de la rate, aux pâles couleurs, aux phthysies, aux vomissemens, & aux foiblesses & défaillances de cœur. Elle sert encore à consumer les humidités superflues de l'estomac: elle a la même dose & le même usage que la poudre précédente.

*Pulvis dia margariti frigidi.*

℞ Margaritarum orientalium preparatarum, unc. ℥. Rosarum rubrarum exungulatarum, florum nymphææ, & violarum, ana dragm. iij. Ligni aloës, santali rubri, & citrini, radiceis tormentillæ, dictamni albi, pentaphilli, baccarum myrti, granorum kermes, seminis melonum excorticati, endiviæ, & oxalidis, rasuræ eboris, & cornu cervi, coralli albi & rubri, preparatarum, ana drachm. ij. Ambræ griseæ, & foliorum auri, ana drachm. ℥. Moschi orientalis gran. iv. Misc. fiat pulvis ℥. a.

Poudre de perles rafraîchissante.

Prenez 1°. demi-once de perles orientales préparées. 2°. Des roses rouges mondées de leur onglet, des fleurs de nœuf-pas & de violettes, de chacune trois gros. 3°. Du bois d'aloës, du *santal rouge & citrin*, & de la racine de *tormentille*, de *dictame blanc*, de *quinte-feuille*, des baies de *myrthe*, des graines de *kermes* ou graine d'*écarlate*; de la semence de *melons mondée*, d'*endive* & d'*oseille*; de la *raclure d'ivoire* & de *corne de cerf*, du *corail blanc & rouge* préparés, de chacun deux gros. 4°. De l'*ambre gris* & des *feuilles d'or*, de chacun demi gros; quatre grains de *musc d'Orient*: faites en bon Artiste une poudre de toutes ces choses pour le besoin.

Il n'y a point de composition usitée, dont la description soit plus différente dans tous les dispensaires, que celle de cette poudre, qui ne porte le nom d'aucun Auteur, mais des perles, qui en sont la base, & qui y entrent en plus grande quantité qu'aucun des autres médicamens; elle est surnommée froide, à cause qu'elle reçoit plusieurs médicamens froids, ou modérément chauds dans la composition, & pour la distinguer d'une autre surnommée chaude, qui n'est pas aujourd'hui en usage. La préparation de cette poudre n'est pas dissemblable des précédentes.

L'usage principal de cette poudre est pour fortifier les parties nobles, pour rétablir les forces languissantes & remédier aux défaillances & aux syncopes qui arrivent dans les fièvres & dans les autres maladies. On l'ordonne aussi aux asthmatiques, aux tabides, & à ceux qui sont abbatus & exténués par de longues maladies. On la donne en pareille dose & de la même façon que les autres poudres cordiales dont je viens de parler. On peut quelquefois en retrancher le musc & l'ambre.



*Pulvis laticans.*

℞ Seminis ocymi caryophyllati, croci, zedoariæ, fantali citrini, caryophyllorum, corticis exterioris citri ficci, galangæ, macis, nucis moschatæ, styracis calamitæ, ana drachm. ij. ℞. Rasuræ eboris, seminis anisi, thymi, epithymi, margaritarum orientalium præparatarum, ossis è corde cervi, ana drachm. j. Ambræ griseæ, moschi orientalis, foliorum auri & argenti, ana scrup. j. M. f. p.

## Poudre de joie.

Prenez 10. de la semence de basilic giroflé, du safran, de la zédoaire, du santal citrin, des cloux de girofle, de l'écorce extérieure de citron sèche, du galanga, du macis, de la noix muscade, du styrax calamite, de chacun deux gros & demi. 2°. De la raclure d'ivoire, de la semence d'anis, du thym, de l'épithym, des perles orientales préparées, de l'os de cœur de corf, de chacun un gros. 3°. De l'ambre gris, du musc d'Orient, des feuilles d'or & d'argent, de chacun un scrupule, ou vingt-quatre grains : faites une poudre régulière de tous ces ingrédients.

Il importe peu de sçavoir le nom de l'inventeur de cette poudre, dont la description se trouve assez uniforme dans tous les dispensaires. On peut suivre celle qui est ici décrite, & la préparer de même que les poudres qui précèdent. On doit sçavoir qu'encore que les feuilles d'or & d'argent puissent communiquer quelque vertu aux poudres & aux autres compositions où elles entrent, elles y sont principalement employées pour les orner; d'où vient qu'on n'a pas accoutumé de les pulvériser ni de les confondre parmi les autres médicamens, mais bien de les étendre parmi la poudre, en sorte qu'il y en ait dessus & dessous, par couches entre-mêlées. On les incise ensuite avec un couteau délié & bien tranchant, en telle façon qu'elles puissent paroître après parmi la poudre en petites pièces distinctes pour leur servir d'ornement, & c'est pour cela aussi que l'on en couvre quelquefois le dessus des opiates cordiaux, & la superficie des pilules & des bols, dont elles peuvent aussi cacher le mauvais goût.

Cette poudre est fort estimée pour corriger les froideurs de l'estomac & du foie, pour aider à la digestion & redonner de l'appetit. Elle est aussi fort propre pour les foiblesses & les palpitations de cœur, redonner la bonne couleur au visage, rendre l'haleine bonne, rétablir les forces, & enfin pour dissiper la mélancolie & la tristesse qui arrive par un principe interne & sans aucun légitime sujet. On peut en user de même que des poudres précédentes.

\* *Pulvis diambra.*

℞ Cinnamomi acuti, zedoariæ, coryophyllorum, macis, nucis moschatæ, foliorum lauri, galangæ minoris, ana drachm. iij. Ligni aloës, fantali citrini, corticum citrei siccatorum, ana drach. ij. Ligni saffras, cardamomi majoris, minoris, ambræ cineritiæ, ana drachm. j. Fiat omnium pulvis tenuissimus.

## Poudre d'ambre.

Prenez de la canelle fine, de la zédoaire, des cloux de girofle, du macis;



de la muscade, des feuilles de laurier, du petit galanga, de chacun trois gros : du bois d'aloës, du santal citrin, des écorces de citrons séchés, de chacun deux gros : du bois de sassafras, des semences de cardamomum grand & petit, de l'ambre gris, de chacun un gros. Faites-en une poudre très-fine que vous conserverez dans un vaisseau bien bouché.

Cette poudre est un assemblage des meilleurs aromats, qui est fort utile lorsqu'il est besoin de réchauffer & d'exciter le mouvement du sang, de donner du ressort aux solides trop relâchés, enfin de ranimer les forces languissantes. La dose est depuis dix grains jusqu'à vingt-cinq.]

*Pulvis diatrium santalorum.*

℞ Santali citrini, albi & rubri, seminis violarum, rosarum rubrarum exungularum, ana unc. ℥. Rhapontici, rasuræ eboris, succi glycyrrhizæ, ana drachm. ij. Gummi tragacanthi, & arabici, seminum endivizæ, portulacæ, & melonis excorticati, ana drachm. j. Fiat pulvis secund. artem.

Poudre des trois fantaux.

Prenez 1<sup>o</sup>. du santal citrin, blanc & rouge, des semences de violettes & des roses rouges sans leur ongle, de chacun demi-once. 2<sup>o</sup>. Du rhapontic, de la raclure d'ivoire, du suc de réglisse, de chacun deux gros. 3<sup>o</sup>. Des gommés adragant & d'Arabie, des semences d'endive, de pourpier & de melon mondée de son écorce, de chacune un gros. Faites une poudre de tout selon l'art.

Je crois qu'on a retranché fort à propos l'amidon & une partie des semences qui se trouvent dans la plupart des descriptions de cette poudre, tant à cause que l'amidon est inutile en cette occasion, que pour éviter la corruption de la poudre, que l'excès des semences pourroit causer. Ceux qui voudront augmenter la couleur rouge de la poudre, la commençant par les fantaux, les humecteront avec de l'eau rose, & les battront long-temps seuls, en renouvelant de temps en temps l'humectation, jusqu'à ce qu'ils soient assez colorés, & lorsqu'ils seront secs, ils y ajouteront les autres simples, & acheveront la poudre qu'ils passeront par un tamis de soie bien fin.

Cette poudre est recommandée dans des maladies qui viennent de la foiblesse ou mauvaise habitude du foie, pour tempérer l'ardeur des entrailles qui arrive dans les fièvres bilieuses, & pour digérer & discuter les matières qui se trouvent amassées à la fin des fièvres. Elle est aussi fort propre dans les cardialgies, dans lictère & dans la phthisie. On s'en sert intérieurement dans les potions, dans les opiates & dans les électuaires mols & solides, & extérieurement dans les épithèmes, les frontaux & les linimens.

\* *Pulvis contrayervæ.*

℞ Rad. contrayervæ unc. j. ℥. Radicis serpentariæ virginianæ unc. ℥. Croci drachm. j. Corallii præparat. ocul. cancr. præparat. ana unc. ij. M. f. pulvis, vase probe obturato servandus.

Poudre de contrayerva.

Prenez de la racine de contrayerva, une once & demie ; de la racine de



*Serpentaire de Virginie, une demi-once; du safran un gros; du corail & des yeux d'écrevisses préparés, de chacun deux onces; faites-en une poudre subtile que vous garderez dans une bouteille bien bouchée.*

Cette poudre est non seulement regardée comme un alexiphormaque utile dans les morsures des animaux venimeux, ou contre quelques autres espèces de poisons; mais elle est encore recommandable dans la petite vérole & dans les fièvres malignes, lorsqu'il est à propos de donner des cordiaux. Ceux qui entrent dans la composition de cette poudre sont tempérés, modérément diaphorétiques sans trop échauffer ni agiter le sang. La dose est depuis douze grains jusqu'à un demi gros.

Cette préparation est plus simple & n'a pas moins de vertus que celle qui se trouve décrite dans plusieurs Auteurs sous le nom de *Lapis contrayerva*.

*Pulvis aromaticus, vel species aromatica.*

℞ Cinnamomi unc. ij. Sem. cardamomi min. zinziberis, piperis longi, ana unc. j. Fiat pulvis, diligenter servandus.

Poudres ou espèces aromatiques.

*Prenez de la canelle deux onces; des semences de petit cardamome, du gingembre & du poivre long, de chacun une once; faites-en une poudre.*

Cette poudre est stomachique, échauffante & tonique; prise à la dose de quinze à dix-huit grains, elle rétablit l'estomac, & son infusion dans le vin est bonne pour faire dissiper l'enflure qui survient à la suite des fièvres d'automne.

*Pulvis stomachicus amarus.*

℞ Rad. serpent. virginian. zedoaria, gentiana, enula camp. ana gran. v. Olei nuc. moschat. gutt. j. M. f. pulv.

Poudre stomachique amère.

*Prenez de la racine de serpentaire de Virginie, de zedoaire, de gentiane; d'énula campana, de chacun cinq grains; mettez-les en poudre, à laquelle vous ajouterez une goutte d'huile de noix muscades.*

Cette poudre échauffe, fortifie & aide puissamment à la digestion; elle est d'une grande ressource pour ceux qui se sont ruinés l'estomac à force de boire. On prend toute la dose ci-dessus dans une infusion de chamædrys ou de petite centaurée.

*Pulvis amarus.*

℞ Rad. gentiana, rhapontici, aristolochia rotund. vel longa, foliorum chamædrys, marubii albi, summitatum centaurii minoris, ana quantum vis. M. fiat pulvis.

Poudre amère

*Prenez de la racine de gentiane, du rhapontic, de l'aristoloche ronde ou*



*Unguentum*; des feuilles de chamædrys, de marrube blanc, des sommités de petite centaurée, de chacun autant que vous voudrez; mettez-les en poudre subtile.

On avoit donné à cette poudre le nom d'arthritique; mais comme elle ne peut avoir que très-peu d'efficacité dans la goutte, il est plus utile de s'en servir dans le cas de cachexie, où la digestion ne se fait pas par la dépravation des sucs, sur-tout de la bile dont les plantes amères font l'effet; elle est bonne aussi pour ranimer les solides & rappeler la suppuration dans les plaies & les ulcères, lorsqu'elle a cessé par l'appauvrissement du sang.

*Pulvis ari compositus.*

℞ Rad. ari recenter siccata unc. ij. Calami aromatici, pimpinellæ saxifragæ, ana unc. j. Ocul. cancr. unc. l. Cinnamomi drach. iij. Sal. absinth. drach. ij. M. f. pulvis.

Poudre d'arum composée.

Prenez de la racine d'arum nouvellement desséchée, deux onces; du calamus aromaticus, & de la racine de boucage, de chacune une once; des yeux d'écrevisses préparés, une demi-once; de la canelle, trois gros; du sel d'absinthe, deux gros; mêlez, faites-en une poudre.

Cette poudre est d'un grand usage pour atténuer & résoudre les phlegmes & mucosités qui s'attachent aux parois de l'estomac, & par là exciter l'appétit; ce qui la fait regarder comme un excellent stomachique: elle opère le même effet dans les intestins qui sont tous parsemés de glandes semblables à celles de l'estomac, & son effet parvient jusqu'aux glandes du mésentère; c'est ce qui fait qu'on guérit quelquefois par son moyen les fièvres intermittentes.

*Pulvis à chelis cancrorum compositus.*

℞ Apicum nigrorum chelarum cancrorum præparatorum, libr. j. Margaritarum præparatorum, ocul. cancr. præpar. corallii rubri præparat. succini albi præparat. cornu cervi calcinati & præparati, lapidis bezoart orient. præparat. ana unc. ij. M. fiat pulvis.

Poudre de pattes de crabes composée.

Prenez des pointes noires des pattes de crabes préparées, une livre; des perles; des yeux d'écrevisses, du corail rouge, du succin blanc, de la corne de cerf calcinée, & du bezoart oriental, toutes ces choses préparées, de chacune deux onces; faites-en une poudre bien fine que vous garderez soigneusement.

Cette poudre passé pour un grand cordial & un alexipharmaque; mais il n'y auroit que le bezoart qui pourroit lui donner cette vertu. Sa plus grande qualité est d'être absorbante; en effet, on y a rassemblé les absorbans les plus efficaces, ce qui la rend recommandable dans plusieurs maladies des enfans qui sont causées par les levains aigres qui se rencontrent souvent dans leur estomac. Elles peuvent être utiles aussi dans certaines fièvres continues accompagnées de devoiements séreux dès les commencemens.

L'usage où l'on est de réduire cette poudre en petites balles par le moyen



de la gelée de corne de cerf ou de la gomme arabique, paroît absurde, puisqu'il faut la racler pour s'en servir. La dose est depuis six grains jusqu'à trente.

*Pulvis temperans.*

℞ Tartari vitriolati, salis nitri purissimi, ana drachm. iij. Cinnabaris antimonii scrup. ij.  
M. f. pulvis tenuissimus supra porphyrium.

Poudre tempérante.

*Prenez du tartre vitriolé, du nitre purifié, de chacun trois gros; du cinnabre d'antimoine, deux scrupules; faites-en une poudre très-fine en les broyant ensemble sur le porphyre.*

Cette poudre passe pour être la véritable poudre tempérante de Stahl, si fameuse pour calmer les ardeurs des fièvres, rétablir les sécrétions arrêtées, sur-tout celles de la peau.

*Pulvis Dresdensis, sive auratus Germanorum.*

℞ Cinnabaris factitiæ levigatæ unc. j. Cinnabaris antimonii levigatæ drachm. f. Sacchari candi pulv. unc. ij. Omnia simul iterum levigentur supra porphyritem sensim addendo ambari cineritii drachm. j. Omnia simul terantur donec misceantur perfectè; tum demum adde olei cinnamomi drach. j. In vase benè clauso servantur ad usum.

Poudre de Dresde, ou poudre d'or d'Allemagne.

*Prenez du cinnabre artificiel bien broyé, une once; du cinnabre d'antimoine aussi en poudre, un demi gros; du sucre candi en poudre, deux onces; repassez bien le tout sur le porphyre, & ajoutez peu à peu un gros d'ambre gris, en continuant de bien broyer le tout ensemble jusqu'à ce que le mélange soit parfait; ajoutez enfin un gros d'huile de canelle, & gardez la poudre pour l'usage dans un vase bien bouché.*

Cette poudre est alexitère & diaphorétique; on la donne dans les fièvres dont elle tempère l'ardeur & termine les accès par douce transpiration. On la donne depuis dix grains jusqu'à trente.

*Pulvis antacidus*

℞ Lap. cancr. præparat. osteocollæ, cretæ, conch. ostr. calcin. præparat. corall. rubr. præparat. ana drachm. ij. Rad. zedoariæ, nucis myristic. ana drachm. j. f. Misce, fiat pulvis.

Poudre antiacide.

*Prenez des yeux d'écrevisses préparés, de l'osteocole, de la craie, des écailles d'huitres préparées, du corail rouge préparé, de chacun deux gros; de la racine de zedoaire, de la muscade, de chacune un gros & demi; mêlez, faites une poudre.*

M. Boerhave recommande cette poudre pour absorber les acides qui peuvent



se trouver dans l'estomac lorsqu'il est assez affoibli pour ne pouvoir pas empêcher les alimens de conserver leur nature, & que les suc de ses glandes participent eux-mêmes de ce caractère d'acide]

*Pulvis pannonicus.*

℞ Boli Armenæ, & terræ Lemniæ, ana unc. j. f. Margaritarum orientalium, lapidum hyacinthorum, smaragdorum, sapphirorum & rubinorum, & coralli albi & rubri præparatorum, radicis tormentillæ, daronici & dictamni albi, santali citrini, rasuræ eboris, ana unc. f. Corticis citri exterioris ficci, & seminis acetosæ, ana drachm. iij. Cinnamomi acutissimi drachm. j. Caryophyllorum & croci, ana drachm. f. Folia auri purissimi N<sup>o</sup>. XXV. m. fiat pulvis.

*Poudre de Hongrie.*

Prenez 1<sup>o</sup>. du bol d'Arménie & de la terre de Lemnos, de chacun une once & demie. 2<sup>o</sup>. Des perles orientales, des fragmens précieux d'hyacinthes, d'émeraudes, de saphirs & de rubis, & de corail blanc & rouge préparés, des racines de tormentille, du daronic & du dictame blanc, du santal citrin, de la raclure d'ivoire, de chacun demi-once. 3<sup>o</sup>. De l'écorce du dehors du citron sèche, & de la semence d'oseille, de chacun trois gros. 4<sup>o</sup>. Un gros de la plus fine & plus aromatique canelle. 5<sup>o</sup>. Des girofles & du safran, de chacun demi gros. 6<sup>o</sup>. Vingt-cinq feuilles d'or du plus haut. Il faut artistement faire une poudre de toutes ces drogues, de laquelle on peut prendre une once & demie, & l'incorporer avec une livre de sucre fin dissous & cuit dans l'eau de roses, pour en composer un électuaire solide.

Je ne m'arrêterai pas ici à décrire les perles ni les pierreries, non plus que les autres drogues qui entrent dans cette poudre; je dirai seulement que pour la préparer, il faut raper l'ivoire, préparer les perles & toutes les pierreries, de même que les coraux & le bol du Levant, & les broyant sur le porphyre humectés d'eau rose, jusqu'à ce qu'ils deviennent tout-à-fait impalpables, en faire de petits trochisques & les laisser sécher à l'ombre. On pilera dans le grand mortier de bronze les raclures d'ivoire parmi le santal citrin & les racines; puis on y ajoutera la canelle & l'écorce de citron sèche, & ensuite le girofle & la semence d'oseille, & on passera le tout par le tamis de soie. On fera sécher le safran & on le pilera subtilement à part; puis ayant bien mêlé toutes les poudres avec les pierreries, les coraux, le bol de Levant & la terre scellé, on y ajoutera les feuilles d'or incisées comme j'ai dit ci-devant, & on gardera la poudre pour le besoin. L'on en pourra faire des tablettes si on en mêle une once & demie parmi douze onces de beau sucre dissous dans de l'eau rose & cuit en consistance d'électuaire solide.

Cette poudre est fort usitée dans les pays septentrionaux, & sur-tout dans l'Allemagne, où elle est employée contre les fièvres malignes & contre toute sorte de venins & de maladies épidémiques. Elle est aussi fort excellente pour la petite vérole; car elle a la vertu de pousser la malignité au dehors & d'en préserver le cœur & toutes les parties nobles. On a accoutumé de la dissoudre dans quelque eau cordiale édulcorée avec du fyrop d'œillets, de limons ou de grenades, & de la faire prendre loin des repas, depuis un demi scrupule



jusqu'à demi-dragme. Les tablettes peuvent produire un effet approchant: on peut aussi en prendre quelque'une le matin à jeun contre le mauvais air.

*Pulvis anti-epilepticus Dom. d'Aquin.*

℞ Radicis pœoniae maris, incunte vere collectæ, & seminis ejusdem, radicis dictamni albi, visci quercini, rasuræ cranii hominis morte violentâ perempti, eboris & unguis alces, ana unc. j. Margaritarum orientalium, lapidum hyacinthorum, & coralli rubri præparatorum, ana unc. l. Seminis ocymi caryophyllati, florum tiliæ, betonicæ, lili convallium, ana drach. ij. Ambrae griseæ scrup. f. Moschi orientalis gran. vj. Auri purissimi N<sup>o</sup>. XV.

Poudre contre l'épilepsie, de M. d'Aquin.

Prenez 1<sup>o</sup>. de la semence de pivoine mâle & de sa racine recueillie au commencement du printemps, de la racine de dictame blanc, du gui de chêne, de la raclure du crâne d'un homme mort de mort violente, d'ivoire, de pied d'élan, de chacune une once. 2<sup>o</sup>. Des perles orientales, des hyacinthes & du corail rouge préparés, de chacun demi-once. 3<sup>o</sup>. De la semence de basilic giroflé, des fleurs de tillau, de bétoine, de muguet, de chacun deux gros. 4<sup>o</sup>. Demi scrupule d'ambre gris. 5<sup>o</sup>. Six grains de musc d'Orient: faites une poudre régulière de toutes ces drogues, & après l'avoir faite, ajoutez-y quinze feuilles d'or du plus purifié.

L'élan nommé des Latins *Alce*, est un animal qui naît dans les bois des pays septentrionaux, & particulièrement en Norvège; il est de la taille d'un grand cheval, de poil fauve, & son corps est à peu près semblable à celui du cerf; mais plus grand & plus plein. Il a la jambe haute & grêle & le pied fourchu comme lui; il porte un bois large & plat comme le daim, mais un peu couvert de poil vers son origine. Les naturalistes rapportent que cet animal est si vite à la course, qu'il seroit impossible de le prendre, si les chasseurs n'épioient le temps qu'il tombe du mal caduc, (ce qui lui arrive souvent) pour s'en saisir avant qu'il puisse reprendre assez de forces pour mettre le pied gauche dans son oreille; car quand ils lui en donnent le temps, il est incontinent guéri, il se relève, & en reprenant sa course il trouve son salut dans la suite. On veut que la corne de ce pied toute seule ait la vertu de guérir de l'épilepsie ceux qui en sont atteints, lorsqu'elle est prise par la bouche & portée en bague, ou pendue au col.

On doit cueillir les racines de pivoine dans le commencement du printemps, & sa semence dans un beau jour & lorsqu'elle est bien meure, & rejetez l'écorce; il faut avoir du véritable gui de chêne & du crâne de quelque homme sain qu'on aura fait mourir. Il faut prendre la pointe de la corne du pied d'élan & la raper de même que l'ivoire, & préparer cette poudre comme j'ai dit des poudres précédentes.

Les enfans qui naissent aux pays dont la situation n'est pas éloignée du midi, sont beaucoup plus sujets à l'épilepsie que ceux des pays septentrionaux. Ils sont aussi fort sujets aux vers, qui causent le plus souvent leur épilepsie. Les poudres épileptiques y sont fort usitées pour les petits & pour les grands. On s'en sert aussi contre l'apopléxie, la paralysie & toutes les maladies qui proviennent



proviennent de l'abondance ou débordement des humeurs du cerveau. On les donne ordinairement dans des eaux céphaliques, en pareille dose que les poudres cordiales : on peut aussi les mêler dans des opiates, dans des tablettes, ou autres remèdes. On donne en Languedoc le nom de poudre de gouttette aux poudres épileptiques.

*Pulvis anti-epilepticus eximius.*

℞ Radicum pœoniæ flore albo, & seminis ejusdem, ana unc. s. Rasuræ cranii hominis morte violentâ precepti, & unguæ alces, visci quercini, radicum valerianæ sylvestris, & vincetoxici, ana drachm. iij. Margaritarum & coralli rubri præparatorum, lapidis contrayervæ, succini albi, & seminis galegæ, ana drachm. ij. Moschi orientalis, & ambre griseæ, ana scrup. j.

Poudre anti-épileptique excellente.

Prenez des racines de pivoine à fleurs blanches, & de sa semence, de chacune demi-once : de la raclure de crâne d'homme mort d'accident violent, de la raclure de pied d'élan, du gui de chêne, & des racines de valeriane sauvage & de domte-venin, de chacun trois gros : des perles & du corail rouge préparés, de la pierre contrayerva, du succin blanc & de la semence de galega, de chacun deux gros ; du musc d'Orient & de l'ambre gris, de chacun un scrupule : mêlez tous ces médicamens & en faites une poudre pour vous en servir aux occasions.

Cette poudre produit de bons effets dans les accidens & dans la cure de l'épilepsie, la donnant dans des eaux céphaliques, depuis demi-scrupule jusqu'à demi-dragme : on la mêle aussi avec des électuaires solides & mols, & avec d'autres remèdes ; on en continue l'usage suivant le besoin.

\* *Pulvis ad epilepsiam infantum.*

℞ Chelarum cancerorum præparatorum unc. vj. Margaritarum præparatorum unc. ij. Radicis pœoniæ, dictamni albi, visci vulgaris, seminum pœoniæ, ana unc. j. Atriplicis unc. s. fiat pulvis.

Poudre pour les enfans épileptiques.

Prenez des yeux d'écrevisse préparés, six onces ; des marguerites préparées, deux onces ; de la racine de pivoine, de dictame blanc, de gui ordinaire, des semences de pivoine, de chacun une once ; d'arroche demi-once. Faites-en une poudre.]

*Pulvis contra rabiem.*

℞ Foliorum rutæ, verbenæ, salviæ minoris, plantaginis, polypodii, absinthii vulgaris, menthar, arthemisiæ, melissophilli, betonicæ, hyperici, centaurii minoris, ana partes æquales.

Poudre contre la rage.

Prenez des feuilles de rue, de verveine, de menue sauge, de plantain, de polypode, de grand absinthe, de menthe, d'armoïse, de mélisse, de bétouine, de millepertuis & de petite centaurée, parties égales ; ayant recueilli toutes ces choses en un beau temps environ la pleine-lune de Juin, & les ayant fait sécher enveloppées dans du papier, faites-en une poudre très-fine.



Il faut cueillir toutes ces herbes environ la pleine-lune de Juin, ou du moins en pleine-lune, lorsque chacune d'elles est dans sa grande force, choisir un beau temps pour cela, en faire de petits bouquets, les envelopper de papier, les pendre à l'air loin des rayons du soleil, & les y faire sécher; & lorsqu'elles seront toutes bien sèches, il faut les piler dans un grand mortier de bronze, en passer la poudre par le tamis de soie & la garder pour le besoin.

Quoique l'immersion dans l'eau de la mer passe pour un remède infail-  
 ble contre toutes les morsures des animaux enragés, & que ceux qui sont près  
 de la mer y aient ordinairement recours, néanmoins cette poudre mérite d'être  
 préparée pour ceux qui en sont éloignés; car j'en ai vu des effets admirables,  
 & je puis assurer que je l'ai autrefois préparée avec beaucoup d'exactitude,  
 lorsque je demeuroid à Blois chez Monsieur Noël Simard, maître Apothicaire,  
 qui en faisoit un grand débit à la campagne. Cette poudre a été inventée par  
 Monsieur de Pirou, & décrite par Monsieur Palmarius, Médecin de Paris,  
 dans un livre qu'il a fait de la morsure d'un chien enragé, où il assure qu'elle  
 préserve & guérit de l'hydropisie ceux qui en usent, pourvu qu'on ne soit pas  
 mordu à la tête ni au visage, ou qu'on n'ait pas lavé la partie mordue avec  
 de l'eau, auquel cas il croit qu'il y auroit fort peu d'espérance de guérison.  
 La dose de cette poudre est une dragme mêlée avec demi-dragme de poudre  
 de vipères, dans un demi verre de bon vin blanc, le matin à jeun, réitérant  
 la dose pendant neuf jours consécutifs, & même quelquefois pendant quinze  
 pour plus de sûreté. Monsieur Palmarius veut qu'on puisse augmenter la dose  
 jusqu'à deux & trois dragmes pour les personnes robustes; je suis fort persuadé  
 qu'on le peut faire, n'y ayant aucun médicament dans cette poudre qui puisse  
 empêcher cette augmentation. Il ne faut pas rejeter la manière de ceux qui  
 parmi l'usage de la poudre veulent qu'on applique le persil pilé sur la morsure,

*\* Pulvis alius contra rabiem.*

℞ Lichenis cinerei terrestris unc. s. Piperis nigri drach. ij. M. fiat pulvis pro quatuor do-  
 sibus, manè per quatuor dies sumendis.

Autre poudre contre la rage.

*Prenez du lichen terrestre gris-cendré, une demi-once; deux gros de poivre  
 noir; réduisez-les en poudre pour quatre doses que le malade prendra par quatre  
 matinées de suite.*

On a publié en Angleterre cette poudre comme un spécifique assuré contre  
 la rage: voici la manière de s'en servir. On saigne le malade & on lui tire  
 neuf ou dix onces de sang; ensuite on lui fait prendre par chaque matin une  
 dose de la poudre dans un demi-sétier de lait de vache chaud; après que  
 le malade a pris ce remède on le fait baigner tous les matins dans un bain  
 froid, dans quelque fontaine froide ou dans la rivière, & cela pendant un  
 mois: il faut le plonger assez profondément pour qu'il n'y ait que sa tête hors  
 de l'eau, & on ne doit l'y laisser qu'une demi-minute si l'eau est bien froide,  
 & on doit continuer à le baigner trois fois par semaine pendant un plus  
 long-temps.



Le Lichen dont il est parlé ci-dessus, est un diurétique chaud, & on lui a sans doute ajouté le poivre pour corriger son mauvais goût.]

*Pulvis dentifricus. 1.*

℞ Radicis ireos Florentiæ, lapidis pumicis, & cornu cervi ustorum, coralli rubri præparati, ossis interioris sepiæ, & cremoris tartari, tenuissimè pulveratorum, ana unc. j. Moschi orientalis, zibethi, ana scrup. f. Oleorum stillatorum ligni rhodii, caryophyllorum & cinnamomi, ana gutt. ij

Poudre pour nettoyer & blanchir les dents.

Prenez 1<sup>o</sup>. de la racine d'iris de Florence, de la pierre de ponce & de la corne de cerf brûlées, du corail rouge préparé, de l'os intérieur de sèche & de la crème de tartre, le tout en poudre très-subtile, de chacun une once. 2<sup>o</sup>. Du musc d'Orient & de la civette, de chacun douze grains. 3<sup>o</sup>. Des huiles distillées de bois de roses, de girofles & de canelle, de chacun deux gouttes. Composez une poudre de toutes ces choses mêlées ensemble, que vous garderez pour l'usage; ou si vous voulez, incorporez toutes ces poudres avec égales parties de syrop de meures & de kermes, leur donnant une consistance d'opiate.

On doit être soigneux de réduire en une poudre impalpable tous les médicaments de ce dentifrice, pour empêcher qu'il n'écorche les gencives. On incorporera facilement le musc pulvérisé, la civette & les huiles distillées parmi toute la poudre, sans craindre que ces choses l'engraissent. Il ne fera pas non plus difficile de réduire cette poudre en opiate par le mélange des syrops de meures & de kermes, dont on prendra parties égales d'une quantité suffisante pour donner au tout la consistance d'un opiate.

Je sçai qu'on ne manque pas de poudres ni d'opiates propres à nettoyer & à blanchir les dents; mais je puis assurer que cette recette est très-bonne, soit que l'on s'en serve en poudre, soit qu'on la réduise en opiate comme est ordonné; car outre qu'elle nettoie & blanchit les dents, elle en empêche encore la pourriture & les affermit. On doit faire le mélange de cette poudre avec les syrops dans un mortier de marbre.

*Pulvis dentifricus. 2.*

℞ Lachrymarum elegantium sanguinis draconis, & aluminis romani usti, subtilissimè pulveratorum, ana unc. ij. Moschi orientalis gran. iv.

Poudre moins composée, pour la netteté & blancheur des dents.

Prenez du sang de dragon en larmes, & de l'alun commun mis en poudre très-fine, deux onces, avec quatre grains de musc d'Orient; & en faites une poudre selon les règles de la Pharmacie, que vous garderez pour l'usage; ou bien incorporez cette poudre avec parties égales des susdits syrops de meures & de kermes, & en composez un opiate pour le besoin.

Cette poudre, quoique moins composée, ne le cède pas à la précédente ni en beauté, ni en bonté; elle est aussi plus chère à cause du sang de dragon



en larmes. On pourroit encore y ajouter les perles préparées pour les personnes qui ne regardent pas à la dépense, afin de rendre meilleure la poudre ou opiate qu'on en pourroit faire.

L'usage de cette composition, soit en poudre ou en opiate, est d'en frotter doucement les dents le soir & le matin, & même à toute heure si l'on veut.

*Pulvis dentifricus. 3.*

℞ Lapidis pumicis usti, coralli albi, ossis sepix, & cremoris tartari, supra porphyrium preparatorum, & radicis ireos Florentinæ subtilissimè pulveratæ, ana unc. f. Salis ammoniaci similiter pulverati drachm. j. Moschi orientalis, & ambræ grisæ, ana gran. iij.

Autre poudre pour nettoyer & blanchir les dents.

On prendra de la pierre de ponce brûlée, du corail blanc, de l'os de sèche & de la crème de tartre, préparées sur le porphyre; & de la racine d'iris de Florence pulvérisée très-subtilement, de chacun demi-once; un gros de sel ammoniac aussi pulvérisé; du musc de Levant & de l'ambre gris, de chacun trois grains. On mêlera ces médicamens pour en composer une poudre pour l'usage.

Cette poudre est encore fort propre pour nettoyer & blanchir les dents. On l'emploie en cet état, ou bien on la mêle avec du syrop de corail, ou de roses séchées, ou avec du miel rosat; & on la réduit en opiate avant que de s'en frotter les dents.

*Pulvis cephalicus odoratus.*

℞ Radicis ireos Florentinæ unc. viij. Santali citrini unc. iv. Florum lavendulæ, rosarum rubrarum, & summitatum majoranæ, ana unc. iij. Styracis, benzoini, ana unc. ij. Tacamahacæ odoratæ, florum lillii convallium, ana unc. j. Caryophyllorum drachm. ij. Labdani, acori veri, & cyperi rotundi, ana drachm. j.

Poudre céphalique odorante.

Prenez 1°. huit onces de racines d'iris de Florence. 2°. Quatre onces de santal citrin. 3°. Des fleurs de lavande, des roses rouges, & des sommités de marjolaine, de chacune trois onces. 4°. Du storax, du benjoin, de chacun deux onces. 5°. De la gomme tacamahaca de bonne odeur & des fleurs de muguet, de chacune une once. 6°. Deux gros de girofles; du labdanum, du vrai acore, du fouchet rond, de chacun un gros. Faites une poudre grossière de tous ces médicamens pour l'usage, à laquelle vous pourrez ajouter du musc, de la civette & de l'ambre gris, de chacun douze grains, pour les personnes qui ne plaignent pas la dépense.

Comme on ne se sert ordinairement de cette poudre que pour l'extérieur, on se contente de la piler assez grossièrement, afin de conserver plus longtemps l'odeur & la vertu des médicamens. Son principal usage est dans des bonnets piqués, ou on la met entre deux coëffes de toile ou de taffetas parmi du coton ou de la ouate, qu'on pique ensemble, afin que la poudre soit étendue & retenue également dans tous les endroits du bonnet. L'effet de



cette poudre est de fortifier le cerveau. Elle est aussi employée dans des écussions ou dans des sachets piqués, qu'on applique sur le cœur ou sur l'estomac, pour les fortifier; qu'on porte dans la poche pour la bonne odeur, ou qu'on étend sur les lits, sur les habits & dans le linge; on les met aussi dans les coffres & dans les armoires pour le même dessein.

\* *Pulvis cephalicus.*

℞ Foliorum siccatorem asari, majoranz, mari Syriaci, florum siccatorem lavendulæ, singulorum pondera æqualia: fiat pulvis.

Poudre céphalique.

Prenez des feuilles sèches de cabaret, de marjolaine, de marum de Syrie; des fleurs desséchées de lavande, de chacune égale quantité; & faites-en une poudre.]

*Pulvis contra vermes.*

℞ Seminis contra vermes, citri mundati, genistæ, portulacæ, & caulium. Rhei electi, scordii, centaurii minoris, radicis gentianæ & rutæ, cornu cervi, ana unc. j. M. f. pulv.

Poudre pour faire mourir les vers.

Prenez de la semence contre les vers, de la semence de citron mondée, de genêt, de pourpier & de choux: de la rhubarbe, du scordion, de la petite centaurée, de la racine de gentiane & de la raclure de corne de cerf, de chacun une once. Faites une poudre très-fine de tous ces médicamens, que vous garderez pour le besoin. Vous pourrez y mêler lors de l'usage quelques grains de mercure doux.

Cette poudre contient un assemblage de ce que la médecine a de plus spécifique contre les vers. Sa dose est depuis un demi scrupule jusqu'à une demi dragme, & même jusqu'à une dragme pour les adultes. On la peut donner dans du vin ou dans de l'eau de scordium, de pourpier ou de fleurs d'orange, ou dans une pomme cuite, dans quelque syrop ou confiture. On la mêle aussi quelquefois dans les opiates & dans les potions: on peut y ajouter quelques grains de mercure doux, lorsqu'on la veut donner; mais on ne peut pas alors la faire prendre commodément en breuvage, parce que le mercure doux reste au fond du verre à cause de sa pesanteur. On peut aussi, lorsqu'il en est besoin, rendre cette poudre purgative, en y mêlant quelques grains de résine, de scamonée ou de jalap, ce qui réussit ordinairement bien pour faire sortir par le bas les vers que la poudre a fait mourir.

\* *Pulvis vermifugus. 2.*

℞ Folior. abrotani feminæ, florum tanacetii, sem. santonici, corallinæ præparat. ana unc. ℥. M. fiat pulv. cui adde olei still. rutæ, sabinz, ana gutt. xx. m.



## Poudre vermifuge.

Prenez des feuilles d'auronne femelle, des fleurs de tanaïse, de la poudre à vers & de la coralline préparées, de chacun une demi-once. Mêlez, faites-en une poudre, à laquelle vous ajouterez & mêlerez bien de l'huile de rue & de sabine, de chacun vingt gouttes.

La dose est depuis dix grains jusqu'à vingt-quatre pendant plusieurs jours de suite.

*Pulvis vermifugus alius. 3.*

℞ Stanni purissimi in pulverem redacti unc. j. Sacchari albissimi unc. vj. M. fiat pulv.

## Autre poudre vermifuge.

Prenez une once & demie d'étain fin réduit en poudre subtile, six onces de sucre fin aussi en poudre. Mêlez.

Cette poudre passe pour un spécifique assuré pour chasser les vers, principalement les cucurbitains : voici la manière de la prendre. Le malade ayant été purgé le Jeudi, on lui donnera le Vendredi matin à jeun, la moitié de la dose ci-dessus ; le lendemain la moitié du reste, & le Dimanche le reste ; & le malade fera purgé le Lundi.

*Pulvis diateffaron.*

℞ Radic. aristolochiæ rotundæ, gentianæ, bacc. lauri, myrrhæ, ana unc. ij. fiat omnium pulvis.

## Poudre diateffaron.

Prenez de la racine d'aristoloche ronde, de celle de gentiane, des baies de laurier & de la myrrhe, de chacune deux onces. Faites-en une poudre.

Cette poudre sert de base à la thériaque diateffaron, si recommandable dans les maladies de l'estomac & dans la foiblesse des viscères qui ne contribuent pas assez à la digestion. On la donne depuis dix grains jusqu'à vingt. ]

*Pulvis digestivus.*

℞ Pulveris viperini, seminis feniculi dulcis, anisi & coriandri, ana unc. j. Dauci, & ameos creticorum, ana unc. f. Corticis exterioris citri sicci & cinnamomi, ana drachm. iij. Caryophyllorum & macis, ana drachm. j. \* M. fiat pulv. addito æquali vel duplo sacchari pondere.

## Poudre digestive.

Prenez 1°. de la poudre de vipère, de la semence de fenouil doux, d'anis & de coriandre, de chacune une once. 2°. Du daucus & de l'ammi de Crète, de chacun demi-once. 3°. De l'écorce superficielle de citron sèche & de bonne canelle, de chacun trois gros. 4°. Du girofle & du macis, de chacun un gros. Réduisez le tout en poudre & le mêlez avec autant pesant ou le double de sucre.



Cette poudre n'est pas desagréable. On peut en prendre une demi-cuillerée ou une cuillerée à la fin des repas, & en continuer l'usage suivant le besoin. Elle entretient la chaleur naturelle; elle fortifie l'estomac, aide à la coction des alimens, dissipe les vents, conserve l'appétit, le redonne à ceux qui l'ont perdu, & corrige les rapports de l'estomac & toute puanteur de la bouche. Ceux qui voudront ajouter deux dragmes de bon ambre gris à toute la composition de la poudre, augmenteront beaucoup toutes ses vertus.

*Pulvis contra abortum.*

℞ Margaritarum orientalium præparatarum, rasuræ eboris, succini albi, & coralli rubri præparatorum, mastiches, seminis plantaginis, granorum kermes, santali rubri, terræ lemniæ, & radicis tormentillæ, ana unc. ℥. Macis drachm. j. Caryophyllorum scrup. j. Auri purissimi folia sex. M. fiat pulvis.

Poudre pour préserver des fausses couches.

Prenez 1<sup>o</sup>. des perles orientales préparées, de la raclure d'ivoire, de l'ambre blanc & du corail rouge préparés, du mastic, de la semence de plantain, des graines de kermes, de santal rouge, de terre sigillée & de la racine de tormentille, de chacun demi-once. 2<sup>o</sup>. Un gros de macis. 3<sup>o</sup>. Un scrupule de girofles. Faites une poudre de tous ces médicamens, suivant les règles de l'art, parmi laquelle il faut mêler six feuilles de bon or. Quand vous la voudrez donner, vous la pourrez faire prendre aux malades avec autant ou le double de sa dose de sucre, pour le bon goût.

Cette poudre a été ordonnée pour fortifier l'enfant dans la matrice & empêcher les femmes grosses d'accoucher avant le terme. On la donne loin des repas, dans un œuf ou dans du bouillon, dans quelque fyrop, ou dans quelque confiture astringente; on en réitère & on en continue l'usage suivant le besoin. Il est nécessaire que les femmes se tiennent au lit pendant qu'elles en usent. Sa dose est depuis demi scrupule jusqu'à un scrupule pour celles qui doivent en user par précaution & en continuer l'usage; mais on peut en donner demi-dragme, & même la dragme entière aux femmes robustes dans une occasion pressante, & lorsque le danger est bien grand. On peut aussi la donner en pareille dose contre les foiblesses & les dévoiemens de l'estomac, & même contre la diarrhée, la dysenterie, la lienterie & les autres maladies qui viennent de la foiblesse des intestins.

La préparation de cette poudre n'est pas plus difficile que celle des précédentes.

*Pulvis ad partum difficilem.*

℞ Testiculorum equi, in elibano ex arte siccatorum, cinnamomi acuti, nucleorum dactylorum, boracis, croci, & foliorum sabinx siccatorum, ana drachm. ij. Trochiscorum de myrrha drachm. j. M. fiat pulvis.

Poudre pour les accouchemens difficiles.

Prenez des testicules de cheval séchés selon l'art dans le four d'un Boulanger,



de la canelle forte odorante, des noyaux de dactes, du borraux, du safran & des feuilles sèches de savinier, de chacun deux gros; & un gros de trochisques de myrrhe. Réduisez le tout en poudre pour l'usage.

Cette poudre agit puissamment dans les accouchemens difficiles; en quoi la prudence est tout-à-fait nécessaire, pour ne la pas donner mal à propos, ni avant le temps. Ses effets ne sont pas moindres pour faire sortir l'arrière-faix & les corps étrangers qui peuvent être restés dans la matrice. On la donne depuis un scrupule jusqu'à deux, dans de l'eau d'armoïse ou dans quelque autre eau hystérique.

On mettra les testicules de cheval dans un pot de terre verni, couvert de son couvercle bien luté, & le pot dans un four de boulanger, lorsqu'il en a tiré son pain, & on l'y laissera jusqu'à ce que les testicules soient tout-à-fait desséchés & qu'on puisse les réduire en poudre. Ces testicules ainsi desséchés peuvent être gardés dans une boîte bien fermée, & on peut en tout temps les employer dans la poudre, de laquelle si l'on veut, on peut les retrancher, & même les trochisques de myrrhe & la sabine, pour les personnes trop délicates, ou lorsqu'on ne veut pas une si grande opération.

*Pulvis hystericus.*

℞ Verrucarum ad genua equorum enascentium, verno tempore avulsarum, vel sponte procidentium unc. j. Assæ fetidæ, cornu & ungulæ hirci, ana drachm. j. M. fiat pulv.

Poudre hystérique.

Prenez 1<sup>o</sup>. une once de sur-os, ou verruës qui viennent au dedans des jambes des chevaux près du genou, arrachées au printemps ou tombantes d'elles-mêmes. 2<sup>o</sup>. De l'assafœtida, de la corne de la tête & du pied de bouc, de chacun un gros. 3<sup>o</sup>. Mettez le tout en poudre, de laquelle un scrupule jeté sur la braïse, excitera une vapeur qu'on fera recevoir aux parties naturelles, lors du besoin, par un entonnoir.

On prendra de ces verruës qui viennent au dedans des jambes des chevaux près du genou, lorsque le poil leur tombe, c'est-à-dire au printemps; on prendra aussi de la corne de la tête & de celle des pieds des boucs, qu'on ramera & qu'on mêlera parmi les verruës & l'assafœtida, grossièrement pulvérisés; & on gardera cette poudre pour le besoin.

Cette poudre est le remède le plus prompt & le plus assuré qu'on puisse trouver contre les suffocations de matrice. On en jette environ un scrupule sur de la braïse, & on en fait recevoir la vapeur aux parties naturelles par un entonnoir. On peut aussi pour le même dessein donner utilement par la bouche la poudre qui suit.

*Pulvis jovialis hystericus.*

℞ Magisterii jovis Anglici, aut bezoardici ejusdem, mattis perlarum, & coralli rubri, præparatorum, ana drachm. j. Olei stillati succini rectificati scrup. j. m. fiat. pulv.

Poudre



## Poudre joviale hystérique.

Prenez du magistère ou bezoart d'étain d'Angleterre, de la nacre de perles & du corail rouge préparés, de chacun un gros; avec un scrupule d'huile d'ambre distillée & rectifiée. Mêlez tout ensemble & en faites une poudre très-fine pour vous en servir au besoin.

On ne sçauroit assez louer cette poudre pour le grand secours qu'elle peut donner contre les suffocations de matrice les plus violentes & les plus desespérées, & pour en prévenir le retour. On en donne un scrupule dans quelque eau hystérique, dans le fort du mal, & on peut réitérer le même remède trois matins consécutifs à jeun, pour en être préservé à l'avenir.

On trouvera la préparation du magistère & du bezoart d'étain, dans la troisième partie de cette Pharmacopée.

*Pulvis anti-dysentericus.*

℞ Terræ lemniz, boli armeniz, rosarum rubrarum, balauftiorum, radicum tormentillæ & bistortæ, lachrymarum sanguinis draconis, coralli rubri preparati, lapidis hæmatitis, ana unc. j. Seminum portulacæ, plantaginis, & sophiæ Chirurgorum, ana unc. ℥. Caryophyllorum & macis, ana drachm. ij. M. fiat pulv.

## Poudre contre la dyssenterie.

Prenez 1<sup>o</sup>. de la terre sigillée, du bol du Levant, des roses rouges, des balauftes, des racines de tormentille & de bistorte, du sang de dragon en larmes, du corail rouge préparé, de la pierre hematite, de chacun une once. 2<sup>o</sup>. Des semences de pourpier, de plantain & de sophia des Chirurgiens, espèce de sisybrium, de chacune demi-once. 3<sup>o</sup>. Des girofles & du macis, de chacun deux gros. Faites une poudre de tous ces médicamens dans les formes, & la gardez pour le besoin.

On se sert fort à propos de cette poudre, non-seulement contre la dyssenterie & contre les foibleses & dévoiemens de l'estomac & des intestins, mais encore dans toutes les maladies où il est besoin de resserrer. La dose est depuis un scrupule jusqu'à une dragme, & même jusqu'à deux pour les personnes bien robustes. On la donne dans du vin, ou dans quelque eau ou décoction astringente; on peut aussi la prendre en bol dans quelque syrop, dans un œuf ou dans quelque confiture astringente. On pourroit ajouter à la prise six grains de bon ambre gris en poudre, pour les personnes riches, & un demi grain ou un grain de laudanum, lorsqu'on veut arrêter plus puissamment le mouvement & l'acrimonie des humeurs. On peut aussi en réitérer l'usage suivant le besoin: on la doit donner loin des repas.

Il y en a qui pétrissent la farine de seigle avec le suc de grains de sureau bien meurs & en font un gâteau, qu'ils cuisent au four & sont sécher, en sorte qu'il puisse être mis en poudre, dont l'usage & les effets approchent fort de ceux de la poudre dyssenterique que je viens de décrire.



*Pulvis ad sistendum sanguinem.*

℞ Lapidis hæmatites, nuclei lapidis ætites, terræ vitrioli post distillationem remanentis lotæ, boli Armeniæ, thuris masculi, caudæ equinæ, centinodiæ, terræ lemnis, cornu cervi tusti, & gypsi, ana partes æquales. M. fiat pulvis.

## Poudre pour arrêter le sang.

Prenez de la pierre hémate, du noyau de pierre d'aigle, de la terre de vitriol restante après la distillation, lavée, du bol d'Arménie, de l'encens mâle, de la queue de cheval, de la renouée, de la terre scellée, de la corne de cerf brûlée & du plâtre. De toutes ces choses dosées également, faites une poudre pour l'usage.

On ne prend pas cette poudre par la bouche, mais étant appliquée seule, ou incorporée avec des blancs-d'œufs ou du vinaigre, & soutenue du bandage; elle est très-essicace pour arrêter le sang des plaies & celui des veines & des artères qui ont été ouvertes à dessein ou par accident: elle est aussi fort propre pour arrêter les fluxions qui tombent sur les yeux, étant délayée avec des blancs d'œufs & un peu de vinaigre, & appliquée sur toute la région des temples. Cette poudre mérite d'être préparée & tenue prête pour les besoins inopinés qu'on en peut avoir.

*\* Pulvis stipticus Helvetii.*

℞ Aluminis drachm. iij. Sang. draconis drachm. j. Liquefiant simul & frige facta redigantur in pulverem.

## Poudre stiptique de M. Helvetius.

Prenez trois gros d'alun de roche & un gros de sang de dragon: faites-les fondre ensemble sur un feu doux, & quand ils seront refroidis, réduisez-les en poudre.

Cette poudre est annoncée par son Auteur comme un spécifique dans toutes fortes d'hémorragies; il excepte celles qui sont critiques & qui arrivent dans les fièvres violentes. Il l'emploie au commencement des hémorragies, après avoir eu la précaution de laisser sortir autant de sang qu'il est nécessaire, soit par le vaisseau ouvert, soit par des saignées du bras ou du pied. La dose est d'un demi gros, en diminuant suivant l'âge & les circonstances dans les cas pressans. L'Auteur conseille de se servir de l'alun de roche qui produit les mêmes effets; il recommande aussi des fomentations avec de l'eau d'alun lorsque les parties le permettent.

M. Helvetius a proposé ce remède sous la forme de pillules, dans lesquelles il a fait entrer quelques autres médicamens; mais nous avons inséré cette préparation sous une forme plus simple d'après les meilleures Pharmacopées.]

*Pulvis diatragacanthi frigidi.*

℞ Gummi tragacanthi electi unc. ij. Arabici optimi drachm. j. Glycyrrhizæ & amili, ana



unc. l. Seminis papaveris albi drachm. iij. Quatuor frigidorum majorum mundatorum, ana drachm. j. M. fiat pulvis ex tempore parandus.

Poudre de diatragacant rafraîchissant, corrigée.

Prenez 1°. deux onces de belle gomme adragant. 2°. Un gros de gomme d'Arabie de la meilleure. 3°. De la réglisse & de l'amidon, de chacun demi-once. 4°. Trois gros de semence de pavot blanc. 5°. Des quatre grandes semences froides mondées, de chacun un gros. Faites une poudre de tous ces ingrédients suivant les règles de la Pharmacie.

On trouve trois onces de pénides dans les descriptions ordinaires de cette poudre, & la moitié plus de semences froides qu'il n'y en a dans cette description, ou le camphre est aussi retranché. Ceux qui savent que le sucre, & sur-tout celui qui est cuit en pénides, mêlé dans les poudres cause bientôt leur corruption, & qu'il réduit en quelque façon la poudre en masse, jugeront bien que c'est fort à propos qu'on l'en a retranché, puisque la vertu qu'il peut communiquer à la poudre n'est pas bien considérable, & qu'on n'emploie guère la poudre adragant que mêlée avec du sucre, ou avec des compositions, ou des matières miellées ou sucrées. Ils ne desapprouveront pas aussi la diminution d'une partie des semences froides; car comme elles engraisent trop la poudre, il vaut mieux n'y en mettre point du tout si on la veut garder longtemps, ou bien il ne faut les mêler que dans le temps que l'on voudra s'en servir.

La difficulté qu'il y a à pulvériser les gommés adragant & Arabique, oblige à faire bien chauffer le grand mortier de bronze & son pilon pour les y pulvériser, & à en augmenter la dose, pour en trouver le poids nécessaire lorsqu'on les a passées par le tamis de soie. Il faut monder la réglisse de son écorce, & la piler à part de même que l'amidon, si l'on veut préparer la poudre sans les semences; mais si on veut les y ajouter, on en pilera une partie parmi la réglisse, une autre avec l'amidon, & le reste parmi les gommés, lorsqu'elles auront été passées par le tamis, par lequel on pourra repasser aussi toute la poudre lorsque les semences y auront été mêlées.

Cette poudre détourne les fluxions du cerveau, épaissit les humeurs subtiles, adoucit l'âpreté de la trachée artère & des poumons, & est fort utilisée dans toutes les maladies de la poitrine. On peut en faire des tablettes, en ajoutant à une livre de sucre cuit en électuaire solide, une once & demie ou deux onces de cette poudre; on la mêle aussi dans les loochs, & même dans quelques compositions pour émousser en quelque sorte la pointe des laxatifs. On n'a pas accoutumé de la donner seule, d'où vient qu'il n'est pas nécessaire d'en limiter la dose qui sera réglée par celle des compositions dans lesquelles elle se trouve.

Si l'on vouloit rendre cette poudre plus détersive & plus propre à détacher les flegmes & à en faciliter l'expectoration, on pourroit y ajouter le double de son poids de racine d'iris subtilement pulvérisée; & en y joignant encore autant pesant de sucre candi en poudre, qu'il y a de gomme adragant, on auroit la poudre diaireos simple, dont je n'ai pas jugé à propos de donner



d'autre description. Il faut se souvenir qu'il est bon de ne mêler aucun sucre dans les poudres, que dans le temps auquel on veut s'en servir; \* en ajoutant à cette poudre autant pesant d'iris de Florence en poudre, & autant de sucre, ou à la poudre diaireos, dont les vertus sont à peu près les mêmes.

\* *Pulvis pectoralis, sive looch siccum.*

℞ Matris perlarum præparatæ, cornu cervi philosophicè præparati, eboris ad albedinem calcinati, ana drachm. j. Sacchari candi pulverati drachm. ij. f. Olei cacao drachm. j. f. Radic. althææ, liquiritiæ, gummi Arabici, tragacanthi, ana scrup. ij. Rad. iridis Florentinæ gran. vj. Terræ japonicæ gran. xvij. ex omnibus rite præparatis fiat pulvis tenuissimus.

Poudre pectorale, autrement looch sec.

Prenez de la nacre de perles préparée, de la corne de cerf philosophiquement préparée, de l'ivoire calciné jusqu'en blancheur, de chacun un gros; du sucre candi en poudre, deux gros & demi; de l'huile ou beurre de cacao, un gros & demi; des racines de guimauve, de réglisse, des gommés arabique & adragant, de chacun deux scrupules; de la racine d'iris de Florence, six grains; du cachou, dix-huit grains. Tout étant bien préparé selon l'art, faites-en une poudre très-fine.

Cette poudre est très-utile dans les maladies de poitrine qui proviennent d'une humeur sereuse & âcre qui sort des glandes branchiales; elle est absorbante en même temps qu'elle adoucit & émouffe l'âcreté de ces humeurs. ]

*Pulvis sternutatorius.*

℞ Foliorum majoranæ siccatorem, salviæ, betonicæ, florum liliæ convallium, ana unc. j. Radicum ireos Florentinæ, pyretri, seminis nigellæ Romanæ, ana drachm. ij. Summitatum pulegii regalis & serpilli, ana drachm. j.

Poudre pour faire éternuer.

Prenez 1<sup>o</sup>. des feuilles de marjolaine sèches, de sauge, de bétoine & des fleurs de muguet, de chacune une once. 2<sup>o</sup>. De la racine d'iris de Florence, de pyrèthre, de grande nielle, de chacun deux gros. 3<sup>o</sup>. Des sommités du grand pouliot & de serpolet, de chacun un gros. Faites une poudre de tous ces simples pour l'usage.

Cette poudre produit de bons effets dans l'apoplexie, l'épilepsie, la léthargie, & dans les autres maladies du cerveau qui proviennent de cause froide, parce qu'elle ouvre les conduits & donne issue aux humeurs froides qui les embarrassent, qu'elle excite & anime la chaleur naturelle, & qu'elle met les parties en état d'expulser les superfluités qui ne leur permettent pas de faire leurs fonctions ordinaires. Les personnes dont la connoissance, le sentiment & le mouvement subsistent encore, peuvent attirer doucement par le nez quelque peu de cette poudre; mais il faut employer le chalumeau pour la souffler dans le nez de ceux à qui le grand accablement a ôté en tout ou en partie la connoissance & le moyen de s'en servir.



On pourroit, pour des affoupiffemens extraordinaires, ajoûter une ou deux dragmes d'heuphorbe à la composition de cette poudre; mais on ne doit pas y avoir recours fans grande nécessité, de peur que l'action violente de l'heuphorbe ne cause une fonte de pituite si extraordinaire & si grande qu'on ne puisse plus l'arrêter.

\* *Pulvis hiera-picva dictus.*

℞ Aloes succotrinæ unc. xij. Canellæ albæ unc. iij. Croci unc. f. Scorsim in pulverem redigantur, deindè misceantur.

Poudre d'hiera-picva.

Prenez de l'aloës, douze onces; de la canelle blanche, trois onces; du safran, une demi-once. Pulvériser-les séparément & les mêlez.

Cette poudre est un excellent stomachique & un remède puissant pour donner du mouvement au sang & rétablir les évacuations supprimées; elle excite les règles & fait disparoître les fleurs blanches. Il faut prendre garde d'en donner à ceux qui sont sujets aux hémorroïdes ou aux hémorragies en général. La dose est depuis dix grains jusqu'à vingt-cinq.

*Pulvis dia-senæ.*

℞ Foliorum senæ, cremoris tartari, ana unc. ij. Scammonii unc. f. Caryophyllorum aromaticorum, cinnamomi, zinziberis, semina coriandri, ana drachm. ij. Scammonium scorsim, cetera simul in pulverem redigantur.

Poudre de séné.

Prenez du séné mondé & de la crème de tartre, de chacun deux onces; une demi-once de scammonée, des cloux de girofle, de la canelle, du gingembre, des graines de coriandre, de chacun deux gros. On pilera la scammonée à part & les autres ingrédients ensemble; on passera tout ensemble par le tamis de soie.

Cette poudre purgative corrigée par les aromates, purge assez doucement sans tranchées; elle convient particulièrement aux tempéramens froids & humides, c'est-à-dire aux gens gras & affoiblis, & chez qui le sang n'est point disposé à s'enflammer. La dose est depuis un scrupule jusqu'à un gros. Elle est fort commode pour ceux qui ne peuvent point prendre de médecine liquide; on la donne en bol dans du pain à chanter.

*Pulvis æthiopicus.*

℞ Æthiopsis mineral. scrup. iv. Gummi guajac gran. viij. Olei caryophyll. gutt. ij. fiat pulv. pro ij. dosib.

Poudre éthiopique.

Prenez de l'æthiops minéral, quatre scrupules; de la gomme de gaiac, huit



grains ; de l'huile de girofles , deux gouttes. Mêlez , faites-en une poudre pour deux dofes.

Cette poudre est purgative & convenable dans les maladies vénériennes.

*Pulvis antimonii compositus.*

℞ Antimonii drach. iij. Sulph. vivi drachm. ij. Gummi gaiac. drachm. j. Fiat pulvis cujus dof. à drach. f. ad drach. j.

Poudre d'antimoine composée.

Prenez trois gros d'antimoine crud , deux gros de soufre vis , & un gros de gomme de gaiac. Faites-en une poudre bien fine , dont la dose sera depuis un demi-gros jusqu'à un gros. ]

*Pulvis de tribus.*

℞ Cholagogi simplicis, id est scammonii purissimi sulphurati, unc. ij. & drachm. ij. Antimonii diaphoretici unc. j. f. Cremoris tartari unc. j. f. M. fiat pulvis.

*Poudre cornachine.*

Prenez 1<sup>o</sup>. deux onces & deux gros du grand cholagogue , qui s'entend de la bonne scammonée , préparée à la vapeur du soufre. 2<sup>o</sup>. Une once & demie d'antimoine diaphorétique. 3<sup>o</sup>. Une once & demie de crème de tartre. Réduisez le tout en poudre subtile pour l'usage.

On a donné à cette poudre le nom de cornachine , à cause de M. Cornachinus , Professeur en Médecine à Pise , qui en est l'inventeur ; quelques-uns l'ont appelée poudre du Comte de Warwick , d'autres antimoine Diagrede , & d'autres enfin poudre de *Tribus*.

Cette poudre purge doucement les humeurs superflues de tous les viscères , déracine la matière & la cause des fièvres , & de plusieurs fâcheuses maladies. Sa dose est depuis un demi-scrupule jusqu'à une demi-dragme , & même jusqu'à une dragme. On la prend le matin à jeun dans du vin blanc , dans du bouillon , dans quelque décoction hépatique , & quelquefois dans quelque infusion de médecine : on la peut prendre aussi dans un jaune d'œuf , dans un peu de syrop , ou dans quelque confiture.

\* On fait aujourd'hui la poudre de cornachine en mettant les ingrédients en parties égales. ]

*Pulvis anti-nephriticus.*

℞ Oculorum cancrorum fluviatilium , ossium petreorum percarum & asellorum minorum , millepedarum siccarum , sanguinis hirci præparati , & seminis milii folis , ana unc. j.

Poudre pour la néphrétique.

Prenez des yeux d'écrevisses de rivière & des os pierreux qui se trouvent dans les têtes des perches & des merlans , des cloportes sèches , du sang de boue



préparé & de la semence de greuil, de chacun une once. Faites une poudre de tous ces médicamens suivant les règles de l'art.

Il est fort à propos de broyer sur le porphyre les yeux d'écrevisses & les os pierreux qui se trouvent dans les têtes des perches & des merlans, les humectant avec l'eau de raves, & y procédant de même que pour la préparation des pierres précieuses. On prendra le sang d'un jeune bouc nourri sur les montagnes, & qui y aura brouté des herbes aromatiques; on séchera ce sang à l'ombre en été, & on l'étendra sur des assiettes ou sur des bassins bien plats jusqu'à ce qu'il ait été en état d'être pulvérisé parmi les cloportes séchés & la semence de greuil. Ces choses étant passées par le tamis de soie & mêlées parmi les os des animaux préparés comme je viens de dire, la poudre sera faite & on la gardera pour le besoin.

La dose de cette poudre est depuis un scrupule jusqu'à une dragme; on la prend ordinairement dans du vin blanc, & on en peut réitérer & continuer l'usage suivant le besoin, tant pour empêcher la génération des calculs, que pour les dissoudre, s'il est possible, & en faciliter la sortie.

*Pulvis arthriticus.*

℞ Hermodactylorum, turbiti electi, costi, mechoacanæ, & Scammonii, ana drachm. j. Sacchari candidi, drachm. ij. m. fiat pulvis.

Poudre arthritique.

On prendra des hermodactyles, de bon turbiti, du costus, du mechoacan & de la scammonée, de chacun un gros; deux gros de sucre candi. Mêlez le tout ensemble & en faites une poudre très-fine qu'on gardera pour s'en servir au besoin.

Cette poudre est fort propre pour purger les sérosités qui font la matière de la goutte: on la donne dans du vin blanc le matin à jeun, depuis un scrupule jusqu'à une dragme.

\* *Pulvis purgans ad scorbutum.*

℞ Tart. vitriolati, crystall. tartari, sal. polychr. ana drach. f. M. fiat pulv. pro una dosi.

Poudre purgative pour le scorbut.

Prenez du tartre vitriolé qui ne soit point acide, de la crème de tartre, & du sel polychreste, de chacun un demi-gros. Mêlez, faites-en une poudre pour une dose.

M. Boerhaave propose cette poudre comme un purgatif très-doux dans le commencement du scorbut; il conseille de la faire dissoudre dans un verre de petit-lait clarifié, dont le malade boira encore douze onces après avoir pris la poudre. Comme c'est un purgatif très-doux & qui agit en atténuant sans exciter aucune raréfaction ni mouvement du sang, il convient parfaitement bien dans beaucoup d'autres cas, principalement dans les fièvres ardentes & inflammatoires.



*Pulvis aperiens & resolvens.*

℞ Florum sulphuris drachm. ij. Olibani scrup. j. Spermat. ceti drachm. f. Scibii diaphoret. non abluti drachm. j. M. fiat pulvis divid. in xij. dof.

## Poudre apéritive &amp; résolutive.

*Prenez deux gros de fleurs de soufre, un scrupule d'oliban, un demi-gros de blanc de baleine, & un gros d'antimoine diaphorétique non édulcoré. Faites-en une poudre pour douze prises.*

M. Boerhave recommande de prendre une prise de cette poudre d'heure en heure dans une once de l'apozème suivant. Prenez dix onces de décoction de lierre terrestre, trois onces d'oxymel simple, deux onces de syrop des cinq racines apéritives, & un gros de nitre pur. Il l'emploie dans la peripneumonie lorsqu'après les signes de suppuration, il est constant que l'abcès est percé & le pus disposé à fortir; l'intention est de résoudre & déterger l'ulcère & d'empêcher une plus grande suppuration. ]

## C H A P I T R E X X.

*Des Opiates, des Electuaires & des Confections.*

**O**N ne devrait donner le nom d'opiates qu'aux compositions molles dans lesquelles l'opium entre; néanmoins on comprend souvent sous ce nom les confections, les antidotes & les électuaires; de sorte qu'on a donné aussi-bien le nom d'opiate aux compositions dans lesquelles l'opium n'entre point, que le nom de confection, d'antidote & d'électuaire à celles où l'opium se trouve; & que tous ces noms ont été donnés indifféremment au gré des Auteurs, aussi-bien aux compositions anodynes ou somnifères, qu'aux cordiales, aux alexitères & aux purgatives.

Les opiates, les confections, les antidotes & les électuaires sont des remèdes internes diversement composés, quoiqu'ils le soient tous ordinairement de poudres, de pulpes, de liqueurs, de succe ou de miel, & réduits le plus souvent en une consistance molle & propre à être renfermée dans des pots, pour en pouvoir être tirés avec une espatule ou quelque autre instrument semblable. On en excepte toutefois les électuaires solides, d'une partie desquels j'ai déjà parlé au Chapitre des Tablettes, ayant réservé le reste pour être mis au rang des électuaires purgatifs insérés dans ce Chapitre.

Il est très-difficile de prescrire aucune proportion bien juste des pulpes, des poudres, du succe & du miel qui entrent dans la composition des opiates, ou des électuaires liquides ou solides. Il ne l'est pas moins de donner une règle générale pour la quantité de liqueur nécessaire, tant pour enfermer la vertu de divers médicamens qu'on y fait cuire ou infuser, que pour la cuite du succe ou du miel; parce que la dose des uns & des autres peut être augmentée



ou diminuée suivant la nature des médicamens, l'intention du Médecin, le goût & la portée du malade, & l'adresse du Pharmacien : car quoique la proportion la plus commune des opiates ou des électuaires mols, ou même des solides laxatifs, soit d'environ trois onces de poudre sur une livre de sucre ou de miel, & d'une once & demie ou de deux onces de poudre, sur une livre de sucre pour les confectons pour les électuaires solides cordiaux ; néanmoins cette proportion n'est pas toujours observée, en ce qu'on a souvent égard non seulement au prix, à la rareté & à la nature des médicamens dont la poudre est composée, ou bien à la quantité & à l'épaisseur des pulpes qui entrent dans la composition, & qui doivent en quelque sorte tenir lieu & place de sucre ou de miel, mais encore au goût du malade & à la qualité de la maladie, à la durée de la composition, à la facilité & à la difficulté qu'il y a de lui donner la consistance nécessaire. Il faut avoir aussi égard à l'intention pour laquelle la composition a été inventée & au dessein qu'on a de la rendre plus ou moins purgative ou active ; d'où vient qu'on doit être fort exact à observer les doses, & sur-tout celles des laxatifs & des narcotiques ; car on doit sçavoir alors à un grain près la quantité de poudre qu'une once d'électuaire peut contenir, de peur d'en donner plus ou moins qu'il ne faut ; c'est pourquoi l'Apothicaire doit être aussi fort soigneux de peser justement toutes choses, & d'en bien faire le mélange, afin que toutes les parties de la composition se trouvent également partagées de la poudre, & de toutes les drogues qui la composent. Je n'en dirai pas davantage ici, dans la pensée que j'ai que ces généralités suffiront à ceux qui prendront la peine de voir ma Méthode dans la préparation particulière de ces sortes de compositions, & qu'on aura lieu d'y remarquer les raisons pour lesquelles les proportions n'y sont pas toujours semblables.

*Theriaca Andromachi senioris.*

℞ Trochiscorum scilliticorum unc. xij. Viperinorum, magmatis hedychroi, piperis longi, opii Thebaici, ana unc. vj. Rosarum rubrarum, succi glycyrrhizæ, seminis buniadis, scordii, opobalsami, cinnamomi, agarici, ana unc. iij. Costi, nardi Indicæ, dictamni Cretici, rhapsontici, radiceis pentaphylli, zinziberis, prassii albi, Raxhadis arabicæ, schænanthi, seminis petroselinæ Macedonicæ, calaminthæ montanæ, cassiæ lignæ, croci, piperis albi & nigri, myrrhæ trogloditidis, thuris masculi, terebinthinæ Chia, ana unc. j. f. Radicum gentianæ, acori veri, meli athamantici, valerianæ majoris, nardi celticæ, amomi racemosi, chamæpytheos, comæ hyperici, seminis ammeos, thlaspeos, anisi, fœniculi, feseleos Massiliensis, cardamomi minoris, malabathi, comæ polii montani, chamædryos, carpobalsami, succi hypocistidos, acaciæ veræ, gummi Arabici, styracis calamitæ, terræ lemnis, chalcitidis, sagapeni, ana unc. j. Radicum aristolochiæ tenuis, comæ centaurii minoris, seminis dauci cretici, opopanacis, galbani, bituminis Judaici, castorei, ana unc. f. Mellis optimi despumati libr. xxvij.

*Thériaque d'Andromaque le père.*

Prenez 1°. douze onces de trochisques de scilles ; & de ceux de vipères & d'hedycroon, du poivre long, de l'opion de la thébaïde, de chacun six onces. 2°. Des roses rouges, du suc de réglisse, de la semence de navet, de scordion, de l'opobalsame, de canelle, d'agaric, de chacun trois onces. 3°. Du costus, du nard d'inde, du dictame de Candie, du rhapsontic, de la racine de quinte,



feuille, du gingembre, du marrube blanc, du stachas arabe, du schananthe, ou fleur de jonc odorant, de la semence de persil de Macedoine, du calami de montagne, de la casse aromatique, du safran, des deux espèces de poivre blanc & noir, de la myrrhe traglodite, de l'encens mâle, de la térébenthine de Chio, de chacun une once & demie. 4°. Des racines de gentiane, de vrai acore, du méon athamanique, de grande valeriane, du nard celtique, de l'amomon racemeux, de l'ivette, des sommités de mille-pertuis, des semences d'ammi, de thlaspi, d'anis, de fenouil, de féseli de Marseille, du petit cardamome, de malabathre, des sommités de poleum de montagne, de geymendrée, de carpobalsame, de suc d'hypocistis, du vrai acacia, de la gomme Arabique, du storax calamite, de la terre scellée, de la chalcite, du sagapenum, de chacun une once. 5°. Des racines de petite aristoloche, (dite autrement pistoloche) des pointes de petite centauree, de la semence de dancus ou carotte sauvage de Candie, d'opopanax, de galbanum, de bitume de Judée, de castoreum ou des testicules de castor ou bièvre, de chacun demi-once. 6°. De bon miel bien écumé, la quantité de vingt-huit livres, & de bon vin autant qu'il en faut pour la forme & la consistance de cette composition.

J'ai inféré dans cette Pharmacopée la description de la thériaque d'Andromachus le père, non seulement à dessein de donner quelque chose à l'antiquité, mais encore parce que je suis très-persuadé que si l'on a soin de bien choisir toutes les drogues qui y entrent, & d'en faire une préparation plus méthodique que n'a été celle des Anciens, on aura une composition de fort grandes vertus.

Je me suis assez expliqué sur ces matières dans le Traité que j'ai fait de la thériaque, imprimé pour la seconde fois à Paris en l'année 1685, où je pourrois renvoyer le Lecteur; mais pour lui épargner cette peine, je déduirai ici en peu de mots les choses qui me semblent les plus considérables sur cette matière. Je dirai premièrement que dans la préparation des trochisques de scilles, on fera très-bien à l'imitation de Zwelfer, d'employer la racine de dictame blanc pulvérisée à la place des orobes; puisque toute la Médecine reconnoît la vertu cordiale de cette racine, & qu'elle est fort propre à rendre les scilles en état d'en pouvoir faire des trochisques; au lieu que les orobes étant d'une substance fort grossière n'ont aucune vertu cordiale, & ne sont presque usités que dans des cataplasmes, & jamais dans d'autres remèdes internes que dans ces trochisques.

En second lieu, je suis contraint de désapprouver absolument l'ancienne préparation des trochisques de vipère, qui a été ordonnée de la sorte, parce qu'on n'avoit alors aucune vraie connoissance de la nature des vipères, ni de leur venin, & que c'est mal à propos qu'on a cru que toutes les parties de la vipère étoient venimeuses, & qu'il étoit impossible d'avoir leur vertu cordiale & alexitère, sans surmonter par quelque préparation ce venin si mal imaginé, & dont ils avoient tant de peur dans la préparation ridicule de leur sel viperin; & c'est ce qui les obligeoit à les fouetter avant que de leur couper la tête & la queue, & à ne pas employer leur cœur ni leur foie; comme aussi à faire bouillir leur tronc écorché & vuide de toutes les entrailles dans de l'eau



avec du sel & de Paneth, jusqu'à ce que la chair se pût séparer des os, & enfin à mêler la même chair ainsi bouillie avec une cinquième partie de pain biscuité en poudre pour en faire des trochisques; sans avoir considéré que l'irritation des vipères par la flagellation ne pouvoit qu'altérer & même dépraver toutes les parties de leur corps, bien loin de renvoyer à la tête, comme ils prétendoient, un venin qu'on ne sçauoit trouver en aucune partie du corps, lorsque la vipère est morte, ni même tandis qu'elle est vivante, & dont on ne sçauoit remarquer aucun mauvais effet, si elle n'est irritée lorsqu'elle mord. Ils n'avoient pas observé que le cœur & le foie ont pour le moins autant de vertu que la chair, & que l'addition du sel & de Paneth n'étoit nullement nécessaire, puisque les chairs de ces animaux n'ont aucun venin; qu'elle ne seroit qu'à leur imprimer de la chaleur & de l'acrimonie, & que le sel même se trouvoit opposé à leurs préceptes touchant le choix du lieu natal des vipères, puisqu'ils ne vouloient pas qu'on employât celles qui naissent le long de la mer, à cause des choses salées dont elles y sont nourries. Ils n'avoient pas aussi pris garde, qu'ils ne pouvoient faire cuire les vipères dans de l'eau, jusqu'à la séparation de la chair d'avec les os, sans que toute la meilleure partie de leur suc & de leur vertu fût communiquée au bouillon, comme ils en pouvoient voir des exemples dans la décoction de leurs viandes. Et enfin ils n'avoient pas prévu que l'addition d'une cinquième partie de pain biscuité dénué de vertu, ne pouvoit qu'être à charge à cette chair de vipères, qui étoit déjà privée de ce qu'elle avoit de meilleur; & que cette quantité de pain faisoit la moitié de la matière & du poids des trochisques lorsqu'ils étoient secs.

Ceux qui voudroient éviter ces fautes & préparer des trochisques selon la méthode d'Andromachus, ne doivent pas oublier d'y employer les cœurs & les foies des vipères parmi leurs corps séchés à l'ombre & réduits en poudre subtile, comme j'ai dit ci-devant pour la préparation de la poudre de vipères. Ils feront une pâte un peu solide de cette poudre, avec de la malvoisie dans laquelle ils auront fait dissoudre tant soit peu de gomme Arabique en poudre, & ils en feront des trochisques plats & minces qu'ils feront sécher à l'ombre, & les oindront ensuite de baume du Pérou, tant pour leur conservation que pour les rendre odorans.

Que si quelqu'un nous objecte qu'Andromachus n'a pas entendu qu'on employât les os de la vipère dans les trochisques, je réponds que c'est parce qu'il n'a pas connu intimement les parties dont ils sont composés, & que s'il avoit sçu comme moi, qu'on trouve dans les os le sel & l'huile volatiles, & même en plus grande abondance que dans la chair, il n'auroit pas manqué de les employer, & qu'il n'auroit jamais mis le pain dans les trochisques. Je suis aussi fort persuadé, que s'il vivoit encore, & que s'il avoit été convaincu de toutes les raisons que j'ai avancées dans mon Livre de nouvelles Expériences sur la Vipère, il auroit infailliblement abandonné son ancienne préparation pour embrasser la mienne, & qu'il auroit fait changer d'opinion à ceux qu'il a innocemment engagés dans ses sentimens.

En troisième lieu, comme la plus grande partie des drogues qui entrent dans les trochisques d'hedychroum, entrent aussi dans la composition de la thériaque, & qu'on ne sçauoit piler ces drogues à part, en faire des trochisques,



& les faire sécher à l'air, sans une grande perte de leur poids, & même de leur vertu, & qu'il faut encore après tout cela piler les mêmes trochisques parmi les autres médicamens de la thériaque. On peut très à-propos se passer de faire les trochisques, en dispensant la proportion nécessaire des drogues qui y entrent, parmi les autres drogues qui se trouvent dans la recette de la composition de la thériaque, & piler le tout ensemble comme des choses destinées pour une même composition. Je renvoie la description & les doses des médicamens des trochisques d'hedychroum, au Chapitre des Trochisques.

En quatrième lieu il y a plusieurs bonnes raisons qui m'empêchent d'approuver le sentiment des anciens, qui vouloient que dans le mélange des médicamens de la thériaque on dissolvit les gommes dans le vin, qu'on les passât par un linge, & qu'on les cuisit ensuite en une consistance un peu épaisse pour les mêler après dans la composition. Ces raisons sont : 1°. Qu'il n'y a aucune nécessité de dissoudre & de couler des larmes qui doivent être pures. 2°. Qu'on ne les sçauroit dissoudre dans du vin, les couler & les faire cuire à la consistance qu'elles doivent avoir, sans une grande dissipation des parties volatiles dont elles abondent & dans lesquelles consiste leur principale vertu. 3°. Que la partie spiritueuse du vin se dissipe par ce moyen, & qu'il n'y reste que l'aqueuse & la terrestre. 4°. Qu'après la dissolution & la colature de ces gommes, il est impossible d'observer régulièrement la dose que l'Auteur a prescrite, quoiqu'on ait par avance augmenté le poids. Enfin la dernière raison est, qu'ayant dissous les gommes en larmes bien pures & les pilant parmi les autres médicamens, la poudre s'en fait beaucoup mieux ; parce que les parties visqueuses des gommes s'attachant aux parties légères & arides des autres drogues de la poudre, empêchent qu'elles ne se dissipent ; ainsi sans que la poudre soit par trop engraisée, elle s'en pile mieux, & il se fait beaucoup moins de dissipation de sa quantité & de ses vertus.

Pour ce qui est de l'opium, si nous l'avions en larmes pures, telles que peuvent être celles qui découlent des têtes de pavot dans le pays de Thebes, & telles qu'Andromachus pouvoit les avoir dans son temps, il suffiroit de les piler parmi les autres drogues, de même que les gommes en larmes ; mais à cause des impuretés qui se trouvent mêlées parmi celui qui nous est apporté, il sera fort à propos d'en préparer l'extrait, suivant la méthode que j'en prescrirai parmi celle des autres extraits, & de dissoudre cet extrait dans un peu de vin, de même que celui de réglisse, & les sucres d'acacia & d'hypocistis, & même le chalcitis, & de passer par un linge ces extraits ou sucres dissous, pour en séparer & rejeter les impuretés qui s'y peuvent trouver, afin qu'ils puissent être mêlés ensuite plus exactement dans toute la masse de la thériaque.

En cinquième lieu, je ne vois rien qui nous oblige d'imiter les anciens dans la despumation du miel, en y ajoutant du vin, tant à cause que la partie spiritueuse ne manque pas de s'élever dans les ébullitions nécessaires à la despumation, & qu'il ne peut rester parmi le miel autre partie du vin que la plus grossière, que parce qu'il est impossible que le miel demeure sur le feu pendant le temps nécessaire à la consommation de cette humidité étrangère, sans une dissipation notable de ses parties aromatiques, qui ne sont pas les moindres. Et parce qu'on n'a pas accoutumé d'employer pour la thériaque



aucun miel qui ne soit d'une parfaite beauté, je ne trouve rien plus à propos que de se contenter de lui donner quelque bouillon sans addition d'aucune humidité, pour le bien écumer, & le passer par un tamis de crin après qu'on l'aura ôté du feu & qu'on l'aura laissé refroidir, vu que cette petite coction suffit pour le mettre en état d'absorber environ deux livres de vin qui pouvoient être nécessaires à la dissolution des suc ordonnés pour cette quantité de thériaque & de donner à tous les médicamens unis ensemble une véritable consistence d'opiate.

Pour ce qui est de l'opobalsamum, ou de l'huile de noix muscades qu'on lui peut substituer, une partie de l'un ou de l'autre peut être mêlée fort à propos parmi les médicamens secs tandis qu'on en fait la poudre, sans qu'on doive craindre de les trop engraisser, le surplus doit être incorporé avec la térébenthine.

Les trochisques de scilles suffisamment desséchés doivent être pilés parmi les autres drogues qui doivent être pulvérisées. Le safran desséché en une étuve, ou près d'un feu modéré peut être pilé à part, ou bien mêlé & pilé parmi les autres drogues.

Les extraits étant faits & dissouts dans le vin, de même que les suc, & la poudre étant achevée, on fera liquéfier la térébenthine avec le reste de l'opobalsamum, ou de l'huile de noix muscades, au bain-marie, ou sur un feu fort modéré; on versera trois ou quatre livres de miel écumé encore chaud dans une grande bassine, on y mêlera le safran en poudre, s'il a été pilé à part, sinon on y mêlera quelque portion de la poudre, remuant le tout avec une grande espatule de bois; puis on y ajoutera quelques livres de miel chaud qu'on incorporera bien, & qui seront suivies de quelques livres de poudre, après lesquelles on y versera une portion des extraits & des suc dissouts, & on continuera d'y ajouter successivement tantôt des poudres, tantôt du miel, & tantôt des suc & des extraits dissouts, jusqu'à ce que le mélange de toutes ces choses ait été bien fait; après quoi on y mêlera la térébenthine & le reste de l'opobalsamum, ou de l'huile de noix muscades incorporés: on agitera le tout le plus long-temps que l'on pourra, en sorte que l'union de toutes choses se trouve parfaitement bien faite. Lorsque la composition sera tout-à-fait refroidie, on la ferrera dans un vase de terre verni, qui soit un tiers plus grand qu'il ne faudroit pour contenir la quantité de la thériaque qu'on aura, afin qu'il y ait un espace suffisant pour donner lieu au gonflement qui arrive à la thériaque pendant la fermentation, laquelle on pourra avancer, en mettant le vase en quelque lieu un peu chaud. On agitera la thériaque avec l'espatule de bois, deux fois la semaine, environ un quart d'heure chaque fois, pendant les deux premiers mois, & on se contentera de renouveler la même agitation une fois la semaine pendant les quatre derniers mois, qui feront en tout six mois, qui est le temps que tous les Auteurs croient nécessaire à la fermentation de la thériaque; par ce moyen on fera une union parfaite des substances & des vertus de tous les médicamens, & on pourra dès lors employer sûrement cette thériaque, dont je vais décrire les vertus & les usages.

La quantité considérable d'opium qui entre dans cette composition, est



cause qu'on reconnoit sensiblement ses effets anodins, incrassans, & même somnifères, principalement lorsqu'elle est récente. La thériaque étant composée de quantité de médicamens chauds, doit être fort estimée pour la guérison ou pour le soulagement des maladies froides, & de toutes celles où la chaleur naturelle se trouve affoiblie & languissante, comme dans la paralysie, l'apoplexie, l'épilepsie, la léthargie, les convulsions, & toutes les maladies froides du cerveau; elle est fort propre contre les foiblesses & les devoiemens de l'estomac & des intestins, contre la diarrhée, la dysenterie, lienterie, le cholera morbus, & toutes les coliques; contre les fièvres intermittentes & particulièrement la quarte; contre les vers, contre toute sorte de poisons & de venins; contre la peste, la petite vérole, la rougeole, & toutes maladies épidémiques; contre la morsure des chiens enragés, & de toute sorte d'animaux venimeux; contre les insomnies & les tranchées des petits enfans; contre les passions hystériques, lictéricie, & une infinité d'autres maladies.

On la prend en forme de bol, & on boit si l'on veut, un peu de vin par dessus, ou bien on la dissout dans le vin, ou dans quelque eau cordiale. On en donne depuis le poids d'un grain jusqu'à trois ou quatre, & jusqu'à six, aux enfans; & depuis un scrupule jusqu'à une dragme aux personnes adultes, & même jusqu'à deux aux personnes robustes & dans des occasions pressantes. On l'applique sur l'estomac & même sur le cœur en forme d'emplâtre ou d'épithème, tant pour fortifier & pour résister à quelque malignité, que pour faire mourir les vers: on l'applique aussi sur les anthrax & sur les bubons pestilentiels & vénériens, on la mêle encore dans de l'esprit de vin, & parmi les huiles & les onguens, pour l'appliquer sur toute l'épine du dos & sur les parties affoiblies; on l'applique aussi sur les poignets & sous la plante des pieds, dans les accès des fièvres intermittentes, & particulièrement de la quarte; on la mêle quelquefois dans des opiates & dans diverses potions; on la donne aussi comme un remède infallible, pour empêcher le trop grand effet des médicamens purgatifs.

*Theriaca reformata Dom. d'Aquin.*

℞ Truncorum viperinorum siccatorem cum cordibus & hepatibus, unc. xxiv. Trochiscorum scilliticorum, extracti opii thebaïci, ana unc. xij. Radicum contrayervæ, viperinæ virginianæ, angelicæ, valerianæ majoris, meu athamantici, gentianæ, aristolochiæ tenuis, costi, nardi indicæ, nardi celticæ, cinnamomi, olei nucis moschatæ per expressionem extracti, croci, dictamni cretici, folii indi, scordii, calaminthæ montanæ, polii montani lutei, chama-pytees, comarum centaurii minoris & hyperici, florum starchadis Arabicæ, granorum amomi racemosi, & cardamomi minoris, seminis petroselinii Macedonici, ameos, siseleos Massiliensis, myrrhæ trogloditidis, ana unc. viij. Resinæ stiracis electæ purissimæ, opopanacis, sagapeni, castorei, ana unc. iv. Extracti mellaginei granorum juniperi libr. lxxij. Vini malvatici libr. j. s.

*Thériaque réformée de M. d'Aquin.*

Prenez 1<sup>o</sup>. vingt-quatre onces (poids de médecine) de troncs de vipères desséchés, avec leurs cœurs & leurs foies. 2<sup>o</sup>. Des trochisques de scilles, & de l'extrait d'opium de la Thebaïde, de chacun douze onces. 3<sup>o</sup>. Des racines de contrayerva, de serpentaire, d'angélique, de grande valeriane, de méon athamantique, de gentiane, de petite aristoloche, autrement dite pistoloche &



polyrrhizon, du costus, du nard d'inde, du nard celtique, de la canelle, de l'huile de noix muscades tirée par expression, du safran, du dictame de Crète, du solium indum, du scordion, du calament de montagne, du polium de montagne jaune, de la germandrée, des pointes ou sommités de petite centaurée & de millepertuis, des fleurs de stœchas Arabique, des graines d'arnome racemeux & du petit cardamome, de la semence de persil de Macedoine, d'ammi, du seselli de Marseille, de la myrrhe troglodite, de chacune huit onces. 4°. De la résine de storax, de la meilleure & de la plus pure, de l'opopanax, du sagapenum, du castoreum, de chacun quatre onces. 5°. Soixante & douze livres (poids de médecine) d'extrait mielleux de graines ou baies de genièvre. 6°. Une livre & demie de vin de malvoisie. Composez une thériaque de tous ces médicamens suivant les règles de la Pharmacie.

Il n'est pas nécessaire de préparer des trochisques de vipère pour cette thériaque; on se doit contenter de sécher à Pair hors des rayons du soleil les troncs ou les corps de vipères suspendus avec leurs cœurs & leurs foies, & d'en prendre le poids nécessaire. On préparera les trochisques de scilles avec la poudre de la racine de dictame blanc, comme je dirai dans le Chapitre des Trochisques. On tirera l'extrait de l'opium suivant la méthode que j'en donnerai au Chapitre des Extraits dans la troisième Partie de cette Pharmacopée, & on le réduira en une consistance d'extrait.

La racine de contrayerva croît au Pérou, d'où elle nous est apportée par les Espagnols; elle est beaucoup plus petite que celle de l'iris, rougeâtre en dehors, blanche au dedans, nouée & fibreuse; son odeur approche de celle des feuilles de figuier. Ce nom qui signifie en Espagnol *contre-poison*, vient du nom de *Yerva* que les Espagnols ont donné à l'elébore blanc, du suc duquel les chasseurs du pays où croît le contrayerva ont accoutumé d'empoisonner leurs flèches. Le goût de cette racine est aromatique & accompagnée de quelque acrimonie.

La vipérine virginienne est une espèce de contrayerva qui croît dans la Virginie possédée par les Espagnols dans l'Amérique septentrionale; elle est fort aromatique & fort employée en Angleterre contre les poisons & toute sorte de venins; d'où vient aussi qu'elle est jointe à la racine de contrayerva du Pérou dans la poudre de la Comtesse de Kanth, à laquelle ces deux racines donnent la principale vertu.

Ce que j'ai dit des racines d'angélique, de valerienne, du meum & de gentiane, en parlant du vinaigre thériaçal, n'a pas besoin de répétition.

Bien loin de changer de sentiment sur ce que j'ai autrefois avancé de l'*Aristolochia tenuis* dans mon Livre de la Thériaque, je dis de plus qu'on ne doit prendre dans cette thériaque, ni dans celle d'Andromachus, aucune autre aristolochie que celle à qui les Auteurs ont donné le nom de pistolochia ou de polyrrhizon, parce qu'elle est plus tenue que toutes les autres espèces, & qu'elle est en particulier plus remplie de vertus que la clematite, que Mathiolo & quelques-uns de ses sectateurs ont voulu faire passer pour l'aristolochia tenuis.

Je ne prétends pas toutefois qu'on doive préférer la Pistolochie feuillus &



*toujours verdoyante*, à celle dont les feuillages & la tige meurent tous les ans, tant à cause que sa figure & ses qualités sont fort différentes de celles des autres aristoloches, vu même qu'elle est prise pour une espèce de falsepaille, qu'à cause que les plantes ne peuvent avoir leurs feuilles toujours verdoyantes que par la bonne substance qu'elles tirent continuellement de leur racine; d'où vient qu'on ne sçauroit choisir aucun temps pour cueillir cette racine, qu'elle n'ait envoyé à ses feuilles une bonne partie de ses vertus; au lieu que la racine de notre petite pistoloche s'étant reposée pendant l'hiver, & ayant eu loisir de succer de la terre, & de retenir tout le bon suc qui lui étoit nécessaire, se trouve remplie de vertus, si on la cueille comme on le doit faire au commencement du printemps, lorsqu'elle est prête à pousser.

L'ayant cueillie, ainsi que je viens de dire, on la lavera & on la nettoiera de toutes ses superfluités, & l'ayant suspendue dans un lieu bien aéré hors des rayons du soleil, on l'y fera sécher, pour la dispenser ensuite parmi les autres drogues.

Touchant le *costus*, j'estime que les trois espèces que les Auteurs nous ont décrites peuvent être réduites à une seule; & j'approuve Clusius lorsqu'il dit, pour moi je suis de l'avis de ceux qui n'admettent qu'une espèce de *coste*. Et Bontius, Médecin Hollandois confirme la même chose après *Garcias ab horto*; car quoique Dioscoride & plusieurs après lui, ayent décrit trois espèces de *costus*, sçavoir, l'Arabique, l'Indique & le Syriaque, & que même on se soit efforcé de donner à certains *costus* des figures nouvelles, & au delà de tout ce qu'en a écrit Dioscoride, sur lequel on s'est fondé; il est néanmoins constant que nous ne voyons en Europe qu'une sorte de *costus* qui soit reçu & approuvé généralement de tous, & qui possède en raccourci les marques considérables que Dioscoride a données à toutes les trois espèces, si l'on en excepte en quelque sorte la douceur, que la longueur du temps peut avoir en partie dissipée; car le goût d'une plante récente est bien différent de celui de la même plante qui aura été gardée long-temps.

Le *costus* qui nous est apporté est une racine assez épaisse, de la grosseur d'un pouce, & même quelquefois de deux, qui pourroit bien avoir jusqu'à un pied de long, si elle nous étoit apportée toute entière. Sa couleur extérieure est cendrée, l'intérieure est blanche, tirant sur celle du buis; elle est fort odorante, & a au commencement quelque espèce de douceur, quand on la goûte; mais l'amertume & la petite acrimonie l'emporte bientôt après, de même que le goût aromatique. Le *costus* est plutôt léger que pesant, à cause que sa substance n'est pas beaucoup compacte. Si l'on devoit prendre le *costus* pour l'écorce d'un arbrisseau approchant du sureau, comme quelques-uns l'ont voulu, il y auroit lieu de choisir le *costus* surnommé *corticofus* à qui on a aussi donné le nom de *Cortex Winteranus*, qui est une écorce blanche dans toute sa substance, fort odorante & d'un goût aromatique, ayant la figure, mais non pas la couleur, ni le goût, ni l'odeur de la canelle ordinaire. Ce *costus corticofus* ne me semble pas beaucoup éloigné des vertus & des bonnes qualités du véritable *costus*, & je crois qu'on pourroit fort à propos l'employer à sa place.

Peu de personnes en France se peuvent vanter d'avoir vu dans les Indes



la véritable plante du spica-nard qui croît en Java en grande quantité. Bon-tius, Médecin Hollandois dit qu'il croît dans les montagnes éloignées d'environ quatorze lieues de la ville de Batavia, & qu'on n'ose pas y aller de peur des tigres & des voleurs qui y sont fréquents. Je puis bien assurer que j'ai cueilli moi-même autrefois le pseudo-nardus sur le Mont-Genèvre aux extrémités du Dauphiné près du Piémont, & que j'ai trouvé ses épis entassés en une masse ronde, sous & proche la superficie de la terre, ayant de petites racines fort déliées au dessous, & le tout fort approchant de la figure du véritable nard des Indes, comme on le peut voir dans Mathiole & ailleurs. Les épis de ce fameux nard sont plus gros que ceux des Indes, leur chevelure est plus éparpillée & plus hérissée, & d'une couleur plus brune; ils n'ont presque point d'odeur ni de goût, & ils ont dans leur centre une partie ligneuse qui sert de long en long de base à la chevelure. Le véritable nard des Indes a d'ordinaire ses épis un peu moindres, & n'a point de parties ligneuses; sa chevelure est de couleur jaune tirant sur le purpurin, elle commence dès la petite racine, & se trouvant entassée elle forme l'épi qui se maintient ainsi long-temps s'il n'est brisé; son odeur est fort approchante de celle du cyperus, son goût est fort aromatique mêlé d'amertume & d'acrimonie, desséchant la langue & imprimant à la fin une odeur assez agréable. On doit rejeter comme inutiles les petites racines du spica-nard qui sont sous les épis; on en doit choisir les plus beaux, & sans leur ôter leur figure, les secouer doucement dans les doigts pour en faire tomber la poussière, & tirer par le haut de l'épi sa partie intérieure, qui doit être rejetée, comme étant d'ordinaire plus pâle que tout le reste. On dispensera les épis ainsi mondés: on pourroit aussi les inciser avant que d'entreprendre de les piler dans le grand mortier, suivant le sentiment de quelques-uns; mais on peut s'en passer, puisque sans cela cette chevelure se brise & se réduit en poudre parmi les autres médicamens.

Il n'est pas nécessaire de redonner ici l'histoire du cinnamome; il suffit de dire qu'on ne peut & qu'on ne doit reconnoître pour cinnamome autre chose que la canelle qu'on nous apporte aujourd'hui de l'île de Ceylan, située dans la partie méridionale des Indes; on la doit choisir nouvelle, d'une couleur vive, tirant du jaune sur le purpurin, d'une odeur forte & agréable, d'un goût aigu, pénétrant, & fort aromatique; la mince est préférable à la plus épaisse. Le cinnamome étant bien choisi, n'a besoin d'aucune préparation.

L'huile exprimée de noix muscades est si remplie de vertus, qu'on n'a que faire de rechercher des baumes naturels (qui sont la plupart sophistiqués) pour les employer dans les thériaques, ou dans les autres compositions internes; j'en donnerois ici la préparation, si sa place n'étoit réservée parmi les huiles exprimées. Les noix muscades, quoiqu'apportées des Indes, sont trop connues pour devoir être ici décrites.

Ce n'est pas sans raison que j'ai dit que la plupart des baumes qu'on vend pour naturels, sont sophistiqués, puisqu'on doit être persuadé qu'on acheteroit le véritable baume blanc de Judée à un prix fort haut, si l'on étoit assuré de l'avoir véritable, & si l'on n'avoit grand sujet de croire que celui que nous pouvons avoir ne doit passer que pour un liquidambar, ou pour quelqu'autre



baume supposé. Pour ce qui est du baume du Pérou, quoiqu'il y en puisse avoir de véritable, à cause qu'il est plus abondant & à meilleur marché, il est encore bien sujet à être contrefait.

Le dictame de Crète est une plante qui a quantité de tiges entassées & couvertes d'un coton fort blanc & fort touffu, de même que ses feuilles qui sont rondes & épaisses; ses fleurs sont purpurines & fort semblables à celles des violettes, mais elles sont d'un violet plus clair, & paroissent parmi les feuilles dans les sommités des tiges; sa semence se trouve dans le calice de la fleur, lorsque la même fleur est passée. On doit tâcher d'avoir le dictame récent & cueilli lorsqu'il étoit en fleur, si faire se peut, sinon se contenter des feuilles mondées.

Le folium-indum nommé malabathrum, n'est pas une feuille sans racine naissante sur les eaux, de même que la lenticula palustris, comme certains Auteurs l'ont voulu; mais c'est la feuille d'un grand arbre qui croît au pays de Cambaya, & en plusieurs autres endroits des Indes. Les bouts des rameaux qui se trouvent souvent attachés aux feuilles sont bien voir que c'est un arbre qui les porte. Cette feuille est assez grande & approchante de celle du citronnier; elle est de couleur verte-pâle, ayant trois nerfs séparés par intervalles égaux, qui vont de long en long d'un bout à l'autre de la feuille; elle est lissée & luisante par dessus, & un peu rude au dessous; son goût est aromatique, & participant du nard, du macis, du girofle & de la canelle; elle diffère beaucoup en odeur, en goût, en grandeur, & par la disposition de ses nerfs, de la feuille du laurier, pour laquelle quelques-uns l'ont prise sans aucun fondement. Les feuilles de folium-indum bien vertes & bien entières sont toujours les meilleures.

Le scordium, le calament & le polium jaune de montagne, l'ivette, la petite centaurée, le stoechas Arabe & le mille-pertuis sont trop connus pour être ici décrits.

Sans m'arrêter aux sentimens confus & erronés de plusieurs Auteurs qui ont écrit de l'amomum, & sans déterminer les lieux où il peut croître, ni la grandeur ou la figure entortillée de l'arbre qui le porte, je dis que le véritable amomum nous est assez connu, & qu'on nous l'apporte en grappe, dont la longueur est depuis un jusqu'à trois ou quatre pouces, cette grappe a comme un nerf qui sert de pied & de base aux gouffes qui sont rondes, grosses comme des grains de raisins, de couleur blanche cendrée, lissées & plus entassées que ne le sont ordinairement les grains des grappes des raisins, étant comme collées contre leur base de même que les grains de poivre. La grappe est en partie couverte de six feuilles, presque semblables à celles du grenadier, dont trois sont plus longues & plus avancées que les trois autres qui les entre-divisent. Ces gouffes sont remplies de grains purpurins presque carrés & fort approchans en toutes choses des grains de cardamomes; ces grains joints ensemble font une figure ronde, ils sont séparés néanmoins par des pellicules fort déliées, mais si resserrés les uns contre les autres, qu'il semble que ce petit globe ne soit composé que de trois parties, quoiqu'on en puisse aisément séparer tous les grains, en les pressant dans les doigts. Les gouffes & les pellicules doivent être rejetées, & on ne doit employer ici ni ailleurs que les grains



purpurins & bien nourris, & rejeter ceux qui sont noirs & ridés. Ces grains ont un goût âcre, piquant, fort aromatique, & dont l'impression demeure long-temps à la bouche.

Je ne veux pas décrire ici les diverses espèces de cardamome, il me suffit de dire que le petit qui est ici ordonné est le plus excellent de tous; il est en grains presque carrés, dans de petites gouffes triangulaires, tant soit peu moindres que les petites noisettes; la couleur de ces gouffes est d'un blanc cendré, fort semblable à celle des gouffes de Pamomum; les grains sont aussi presque de même couleur & de même goût, & séparés de même en trois parties par des pellicules fort déliées: ils doivent être choisis & mondés comme ceux de Pamomum.

La semence du persil de Macédoine est d'un verd-pâle, petite, languette, pointue, & un peu plate, d'un goût âcre & fort aromatique, & d'une odeur fort agréable. On aura soin de la bien monder & d'en rejeter la poussière & toutes les superfluités.

La semence de Pammi est d'une grosseur entre celle de l'ache & celle du persil ordinaire, elle est presque ronde, & ressemble fort aux grains de sable, dont elle porte le nom; on nous en apporte de deux espèces, dont le goût est fort aromatique & un peu amer; mais Pammi qui vient de Crète, & dont le goût & l'odeur participent du thym & de l'origan, est préférable à l'autre. Cette semence doit être mondée de même que la précédente.

La semence de feseli de Marseille est un peu plus petite que celle du fenouil sauvage, & elle approche beaucoup de sa figure; sa couleur est verte-pâle, son goût âcre, aromatique & un peu amer: on la choisira récente & bien nourrie, & on la mondera bien.

La myrthe est une gomme-résine, laquelle étant bien récente est d'une couleur jaune-verte tirant sur le rouge, grasse, odorante, âcre, mordante & fort amère; ayant au dedans, quand on la rompt, des taches blanchâtres qui approchent de celles qui paroissent sur les ongles. Elle doit être choisie pure & autant qu'il se peut transparente; ce sont là les véritables marques de la myrthe qui doit être ici employée, & dont les plus grosses larmes doivent être préférées aux moindres.

On peut bien assurer que l'arbre qui produit le storax ne manque pas de donner beaucoup de larmes; mais je ne sçaurois me persuader que celui qu'on nous apporte, ou qu'on fait semblant de nous apporter du Levant en belles & grosses larmes, soit un véritable storax. Le haut prix auquel on l'a vendu depuis long-temps, a augmenté la matice des affronteurs qui le débitent, & l'épreuve que j'en ai faite, m'a tout-à-fait ôté l'envie de m'y fier à l'avenir. Ce n'est pas avec du galbanum, ni avec de Pammoniac, qu'on peut contrefaire ces larmes, comme quelques-uns ont pensé, puisque l'odeur forte & fâcheuse de l'un ou de l'autre ne pourroit pas s'accommoder à l'odeur douce & agréable qu'on a soin de donner aux larmes qu'on nous vend; mais elles sont apparemment contrefaites avec quelques larmes blanches de benjoin, ou avec quelque gomme-résine sans odeur, ou du moins dont l'odeur puisse céder à celle du storax qu'on lui imprime. Sur quoi j'ai cru devoir publier ce que j'ai vérifié. J'avois du storax en larmes, dont l'odeur, le goût, la couleur &



la figure extérieure étoient telles qu'on a accoutumé de rechercher dans un storax légitime; j'entrepris d'en ramollir une larme dans la main, à dessein de l'incorporer ensuite avec d'autres drogues de substance approchante; je fus étonné lorsque je reconnus que toute la bonne odeur du storax s'étoit dissipée dans ma main, & que cette larme étoit incapable de communiquer rien de bon à un baume aromatique que j'avois entrepris: je jugeai alors qu'il falloit avoir recours à un autre storax plus assuré; & ne voulant pas me fier au storax en boules qui est ordinairement augmenté avec du storax liquide, ni à un autre qu'on vend dans les boutiques, lequel est fort léger & rempli de sciure de bois, je choisis un storax d'odeur agréable, bien garni de grains ou petites larmes & peu chargé d'ordures, dont je tirai la résine en la manière qui suit.

Ayant mis huit onces de ce storax dans un poëlon avec douze onces de bon vin blanc, & le poëlon sur un feu modéré, je remuai doucement le tout avec une espatule, & lorsque je reconnus que le storax étoit suffisamment dissous, je versai promptement & chaudement toute la matière dans un petit sac de toile forte & serrée, & l'ayant lié bien fermé au dessus de la matière, je le mis à la presse entre deux platines chaudes, & j'en tirai trois onces de résine pure autant belle qu'odorante, & qui en toutes choses le devoit emporter sur tous les storax en larmes que nous voyons. Je me servis avec grande satisfaction de cette résine dans mon baume, & je suis prêt à m'en servir en toutes occasions, tant pour les remèdes internes que pour les externes. Ceux qui rencontreront du storax tel que je l'ai eu, pourront profiter de mon avis & de la manière de le purifier, que j'ai bien voulu communiquer au public.

L'opopanax est une gomme dissoluble dans les liqueurs aqueuses, sortant par incision d'une plante férulacée nommée panax heracleum; elle découle liquide & blanche de la plante; mais elle devient peu à peu compacte & dorée en sa superficie. On doit choisir l'opopanax récent en larmes bien pures, grasses & bien blanches, du moins au dedans, d'un goût âcre & amer, & d'une odeur forte.

Le sagapenum nommé aussi serapinum, à cause que son odeur approche de celle du pin, est une gomme dissoluble dans les liqueurs aqueuses, de même que l'opopanax. Il sort aussi d'une plante férulacée, son goût est âcre & un peu amer, son odeur forte & désagréable, sa couleur est blanche au dedans & au dehors, lorsqu'il est nouveau, mais elle devient roussâtre peu à peu en sa superficie, & même elle s'obscurcit par succession de temps au dedans & au dehors, comme les autres gommes, & sur-tout les aqueuses. Il en faut choisir les larmes les plus pures & les plus nouvelles.

Pour ce qui est du choix du castoreum, & du lieu où l'on doit prendre les animaux qui le portent; quoique la plupart des Auteurs recommandent fort celui de Pont, je ne doute pas que celui des castors qu'on prend le long des rivières de France, de Suède, de Pologne, d'Allemagne, & même de Canada, & de toutes les Indes, ne soit également bon, pourvu qu'on en excepte certains testicules aplatis, qui ne sont guères plus grands ni plus épais que les figues sèches de Marseille, & que quelques-uns vendent pour le vrai castoreum, quoiqu'ils soient tout-à-fait dépouillés de toutes les bonnes marques que



Le vrai castoreum doit avoir. On ne doit pas aussi recevoir certaines bourses contrefaites, de même grandeur que les véritables bourses de castor, que quelques affroteurs savent remplir d'un mélange de gommés puantes, de vrai castoreum en poudre, & de cette liqueur onctueuse qu'on trouve au haut des véritables bourses du castor; mais on en peut aisément connoître la tromperie, en ce qu'on n'y voit pas les pellicules ni les fibres, dont la substance charneuse du vrai castoreum se trouve naturellement entrelassée; que ce mélange se ramollit à la chaleur, & qu'on ne peut pas le réduire en poudre, comme on peut faire la substance charneuse du vrai castoreum.

L'épi celtique nommé des Latins *Spica celtica*, croît aux monts Pyrenées & sur les montagnes du Tyrol en Allemagne. C'est une petite plante fort aromatique qu'on nous apporte en petites javelles, & qui n'a aucune apparence d'épi qu'en sa racine. J'estime aussi que le nom de *spica* lui a été principalement donné à cause que son odeur est pour le moins autant forte que celle du *spica-nard*. La vertu de toute la plante est concentrée dans sa racine, c'est pourquoi on en doit rejeter les feuilles, les fleurs, tous les filamens & toutes les autres superfluités; & pour y réussir, il faut étendre ses racines dans un lieu un peu humide, afin de les humecter & de les rendre ployables & moins cassantes, avant qu'on entreprenne de les monder; car comme il faut ôter doucement avec la pointe du canif toutes les superfluités qui environnent la racine, elle se briserait si elle étoit trop sèche, & si on n'usoit de cette précaution.

Je ne dirai pas ici la méthode qu'on doit suivre pour écumer le miel, puisque l'extrait de baies de genièvre en doit occuper la place, & que d'ailleurs j'ai déjà parlé de cette despumation dans la thériaque des Anciens. Je renvoie la préparation de l'extrait de genièvre au Chapitre des Extraits dans la troisième partie de cette Pharmacopée. Je dirai seulement en faveur de l'extrait de genièvre, que non seulement il peut faire la même chose que le miel écumé pour l'union & la conservation de toutes les drogues, mais qu'il augmente beaucoup les vertus de cette thériaque. La préparation, le mélange des médicamens, la dose & l'usage de la thériaque ancienne doivent servir de règle à celle-ci.

*Theriaca diateffaron.*

℞ Pulvis diateffaron unc. viij. Mellis optimi despumati, extracti baccarum juniperi, ana libr. j. M. fiat elect.

Thériaque composée de quatre drogues.

Prenez huit onces de poudre diateffaron ci-devant décrite, de bon miel écumé, & de l'extrait de genièvre, de chacun une livre. Mélez, faites-en un électuaire.

Cette thériaque a été inventée particulièrement pour les pauvres; on la nomme diateffaron, parce qu'il n'y a que quatre drogues qui entrent dans la poudre, qui étant mêlée avec le miel & l'extrait de genièvre, fait une composition alexitère fort souveraine.

La préparation de cette thériaque est très-facile; car il n'y a qu'à mêler la poudre de ces quatre drogues avec le miel bien écumé & l'extrait de genièvre, & serrer ensuite la composition pour le besoin.



Cette thériaque n'est pas à mépriser; elle est fort propre dans les maladies contagieuses, dans les poisons & les morsures des bêtes venimeuses, contre l'apoplexie, les convulsions, toutes les maladies froides du cerveau, & même contre les vers; elle fortifie l'estomac & ouvre les obstructions de tous les viscères. On en peut user de même & en pareille dose que des autres thériaques.

*Mithridatium Damocratis.*

℞ Myrrhæ trogloditidis, croci, agarici, zinziberis, cinnamomi, nardi indicæ, thuris maulculi, seminis thlaspeos, ana unc. ij. s. Siseleos Massiliensis, opobalsami, schænanthi, stachadis Arabicæ, costi, galbani, terebinthinæ Chiæ, piperis longi, castorei, succi hypocistidis, styracis calamitæ, opopanax, folii indi, cassiæ lignæ, polii montani, piperis albi, scordii, seminis dauci Cretici, trochiscorum cypheos, bdellii, ana unc. j. s. Nardi celticæ, gummi Arabici, petroselinæ Macedonicæ, opii Thebaici, cardamomi minoris, seminis feniculi, radicis gentianæ, rosarum rubrarum, dictamni Cretici, ana drachm. x. Seminis anisi, radicis acori veri, ari, valerianæ majoris, sagapeni, ana drachm. vj. Melli athamantici, acaciæ veræ, ventris scinci, seminis hyperici, ana drachm. v. Mellis optimi despumati libr. xix. Vini optimi quantum satis.

*Mithridat de Damocrates.*

Prenez 1°. de la myrrhe troglodite, du safran, de l'agarie, du gingembre, de la canelle, du nard d'inde, de l'encens mâle & de la semence de thlaspi, de chacun deux onces & demie. 2°. Du seseli de Marseille, de l'opobalsame, du schænanthe, ou fleur de jonc odorant, du stœchas Arabe, du costus, du galbanum, de la térébenthine de Chio, du poivre long, du castoreum, du suc d'hypocistis, du storax calamite, de l'opopanax, du folium indum, de l'acacia lignea, (c'est une écorce comme la canelle) du polium de montagne, du poivre blanc, du scordium, de la semence de daucus de Crète ou Candie, des trochisques de cyphi, de bdellion, de chacun une once & demie. 3°. Du nard celtique, de la gomme Arabe, du persil de Macédoine, de l'opium de la Thebaïde, du petit cardamome, de la semence de fenouil, de la racine de gentiane, des roses rouges, du dictame de Crète, de chacun dix gros. 4°. De la semence d'anis, de la racine du vrai acore, de la grande valeriane, du sagapenum, de chacun six gros. 5°. Du meon athamantique, du vrai acacia, du ventre de scinc, de la semence de mille-pertuis, de chacun cinq gros. 6°. Dix-neuf livres de bon miel écumé, & du vin suffisamment pour la forme & la consistance de cette composition.

J'ai inféré ici la description du Mithridat, afin qu'on ne se plaignît pas de la suppression d'une composition fort célèbre, quoiqu'il ait autant & même plus besoin de réformation que l'ancienne thériaque; mais on n'a pas jugé à propos d'en donner une description réformée, puisque celle de la thériaque peut suffire pour tous les deux, ou du moins servir pour la réformation du mithridat. Cela n'empêchera pas que les partisans des anciennes traditions ne puissent se satisfaire, s'ils aiment l'embarras & la dispensation de plusieurs drogues de peu de vertu, qui se trouvent mêlées parmi les bonnes qui entrent dans cette composition.

Il est à remarquer que l'opium entre en moindre quantité dans cette dis-



penfation que dans la thériaque ; que les trochifques de vipère & de feille n'y font pas ordonnés, & qu'il y a dans le mithridat plusieurs drogues qui ne font pas dans la thériaque réformée, lesquelles je vais décrire ici fuccinctement.

L'agarie est une excrescence qui naît en forme de potiron sur le tronc ou sur les grosses branches de divers vieux arbres. On en reconnoît deux espèces, fçavoir, le mâle & la femelle ; le mâle est jaunâtre, assez pesant & assez compacte, il est plus propre pour les Teinturiers que pour la Médecine ; la femelle est la plus recherchée ; la meilleure se trouve sur la Meleze, nommé *Larix* ou *Larez* par les Grecs & par les Latins. Les anciens ont vanté l'agarie qui vient dans une province que l'on a nommée Agarie, ou à cause de l'Agarie, ou à cause du fleuve *Agaricus* qui l'arrose : nous employons ordinairement aujourd'hui l'agarie qui croît sur les hautes montagnes du Dauphiné, qui font les Alpes des anciens, ou sur les montagnes de Trente, sans pourtant mépriser celui qui vient du Levant ou d'ailleurs, pourvu qu'il ait les principales marques qu'on doit rechercher, qui font la blancheur, la légèreté, la netteté, la grandeur, la friabilité, l'odeur pénétrante & la grande amertume. L'agarie est du nombre des médicamens qui purgent avec violence & en attirant ; c'est pourquoi on le pourroit fort à propos retrancher du mithridat, de même que de la thériaque, à cause que sa vertu est opposée à la cordiale & alexitère de la plupart des autres médicamens.

Le gingembre est assez connu, quoiqu'il ne croisse qu'aux Indes & en l'Amérique ; on en reconnoît deux espèces, fçavoir, le mâle & la femelle ; mais on n'en fait point de différence en médecine ; on se contente seulement de rechercher le plus récent & le mieux nourri, & non celui qui est blanc au dedans, & qui nous est apporté des Indes, celui de l'Amérique n'est pas si estimé, principalement à cause de sa couleur obscure.

L'encens mâle est appelé oliban, il est assez connu dans les boutiques ; c'est une gomme qui doit être choisie en grosses larmes blanches, pures, & assez pesantes, d'un goût âcre & amer, d'une odeur pénétrante ; on ne sçait pas bien au vrai pourquoi on lui a donné le nom de mâle, si ce n'est pour distinguer les grosses & belles larmes d'avec les communes.

Les Auteurs nous décrivent l'opobalsamum un suc ou une liqueur épaisse, blanchâtre, transparente, & d'une odeur semblable à celle de la térébenthine, mais beaucoup plus agréable ; il doit découler de l'incision qu'on a faite pendant les jours caniculaires aux branches d'un arbrisseau nommé balsamum, dont le bois est nommé xylobalsamum : il ne nous est apporté qu'en rameaux assez droits, mais fragiles & parfemés de nœuds inégaux ; l'écorce de ce bois est rousâtre en dehors, mais verdâtre au dedans, & le bois qui est au dessous est blanchâtre & moëlleux. Ce bois récent étant rompu, rend une odeur qui approche de celle de l'opobalsamum, son goût est amer & un peu piquant : la plante du baume la plus estimée croît en Judée & dans l'Arabie heureuse ; on en cultive aussi en Egypte dans les jardins du Grand-Seigneur ; il en croît encore dans le Pérou, mais il est moindre en beauté & en bonté. On ne voit guères d'opobalsamum qualifié de Judée, qui ne soit sec, d'où vient qu'on ne peut pas y reconnoître les marques essentielles que



Les Auteurs ont recommandées, ſçavoir qu'en en verſant quelques gouttes dans de l'eau ou dans du lait, il ſemble qu'il aille ſe diſſoudre d'abord dans ces liqueurs, mais qu'il les ſurnage après, & qu'on puiſſe le ramaffer tout avec une paille ou avec une aiguille; & qu'en en verſant quelque goutte ſur du drap, on puiſſe l'en ſéparer ſans qu'il en demeure taché. Les Auteurs nous repréſentent auſſi l'opobalfamum nouveau, ſi pénétrant, qu'à peine peut-on ſupporter la force & l'acrimonie de ſon odeur; d'où vient que n'en voyant point aujourd'hui où l'on puiſſe remarquer ces qualités, on a grand ſujet de douter ſi l'on nous en apporte de véritable, & de regretter qu'une liqueur tant exaltée nous ſoit ſi peu connue; c'eſt ce qui me confirme dans la penſée que j'ai toujours eue, qu'il vaut mieux employer l'huile exprimée de noix muſcade dans les thériaques, dans le mithridat & ailleurs où l'opobalfamum eſt ordonné, que d'y recevoir ce qu'on veut faire paſſer pour lui; & cela avec d'autant plus de raiſon, que l'huile exprimée de noix muſcades eſt un ſuc d'une nature entre la réſineuſe & l'oléagineuſe, & exprimé d'un fruit fort aromatique & rempli de vertus; & que ſon goût, ſon odeur & ſa pénétration le rendent fort digne d'occuper une ſi bonne place.

Le nom de ſchœnanthe ſignifie fleur de jonc, qui eſt la meilleure partie de cette plante; car quoique le goût & l'odeur du jonc témoignent bien qu'il n'eſt pas dépourvu de vertus, il faut avouer que la fleur a quelque choſe de plus conſidérable pour la beauté, le goût & la bonne odeur, étant entre toutes les fleurs celle qui conſerve plus long-temps toutes ſes bonnes qualités, nonobſtant ſa petiteſſe & ſa ténuité; enſorte qu'ayant été gardée pluſieurs années, elle remplit encore les narines de ſon odeur forte, & la bouche de ſon goût âcre & aromatique. Le *juncus odoratus* qui porte cette fleur croît en Nabathée, Province d'Arabie, où il eſt ſi abondant qu'on le fait ſervir de litière aux chameaux & aux autres animaux domeſtiques. La hauteur de ce jonc eſt environ d'un pied, ſa racine eſt petite, menue & pleine de nœuds. La plante eſt touffue & compoſée de pluſieurs rangs entaſſés, de couleur verte-pâle, entre-mêlés de quelques feuilles longues fort étroites & pointues comme les jons, près de la pointe deſquels ſe trouve ces petites fleurs qui ſont de couleur blanche tirant ſur le purpurin, & arrangées par double rang.

On ne doit pas diſpenſer les fleurs de ſchœnanthe ſans avoir été bien mondées; & pour ôter la difficulté qu'on pourroit avoir à les monder, je veux bien faire part de la méthode que j'obſerve pour cet effet. Après avoir fait paſſer par un tamis groſſier la pouſſière qui ſe trouve ordinairement mêlée parmi les fleurs, on les étendra ſur une feuille de papier, & on y appliquera un morceau de drap groſſier neuf, bien fourni de poil, de la longueur & largeur à peu près de la main; on relevera en même temps le morceau de drap, & on y verra pluſieurs fleurs attachées, qu'on raclera doucement avec un couteau & qu'on gardera à part. On continuera d'étendre les fleurs, d'appliquer le morceau de drap, & de ſéparer les fleurs mondées, juſqu'à ce qu'on en ait autant que l'Auteur en ordonne.

Le galbanum eſt une gomme diſſoluble dans les liqueurs aqueuſes, comme Popopanax & le ſagapenum; il découle auſſi de même par l'incifion d'une plante ſérulacée dont il porte le nom. On doit en choiſir les plus groſſes larmes, qui



qui soient pures, blanches, grasses, d'un goût âcre & amer, & d'une odeur forte & désagréable.

Parmi toutes les térébenthines qui découlent de divers arbres, & que nous reconnoissons pour les résines liquides, celle qui découle du térébinthe est estimée la meilleure: elle doit être transparente, de couleur blanche, tirant un peu sur le verd, d'une odeur médiocrement forte, sans être désagréable. La meilleure térébenthine nous est apportée de l'isle de Chio; elle est ordinairement moins liquide que les autres tant de Venise que d'ailleurs.

La figure du poivre long approche beaucoup de celle des chatons de coudrier; sa longueur est à peu près semblable à celle des dattes, & sa grosseur à celle de leur noyau. Le poivre long est composé de petits grains contigus, merveilleusement bien arrangés, paroissant extérieurement de la grosseur & de la couleur de la graine de jusquiame; & quoique ces grains semblent assez distincts, & qu'il ne soit pas bien difficile de les séparer les uns des autres, ils ne sont néanmoins qu'un même corps, & chacun d'eux a sa pointe adhérente au centre, qui est un petit nerf qui sert non seulement de base à tous, mais encore de queue au poivre long, par laquelle il est attaché à la plante qui le porte; cette plante est rampante & a ses feuilles assez semblables à celles du poivre noir, mais plus vertes & plus tendres, & ayant leur queue beaucoup plus courte. Le goût du poivre long est presque semblable à celui du poivre noir, mais il est plus modéré dans sa chaleur & dans sa siccité. Il doit être récent & bien nourri, & la queue en doit être rejetée.

Le suc d'hypocistis est tiré d'un rejeton naissant comme un potiron au pied d'une espèce de cistus, & approchant de la figure de l'orobanche. Ce rejeton est de couleur jaunâtre & mêlée d'interstices obscurs qui représentent comme les nœuds de la racine de nenuphar. Ces rejetons sont quelquefois de la grosseur d'un pouce, quelquefois de deux & même de trois, & de la longueur d'un doigt & quelquefois de toute la main; ils s'élèvent en figure ronde & longue, mais un peu plus grosse en haut qu'en bas, & représentent une fleur de grenade à leur sommité; ils naissent vers le mois de Mai, ils sont tendres & succulents & rendent un suc noir & fort acide, qu'on dépure bien, & qu'on fait cuire à petit feu dans un vaisseau de terre bien verni jusqu'à la consistance d'un extrait un peu solide, qu'on appelle suc d'hypocistis.

L'arbre qui porte le cassia lignea est presque semblable à celui qui porte la canelle, ils croissent même l'un parmi l'autre dans l'isle de Ceylan; leurs écorces, quoique produites par différens arbres, sont cueillies & séchées de même manière, elles sont également d'un goût piquant & fort agréable aussi bien que leur odeur; leur couleur, leur figure & leur épaisseur ne diffèrent presque en rien; mais le cassia lignea est d'une substance grasse, mucilagineuse, & telle qu'en le mâchant il se dissout tout dans la bouche, sans y laisser aucune partie ligneuse; au lieu que la partie ligneuse de la canelle reste toujours dans la bouche, quoiqu'on l'ait bien mâchée.

Le poivre noir croît en Java, en Sumatra & en Malaca: il y en a deux espèces, sçavoir, le mâle qui a de grandes feuilles, & la femelle qui les a petites, pointues & faites en forme de cœur; elles sont vertes en dehors & jaunâtres en dedans, & ont une assez longue queue. La plante de l'un & de



L'autre poivre est sarmenteuse, ployable & pleine de nœuds. On sème les poivres auprès de quelques arbres, ou de quelques échelas pour leur servir de soutien. Les grains des deux espèces de poivre viennent en grappes & sont fort semblables, ils n'ont presque point de queue, & sont comme fichés & entassés plusieurs ensemble contre un long nerf en façon de raisin. Ces grains sont verts au commencement, mais ils noircissent en meurissant.

Ceux qui ont cru qu'on cueilloit le poivre blanc avant sa maturité, ou que la plante qui le porte, étoit différente de celle du noir, se sont bien trompés, puisque c'est une chose assurée que du poivre noir on fait le blanc, en arrosant & humectant le noir de l'eau de la mer, l'exposant après aux rayons du soleil, & rejetant l'écorce qui abandonne par ce moyen le grain, lequel se trouve blanc, lorsque l'écorce noire a été ôtée.

La semence du daucus de Crète est préférée aux autres; elle est de la longueur de celle du cumin, mais elle est moins grosse; sa couleur est blanchâtre, & sa superficie velue, son odeur est fort agréable, & son goût fort aromatique, un peu piquant & accompagné de chaleur.

Il y a deux sortes de polium sur les montagnes, l'un qui a ses fleurs & presque tout le dessus de ses feuilles & de ses tiges de couleur dorée, & l'autre qui les a blanchâtres. La plante de l'un & de l'autre est couverte d'un coton assez touffu, & sur-tout le jaune dont aussi l'odeur & le goût sont si aromatiques, qu'ils impriment en même temps au nez & à la bouche comme un mélange de plusieurs aromats. Le polium jaune doit être préféré à l'autre; il croît sur les hautes montagnes dans des lieux pierreux & arides qui sont ordinairement plus exposés au midi: on en trouve aussi quelquefois au bas des montagnes & le long des torrens, où les ravines des eaux l'ont transplanté.

Les Auteurs ont vanté le scordium de Crète, mais il n'est pas nécessaire que nous le cherchions si loin, puisque la France nous en produit de fort bon, qui est trop connu pour mériter une description particulière.

Le véritable carpobalsamum est extrêmement rare, ou pour mieux dire, on n'en trouve point aujourd'hui qui ait les véritables marques que les Auteurs lui ont données; car ils veulent qu'il soit attaché à la plante par un petit calice, qu'il soit assez gros, pesant, piquant & âcre au goût, & couvert d'une petite membrane de couleur fauve, tirant sur le rouge, qu'il ait au dedans des membranes plus épaisses que n'est l'extérieure, & qu'il contienne une semence pleine d'un suc jaune & mielleux, avec une odeur agréable & approchante de celle de l'opobalsamum; mais on ne remarque pas dans les grains que l'on trouve quelquefois dans les boutiques sous le nom de carpobalsamum, qu'ils aient eu un calice pour les porter, mais une petite queue qui leur a servi de soutien; ces grains au contraire sont assez petits & légers, leur goût peu piquant, & encore moins âcre; & l'on ne trouve point qu'ils contiennent de semence ni aucun suc jaune & mielleux, ni qu'ils aient aucune odeur considérable: il est vrai que la vieillesse pourroit avoir affoibli quelques-unes de ces marques, mais non pas les anéantir presque toutes; ce qui nous fait douter qu'ils soient légitimes, & ce qui nous oblige avec la plupart de nos Auteurs de leur substituer les cubebes.

Ces cubebes approchent beaucoup de la couleur, de la grosseur & de la



figure du poivre noir, excepté qu'elles ont une petite queue fort apparente qui les tient attachées à un nerf en forme de grappe de raisin. Ces petites baies ont un goût mordicant un peu amer & fort aromatique, elles croissent en abondance dans l'isle de Java, où elles naissent d'un petit arbrisseau qui s'appuie sur les arbres voisins, comme le lierre. Quelques Auteurs ont dit avec peu de fondement que les habitans du pays les faisoient bouillir avant que de les transporter, de peur qu'on ne les semât dans d'autres endroits; mais le peu de débit qu'on en fait, & le prix modique auquel on les donne, détruisent tout-à-fait cette pensée.

Les cubebes sont fort bonnes pour échauffer & fortifier l'estomac, pour déboucher les obstructions de la rate, pour corriger l'intempérie froide de la matrice, & pour donner de la vigueur pour l'acte vénérien.

Je renvoie au Chapitre des Trochisques ce que j'ai à dire de ceux de Cypheos.

Le bdellium vient dans la Bactriane, il est produit par un arbre noir de la grandeur de Polivier, & dont les feuilles sont semblables à celles du chêne. Le bdellium est une gomme à laquelle les Auteurs ont donné pour marques d'être claire & jaune comme la cire, ou comme la colle de taureau, d'être amère au goût & grasse, & d'avoir l'odeur de l'ongle odorante, lorsqu'elle est brûlée.

Je ne décris point la gomme Arabique, ni le fenouil, ni l'anis, parce qu'ils sont trop connus.

L'acorus verus nous est apporté de la Lithuanie, ou de la Tartarie; c'est une racine qui rempe presque à fleur de terre, & qui cherche sa nourriture par des filamens qui en dépendent; elle est fort noueuse, de la grosseur du doigt, de couleur blanche tirant sur la couleur de chair, d'une substance rare & légère, d'un goût mordicant & un peu amer, & d'une odeur forte, mais assez agréable. On nous l'apporte tout mondé, il faut se contenter de le choisir bien récent & bien nourri.

L'aron, nommé aussi jarrus ou pied de veau, est fort commun; on en doit cueillir la racine au commencement du printemps, dès qu'elle commence à bourgeonner, ensuite il faut la bien laver, la nettoyer de toutes superfluités, la couper en rouelles, les enfiler & les faire sécher à l'ombre.

L'acacia vera est le suc épais du fruit d'un grand arbre épineux qui croît en Egypte, sa fleur est blanche, son fruit est contenu dans des gousses & est semblable aux lupins. Ce suc est haut en couleur, d'un rouge assez beau & d'une substance compacte; mais on peut le casser en frappant dessus, lorsqu'il est bien desséché. On nous l'apporte en boules dans des vessies assez minces; il doit être net & luisant au dedans lorsqu'il est cassé, son goût doit être stiptique & tant soit peu piquant, mais assez agréable.

Les scincs ou stincs marins, sont de petits animaux assez semblables aux lézards, ou si l'on veut à de petits crocodiles; ils vivent en partie dans l'eau, & en partie sur la terre; ils marchent sur quatre jambes fort courtes & fort menues; leur museau est plus pointu que ceux des lézards, & leur queue est aussi plus menue & plus courte; ils sont couverts de petites écailles merveilleusement bien arrangées, de couleur argentine, brunie en divers endroits de couleur dorée, & principalement sur leur dos. Ces animaux ne deviennent



jamais grands comme font les crocodiles, quoiqu'on leur en ait donné le nom. Ils naissent en Egypte vers la mer rouge, en Libie & même aux Indes. On choisit pour le mithridat l'endroit du corps des stincs, où doivent être les reins & le ventre, & on laisse les autres parties, quoiqu'elles ne soient pas dépourvues de vertus. J'ai parlé ailleurs des autres médicamens du mithridat.

Pour ce qui est du mélange de cette composition, on pourra suivre celui que j'ai donné pour la thériaque des Anciens.

Les vertus du mithridat sont fort approchantes de celles de la même thériaque, quoiqu'elles soient un peu inférieures en toutes choses, particulièrement contre la morsure des serpens, (à quoi la chair des vipères est principalement nécessaire) & pour appaiser les douleurs & donner du repos, à cause que l'opium n'y est pas en si grande quantité que dans la thériaque.

\* *Confectio alkermes simplex.*

℞ Succī granorum kermes tepesacti & colati libr. iij. Aquæ rosarum damascenarum unc. vj. Cinnamomi unc. j. Sacchari albissimi libr. j. Saccharum cum aqua rosarum balnei calore liquece in syrupum, deindē immisce succum kermes, cui denique adde cinnamomum in pulv. subtiliss.

Confection alkermes simple.

Prenez du suc de kermés tiède & passé, trois livres; six onces d'eau de roses de damas; une once & demie de canelle; une livre de sucre. Faites fondre le sucre dans l'eau de roses, à la chaleur du bain-marie; mêlez-y ensuite le suc de kermés, & enfin la canelle en poudre.

[La confection alkermes préparée de cette manière n'est pas moins bonne ni moins élégante que la suivante qui est plus composée.]

*Confectio alkermes regia.*

℞ Succī pomorum redolentium, aquæ rosarum fragrantissimæ, ana libr. j. Serici crudi mundati & minutim incisi libr. j. Sacchari optimi libr. ij. Succī kermesini recentis spissioris libr. j. Margaritarum orientalium præparatarum, santali citrini, & cinnamomi acutissimi, ana unc. j. Ambre griseæ cum olei cinnamomi stillati gutt. iij. pulveratæ unc. f. Lapidis lazuli usti, loti & levigati drachm. ij. Foliorum auri drachm. j. Moschi orientalis drachm. f. Misce, fiat elect.

Confection d'alkermés royale.

Prenez 1<sup>o</sup>. du suc de pommes odorantes & de bonne eau de roses, de chacun une livre & demie. 2<sup>o</sup>. Une livre de soie crue mondée & incisée bien menu. Faites infuser le tout dans un matras bien bouché au bain-marie tiède, pendant vingt-quatre heures, au bout desquelles vous ferez l'expression de la soie au pressoir, & ayant clarifié la liqueur épreints avec deux livres de sucre fin, vous la ferez cuire en consistance d'électuaire solide, l'ôtant alors du feu pour y dissoudre une livre & demie de suc de kermés récent & bien épais, & y mêler un peu après des perles d'Orient préparées, du santal citrin & de très-bonne canelle, de chacun une once; de l'ambre gris pulvérisé avec trois gouttes d'huile de canelle distillés, la quantité de demi-once; deux gros de pierre d'azur



*brûlée, lavée & alcoolisée sur le porphyre; un gros de feuilles d'or, & demi-gros de musc d'Orient, pour une confection régulière.*

On appelle soie crue celle qui n'a souffert aucune cuite, qui est encore en coucon, & dont le ver a été tiré en incisant le même coucon, quatre ou cinq jours après que ce petit chef-d'œuvre a été parfait; car en ce temps-là cette soie se trouve fort pure, pourvu qu'on en ait ôté l'enveloppe extérieure & la tunique la plus intime du coucon que touche le ver, & qui doit être rejetée de même que la tunique extérieure. Cette soie ainsi choisie ne manquera pas de fournir ses vertus à la confection, & par tout ailleurs où elle sera employée.

Pour préparer méthodiquement cette confection, on pulvérisera à part fort subtilement le santal citrin & la canelle, on préparera les perles sur le porphyre, on fera rougir & on éteindra par trois fois la pierre d'azur dans de l'eau rose, dans laquelle on la laissera tremper vingt-quatre heures, puis on la préparera sur le porphyre de même que les perles; on pulvérisera ensemble l'ambre gris & le musc, en y mêlant trois gouttes d'huile distillée de canelle, qui aideront à les pulvériser, & qui empêcheront même qu'ils n'adhèrent au mortier; & lorsqu'ils seront pulvérisés, on les mêlera avec les autres poudres: cependant après avoir rejeté toutes les superfluités internes des coucons, & après avoir fendu & divisé toutes leurs tuniques, qui se trouvent les unes dans les autres, on les incisera bien menu, & les ayant mises dans un matras, on versera dessus le suc de pommes bien dépuré & l'eau rose ordonnée, & ayant bien bouché le matras, on le tiendra pendant vingt-quatre heures dans le bain-marie tiède; puis ayant coulé & exprimé fortement les coucons, on dissoudra dans cette liqueur deux livres de beau sucre, & on les fera cuire ensemble dans une terrine vernie sur un feu modéré, jusqu'à la consistance d'un électuaire solide; & ayant ôté la terrine du feu, on y délayera une livre du suc exprimé de grains de kermés récents & parfaitement meurs; après quoi on y ajoutera peu à peu les poudres, & à la fin l'or en feuilles; & ayant serré la confection dans un pot de fayance bien bouché, on la gardera pour le besoin.

On pourroit bien faire liquéfier l'ambre gris dans une portion du syrop chaud avec lequel il s'incorporeroit, mais cela ne se feroit pas sans quelque dissipation de la bonne odeur, & même de la vertu de l'ambre gris, outre que la beauté de la couleur de la confection en pourroit être ternie; sur quoi je dis que la meilleure préparation de l'ambre gris en cette occasion, est celle de le mettre en poudre. On trouvera dans cette description une augmentation du poids des perles, du santal citrin, de la canelle, & de l'ambre gris, au delà de ce qui se trouve dans la plupart des autres descriptions; mais outre que ces drogues ne doivent pas être épargnées dans une composition si estimée, l'augmentation de la quantité de la poudre sert beaucoup à rendre la consistance de la confection meilleure qu'elle n'a accoutumé.

Ceux qui se trouveront éloignés des lieux où croît la graine de kermés, auront recours à des personnes fidèles & entendues qui y habitent, afin qu'ils en puissent recevoir le syrop de kermés préparé suivant ma méthode, avec lequel ils seront en tout temps leur confection. On pourra aussi préparer à part



une confection d'alkermés sans ambre & sans musc, principalement pour l'usage des femmes qui craignent les bonnes odeurs.

Cette confection est sans contredit un des meilleurs cordiaux que la Médecine galénique ait jamais inventé; car elle répare & récrée les esprits vitaux & animaux, elle fait cesser les palpitations de cœur & les syncopes, elle fortifie beaucoup le cerveau & toutes les parties nobles; elle est ennemie de la pourriture, conserve la chaleur naturelle, rétablit les forces languissantes, chasse la mélancolie & la tristesse, remet & entretient le corps & l'esprit dans un fort bon état. On la prend sur la pointe du couteau, ou dissoute dans du vin, ou dans du bouillon, ou dans quelque liqueur cordiale ou céphalique. On la mêle aussi parmi les opiates, les électuaires mols & solides, & dans les épithèmes destinés pour le cœur & pour le foie. Sa dose ordinaire est depuis un scrupule jusqu'à une dragme.

*Confectio de Hyacintho.*

℞ Lapidum hyacinthorum, coralli rubri, boli Armeniæ, & terræ sigillatæ, ana unc. ij. drachm. ij. Granorum kermes, foliorum dictamni Cretici, radicis tormentillæ, seminis citri mundati, croci, myrrhæ trogloditidis, rosarum rubrarum, santalorum omnium, ossis è corde cervi, rasuræ cornu cervi & eboris, seminis acetosæ, portulacæ, ana drachm. v. scrup. j. Lapidum saphyrorum, smaragdorum, topaziorum, margaritarum orientalium, serici crudi, foliorum auri, argenti, ana scrup. viij. Moschi orientalis, ambre griseæ, ana gran. xx. Sirupi florum tunicæ libr. vj. unc. viij. M. fiat elect.

*Confection d'Hyacinthe.*

Prenez 1°. des fragmens d'hyacinthes, du corail rouge, du bol du Levant & de la terre scellée, de chacun deux onces deux gros. 2°. Des graines de kermés, des feuilles de dictame de Crète, de la racine de tormentille, de la semence de citron mondée, du safran, de la myrrhe troglodite, des roses rouges, de toutes les espèces de santaux, de l'os de cœur de cerf, de la raclure de corne de cerf & d'ivoire, de la semence d'oseille & de pourpier, de chacun cinq gros & un scrupule. 3°. Des fragmens de saphirs, d'émeraudes, de topazes, de perles orientales, de la soie crue, des feuilles d'or & d'argent, de chacun huit scrupules. 4°. Du musc d'Orient & de l'ambre gris, de chacun vingt grains. 5°. Six livres huit onces de syrop d'aïllets. Faites une composition régulière de ces médicamens.

On choisira de véritables fragmens d'hyacinthes, de saphirs, d'émeraudes & de topazes orientales qu'on trouvera chez les Lapidaires; on aura de véritables perles d'Orient bien blanches & d'une belle eau, des coraux bien rouges, du bol du Levant & de la terre sigillée, & on préparera toutes ces choses ensemble ou séparément sur le porphyre: on pilera ensemble dans le grand mortier de bronze les os du cœur de cerf, les raclures de corne de cerf & d'ivoire, les santaux, la racine de tormentille, la graine de kermés, le dictame de Crète, les roses rouges, la myrrhe & les semences de citron, d'oseille & de pourpier; mais on pilera à part le safran qu'on aura auparavant desséché; on triturera aussi à part le musc & l'ambre gris, en y mêlant quelque semence de citron qu'on aura réservée; puis on mêlera toutes



les poudres, à la réserve du safran qui doit être mis le premier dans un mortier de marbre, & y être mêlé avec un pilon de bois, dans quelques onces du syrop ordonné, dont la consistance ne doit pas être plus épaisse que celle d'un syrop ordinaire; puis on y ajoutera peu à peu les autres poudres, en y joignant & entre-mêlant à diverses reprises tout le syrop, dont le poids ne doit être qu'environ le quadruple des poudres, au lieu que s'il avoit été cuit en consistance d'électuaire mol, les poudres absorberoient pour le moins six fois autant de syrop qu'elles pourroient peser, à cause de la sécheresse de la plupart des drogues: c'est aussi à quoi l'on doit soigneusement prendre garde, pour empêcher que les médecins & les malades ne soient trompés dans les petites doses de cette confection, à cause du peu de poudre qu'elles contiennent, lorsque le syrop a été plus cuit qu'il ne doit: & lorsque le mélange des poudres & du syrop sera fait, on y ajoutera les feuilles d'or & d'argent, puis on ferrera la confection dans un pot de fayance bien bouché.

Quelqu'un pourroit être surpris de ce que le syrop d'œillets est ici ordonné à la place de celui de limons que tous les Auteurs ordonnent: mais lorsqu'on sçaura par expérience que le syrop de limons agit en même temps sur les terres & sur les pierreries, qu'il excite une grande effervescence, qu'il fait enfler la confection jusqu'à la faire verser par le haut du pot, s'il n'est bien grand, & qu'il en obscurcit peu à peu la couleur, sur-tout si on introduit quelque espatule de fer; on approuvera sans doute ce changement, puisque le syrop d'œillets fortifie le cœur, le cerveau & toutes les parties nobles; qu'il seconde les bons effets de cette confection; qu'il unit & réduit tous les médicamens en un même corps, & qu'il leur communique sa belle couleur purpurine & son odeur agréable, sans qu'on ait sujet de craindre l'effervescence ni l'altération que l'acide du syrop de limons cause aux terres & aux pierreries, & en même temps à toute la confection.

Que si l'on vouloit dire que l'acide du syrop de limons sert à ouvrir les pierreries, vu que le suc de limons, qui est la base du syrop, est capable de les dissoudre; je réponds que ce suc ne faisant que le tiers du syrop, & se trouvant fort affoibli par le mélange du sucre, ne sçauroit agir que bien foiblement, ni toucher que la superficie des fragmens, & qu'ainsi le succès répondroit mal aux intentions que l'on auroit eues; vu même que la seule préparation des pierreries sur le porphyre, les réduit dans l'état où elles doivent être pour émufler dans l'estomac la pointe des acides qui s'y rencontrent. Si l'on ne pouvoit trouver des os de cœur de cerf, on leur substituera les bois de cerf qui commencent à pousser au renouveau, & qui valent beaucoup mieux que les os du cœur de bœuf, que quelques-uns emploient à leur place.

La raclure de corne de cerf est ici fort à propos préférée à la corne de cerf brûlée, puisque la raclure possède toutes les bonnes parties que la corne de cerf perd dans l'ustion; car non seulement elle contient la partie mucilagineuse & cordiale qu'elle fournit aux gelées que l'on en prépare, mais encore le sel, l'esprit & l'huile volatils que nous en tirons par la distillation, au lieu que toutes ces parties se trouvent évanouies, lorsqu'on a brûlé la corne de cerf, qui n'a plus alors en elle que sa partie terrestre, capable



de sucer seulement quelque portion des humidités superflues qui se trouvent dans l'estomac, & non pas de produire les bons effets qu'on doit attendre de cette confection.

Quant à l'ustion philosophique de la corne de cerf, que quelques-uns ont cru pouvoir être admise, je ne l'estime guère meilleure; car quoiqu'on ne la fasse pas par un feu immédiat, comme on fait l'ustion commune, & que ce soit beaucoup plus doucement, & par une chaleur bien moins violente, elle ne laisse pas de perdre la plupart de son suc, & sur-tout une bonne partie du sel, de l'esprit & de l'huile volatils qu'elle contenoit auparavant.

Quoique la confection d'hyacinthe approche beaucoup de la confection d'alkermès, elle a cela de particulier qu'elle resserre davantage, & qu'elle est plus propre contre les vers. On la prend en bol seule ou mêlée avec des poudres ou des opiates, ou bien on la dissout dans du vin ou dans du bouillon, ou dans quelque liqueur cordiale; on la donne depuis un scrupule jusqu'à une dragme, & même jusqu'à deux. On la mêle aussi dans des opiates, & on l'emploie extérieurement dans les épithèmes liquides & solides.

*Electuarium diascordium reformatum.*

℞ Scordii, rosarum rubrarum exungularum, & boli Armeniæ, ana unc. j. f. Resinæ stircis, cinnamomi, cassiæ lignæ, foliorum dictamni Cretici, radicum tormentillæ, bistortæ, gentianæ, galbani, succini, terræ lemnis, ana unc. f. Extracti opii, piperis longi, zinziberis, seminis oxalidis, ana dragm. ij. Mellis rosati colati, & in electuarii mollis consistentiam cocti, libr. iij. unc. iv. Vini malvatici unc. ij. M. fiat elect.

*Electuaire de scordion corrigé.*

Prenez 1°. du scordion, des roses rouges mondées de leur onglet & du bol du Levant, de chacun une once & demie. 2°. De la résine de storax, de la canelle, de la casse en écorce, des feuilles de dictame de Crète, des racines de tormentille, de la bistorte, de gentiane, de la gomme galbanum, du succin ou ambre, de la terre sigillée, de chacun demi-once. 3°. De l'extrait d'opium, du poivre long, du gingembre, de la semence d'oseille, de chacun deux gros. 4°. Du miel rosat coulé & cuit en consistance d'electuaire mol la quantité de trois livres quatre onces, & deux onces de vin de malvoisie: faites un electuaire de toutes ces choses, gardant les règles de la Pharmacie.

Fracastorius est l'auteur de cet electuaire; mais quoiqu'il y ait ordonné la conserve de roses, on n'a pas laissé de la retrancher fort à propos, & d'employer à sa place les roses rouges coupées & séchées dans la poudre de cet electuaire, & d'y mettre le miel rosat, plutôt que le miel commun; la raison pour laquelle on a ôté cette conserve, est qu'elle a toujours (même après avoir été bien pilée & passée par un tamis renversé) des parties grossières, qui font paroître le corps de l'electuaire mal uni, & qui restent au fond du mortier, lorsqu'on y dissout l'electuaire dans quelque liqueur; au lieu que les roses sèches pulvérisées avec les autres médicamens, rendent le corps de l'electuaire meilleur & plus uniforme, & qu'ils conservent fort long-temps leur vertu, par le moyen du miel qui les embrasse. D'ailleurs le miel



miel rosat se trouvant chargé de la vertu des roses rouges, est du moins autant propre que le miel commun pour l'union & pour la conservation des poudres, & en fortifiant la vertu des choses sèches, rend l'électuaire plus odorant & plus agréable qu'il ne seroit autrement.

On a augmenté avec raison la dose du scordium, tant à cause que c'est une plante fort remplie de vertus, que parce que donnant le nom & servant de base à l'électuaire, il ne doit pas être en moindre dose qu'aucun des autres médicamens employés dans la poudre.

La résine de storax est ici préférée au storax en larmes, pour les raisons que j'ai dites, en parlant du même storax dans la thériaque réformée.

On a retranché la gomme Arabique qui ne pouvoit servir que de colle à cet électuaire, & on lui a substitué le succin, dont la vertu céphalique, cordiale & histérique est estimée de tous les Auteurs.

La préparation de cet électuaire se trouvera fort facile, si après avoir bien choisi & mondé toutes les drogues, sans s'amuser à dissoudre aucune gomme dans le vin, suivant la coutume des Anciens, on les met en poudre dans le grand mortier de bronze parmi les autres drogues, & si les ayant toutes passées par le tamis de soie, & dissous les deux dragmes d'extrait d'opium dans deux onces de malvoisie ou de bon vin d'Espagne, on incorpore le tout avec le miel rosat clarifié & cuit en consistance d'électuaire mol.

Cet électuaire approche fort des vertus de la thériaque, à laquelle même on le préfère dans les maladies où l'on craint de trop échauffer; il est particulièrement usité dans les fièvres malignes, & dans toutes les maladies épidémiques; il est fort recommandé, tant pour préserver de la peste que pour la guérir; on s'en sert aussi fort à propos contre les vers, contre la pourriture des humeurs, les coliques venteuses, les dévoiemens d'estomac, & contre les diarrhées & les dysenteries: il arrête aussi les fluxions, & apaise les douleurs. La dose ordinaire du diascordium est depuis un scrupule jusqu'à une dragme: on le prend en bol, ou on le dissout dans du vin, dans du bouillon ou dans quelque eau ou liqueur cordiale.

#### *Opiata Salomonis.*

℞ Corticis citri saccharo conditi unc. viij. Conservæ oxitriphili, florum rosmarini, & buglossi, ana unc. ij. Mithridatii veteris unc. j. Rosarum rubrarum exungulatarum siccarum, radicum enulæ campanæ, & dictamni albi, foliorum dictamni cretici, seminis contra vermes, citri mundati, & cardui benedicti, & rasuræ cornu cervi, ana unc. s. Corticis citri sicci, santali citrini, radicis gentianæ, ossis à corde cervi, ana drachm. ij. Cinnamomi, macis, caryophyllorum & cardamomi minoris, ana drachm. j. Grana juniperi in aceto scilicito per noctem infusa N<sup>o</sup>. xxiv. M. fiat elect.

#### *L'opiate de Salomon.*

Prenez 1<sup>o</sup>. huit onces d'écorce de citron confite. 2<sup>o</sup>. Des conserves d'al-leluia, des fleurs de romarin & de buglose, de chacune deux onces. 3<sup>o</sup>. Une once de vieux mithridat. 4<sup>o</sup>. Des roses rouges mondées de leur ongles, de la racine d'aunée & de dictame blanc, des feuilles de dictame de Crète, de la semence ou poudre à vers, de la semence de citron mondée & de chardon-



bénit, avec de la raclure de corne de cerf, de chacun demi-once. 5°. De l'écorce de citron sèche, du santal citrin, de la racine de gentiane, de l'os de cœur de cerf, de chacun deux gros. 6°. De la canelle, du macis, des girofles & du petit cardamome, de chacun un gros. 7°. Vingt-quatre grains ou baies de genièvre infusés dans du vinaigre scillitique pendant une nuit : composez un opiate de toutes ces drogues, les alliant ensemble avec le syrop de suc de citron.

Joubert a été le premier qui a décrit cet opiate, & qui a voulu qu'un certain Salomon en fût l'auteur; il se trouve aussi décrit dans du Renou & dans Bauderon : je ne fais pas difficulté de le décrire aussi, parce qu'il mérite une bonne place dans cette Pharmacopée; mais la description que j'en fais est différente des autres, en ce que j'y retranche quelque chose tant dans les médicamens que dans leur dose; car premièrement à l'égard du sucre en poudre, il y est fort inutile, puisque tous les médicamens doivent être incorporés avec du syrop de citrons, qui contient en soi assez de sucre, sans en désirer davantage dans l'opiate. Secondement, on doit préférer les roses rouges mondées & séchées à la conserve, pour les raisons que j'ai déduites en parlant du diascordium. En troisième lieu, on a mis la conserve d'alleluia à la place de celle d'oseille, parce qu'elle est incomparablement plus cordiale. En quatrième lieu, la racine d'aunée sèche y a été mise à la place de la conserve, mais en moindre quantité, à cause du sucre, qui fait du moins les deux tiers de la conserve, & à cause de l'humidité & de la grande pesanteur de la racine, lorsqu'on l'emploie pour la conserve : enfin les feuilles de dictame de Crète augmentent beaucoup la vertu de l'opiate. Le changement des doses de certains médicamens doit être approuvé de ceux qui connoîtront bien leurs qualités & leurs vertus.

Pour bien préparer cet opiate, on incisera bien menu l'écorce de citron sèche, & on la pilera dans un grand mortier de bronze parmi le santal citrin; puis on y ajoutera les racines d'aunée, de dictame blanc & de gentiane, l'os du cœur & la raclure de la corne de cerf, y mêlant peu à peu toutes les semences & tous les autres médicamens qui doivent être pulvérisés, & même les baies de genièvre qu'on aura humectées le soir précédent, avec autant de vinaigre scillitique qu'elles s'en seront pu charger. On passera la poudre par un tamis de soie bien fin; on pilera au mortier de marbre l'écorce de citron confite, parmi les conserves de fleurs de romarin & de buglose, & on les passera par un tamis de crin renversé. Puis on détrempera cette pulpe dans environ deux fois autant pesant de syrop de citrons, tel qu'on le prépare dans les boutiques; dans lequel mélange on incorporera le mithridat, & peu à peu alternativement les poudres, & le reste du syrop dont la proportion pourroit être de trois fois autant pesant que de poudre, quoique l'Auteur se soit contenté d'en ordonner seulement autant qu'il en faut pour donner à l'opiate une louable consistance; on ne doit point employer de feu pour le mélange de cet opiate, que l'on doit serrer après dans un pot de fayance pour le besoin.

Cet opiate est employé fort à propos contre la peste, & contre toutes les



maladies épidémiques ; il fortifie beaucoup le cœur & l'estomac ; il fait mourir les vers, résiste à la pourriture, arrête le vomissement, donne de l'appétit, & aide à la digestion ; il est fort usité en Languedoc : il a la même dose & le même usage que le diafcardium & la conserve d'hyacinthe.

## Orvietanum.

℞ Radicum scorzonerae, carlinae, imperatoriae, angelicae, bistortae, aristolochiae tenuis, contrayervae, dictamni albi, galanga, gentianae, costi, acori veri, seminis petroselinii macedonici, foliorum salviae, rorismarini, galegae, cardui benedicti, dictamni cretici, baccarum lauri & juniperi, ana unc. j. Cinnamomi, caryophyllorum, macis, ana unc. s. Viperarum siccatarum cum cordibus & hepaticibus, & theriacae veteris, ana unc. iv. Mellis optimi despumati libr. viij. M. fiat electuarius.

## L'Orvietan.

Prenez 1°. des racines de scorfonère, de carline, d'imperatoire, d'angélique, de bistorte, d'aristolochie tenue, du contrayerva, du dictame blanc, du galanga, de la gentiane, du costus, du vrai acorus, de la semence de persil de Macédoine, des feuilles de sauge, de romarin, de galega, de chardon-béni, de dictame de Crète, des baies de laurier & de genièvre, de chacun une once. 2°. De la canelle, des girofles & du macis, de chacun demi-once. 3°. Des troncs, foies & cœurs de vipères desséchés, & de la vieille thériaque, de chacun quatre onces. 4°. Huit livres de bon miel écumé ; & composez votre antidote de tous ces ingrédients selon les règles de la Pharmacie.

Toutes les racines & les feuilles doivent être sèches, & on les doit pulvériser ensemble dans le grand mortier de bronze, de même que les vipères sèches & les autres drogues, en commençant par les plus solides, comme j'ai dit pour la préparation des autres poudres. On les passera par le tamis de soie couvert, & après avoir écumé le miel sans aucune addition d'humidité, comme j'ai dit pour de semblables opiates, & avoir délayé la thériaque dans une portion d'icelui, on y ajoutera une partie des poudres, & on continuera d'y mêler alternativement tantôt du miel & tantôt des poudres, jusqu'à ce que le tout soit bien incorporé & réduit en une bonne consistance d'électuaire mol qu'on laissera refroidir, & qu'on ferrera après dans un vaisseau de fayance bien couvert pour s'en servir au besoin.

La proportion du miel se trouve ici plus grande que pour la thériaque des Anciens, à cause qu'il n'y entre ni huile de noix muscades, ni baume, ni térébenthine, ni aucun suc qui puisse en quelque façon tenir lieu & place de miel ; & que s'il y en avoit moins, l'aridité des poudres prévaudroit bientôt sur le miel, en absorberoit l'humidité, & en desséchant l'électuaire, donneroit entrée à l'air, qui s'insinuant dans la masse, ne manqueroit pas de la corrompre dans peu de temps.

L'orvietan ainsi préparé, sera excellent contre toute sorte de poisons ; contre la peste, la petite vérole, la rougeole, & toutes sortes de maladies épidémiques : il est aussi fort propre contre les maladies froides du cerveau & de l'estomac, & contre les coliques venteuses ; sa dose est depuis un



scrupule jusqu'à une dragme, & même jusqu'à deux pour les personnes robustes; on le prend sur la pointe d'un couteau, ou enveloppé en façon de bol, ou dissous dans du vin ou dans quelque liqueur cordiale

*Electuarium dia-satyrium.*

℞ Radicum satyrii succulentarum, in aquâ naphæ ad mollitiem coctarum, unc. iv. Radicis eryngii conditæ, pistaciarum mundatarum, confectionis alkermes cum ambrâ & moscho, ana unc. ij. Nucis moschatae conditæ, zinziberis conditi, ana unc. j. Resum scincorum, priapi, & testiculorum cervi, pulveris viperini, ana drachm. vj. Ambræ griseæ, seminis erucæ, fraxini, piperis longi, & cardamomi minoris, ana drachm. j. s. Moschi orientalis drachm. s. Oleorum cianamomi, & caryophyllorum, ana gutt. vj.

L'électuaire de Satyrion.

Prenez 1°. quatre onces de racines de satyrion bien nourries, cuites & bien attendries dans l'eau de fleurs d'oranges. 2°. De la racine de panicaut confite, des pistaches mondées, de la confection d'alkermès composée avec l'ambre & le musc, de chacun deux onces. 3°. De la noix muscade & du gingembre confits, de chacun une once. 4°. Des reins de stins, du priape & des testicules de cerf, de la poudre de vipères, de chacun six gros. 5°. De l'ambre gris, de la semence de roquette, de frêne, de poivre long & du petit cardamome, de chacun un gros & demi. 6°. Demi-gros de musc d'Orient. 7°. Des huiles de canelle & de girofles, de chacun six gouttes: incorporez le tout avec du syrop d'œillets en forme d'électuaire.

On prendra les racines de satyrion bien nourries, rejetant les flétries; on nettoiera les premières de leur écorce & de toutes superfluités, & on les fera bouillir lentement dans de l'eau de fleurs d'oranges, dans un pot de terre verni bien couvert, jusqu'à ce qu'elles soient suffisamment attendries; puis on les pilera dans un mortier de marbre, & on les passera par un tamis de crin renversé; on pilera & on passera de même la racine de panicaut confite, les pistaches mondées, les noix muscades & le gingembre confits; on rapera le priape de cerf, on incisera bien menu les testicules du même animal séchés auparavant à la cheminée, & on les pilera dans le grand mortier de bronze avec le poivre long, le petit cardamome, les semences de frêne & de roquette, les stins marins & les vipères séchées, & on en passera la poudre par le tamis de soie couvert: on pilera à part le musc en y mêlant quelques gouttes d'huile de girofle, puis on mêlera les pulpes avec la confection d'alkermès, ensuite toutes les poudres & les huiles dans un mortier de marbre avec un pilon de bois, en y ajoutant autant de syrop d'œillets qu'il en faudra, pour donner au total une bonne consistance d'électuaire, qu'on ferrera pour le besoin dans un pot de fayance bien bouché.

Cet électuaire est fort propre pour rétablir les forces abbatues; il fortifie & échauffe ceux qui sont d'un tempérament froid; il multiplie la semence, provoque & dispose les personnes au jeu d'amour; il sert à l'un & à l'autre sexe, mais on en doit retrancher le musc & l'ambre gris, lorsqu'on le veut donner à des femmes qui craignent les bonnes odeurs; la dose est depuis une dragme jusqu'à deux. On prend cet électuaire loin des repas le matin



& le foie en bol, prenant par dessus un demi-verre de vin d'Espagne, dans lequel on peut le dissoudre, si l'on veut; on en peut continuer ou renouveler l'usage suivant le besoin, & même en prendre jusqu'à demi-once pour quelque occasion extraordinaire.

*Philonium romanum.*

℞ Seminis hyosciami, & papaveris albi, ana drachm. v. Extracti opii drachm. ij. s. Cassiæ lignæ, cinnamomi, ana drachm. j. s. Seminis apii, petroselinæ macedonici, fœniculi, dauci cretici, costi, myrrhæ, castorei, ana drachm. j. Croci, pyrethri, nardi indicæ, ana scrup. j. Mellis optimi despumati unc. ix.

Le grand Philonion.

Prenez 1<sup>o</sup>. de la semence de jusquiame & de pavot blanc, de chacun cinq gros. 2<sup>o</sup>. De l'extract d'opion, deux gros & demi. 3<sup>o</sup>. De la casse en écorce & de la canelle, de chacun un gros & demi. 4<sup>o</sup>. De la semence d'ache, du persil de Macédoine, du fenouil, du daucus de Crète, du costus, de la myrrhe, du castoreon, de chacun un gros. 5<sup>o</sup>. Du safran, de la racine de pyrèthre, du nard d'Inde, de chacun un scrupule, & neuf onces de bon miel écumé, pour allier toutes ces matières ensemble en forme d'opiate, suivant les règles de l'art.

On pulvérisera ensemble ceux qui doivent l'être, & on les passera par le tamis de soie couvert; on dissoudra l'extract d'opium dans environ une once de bonne malvoisie, & l'ayant incorporée avec une petite portion de miel écumé chaud, on y ajoutera peu à peu tantôt de la poudre, tantôt du miel écumé, jusqu'à ce que le tout y ait été employé, & que toutes les choses se trouvent bien mêlées & bien unies ensemble, & lorsque l'opiate sera bien refroidi, on le ferrera dans un pot de fayance pour le besoin.

Les puissans effets qu'on a reconnus au laudantium, & la commodité qu'on a trouvée en sa petite dose, ont presque anéanti l'usage du philonium & des autres narcotiques des Anciens; en sorte qu'on donne fort rarement le philonium par la bouche, & qu'il n'est guère employé que dans les clystères ou dans des remèdes extérieurs; quoiqu'on puisse bien le donner par la bouche sans aucun risque, étant préparé suivant cette recette.

Le philonium appaise toutes les douleurs internes qui arrivent à l'estomac, au ventre, aux hypocondres, au foie, à la rate, aux reins & à la matrice, & sur-tout lorsqu'elles viennent de matière froide; il dissipe le hoquet & les ventosités, & modère la violence de la toux; il est fort estimé contre les dyssenteries & les hémorragies internes; il remédie aux difficultés d'urine, de même qu'à la pleurésie; il provoque le sommeil, arrête les fluxions, rétablit les languoureux, & leur redonne des forces; il est sur toutes choses fort recommandé contre les coliques: on peut le prendre en bol ou le dissoudre dans du vin, ou dans quelque eau cordiale; la dose est depuis demi-scrupule jusqu'à demi-dragme; on l'emploie aujourd'hui communément dans les clystères anodins depuis demi-dragme jusqu'à deux dragmes; on s'en sert aussi dans des linimens narcotiques, mêlé avec l'onguent populeum ou d'autres remèdes.



*Electuarium de baccis lauri.*

℞ Baccarum lauri & foliorum rutæ siccorum, ana drachm. x. Sagapeni, opopanax, ana unc. ℥. Seminis ammeos, cumini, nigellæ Romanæ, ligustici, carvi, dauci cretici, acori veri, origani, amygdalarum amararum mundatarum, piperis longi, nigri, menthastræ, castorei ana drachm. ij. Mellis optimi despumati omnium triplex pondus.

*L'électuaire des baies de laurier.*

Prenez 1<sup>o</sup>. des baies de laurier & des feuilles sèches de rue, de chacun dix gros. 2<sup>o</sup>. Du sagapenum, de l'opopanax, de chacun demi-once. 3<sup>o</sup>. De la semence d'ajonjolieu, de cumin, de la grande nielle, de livèche, de carvi, du daucus de Crète, du vrai acore, de l'origan, des amandes amères mondées, du poivre long & noir, de la menthe sauvage, du castoreum, de chacun deux gros : incorporez tous ces médicamens avec trois fois autant pesant de bon miel écumé, pour en faire un électuaire conformément aux règles de l'art.

Les baies de laurier ne doivent pas entrer dans cet électuaire en moindre quantité que les feuilles de rue, puisqu'elles sont la base du total ; & on ne doit pas augmenter la dose du sagapenum au delà de celle de l'opopanax, puisque les qualités de ces gommes sont fort approchantes ; le reste de la composition ne mérite pas d'être changé.

La préparation de cet électuaire se trouvera fort facile, si ayant pulvérisé les gommes dans le grand mortier de bronze parmi les autres médicamens secs, & ayant passé le tout par le tamis de soie couvert, on incorpore peu à peu & à diverses reprises cette poudre avec trois fois autant pesant de beau miel écumé chaud ; on ferrera l'électuaire dans un pot de fayance lorsqu'il sera refroidi.

On emploie principalement cet électuaire pour le soulagement & la guérison des coliques venteuses, particulièrement de l'iliaque ; il est aussi fort propre contre les difficultés d'urine, & contre les passions hystériques ; on peut le prendre par la bouche depuis un scrupule jusqu'à une dragme, & même jusqu'à deux ; mais on s'en sert plus ordinairement pour les clystères depuis demi-once jusqu'à une once dans des décoctions propres.

*Electuarium micleta.*

℞ Myrobalanorum citrinorum, chebulorum, indorum, bellericorum & emblicorum mundatarum, ana drachm. v.

℞ Seminum nasturtii, anisi, cumini, carvi, feniculi & ammeos, ana drachm. iij.

℞ Spodii ex ebore, balauftiorum, sumach, mastiches, gummi Arabici, ana drachm. ij. ℥.

*L'électuaire micleta.*

Prenez 1<sup>o</sup>. des myrobalans citrins, chebules, indes, bellerics & emblics mondés, de chacun cinq gros ; réduits en poudre un peu torrifiée ou rôtie au feu dans une poêle ou sur une palette : puis

Prenez encore des semences de cresson, d'anis, de cumin, de carvi, de fenouil & d'ajonjolieu, de chacun trois gros. Pilez ces semences en les arrosant d'un peu de vinaigre ; & les ayant laissées sécher, alors



Prenez du spode d'ivoire, des balaustes, du sumach, du mastic, de la gomme d'Arabie, de chacun deux gros & demi. Mettez le tout en poudre, que vous incorporerez avec quatre fois autant de syrop de myrtilles pour en composer le présent électuaire.

On ôtera les noyaux à tous les myrobalans qui en ont, & on n'en prendra que la pulpe sèche dont ils sont couverts; on la pulvérisera & on la torrifiera légèrement dans une poêle de fer sur un bien petit feu, en remuant souvent la poudre avec une espatule. On pulvérisera grossièrement les semences, on les arrosera avec de bon vinaigre, & les ayant ensuite fait sécher, on achevera de les piler dans le grand mortier de bronze parmi les balaustes, le spode, le sumach, la gomme Arabique & la poudre des myrobalans, & on passera le tout par le tamis de soie. On pulvérisera à part le mastic qu'on aura choisi en larmes; ce qui se fera aisément en le triturant, si l'on y ajoute quelques gouttes d'eau pour empêcher qu'il n'adhère au mortier & au pilon. On mêlera bien les poudres, & on les incorporera peu à peu & à diverses reprises avec quatre fois autant pesant de syrop de myrtille chaud; & l'électuaire sera fait, & prêt à être ferré dans un pot de fayance lorsqu'il sera refroidi.

Le spode, qui n'est autre chose que l'ivoire calciné, ne doit pas être employé dans les compositions où on a besoin des principales parties de l'ivoire, qui consistent en son sel, en son esprit & en son huile volatils, qui se trouvent tout-à-fait dissipés par la calcination; mais le principal effet de cet électuaire n'étant fondé que sur l'astringent des médicamens dont il est composé, & la partie terrestre & astringente de l'ivoire se trouvant toute entière dans le spode après la calcination, on a jugé qu'il étoit ici ordonné fort à propos.

Cet électuaire est fort astringent & fort propre pour la guérison des dysenteries & de toute sorte de flux de ventre; on s'en sert aussi fort à propos pour arrêter les hémorragies internes, & même celles des hémorrhoides, pour empêcher les vomissemens, les flux immodérés des menstrués, les fleurs blanches des femmes, & les gonorrhées vieilles & difficiles à guérir. La dose est depuis demi-drachme jusqu'à deux dragmes; on le prend sur la pointe d'un couteau, ou en bol, ou bien dissous dans de gros vin ou dans quelque liqueur astringente. On l'ordonne aussi dans les clystères astringens, depuis demi-once jusqu'à une once.

*Electuarium aperiens & purgans Dom. d'Aquin.*

℞ Foliorum senæ orientalis mundatorum unc. iv. Diagridii, trochiscorum alhandal, agarici electi, rhabarbari, & seminis violarum, ana unc. j. f. Sagapeni, myrrhæ, ammoniaci, ana unc. j. Antimonii diaphoretici, mercurii dulcis, & pulveris trium santalorum, ana drachm. vj. Salis martis, & tamarisci, ana unc. f. Mellis optimi absque liquoris additione despumati libr. vj.

*Electuaire apéritif & purgatif de M. d'Aquin.*

Prenez 1<sup>o</sup>. quatre onces de feuilles de séné du Levant mondées. 2<sup>o</sup>. De la scammonée préparée, des trochisques alhandal, de bon agaric, de la rhubarbe & de la semence de violettes, de chacun une once & demie. 3<sup>o</sup>. Du sagapenum,



de la myrthe & de la gomme ammoniac, de chacun une once. 4<sup>o</sup>. De l'antimoine diaphorétique, du mercure dulcifié, & de la poudre des trois espèces de santal, de chacun six gros. 5<sup>o</sup>. Du sel de mars & de tamaris, de chacun demi-once. Incorporez le tout avec de bon miel écumé sans addition, & en formez un électuaire artilement.

Après avoir soigneusement choisi & mondé toutes les drogues de cet électuaire, & avoir eu le sagapenum, la myrthe & l'ammoniac en larmes pures, on pulvérisera ces gommes parmi les autres médicamens secs; mais si elles se trouvoient un peu grasses, on n'y en mêlera qu'autant que la poudre en pourra porter sans être trop engraisée, & on réservera le reste de ces gommes pour le faire liquéfier dans le grand mortier de bronze chaud, & l'y incorporera premièrement avec quelque petite portion du miel écumé chaud, destiné pour l'électuaire; puis on y mêlera les sels, & on continuera d'y ajouter peu à peu tantôt du miel, tantôt des poudres, jusqu'à ce que tous les médicamens soient parfaitement bien unis, y ajoutant sur la fin le mercure doux & l'antimoine diaphorétique. On aura par ce moyen un électuaire bien fait, qu'on conservera dans un pot de fayance pour le besoin.

M. d'Aquin, premier Médecin de Sa Majesté, m'a donné la description de cet électuaire pour la communiquer au public, comme un remède très-propre pour déboucher les obstructions du foie, de la ratte, du pancreas, du mésentère & de la matrice, & pour vuider en même temps les humeurs tenaces qui croupissent ordinairement dans ces parties pour n'avoir pas trouvé leur issue ordinaire. On en reconnoitra de fort bons effets, si l'on s'en sert à propos dans les cachexies, dans les fièvres quartes ou erratiques, dans les maladies hypochondriaques, dans les hydropisies, & particulièrement dans les maladies des femmes, comme sont les pâles-couleurs, les retentions des mois, & tous les maux & symptomes qui viennent des obstructions de la matrice. La dose est depuis deux dragmes jusqu'à demi-once; on peut même en donner jusqu'à six dragmes aux hydropiques adultes, lorsqu'une moindre dose n'opère pas suffisamment. On peut le donner en bol, ou le dissoudre dans des liqueurs propres, ou bien le mêler dans des médecines; mais il faut avoir égard en même temps à la force des purgatifs auxquels on le joint, pour y proportionner la dose de cet électuaire.

*Electuarium catholicum duplicatum cum rheo.*

℞ Polipodii quercini contusi unc. viij. Seminis fœniculi unc. j. s. Aquæ communis libr. viij. Sacchari optimi libr. iv. Pulparum cassiæ, & tamarindorum orientalium, inspissatarum, ana unc. iv.

℞ Rhabbarbari electi, & foliorum senæ orientalium mundatorum, ana unc. iv. Seminis violarum & anisi, ana unc. ij. Glycyrrhizæ rasæ unc. j. Seminum quatuor frigid. major. mundat. ana unc. s. M. fiat elect.

Electuaire ou purgatif universel composé avec la rhubarbe en double dose.

Prenez huit onces de polypode de chêne écrasé, & une once & demie de semence de fenouil; faites-en la décoction à petit feu dans huit livres d'eau commune,



commune, réduite à la moitié, coulant ensuite & exprimant votre décoction à l'ordinaire, laquelle vous ferez cuire avec quatre livres de bon sucre en forme d'électuaire mol; alors ayant ôté les matières du feu, mêlez y des pulpes de casse mondée & des tamarins du Levant, épaissis selon l'art, de chacun quatre onces, y mêlant peu à peu les poudres ordonnées ensuite, sçavoir;

Prenez 1°. de bonne rhubarbe & des feuilles mondées de séné du Levant, de chacun quatre onces. 2°. De la graine ou semence de violettes & d'anis, de chacun deux onces. 3°. Une once de réglisse ratiifiée. 4°. Demi-once des quatre grandes semences froides mondées. Faites un électuaire régulier de tous ces ingrédients.

On trouvera que cet électuaire diffère en quelque chose de celui des Anciens & même des Modernes; mais cette différence m'a semblé fort raisonnable. En premier lieu, la dose du polypode ordonné dans la poudre des Anciens, a été ôtée & ajoutée à celle de la décoction, afin qu'en communiquant à l'électuaire la vertu de tout le polypode, on prévienne ce qui arriveroit, qui est, que le polypode qu'on emploie en poudre, étant de soi fort aride, & se trouvant humecté de la décoction qui reste parmi le sucre, ne manquera pas de faire corps & de s'enfler, & de devenir par ce moyen plus grossier que le reste de l'électuaire, d'où vient que la composition en paroît grumeleuse & inégale, & qu'elle en est plus désagréable au goût & plus incommode à dissoudre.

Il y en a qui pilent à part la rhubarbe, mais sans nécessité, puisqu'elle peut être fort à propos pilée parmi les autres médicamens secs. La réglisse doit être ratiifiée pour en ôter l'écorce. Le séné & l'anis doivent être mondés de toutes leurs superfluités, & le tout doit être pilé avec la rhubarbe, les semences de violettes & les semences froides, & on en doit passer la poudre par le tamis de soie. La poudre étant faite, on écrasera bien le polypode & on le fera bouillir sur un feu modéré dans les huit livres d'eau ordonnées, jusqu'à la consommation de la moitié de la décoction, y ajoutant sur la fin le fenouil aussi écrasé; puis on coulera la décoction en exprimant bien le marc. On prendra seize onces de bonne casse, & en ayant tiré la mouelle, on la passera par un tamis de crin renversé, pour en avoir quatre onces de pulpe qu'on réservera. On humectera de la décoction six onces de tamarins du Levant, & les ayant tenus quelque peu de temps sur les cendres chaudes, on les battra dans un mortier de marbre avec un pilon de bois, & on en passera la pulpe par un tamis de crin renversé, repilant & repassant ce qui n'aura pu passer d'abord, jusqu'à ce qu'enfin toute la pulpe soit passée, & qu'il ne reste que deux onces de marc; alors on fera évaporer sur un fort petit feu l'humidité superflue des pulpes, en les remuant de temps en temps avec une spatule, jusqu'à ce qu'elles soient suffisamment épaissies. On fera alors cuire le sucre avec le reste de la décoction jusqu'à la consistance d'un électuaire mol, puis ayant mis les pulpes dans une bassine, on y versera dessus quelque portion du syrop, & les ayant bien incorporées ensemble, on y ajoutera à diverses reprises, tantôt de la poudre & tantôt du syrop, jusqu'à ce que toutes choses soient



parfaitement bien mêlées ; & lorsque l'électuaire sera bien refroidi , on le ferrera dans un pot de fayance pour le besoin.

On a donné le nom de catholicum à cet électuaire , à cause qu'il purge universellement toutes les mauvaises humeurs du corps , & qu'il est composé de médicamens , dont les uns sont estimés propres à purger la pituite , les autres la bile , & les autres la mélancolie ; & quoique ma pensée ne soit pas qu'un médicament simple ou composé puisse purger la bile ou une autre humeur seule & la séparer des autres qui se trouvent mêlées dans l'estomac ou dans les intestins , on doit être néanmoins persuadé que cet électuaire est un purgatif universel fort bon & fort doux ; d'où vient qu'il est souvent employé dans la plupart des fièvres , tant continues qu'intermittentes , dans les dysenteries , les diarrhées & dans tous les dévoiemens tant de l'estomac que des intestins. On le donne à tout âge & à tout sexe , mais particulièrement aux femmes grosses , parce qu'en purgeant doucement les mauvaises humeurs , il fortifie toutes les parties , & ne leur laisse aucune mauvaise impression. La dose est depuis deux dragmes jusqu'à une once ; on le donne en bol ou on le dissout dans quelque eau distillée ou dans quelque décoction propre ; on le mêle le plus souvent dans les médecines parmi d'autres électuaires , ou parmi des syrops ou des infusions purgatives. On le dissout aussi dans les clystères , depuis demi-once jusqu'à une once & demie.

*Electuarium leniens.*

℞ Hordei mundati , polypodii quercini , foliorum senæ orientalis mundatorum , & pasularum purgatarum ana unc. ij. Jujubarum , sebesten , tamarindorum , & prunorum dulcium enucleatorum , ana drachm. j. Mercurialis unc. j. f. Violarum recentium , & capilli venerie Monspelienfis , ana m. j. Glycyrrhizæ unc. f. Aquæ communis libr. ix. Sacchari optimi libr. ij. Pulparum cassiæ , & tamarindorum , prunorum dulcium , conservæ violarum , & pulveris senæ mundatæ , ana unc. vj. Rhei electi , & seminis anisi , pulveratorum , ana unc. j. M. fiat elect.

L'électuaire lenitif.

Prenez 1°. de l'orge mondé , du polypode de chêne , des feuilles mondées de séné du Levant & des raisins secs mondés de leurs pepins , de chacun deux onces. 2°. Des jujubes , des sebestes , des tamarins & des prunes douces , mondées de leur noyau , de chacun un gros. 3°. Une once & demie de mercuriale. 4°. Des violettes fraîchement cueillies & du capillaire de Montpellier , de chacun une poignée. 5°. Demi-once de réglisse ; faites la décoction régulière de toutes ces choses en neuf livres d'eau commune ; puis ayant coulé & exprimé les matières , vous dissoudrez dans la colature deux livres de bon sucre , qu'il faut faire cuire en consistance d'électuaire mol ; puis ayant ôté le tout du feu , ajoutez-y 6°. des pulpes de casse & de tamarins , des prunes douces , de la conserve de violettes & de la poudre du séné mondé , de chacun six onces. 7°. De bonne rhubarbe & de la semence d'anis en poudre , de chacun une once. Faites un électuaire régulier de toutes ces choses.

L'incertitude de l'Auteur de cet électuaire , est en partie cause que les descriptions qu'on en trouve dans les dispensaires sont assez différentes , & qu'il



Y en a même de mal dosées. Ceux qui connoîtront la nature des médicamens dont cet électuaire est composé, & qui sçauront leur préparation, & les proportions qu'on doit observer dans les compositions, jugeront bien que les six onces de sucre qui se trouvent dans certaines descriptions, ne suffisoient pas pour la quantité de pulpes & de poudres de cet électuaire, & que c'est avec grande raison que le sucre est ici augmenté jusqu'à deux livres. Ils reconnoîtront aussi que la rhubarbe est ici ajoutée fort-à-propos pour rendre l'électuaire plus efficace, quoiqu'elle ne se trouve pas dans les autres descriptions.

On fera bouillir dans l'eau pendant une bonne heure l'orge mondé, & le polypode écrasé, puis on y ajoutera les fruits mondés & incisés, & ensuite la mercuriale qu'on fera bouillir avec le reste environ un quart-d'heure; après quoi on y joindra le séné, la réglisse, le capillaire & les violettes, & leur ayant donné quelques bouillons, on tirera la décoction du feu, & lorsqu'elle sera à demi refroidie, on la coulera & on l'exprimera, & y ayant ajouté deux livres de sucre fin, on les fera cuire ensemble en consistance d'électuaire mol; & étant hors du feu, on y incorporera peu à peu les pulpes, les poudres & la conserve de violettes pilée au mortier de marbre & passée par le tamis de crin; & lorsque tout sera bien uni & refroidi, on ferrera l'électuaire pour le besoin.

Les vertus de cet électuaire approchent beaucoup de celles du catholicum, mais elles lui sont un peu inférieures; il est néanmoins plus propre à ramollir & lubrifier les conduits. Sa dose & ses usages sont à peu près semblables à ceux du catholicum; mais il est ordinairement plus employé dans les clystères qu'autrement.

*Electuarium lenitivum pro clystere.*

℞ Polypodii quercini contusi libr. iij. Foliorum malvæ, althææ, violæ, parietariæ, mercurialis, & senecionis, ana m. iv. Florum camomillæ, & meliloti, ana m. ij. Aquæ communis libr. xxx. Mellis communis libr. xl. Pulpæ prunorum dulcium libr. iv. Cassiæ & tamarindorum, ana libr. ij.

℞ Radicum bryoniæ, hermodactylorum & liquiritiæ, foliorum fenæ orientalis, summitatum gratiolæ, seminis violarum & anisi, ana unc. xx. Rhabarbari, & agarici, ana unc. ix. M. fiat elect.

L'électuaire lenitif pour les lavemens.

Prenez 1<sup>o</sup>. trois livres de polypode de chêne écrasé. 2<sup>o</sup>. Des feuilles de mauve, de guimauve, de violier, de pariétaire, de mercuriale & de senégon, de chacun quatre poignées. 3<sup>o</sup>. Des fleurs de camomille & de melilot, de chacun deux poignées. Faites la décoction régulière de ces simples en trente livres d'eau commune, dont vous ferez ensuite la colature que vous ferez cuire avec quarante livres de miel commun en forme d'électuaire mol, y ajoutant après la cuite quatre livres de pulpe ou chair cuite de prunes douces; de cassé mondée & de tamarins, de chacun deux livres, avec les poudres ci-après ordonnées.

Prenez 4<sup>o</sup>. des racines de coleuvrée, d'hermodactès & de réglisse, des feuilles de séné du Levant, des sommités de gratiola, des semences de violettes &



d'anis, de chacun vingt onces. 5°. De la rhubarbe & de l'agaric, de chacun neuf onces. Composez un électuaire régulier de tous ces médicamens.

Cet électuaire à qui on peut donner le nom de lénitif ou de catholicum pour les clystères, se trouve fort en état de produire de bons effets, & d'être conservé long-temps, si en suivant cette recette, on a soin de le bien préparer. Je sçai bien qu'il y a des personnes qui n'y regardent pas de si près, & qui aimant mieux débiter trois mauvais clystères que d'en fournir un bon, emploient dans leur lénitif tout ce qu'ils ont de mauvais dans leurs boutiques, jusqu'à y mettre le marc des infusions de leurs médecines, dont ils font une poudre qu'ils mêlent avec du miel & quelques pulpes de pruneaux, donnant après à ce mélange le nom de lénitif; mais on doit rejeter ces mauvais exemples, d'autant plus qu'il est facile de préparer ce lénitif, & que la dépense n'en est pas excessive, & qu'il a presque la beauté, la couleur & la consistance du catholicum pour la bouche.

On écrasera bien le polypode, & on le fera bouillir dans l'eau pendant une bonne heure, puis on y fera bouillir environ demi-heure les herbes incisées, après quoi on y ajoutera les fleurs, & leur ayant donné quelques bouillons, on coulera & on exprimera la décoction, dans laquelle ayant fait dissoudre le miel ordonné, & les ayant passés par un tamis de crin, on les fera cuire sur un feu modéré jusqu'à la consistance d'un électuaire mol, on en séparera l'écume, & lorsque le tout sera à demi refroidi, on y délayera peu à peu les pulpes, & ensuite les poudres, y procédant de même que j'ai dit en parlant des autres électuaires mols; & lorsque l'électuaire sera refroidi, on le ferrera pour le besoin.

Ce lénitif n'est employé que dans les clystères destinés à lâcher le ventre; on le dissout dans quelque décoction propre, parmi des miels, du sucre, des huiles, ou d'autres remèdes. La dose est depuis demi-once jusqu'à une once, & même jusqu'à une once & demie.

*Diaprunum simplex & compositum.*

℞ Pruna damascena recentia & matura N°. C. aquæ libr. iij. Seminis violarum contusi unc. j. Sacchari optimi libr. ij. Pulpæ prædictæ prunorum libr. j. Pulpæ cassiæ, & tamarindorum, ana unc. j.

℞ Rhabarbari electi, & seminis violarum, ana unc. j. Rosarum rubrarum exungularum, santali citrini, & rubri, rasuræ eboris, & succi glycyrrhizæ, ana drachm. vj. Seminum quatuor frigid. major. mundat. ana drachm. j. Dacrydii subtiliter pulverati unc. l. M. fiat elect.

L'électuaire de prunes simple & composé.

Prenez 1°. une centaine de prunes de damas nouvelles & en maturité, que vous ferez cuire à feu modéré dans trois livres d'eau: passez-en la pulpe par un tamis renversé, puis l'ayant épaissie à petit feu gardez-la à part; mettez ensuite une once de semence de violettes écrasée dans la décoction des prunes, & lui donnez une cuite médiocre, dont vous ferez après la colature, que vous ferez cuire en consistance d'électuaire mol, parmi deux livres de sucre royal,



*incorporant avec les matières refroidies une livre de ladite pulpe de prunes, & des tamarins aussi en pulpe & de la casse mondée, de chacun une once; & enfin ce qui suit en poudre.*

*Prenez 2<sup>o</sup>. de la rhubarbe choisie, & de la semence de violettes, de chacun une once. 3<sup>o</sup>. Des roses rouges mondées, du santal citrin & rouge, de la raclure d'ivoire & de réglisse, de chacun six gros. 4<sup>o</sup>. Un gros des quatre grandes semences froides mondées. Formez un électuaire de toutes ces drogues, que vous pourrez faire composé ou laxatif, y mêlant encore tout chaud demi-once de scammonée préparée en poudre subtile, sur chaque livre de cette composition.*

La dose de la rhubarbe & de la semence de violettes a été augmentée fort à propos dans le diaprimum simple, pour le rendre un peu plus purgatif. Les semences d'endive, de berberis & de pourpier sont supprimées ici comme fort inutiles, de même que la gomme adragant, qui ne peut servir que de colle à cet électuaire. Le santal citrin doit être préféré au blanc, de même que la raclure d'ivoire au spode, pour les raisons que j'ai dites ailleurs. Le reste des médicamens n'a pas été changé, mais leur dose a été augmentée, afin que la juste proportion de poudre se trouvât dans l'électuaire, lequel doit être préparé de la manière qui suit.

Ayant mis les pruneaux dans un pot de terre verni, on les fera bouillir à petit feu dans trois livres d'eau, jusqu'à ce qu'ils soient bien ramollis; puis ayant laissé la décoction dans le pot, on passera les pruneaux par un tamis de crin renversé pour en avoir la pulpe, dont on fera ensuite évaporer l'humidité superflue dans un plat sur un fort petit feu, en la remuant de temps en temps avec une espatule, jusqu'à ce qu'elle soit suffisamment épaissie. On préparera cependant une once de pulpe de casse, & une once de celle de tamarins, comme j'ai dit ci-devant, & on la mêlera & gardera avec celle de pruneaux. On fera alors bouillir légèrement la semence de violettes écrasée, dans la décoction de pruneaux qu'on avoit réservée, dont on coulera ensuite la liqueur, & y ayant ajouté deux livres de beau sucre, on les fera cuire à petit feu jusqu'à la consistance d'un électuaire mol, & lorsqu'il sera à demi refroidi, on y mêlera peu à peu les pulpes & ensuite les poudres; & après que le tout aura été bien incorporé & refroidi, on ferrera l'électuaire dans un pot de fayance pour le besoin.

Ceux qui voudront préparer un diaprimum composé & plus laxatif, mêleront demi-once de diagrede subtilement pulvérisée sur chaque livre d'électuaire encore chaud, & auront soin que l'union & le mélange en soit fait avec grande égalité & beaucoup d'exacritude.

On ordonne rarement le diaprimum simple, parce qu'il n'est guères purgatif; mais le composé est fort en usage pour purger les sérosités bilieuses. On s'en sert dans les fièvres continues & intermittentes, causées par l'abondance de la bile. On l'ordonne aussi dans les maladies de la poitrine, des reins & de la vessie; car en lubrifiant les conduits, & vidant avec beaucoup de douceur les matières qui y sont retenues, il tempère la chaleur des parties où elles croupissoient. On le prend tantôt seul, tantôt mêlé avec d'autres



purgatifs, en bol, ou dissous dans les médecines, ou dans d'autres liqueurs propres. La dose du laxatif est depuis une dragme jusqu'à cinq ou six, & même jusqu'à une once pour les personnes bien robustes. Le diaprimum simple se donne depuis deux dragmes jusqu'à une once aux maux qui ne demandent pas une grande purgation.

*Electuarium diaphenic.*

℞ Pulpæ dactylorum in hydromelite coctorum, per cribrum inversum trajectæ & inspissatæ, & penidiorum recenter paratorum, ana libr. ℥. Amygdalarum dulcium excoctatarum unc. iij. ℥. Turbith electi unc. iv. Dacrydij unc. j. ℥. Zinziberis, piperis albi, macis, cinnamomi, foliorum rutæ siccorum, seminis fœniculi, dauci, ana drachm. ij. Mellis despumati libr. ij. M. fiat elect.

Electuaire diaphenic.

Prenez 1°. de la pulpe de dattes cuites en hydromel, passée par le tamis renversé & épaisie selon l'art, & des penides nouvellement préparés, de chacun demi-livre. 2°. Trois onces & demi d'amandes douces mondées. 3°. Quatre onces de turbith bien choisi. 4°. Une once & demie de diagrède ou scammonée préparée. 5°. Du gingembre, du poivre blanc, du macis, de la canelle, des feuilles sèches de rue, de la semence de fenouil & de carotte sauvage, de chacun deux gros. Incorporez tous ces médicamens avec deux livres de miel écumé, & en formez un électuaire.

Après avoir mondé les dattes de leur pellicule interne, de même que de leurs noyaux, on en pesera environ sept onces, & les ayant bien incisées ou écrasées dans un mortier de marbre, on les fera cuire à petit feu dans un pot de terre verni dans deux livres d'hydromel, jusqu'à ce qu'ils soient suffisamment attendris; puis les ayant pilés dans le mortier de marbre avec un pilon de bois, on en passera la pulpe par un tamis de crin renversé, & on la gardera. On ôtera l'écorce des amandes avec la pointe d'un couteau; on pulvérisera ensemble dans le grand mortier de bronze le turbith, le gingembre, le poivre blanc, le macis, la canelle, les feuilles de rue & les semences de fenouil & de daucus, en y mêlant parmi autant d'amandes mondées que la poudre en pourra porter sans être trop engraisée. La scammonée doit être pulvérisée à part dans le même mortier, en y mêlant quelques amandes. On passera l'une & l'autre poudre par le tamis de soie, & les ayant bien mêlées, on les mettra à part pour travailler au reste. Les amandes qui n'ont pu entrer dans les poudres doivent être pilées au mortier de marbre parmi les dattes, & passées par le même tamis. Alors on prendra deux livres de beau miel écumé & cuit en consistance d'électuaire mol, les penides & la décoction des dattes, & on les cuira ensemble à petit feu, jusqu'à la consistance que je viens de dire; & lorsque le tout sera à demi refroidi, on y délayera peu à peu les pulpes; on pourra même tenir le tout quelque temps sur un feu fort modéré & l'y remuer doucement avec un pilon de bois, pour faire évaporer l'humidité superflue qui pourroit être restée dans les pulpes; puis ayant ôté la bassine du feu, on y mêlera peu à peu les poudres, en y procédant de même.



que j'ai dit pour de semblables compositions; & on serrera l'électuaire dans un pot de fayance lorsqu'il sera tout-à-fait refroidi.

Le diaphenic purge également la pituite & les humeurs bilieuses; on s'en sert dans les fièvres continues & dans les intermittentes, & même dans les douleurs d'estomac qui viennent de l'abondance des humeurs; il est propre à vider les eaux des hydropiques, & les sérosités qui causent la sciatique, les rhumatismes & les fluxions sur les yeux, sur les dents ou sur d'autres parties: on le peut prendre en bol ou le dissoudre dans des liqueurs, seul ou mêlé parmi d'autres remèdes; la dose est depuis une dragme jusqu'à demi-once, & même jusqu'à une once pour les plus robustes; on le mêle aussi fort souvent dans les clystères.

*Benedicta laxativa.*

℞ Turbith electi, radicis esule minoris aceto preparata, ana drachm. x. Hermodactylorum, dactidii, rosarum rubrarum, ana drachm. vj. Caryophyllorum, spica-nardi, zinziberis, croci, macropiperis, amomi, cardamomi minoris, seminum apii, petroselinii, carvi, foniculi, asparagi, rusci, saxifragæ, millii folis, falsis gemmæ, galangæ, macis, ana drachm. j. Mellis optimi despumati & cocti libr. ij. f. M. fiat elect.

La bénédicte laxative

Prenez 1<sup>o</sup>. de bon turbith & de la racine de petite esule préparée au vinaigre, de chacun dix gros. 2<sup>o</sup>. Des hermodactes, du diagrède & des roses rouges, de chacun six gros. 3<sup>o</sup>. Des girofles, du spica-nard, du gingembre, du safran, du poivre long, de l'amome, du petit cardamome, des semences d'ache, de persil, de carvi, de fenouil, d'asperge, de rusc ou petit houx, de saxifrage ou brisepierre, de gremil, de sel gemme, de galanga & de macis, de chacun un gros. Incorporez le tout avec deux livres & demie de bon miel cuit & bien écumé, & en composez un électuaire.

Quoique la petitesse des racines de la petite esule puisse rebuter les Apothicaires qui plaignent leur temps & leur peine, elles doivent néanmoins être préférées ici à celles de toutes les autres esules, & particulièrement de la grande, dont les mauvaises qualités sont publiées par Mesué & par plusieurs Auteurs. L'emploi que j'ai fait toute ma vie, & que j'ai toujours vu faire avec heureux succès de la petite esule pour cette composition; & l'expérience avantageuse que j'ai souvent faite de l'extrait tiré de toute la plante, sans même y avoir ajouté aucun correctif, me confirment dans le sentiment de n'employer ici d'autres racines que celles de la petite.

Après avoir bien lavé & nettoyé ces petites racines, on se doit contenter de les arroser seulement de vinaigre autant qu'il faut pour être humectées, parce que si elles y trempoient pendant vingt-quatre heures, comme quelques-uns le font, leur suc laiteux où réside leur principale vertu, s'y dissoudroit, & il ne resteroit aux racines que leur partie terrestre & inutile; mais en procédant comme je viens de dire, ces racines se trouvant chargées de la qualité du vinaigre, ne laisseront pas de conserver encore toutes leurs vertus.

Ceux qui feront réflexion sur le peu d'utilité que pouvoient apporter à cette



composition dix dragmes de sucre en poudre, jugeront bien qu'on a eu raison de les en retrancher; ils approuveront aussi qu'on ait ordonné deux livres de miel écumé, au lieu d'une livre & demie, dont on s'est contenté dans plusieurs descriptions, vu que n'y ayant aucune liqueur ordonnée dans cet électuaire, la livre & demie de miel ne sauroit suffire à la quantité & à la sécheresse des poudres.

On pulvérisera ensemble toutes les drogues dans le grand mortier de bronze, en commençant par celles qui sont plus dures à piler, on les passera par le tamis de soie, mais on pilera & on passera à part la scammonée qu'on mêlera ensuite parmi les autres poudres; puis on prendra deux livres de beau miel écumé & cuit en consistance d'électuaire mol, & l'ayant un peu chauffé on y incorporera les poudres, comme il a été dit pour les autres électuaires; & lorsque la composition sera froide, on la ferrera dans un pot de fayance pour s'en servir au besoin.

La bénédicte est fort propre pour purger la pituite & les sérosités, mais particulièrement celle des jointures; on l'emploie ordinairement pour vider les impuretés des reins & de la vessie, de même que celle de la matrice. On s'en sert aussi beaucoup dans les coliques; on l'ordonne de même & presque en pareille dose que le diaphénic; mais elle est plus communément employée dans les clystères, que dans les remèdes pour la bouche.

*Electuarium caryocostinum.*

℞ Costi, caryophyllorum, zinziberis & cumini, ana drachm. ij. Dacrydii, hermodactylorum, ana unc. i. Mellis optimi despumati unc. viij. Fiat. elect.

Electuaire cariocostin.

Prenez 1<sup>o</sup>. du costus, des girofles, du gingembre & du cumin, de chacun deux gros. 2<sup>o</sup>. Du diagrède & des hermodactes, de chacun demi-once. Composez un électuaire du tout avec huit onces de bon miel écumé.

Dans la plupart des dispensaires on ne trouve que six onces de miel écumé, ordonnées pour cet électuaire avec pareille quantité de poudre; mais parce que cette composition n'est pas beaucoup usitée; que tous les médicamens qui composent la poudre, sont fort échauffans & désagréables, & que le total doit être sec, s'il est long-temps gardé; on a jugé plus à propos d'augmenter la dose du miel d'un quatrième: & pour ce qui est du vin, ceux qui l'y ont ordonné, ayant voulu qu'il bouillit & qu'il se consumât parmi le miel, on doit être persuadé qu'il n'y peut rester que la partie flegmatique & terrestre, de sorte qu'il vaut mieux n'y en mettre point du tout; d'ailleurs il suffit de prendre de fort beau miel, lui donner quelque bouillon, & l'écumer hors du feu; puis étant à demi refroidi, y incorporer les poudres, & y procéder de même que pour les autres électuaires mols.

Le caryocostinum est propre à purger les sérosités bilieuses & mélancoliques; on s'en sert dans les cachexies, & dans les maladies qui proviennent de la viscosité des humeurs; il débouche les obstructions, & résout les tumeurs des viscères; on l'emploie aussi fort souvent pour purger les gouteux,



& particulièrement ceux dont l'humeur de la goutte est froide. La dose est depuis deux dragmes jusqu'à demi-once en bol, ou dissous dans des liqueurs propres.

*Confectio Hamech.*

℞ Polypodii quercini contusi, passularum mundatarum, & prunorum damascenorum, ana unc. iv. Seri lactis vaccini libr. xij. Myrobalanorum citrinorum, chebularum & indorum contusorum, seminis violarum contusi, colocynthidis minutim incisæ, agarici contusi, & foliorum senæ mundatorum, ana unc. ij. Foliorum absinthii & thymi, ana unc. j. Rosarum rubrarum, seminis anisi & feniculi, ana drachm. vj. Succi fumarie depurati libr. ij. Sacchari & mellis Narbonensis, ana libr. iij. Pulparum castiæ & tamarindorum, & mannae electæ, ana unc. iv.

℞ Rhei electi, agarici albillimi, foliorum senæ mundatorum & dacrydii, ana unc. j. s. Myrobalanorum citrinorum, chebularum, indorum, emblicorum & bellericorum, epithymi & seminis fumarie, ana unc. j. Cinnamomi, zinziberis & seminis anisi, ana drachm. iij. M. fiat elect.

La Confection d'Hamech réformée.

Prenez 1<sup>o</sup>. du polypode de chêne écrasé, des raisins secs mondés de leurs pepins, & des prunes de damas, de chacun quatre onces; faites-en une décoction régulière en douze livres de petit-lait de vache pendant demi-heure ou une heure; & l'ayant coulée, remettez-la toute chaude sur la braisè, & faites l'y infuser durant vingt-quatre heures. 2<sup>o</sup>. Des myrobalans citrins, chebules & indes écrasés, de la semence de violettes écrasée, de la coloquinte incisée menu, de l'agaric écrasé, & des feuilles de séné mondées, de chacun deux onces. 3<sup>o</sup>. Des feuilles d'absinthe & de thym, de chacune une once. 4<sup>o</sup>. Des roses rouges, des semences d'anis & de fenouil, de chacune six gros; puis faites bouillir le tout ensemble à petit feu pendant demi-heure, au bout de laquelle vous coulerez & exprimerez fortement les matières, ajoutant à la colature deux livres de suc de fumeterre dépuré; du sucre & de bon miel blanc, de chacun trois livres, pour faire cuire le tout en consistance d'electuaire mol; cela fait, ayant laissé refroidir à demi toute la composition, vous y ajouterez des pulpes de casse, de tamarins & de bonne manne, de chacun quatre onces, & finalement encore la poudre suivante.

Prenez 1<sup>o</sup>. de la rhubarbe bien choisie, de l'agaric du plus blanc, des feuilles de séné mondées & du diagrède, de chacun une once & demie. 2<sup>o</sup>. Des myrobalans citrins, chebules, indes, emblics & bellerics, de l'épithyme & de la semence de fumeterre, de chacun une once. 3<sup>o</sup>. De la canelle, du gingembre & de la semence d'anis, de chacun trois gros, & réduisez le tout en consfection.

On écrasera bien la racine de polypode, & on la fera bouillir pendant une heure sur un feu modéré dans un pot de terre verni, étroit d'embouchure & couvert, dans douze livres de petit-lait de vache; puis on y ajoutera les raisins secs & les pruneaux incisés, qu'on fera bouillir ensemble encore une petite demi-heure; on aura cependant mondé & écrasé les myrobalans, de même que les semences de violettes, d'anis & de fenouil, on aura mondé & incisé de l'agaric, la pulpe de la coloquinte, l'absinthe & le thym, pour les mettre alors dans la décoction du polypode, des raisins & des pruneaux, avec les roses rouges dans le même vaisseau, & l'ayant bien couvert, les



faire infuser sur les cendres chaudes pendant vingt-quatre heures ; après lesquelles on augmentera le feu , & on fera bouillir le tout doucement l'espace d'une heure ; puis ayant laissé refroidir à demi la décoction , on frotera bien tous les médicamens dans les mains , & on les coulera & exprimera. Puis ayant ajouté à cette liqueur passée trois livres de sucre fin , autant de miel écumé , & deux livres de suc de fumeterre dépuré , on les fera cuire ensemble à petit feu en consistance d'electuaire mol ; & lorsqu'il sera à demi refroidi , on y mêlera peu à peu les pulpes de casse & de tamarins incorporées avec la manne en larmes , & ensuite les poudres , procédant de même que j'ai dit pour les autres electuaires mols : & ayant laissé refroidir la confection , on la ferrera dans un pot de fayance pour le besoin.

La confection Hamech purge également la pituite & la bile , & particulièrement les humeurs âcres & salées : d'où vient qu'on a accoutumé de l'ordonner dans les médecines destinées pour la guérison de la galle , des érépelles , des cancers , des ulcères rongeurs , de la teigne & de tous les maux causés par des humeurs âcres & brûlées : elle est aussi fort propre contre les vers , & on s'en sert fort souvent dans les maladies vénériennes & dans les fièvres quartes : son amertume excessive est cause qu'on l'ordonne plutôt en bol que dissoute dans les liqueurs. Sa dose est depuis deux dragmes jusqu'à demi-once , & même jusqu'à une once , pour les personnes extraordinairement robustes & difficiles à émouvoir.

*Hiera picra Galeni.*

℞ Cinnamomi electi , mastiches , asari , spicæ-nardi , santali citrini , croci , ana drachm vj. Aloës succotrinæ unc. xij. s. Mellis despumati & cocti libr. v. unc. viij. M. fiat elect.

L'hière amère de Galien.

Prenez 1<sup>o</sup>. de bonne canelle , du mastic , du cabaret , du spica-nard , du santal citrin & du safran , de chacun six gros. 2<sup>o</sup>. Douze onces & demie d'aloës de l'isle de Socotora , & cinq livres huit onces de miel cuit & écumé , pour faire cet electuaire.

La grande estime que Galien faisoit de cette composition , & son goût extraordinairement amer , l'ont porté à lui donner le nom de *Hiera Picra* , qui signifie Sacrée amère. On peut garder , si l'on veut , la poudre à part , ou la mêler avec le miel & la réduire en electuaire.

Il faut piler ensemble dans le grand mortier de bronze le santal citrin , le cabaret , la canelle & le spica-nard mondé & incisé , & les passer par le tamis de soie. On triturera à part le mastic en larmes ; on pilera aussi à part le safran , après l'avoir fait dessécher devant le feu enveloppé d'un papier , prenant garde qu'il ne se brûle ou qu'il ne noircisse. On triturera l'aloës dans le grand mortier de bronze , en y mêlant quelques gouttes d'huile d'amandes douces , pour empêcher qu'il n'adhère au mortier , & pour aider à le mettre en poudre. On mêlera ensuite les poudres , & on les incorporera peu à peu dans le miel écumé modérément chaud ; alors l'electuaire sera fait , & on le ferrera lorsqu'il sera refroidi.



Il y en a qui se contentent de mettre trois fois autant pesant de miel que de poudre ; mais l'expérience m'a fait voir qu'il en faut davantage, si l'on veut empêcher que l'aridité des poudres ne rende en peu de temps l'électuaire trop sec ; outre que l'augmentation du miel vient fort à propos, pour tempérer l'excès de l'amertume de cette composition.

Cet électuaire est fort propre pour détacher les humeurs épaissées & visqueuses de l'estomac, & pour lever les obstructions du foie, de la rate, du pancreas & du mesentère : il tient aussi le ventre libre, fait fluier les hémorroïdes, provoque les ordinaires des femmes, rabat les vapeurs de la matrice, & en nettoie les impuretés ; la dose est depuis demi-dragme jusqu'à deux dragmes. On le prend plutôt en bol que dissous dans les liqueurs, à cause de la grande amertume. On l'emploie aussi dans les clystères carminatifs ou hystériques depuis demi-once jusqu'à une once, & on le mêle quelquefois dans les suppositoires, pour les rendre plus efficaces.

*Hiera diacolocynthidos.*

℞ Colocynthidis mundatæ, agarici electi, stachadis Arabicæ, marrubii albi, & chamædrios, ana drachm. x. Opopanax, sagapeni, seminis petroselinii, radicis Aristolochiæ rotundæ, & piperis albi, ana drachm. v. Cinnamomi, spicæ-nardi, myrrhæ, folii Indi & croci, ana unc. l. Mellis despumati & cocti libr. iv.

Hière de coloquinte.

Prenez 1<sup>o</sup>. de la coloquinte mondée, de l'agaric bien choisi, du stachas Arabe, du marrube blanc & de la germandrée, de chacun dix gros. 2<sup>o</sup>. De l'opopanax, du sagapenum, des semences de persil, de la racine d'aristoloche ronde & du poivre blanc, de chacun cinq gros. 3<sup>o</sup>. De la canelle, du spicnard, de la myrrhe, du folium Indum, du safran, de chacun demi-once, & quatre livres de miel écumé & bien cuit, pour former le tout en électuaire.

Cette hière a pris son surnom de la coloquinte qui en est le principal purgatif, & dont la vertu est augmentée par celle de l'agaric, de l'opopanax, du sagapenum & de la myrrhe. Les autres médicamens y sont mis principalement pour dissiper les vents, ouvrir les obstructions, & pour fortifier les parties contre la violence des purgatifs.

Il ne faut pas en composant cette hière, non plus qu'en composant la thériaque, imiter les Anciens dans la dissolution de l'opopanax & du sagapenum dans le vin, pour les raisons que j'ai alléguées ailleurs ; puisqu'elles peuvent être fort commodément pilées parmi les autres médicamens, pourvu qu'elles soient en larmes bien pures, comme elles le doivent être ; il n'est pas aussi nécessaire de réduire l'agaric ni la coloquinte en trochisques, sous prétexte de leur donner des correctifs, vu qu'ils en ont assez dans cette composition : il suffira de les piler & de les passer au tamis de soie parmi les autres drogues, en commençant la poudre par l'aristoloche & par le spicnard, qui peuvent être battus quelque temps ensemble, en y mêlant quelque petite partie de gommés, continuant par la canelle, par la pulpe de coloquinte



bien incisée & par l'agaric, y mêlant aussi quelque peu de gomme, & y ajoutant ensuite toutes les autres drogues & le reste des gommés. Tout doit être battu dans le grand mortier de bronze, & la poudre en doit être bien subtile, à cause de la coloquinte qui pourroit s'attacher à l'estomac ou aux intestins, si elle étoit trop grossière. La poudre sera incorporée avec le miel écumé chaud, y procédant de même que j'ai dit pour de semblables électuaires.

On attribue à cette hière de fort grandes vertus, dont les principales sont de guérir les épileptiques, les furieux, & ceux qui sont tourmentés de vertiges & de maux de tête continuels. On l'estime fort propre aux asthmatiques, aux pleurétiques, & à ceux qui ont perdu la voix; mais il y a apparence qu'elle est trop chaude & trop âcre pour être employée dans ces maladies, à moins que l'on n'ait bien meurement examiné leur cause. On l'emploie aussi dans les convulsions & dans les léthargies; pour dissiper les douleurs des jointures & des reins, & celles qui sont causées par les rhumatismes & par les gouttes; pour appaiser les douleurs de l'estomac, pour mortifier les aigreurs qui s'y engendrent, & en arrêter les nausées; pour détacher & vider les humeurs mélancoliques, & pour adoucir les douleurs des intestins & celles de la matrice, lorsqu'elles sont causées par quelque humeur glaireuse ou tartareuse. Elle a la même dose & le même usage que la hiera picra, tant prise par la bouche que dissoute dans les clystères.

*Electuarium de psyllio emendatum.*

℞ Polypodii quercini contusi libr. f. Passularum damascenarum purgatarum, foliorum fenæ orientalis mundatorum, & seminis violarum contusi, ana unc. iij. Epithymi & tartari albi Montspeliensis contusi, ana unc. ij. Succorum depuratorum apii, borraginis, buglossi, endiviæ & fumaris, ana libr. ij. f. Seminis psyllii integri unc. iij. Tamarindorum orientalium unc. x. & medullæ librarum duarum cassiæ orientalis, sacchari optimi libr. iv.

℞ Daerydii electi unc. iv. Rhubarbari optimi, & seminis violarum, ana unc. ij. Rosarum rubrarum, liquiritiæ mundatæ, santali citrini, & rasuræ eboris, ana unc. j. Seminum quatuor frigid. major. mundat. anisi, feniculi & papaveris albi, ana drachm. f. Fiat sec. art. elect.

*Electuaire de psyllio corrigé.*

Prenez 1°. demi-livre de polypode de chêne écrasé. 2°. Des raisins de damas mondés de leurs pepins, des feuilles mondées de séné du Levant, & de la semence de violettes écrasée, de chacun trois onces. 3°. De l'épithyme & du tartre blanc de Montpellier pilé grossièrement, de chacun deux onces. Faites cuire ces médicamens en bon Pharmacien, dans des sucs dépurés d'ache, de bourrache, de buglose, de chicorée blanche & de fumeterre, de chacun deux livres & demie; coulez ensuite & exprimez la décoction, dont vous prendrez environ les deux tiers pour faire l'infusion de trois onces de semence entière de psyllium ou herbes aux puces, & en tirer le mucilage selon l'art, qu'il faut garder à part; cela fait, vous humecterez avec l'autre tiers de la décoction dix onces de tamarins du Levant & la moëlle de deux livres de casse orientale, dont vous préparerez les pulpes, les faisant évaporer & épaissir à petit feu, jusques à ce qu'il n'en reste que sept onces de l'une & de l'autre pulpe épaissies; puis vous ferez cuire à petit feu le mucilage avec quatre livres de sucre fin, que



*vous garderez à part en consistance d'électuaire mol, & ayant laissé refroidir à demi les matières, vous y mêlerez les pulpes & la poudre ci-après ordonnée.*

*Prenez 1°. quatre onces de bon diagrède. 2°. De bonne rhubarbe & de la semence de violette, de chacun deux onces. 3°. Des roses rouges, de la réglisse mondée, du santal citrin & de la raclure d'ivoire, de chacun une once. 4°. Des quatre grandes semences froides mondées, de celles d'anis, de fenouil & de pavot blanc, de chacun demi-gros; mettez le tout en poudre que vous mêlerez avec l'électuaire.*

Pour bien préparer cet électuaire, on fera bouillir environ une heure le polypode & le tartre bien écrasés, dans les sucz dépurés de buglose, de bourrache, d'endive, d'ache & de fumeterre; puis on y ajoutera les raisins de damas mondés & incisés, & les semences de violettes écrasées, & après que toutes ces choses auront bouilli environ un quart-d'heure parmi le polypode & le tartre, on y ajoutera le séné & l'épithyme, pour bouillir lentement un quart-d'heure parmi les autres médicamens. On coulera & on exprimera cette décoction, lorsqu'elle sera à demi refroidie; puis on prendra environ les deux tiers de cette liqueur, & on y infusera pendant cinq ou six heures sur les cendres chaudes dans un pot de terre verni, la semence de psyllium entière, agitant souvent le tout avec une espatule de bois pour en bien tirer les mucilages, & lorsqu'ils seront suffisamment épais, on les coulera au travers d'une toile forte, & en ayant bien exprimé le marc, on les gardera à part. Après cela on tirera la moëlle de deux livres de casse du Levant, & on l'humectera avec une partie de la décoction qu'on avoit réservée; on humectera aussi de même dix onces de tamarins, & les ayant battus dans le mortier de marbre, on les passera par un tamis de crin de même que la casse, pour en avoir la pulpe; puis après avoir mêlé ces pulpes ensemble, on les mettra sur un fort petit feu pour en faire évaporer peu à peu l'humidité superflue, en les remuant de temps en temps avec une espatule, jusqu'à ce qu'elles soient suffisamment épaissies. Alors on prendra les mucilages qu'on avoit gardés, & y ayant ajouté quatre livres de sucre fin, on les fera cuire à petit feu jusqu'à la consistance d'un électuaire mol; mais il faut avoir grand égard à la substance visqueuse des mucilages, parce qu'elle fait paroître le sucre comme cuit, lorsqu'il est encore bien éloigné de l'être bien suffisamment. On ne doit pas aussi moins prendre garde de les trop faire cuire, de peur que la qualité lubrifiante qu'on recherche dans les mucilages ne se dissipe; & c'est à quoi l'œil & la discrétion sont fort nécessaires.

On préparera la poudre de même que celle des autres électuaires, & on la fera tandis qu'on travaillera aux décoctions & à l'extraction des pulpes; lorsque le syrop sera suffisamment cuit, ayant ôté la bassine du feu & l'ayant laissé à demi refroidir, on mettra les pulpes dans une autre bassine sur lesquelles on versera environ demi-livre de syrop, remuant le tout avec un pilon de bois pour le bien incorporer, & y ayant encore ajouté & mêlé environ une autre demi-livre de syrop, on commencera le mélange des poudres qu'on entre-mêlera de syrop à diverses reprises, comme pour les autres électuaires. Toutes choses étant bien incorporées & l'électuaire étant bien refroidi, on le ferrera dans un pot de fayance pour le besoin.



Cet électuaire est fort propre pour purger les humeurs bilieuses & féreuses; on s'en sert dans les fièvres intermittentes & dans les continues, dans les maux de tête & dans les vertiges qui proviennent des humeurs bilieuses; il est fort bon contre la jaunisse, & dans toutes les maladies du foie & de la rate. Son usage est pareil à celui des autres électuaires laxatifs, mais sa dose est moindre; car elle n'est guère que depuis une dragme jusqu'à demi-once, à cause que la scammonée entre en plus grande quantité dans cette composition, que dans les autres électuaires laxatifs.

*Electuarium hydragogum Dom. d'Aquin.*

℞ Rhabarbari electi, foliorum senæ orientalis mundatorum, seminis genistæ, radicum bryoniæ, jalapæ, mechoacam, scamonii, gummi guttæ, & trochiscorum alhandal, ana unc. j. Extracti totius esulæ, opopanacis, sagapeni, ammoniaci & salis martis, ana drachm. vj. Elaterii unc. f. Succorum radicis iteos nostratis & radicis sambuci, ad extracti mollioris consistentiam inspissatorum, ana libr. j. Extracti mollioris granorum juniperi, & syrupi de rhamno cathartico, ana libr. j. f. M. fiat elect.

Electuaire pour la guérison de l'hydropisie, de l'ordonnance de M. d'Aquin.

Choisissez 1°. de bonne rhubarbe, des feuilles mondées de séné du Levant, des semences de genêt, des racines de coleuvrée, de jalap, de mechoacam, de la scammonée, de la gomme gutte & des trochisques alhandal, de chacun une once. 2°. De l'extrait d'esule entière, de l'opopanax, du sagapenum, de la gomme ammoniac & du sel de mars, de chacun six gros. 3°. Demi-once d'extrait de concombre sauvage. 4°. Des suc de racine d'iris commun, & de racine de sureau, condensés en consistance d'électuaire mol, de chacun une livre. 5°. De l'extrait de consistance assez molle des baies de genièvre & du syrop de nerprun, de chacun une livre & demie, pour la composition de cet électuaire.

On tirera l'extrait de la plante entière d'esule, celui du concombre sauvage, auquel on a donné le nom d'elaterium; on tirera aussi le suc de la racine d'iris de ce pays, & celui de l'écorce de la racine de sureau, cueillie sur la fin de l'hiver; on préparera aussi l'extrait de baies de genièvre, & le syrop de nerprun en leur temps. On se contentera de donner aux extraits la consistance des électuaires mols, & on fera évaporer les suc de racine d'iris & de sureau à petit feu, jusqu'à la même consistance. On pulvérisera ensemble dans le grand mortier de bronze la rhubarbe, le jalap, le méchoacam, la bryone, la semence de genêt, les trochisques alhandal, le séné & les gommes, mais on pulvérisera à part la scammonée & la gomme gutte; & ayant mêlé toutes les poudres & y ayant ajouté le sel de mars, on fera chauffer modérément le syrop de nerprun, puis on y incorporera peu à peu les extraits & les suc condensés, & consécutivement les poudres, en y procédant de même que pour les électuaires mols qui précèdent.

Cet électuaire est destiné pour la guérison de l'hydropisie, & sur-tout de celle qui est nommée ascite, à quoi on ne manquera pas de réussir, pourvu que le foie & les autres principaux viscères n'ayent pas atteint un trop haut



degré de corruption, & pourvu aussi qu'on en réitère l'usage suivant la nécessité. La dose de cet électuaire est depuis une dragme jusqu'à demi-once: on peut le dissoudre dans du vin blanc, ou dans quelque liqueur apéritive, mais il est plus commode en bol, à cause de sa grande amertume.

*Electuarium diacarthami.*

℞ Medullæ feminis carthami, pulveris diatragacanthi frigidi, hermodactylorum, & daeridi, ana unc. j. Turbith electi, unc. j. f. Zinziberis unc. f. Mannæ granulosa unc. ij. f. Mellis rosati colati, & carnis cydoniorum conditæ, ana unc. ij. Sacchari solidi in aquâ soluti, & in electuarium solidum cocti unc. xxij.

L'électuaire de cartame.

Prenez 1<sup>o</sup>. de la moëlle de semence de cartame, ou safran bâtard, de la poudre adragant rafraichissante, des hermodactes & du diagrède, de chacune une once. 2<sup>o</sup>. Une once & demie de turbith bien choisi. 3<sup>o</sup>. Demi-once de gingembre. 4<sup>o</sup>. Deux onces & demie de manne en larmes. 5<sup>o</sup>. Du miel rosat coulé & de la chair de coings confite, de chacun deux onces, avec vingt-deux onces de sucre fin dissous en eau commune & cuit en consistance d'électuaire solide, pour faire cette composition suivant les règles de la Pharmacie.

Cette description de l'électuaire diacarthami se trouve en quelque chose différente de celles qu'on peut voir dans divers dispensaires, tantôt sous le nom d'Arnaud de Ville-neuve, tantôt sous celui de Nicolas Florentin, & tantôt sans que l'auteur soit nommé. Aux unes il y a du sucre candi, moins de manne, moins de scammonée & de sucre fin; aux autres, point de sucre candi, plus de manne, de sucre & de scammonée; à d'autres davantage de poudre adragant, moins de semence de cartame, moins de gingembre & de miel rosat; & on a cru fort à propos d'en donner une description, dans laquelle ayant retranché le sucre candi comme fort inutile, on a augmenté le poids de la manne, & tant soit peu celui du sucre fin, tant pour suppléer au défaut du sucre candi, que pour garder la proportion nécessaire à la scammonée & aux autres médicamens pulvérisés.

Je ne sçauois être du sentiment de ceux qui veulent que la manne dont nous nous servons soit un miel de l'air, ou une espèce de rosée, puisque la raison, l'expérience & vérité nous rendent témoignage du contraire. En effet, si cette manne étoit une rosée élevée des vapeurs de la terre, & condensée par le froid, comme on nous l'assure, elle ne manqueroit pas de se fondre & d'être dissipée par la chaleur; néanmoins cela n'arrive pas à notre manne, puisqu'elle se condense & se dessèche au soleil: d'ailleurs elle se trouveroit également sur toutes les herbes, les arbres, les rochers & les terres d'où elle vient, au lieu qu'elle ne se trouve que sur le frêne ordinaire, nommé des Latins *Fraxinus*, & sur le frêne sauvage nommé *Ornus*, & que même parmi ces arbres il y en a plusieurs où on n'en trouve que fort peu, & d'autres où on n'en trouve point du tout; joint que nous n'en verrions pas de si grosses larmes, ni de si longues, ni qui nous fissent voir d'un côté la place de la branche de l'arbre d'où elles naissent & dont elles sont découlées; nous n'y



verrions pas les feuilles de frêne qui s'y trouvent ordinairement mêlées, & nous ne pourrions pas la garder quelques années, comme nous le faisons au besoin.

Ce que divers Auteurs Grecs & Arabes, & même quelques Modernes, nous ont laissé par écrit, ne doit pas prévaloir sur la raison ni sur l'expérience: car il est certain que la manne qui nous est apportée en plus grande quantité, croît dans le royaume de Naples, & particulièrement dans la Calabre; que c'est un suc ou une liqueur blanche, douce & condensée par les rayons du soleil, découlée d'elle-même ou par incision, des branches, des rameaux & des feuilles même des frênes ordinaires & des sauvages, avant & pendant la canicule; & que l'autre manne moins abondante croît aux environs de Briançon dans le haut Dauphiné, découlant des arbres de ces pays-là; que l'une & l'autre manne ne laisse pas de découler en sa saison, quand même on couvreroit de linge ou d'étoffe les branches d'où elles sortent; & que si c'étoit un miel ou une rosée de l'air, il seroit impossible de la cueillir, ni de la garder sans qu'elle fondît & se dissipât; joint qu'on ne pourroit pas l'amasser au grand soleil, comme on amasse les mannes que nous avons, puisque toute manne de l'air ne paroît que le matin, & que se trouvant condensée par le froid, elle disparoît dès qu'elle sent les rayons du soleil.

Altomarus, Médecin de Naples, bien instruit sur ces vérités, en a parlé amplement & fort à propos dans un Traité qu'il en a fait imprimer en l'année 1562. Elles sont encore soutenues par Costæus dans les Commentaires qu'il a faits sur Mesué, imprimés à Venise en l'an 1602.

D'ailleurs, Joseph Donzellus, Médecin de Naples, dans son Théâtre Pharmaceutique imprimé à Naples en l'année 1667, confirme tout ce qu'Altomarus a écrit avant lui, lorsqu'il nous y fait remarquer que la manne est un suc découlant du frêne, & condensé par la chaleur & la bénignité de l'air; qu'elle doit être comprise dans le rang des gommes qui découlent des arbres, qui se dissolvent dans l'humidité, & se coagulent au chaud, & qu'elle est fort différente de la manne des Arabes, qui n'est qu'une rosée, laquelle se liquéfie à la chaleur. Et décrivant ensuite la manne de Calabre, qui est celle dont nous nous servons tous les jours, & parlant après Baptiste Ferrarus Médecin du pays, il dit assez au long, ce dont j'ai cru devoir faire ici un abrégé.

Il y a trois sortes de mannes dans la Calabre, dont la première est nommée *Manna di Corpo*, la seconde, *Manna Forzata* ou *Forzatella*, & la troisième, *Manna di Fronda*. Ces mannes ne viennent point de la rosée, mais sont un suc découlé des frênes ordinaires nommés *Fraxini*, ou des frênes sauvages nommés *Orni*, & ne découlent point d'aucuns autres arbres; au lieu que si c'étoit une rosée, on la trouveroit également sur tous. Ces mannes se recueillent en une saison chaude, égale & sans pluie, & commencent à découler lorsque le soleil entre au signe du cancer, ce qui arrive environ le 21 de Juin. La première & la plus belle manne sort d'elle-même du tronc, ou des plus grosses branches de l'arbre, en liqueur cristalline, dont il se forme des larmes plus ou moins grosses, suivant que l'endroit de l'arbre en est plus ou moins rempli. On a soin de recueillir cette manne le lendemain après qu'elle est sortie de l'arbre, parce qu'en ce temps-là elle s'endurcit peu à peu & devient



devient fort blanche; mais s'il pleuvoit la nuit, ou s'il y avoit des brouillards, elle se liquifieroit ou se perdrait. On commence à la séparer de l'écorce de l'arbre avec de petits couteaux minces & pointus dès que le soleil est levé, la mettant à mesure qu'on la cueille, dans de petits pots de terre non vernis, puis l'ayant étendue sur du papier blanc, on l'expose au soleil jusqu'à ce qu'elle n'adhère plus aux doigts, de peur qu'y restant quelque humidité, la manne ne se liquéfie & ne perde sa blancheur. La récolte s'en fait depuis le 21 de Juin jusqu'à la fin de Juillet, si elle n'est interrompue par les pluies ou brouillards.

La seconde sorte nommée *Forzata*, est tirée au mois d'Août des mêmes arbres, lorsque la première manne a cessé de couler d'elle-même; car les paysans des lieux incisent l'écorce des troncs & des branches des arbres jusqu'au bois vif, avec des instrumens bien tranchans, & depuis midi jusqu'à dix heures du soir, on voit découler de ces incisions la manne le long des troncs & des branches des arbres par petits ruisseaux, mais un peu plus gros que ceux de la première manne, en sorte que quelquefois on la trouve amassée en bas comme de petits pains de cire. On ne la recueille que le lendemain après l'incision faite, & l'ayant divisée & étendue, on la fait sécher au soleil de même que la première. Celle-ci est moins estimée, se trouvant plus jaune & plus trouble que celle qui est sortie d'elle-même, & étant sujette à s'obscurcir lorsqu'elle est gardée quelque temps, quoiqu'elle ne soit pas pour cela moins purgative.

La troisième sorte nommée *Manna di Fronda*, sort d'elle-même des feuilles du frêne en forme de petites gouttes d'eau, qu'on voit naître comme une sueur, de la partie nerveuse des mêmes feuilles pendant la plus grande chaleur du jour, & s'étendre par toute la feuille, quoique les gouttes qui sortent vers l'origine des nerfs de la feuille, soient toujours plus grosses que celles qui approchent plus de leur bout; ces gouttes s'endurcissent & deviennent blanches au soleil, & sont à peu près de la grosseur des grains de froment. On voit même quelquefois au mois d'Août les grandes feuilles de frêne si chargées de ces grains de manne, qu'il semble qu'elles soient couvertes de neige. On ne s'attache pas tant à cueillir cette dernière, à cause de la difficulté qu'il y a à la séparer des feuilles, quoiqu'elle ne soit pas moins purgative que les autres.

Toutes ces vérités nous sont aussi confirmées par Jean Raius de la Société royale de Londres, dans son Catalogue des plantes d'Angleterre, imprimé à Londres en l'année 1670.

Mais sans parler de tous ceux qui ont été de ce sentiment, il me suffira de dire que M. Nicolas Marchand, membre de l'Académie royale des Sciences, Botaniste du Roi & Directeur de la culture des plantes du Jardin royal, homme très-entendu & consommé tant dans la connoissance de toutes les plantes, que dans celle de toutes leurs productions, m'a confirmé toutes ces choses, dont il a été autrefois témoin oculaire, s'étant trouvé plusieurs fois sur les lieux où sa curiosité l'avoit attiré pour en pouvoir parler avec plus de certitude. Je l'ai encore appris de plusieurs personnes avec qui j'en ai conféré depuis peu, lesquels ayant demeuré plusieurs années dans le pays de Calabre où l'on recueille toutes ces mannes, m'ont assuré que cela est si uni-



verſellement connu de tout le monde, que les enfans même ne l'ignorent pas. On doit piler à part le diagrède, en y mêlant quelques ſemences de cartame mondées, & le paſſer par le tamis de ſoie. On pilera enſemble dans le grand mortier de bronze le turbith, les hermodaëtes, le gingembre, & le reſte de la ſemence de cartame, & les ayant paſſés par le tamis de ſoie, on les mêlera avec le diagrède & la poudre adragant nouvellement préparée. On battra la chair de coings confite dans un mortier de marbre avec un pilon de bois, & l'ayant paſſée par un tamis de crin renverſé, on en mêlera la pulpe paſſée avec le miel roſat & la manne en larmes. Puis ayant diſſous le ſucce fin dans ſix onces d'eau, & l'ayant fait cuire ſur un feu modéré en conſiſtance d'électuaire ſolide, on y délayera le miel roſat, la pulpe de coings & la manne mêlés, & après leur avoir donné quelque petit bouillon pour faire évaporer le peu d'humidité ſuperflue qui ſe trouvoit dans le miel roſat & la pulpe de coings, on ôtera la baſſine du feu, & on agitera doucement le tout avec un pilon de bois, & lorsqu'il commencera à ſe coaguler, on y mêlera les poudres le plus diligemment & le plus exactement qu'on pourra, & le tout étant bien incorporé, on en retirera le pilon de bois; puis ayant ſéparé la maſſe de la baſſine avec une eſpatule, & l'ayant priſe dans les mains que l'on aura ointes auparavant avec un peu d'huile d'amandes douces, on l'étendra, pendant qu'elle eſt encore chaude, ſur une feuille de papier blanc un peu huilée, & on en fera comme un gâteau de l'épaiſſeur de la moitié du petit doigt, qu'on coupera en tablettes d'environ demi-once chacune, & lorsqu'elles ſeront refroidies, on les ferrera dans une boîte pour le beſoin.

Ces tablettes ſont fort propres à purger la pituite & la bile; d'où vient qu'elles ſont fort uſitées dans la paralylie, l'épilepſie & la plûpart des maladies du cerveau où ces humeurs abondent; dans les rhumatismes, dans les gouttes & dans les fièvres quotidiennes. On les prend dans du bouillon, dans des eaux diſtillées ou dans des décoctions propres. On pourroit auſſi en faire des bols ou les manger ſeules. On les mêle auſſi fort ſouvent dans les médecines, parmi les ſyrops & les autres purgatifs. Lorsqu'on les donne ſeules, leur doſe eſt depuis deux dragmes juſqu'à ſix.

On peut garder à part la poudre de cet électuaire, & la donner ſeule depuis demi-dragme juſqu'à une dragme, ou une dragme & demie pour les plus robuſtes.

*Electuarium de citro ſolutivum.*

℞ Foliorum ſenæ orientalis mundatorum drachm. vj. Turbith electi drachm. v. Corticis citri ſaccharo conditi, conſervæ ſorum bugloſi & violarum, pulveris diatragacanthi frigidi, & dacrydii, ana unc. ſ. Seminis ſcniculi dulcis drachm. ij. Zinziberis, drachm. ſ. Sacchari optimi in aquâ bugloſſi ſoluti & in electuarium ſolidum cocti unc. ix. M. fiat elect.

*Electuaire laxatif ou purgatif de citron.*

Prenez 1<sup>o</sup>. ſix gros de feuilles mondées de ſenè du Levant. 2<sup>o</sup>. Cinq gros de bon turbith. 3<sup>o</sup>. De l'écorce de citron confite au ſucce, de la conſerve de fleurs de bugloſe & de violettes, de la poudre adragant rafraîchiſſante & du diagrède, de chacun demi-once. 4<sup>o</sup>. Deux gros de ſemence de fenouil doux.



5°. Demi-gros de gingembre & neuf onces de bon sucre dissous en eau de buglose & cuit en forme d'electuaire solide pour faire cette composition.

Cet electuaire porte le nom de l'écorce de citron confite, quoiqu'elle ne lui fournisse aucune vertu purgative, & qu'elle ne serve qu'à fortifier l'estomac & les parties nobles pendant l'opération des purgatifs. On le trouve fort diversement décrit dans plusieurs dispensaires; mais cette description également approuvée de Du Renou & des Auteurs de la Pharmacopée de Londres, a semblé si raisonnable, qu'on n'en a voulu rien retrancher. Comme sa préparation n'a rien qui ne se rapporte à celle du diacarthami, il est inutile de s'arrêter à en faire la description.

Cet electuaire peut passer pour un purgatif universel; car il purge la pituite de même que l'une & l'autre bile en fortifiant les parties. Les purgatifs qui sont le séné, le turbith & la scammonée, s'y trouvent suffisamment corrigés; d'où vient qu'on ordonne fort souvent cet electuaire dans les fièvres tierces, pour nettoyer l'estomac de ses impuretés, pour débarrasser les hypochondres, redonner de l'appetit, rétablir la bonne habitude du corps & fortifier tous les viscères. L'usage de ce médicament est tout semblable à celui du diacarthami; on le donne aussi en pareille quantité.

*Electuarium à succo violarum.*

℞ Seminis violarum, & dacrydii, ana unc. j. Liquiritiæ, & rosarum rubrarum, ana unc. f. Seminum quatuor frig. maj. mund. ana drachm. f. Succu recentis violarum unc. ix. Sacchari optimi libr. j. f. M. fiat elect.

Electuaire de suc de violettes.

Prenez 1°. de la semence de violettes & du diagrède, de chacun une once. 2°. De la réglisse & des roses rouges, de chacun demi-once. 3°. Des quatre grandes semences froides mondées, de chacun demi-gros. 4°. Neuf onces de suc de violettes nouvellement exprimé, & une livre & demie de bon sucre, pour composer cet electuaire, suivant les règles de l'art.

Après avoir pulvérisé la semence de violettes, la réglisse ratissée, les roses rouges mondées, les semences froides, & le diagrède, de la manière que j'ai souvent décrite ailleurs, on écrasera grossièrement le sucre, & l'ayant mis dans une bassine de cuivre étamée au dedans, parmi neuf onces de suc de violettes mondées nouvellement exprimé, on les fera cuire ensemble à petit feu en consistance d'electuaire solide; puis on ôtera la bassine du feu pour agiter doucement le sucre jusqu'à ce qu'il commence à se coaguler, auquel temps on incorporera les poudres avec autant de diligence que d'exactitude, en sorte qu'on en puisse faire des tablettes, en y procédant de même que j'ai dit pour celles du diacarthami.

Cet electuaire est principalement ordonné pour purger les personnes qui ont la poitrine délicate & sujette à s'enflammer, & qui ont le foie & les entrailles échauffées; car le suc de violettes aidé de l'onctuosité des semences froides & de celle de violettes, émousse la pointe & l'acrimonie du diagrède, & empêche



qu'il ne laisse aucune impression de chaleur aux parties, pendant qu'il évacue les mauvaises humeurs. Ces tablettes sont en leur dose & en leur usage, à peu près semblables à celles du diacarthami.

*Electuarium à succo rosarum.*

℞ Succi rosarum rubrarum depurati, & sacchari optimi, ana libr. j. f. Scamoni electi drachm. xj. Trium fantalorum, & mastiches, ana drachm. iij. M. fiat elect.

Electuaire de suc de roses.

Prenez 1<sup>o</sup>. du suc de roses rouges bien dépuré & de bon sucre, de chacun une livre & demie; faites-les cuire à petit feu en forme d'electuaire solide, que vous laisserez à demi refroidir après la cuite, y ajoutant alors la poudre ci-après ordonnée.

Prenez 2<sup>o</sup>. onze gros de scammonée bien choisie. 3<sup>o</sup>. Des trois santaux & du mastic, de chacun trois gros. Réduisez-les en poudre fine & la mêlez artistement avec du sucre.

Il faut être soigneux d'avoir du suc de roses rouges parfaitement bien dépuré, & ayant mêlé avec le sucre, on les cuira ensemble sur un feu modéré jusqu'à la consistence d'un electuaire solide; puis ayant ôté la bassine du feu, on remuera doucement l'electuaire avec un pilon de bois, jusqu'à ce qu'il commence à se coaguler, auquel temps on y mêlera avec diligence & adresse les poudres, & on procédera en toutes choses, de même que j'ai dit pour l'electuaire diacarthami.

C H A P I T R E X X I

*Des Trochisques.*

**T** O U S ceux qui ont écrit de la Pharmacie, ont donné le nom de Trochisque à une composition sèche; dont les principaux médicamens sont ordinairement mis en poudre fort subtile, puis étant incorporés avec quelque liqueur, on les réduit en une masse, dont on fait de petits pains, auxquels on donne telle figure que l'on veut, & qu'on fait sécher ensuite à l'air hors des rayons du soleil & loin du feu. On peut néanmoins ajouter à la composition des trochisques diverses pulpes & plusieurs matières visqueuses; mais on ne scauroit réduire en masse ces sortes de matières, & leur bien donner la figure & la sécheresse que les trochisques doivent avoir, sans y mêler des médicamens secs subtilement pulvérisés. Or quoique le nom de trochisque soit le plus usité, certains Auteurs Latins les ont nommés *Pastillos*, *Rotulas*, *Placentulas*, *Orbes* & *Orbiculos*, selon les différentes figures qu'on leur donne. Les trochisques ont été inventés autant pour conserver long-temps la vertu de certains médicamens, que pour unir ensemble celle de plusieurs. Et pour cet



effet, après avoir pulvérisé subtilement les médicamens qui doivent l'être, on a accoutumé de les incorporer avec quelque suc, ou syrop, ou autre liqueur plus ou moins visqueuse, & d'en faire une pâte un peu solide, dont on fait de petits trochisques aplatis, de figure ronde, ou triangulaire, ou carrée, ou longue, ou en grains, qu'on étend sur un papier net, & qu'on fait sécher loin du feu & hors des rayons du soleil, en les tournant ou remuant de temps en temps, afin qu'ils soient plus tôt & plus également séchés; puis on les serre dans des pots de verre ou de fayance, & on les garde en un lieu sec pour le besoin.

On préparoit autrefois un fort grand nombre de trochisques, desquels la plupart des anciens dispensaires se trouvent fort grossis; mais parce que les modernes en ont méprisé une grande partie, on a jugé à propos de se contenter ici de ceux qui sont en usage, & dont on peut avoir besoin.

On prépare les trochisques pour diverses intentions; car il y en a qui sont propres à fortifier les parties, ou à combattre les venins; d'autres à inciser & à purger, d'autres à resserrer; quelques-uns sont employés à déterger & à incraffer; d'où vient qu'on les ordonne dans les maladies de la poitrine; d'autres sont préparés pour les maladies des yeux, & ont été nommés *Sief* par les Arabes; & enfin d'autres qui ont le nom particulier de pastilles, ont été inventés pour rendre une bonne odeur lorsqu'on les brûle. Ceux-ci sont ordinairement composés de résines odorantes mêlées avec des bois, ou d'autres drogues aromatiques pulvérisées & incorporées avec des mucilages de gomme adragant.

*Trochisci de agarico, vel agaricum trochiscatum.*

℞ Zinziberis albi contrusi drachm. ij. Vini albi unc. iv. Agarici electi in pulverem redacti libr. i. Fiant ex arte trochisci.

Trochisques d'agaric.

Prenez 1<sup>o</sup>. deux gros de gingembre blanc écrasé. 2<sup>o</sup>. Quatre onces de vin blanc: mettez-les infuser à froid vingt-quatre heures, au bout desquelles vous coulerez l'infusion; puis

Prenez encore demi-livre de bon agaric pulvérisé grossièrement, & l'ayant humecté avec l'infusion susdite vous en composerez une masse d'assez bonne consistance, de laquelle vous formerez des trochisques que vous ferez sécher à l'ombre.

Pour réussir à la préparation de ces trochisques & pour les avoir blancs, on doit choisir un temps serein, chaud & sec, & être soigneux d'avoir de l'agaric bien mondé & bien blanc dans toute la substance, bien léger & bien friable; on le réduira en poudre en le frottant contre une rape dont les trous soient bien petits; & cependant on fera infuser à froid pendant vingt-quatre heures deux dragmes de gingembre blanc, mondé de son écorce & bien écrasé, dans quatre onces de bon vin blanc; puis ayant coulé l'infusion, on en humectera la poudre d'agaric, & en les battant dans un mortier de marbre avec un pilon de bois, on les réduira en une masse un peu solide, dont on fera de petits



trochisques, qu'on étendra sur du papier blanc mis au dessus d'un tamis de crin renversé, & on les fera sécher en un bel air loin des rayons du soleil.

Tous ceux qui entreprennent de préparer ces trochisques n'y réussissent pas; car plusieurs, au lieu de leur conserver la couleur blanche, les rendent d'une couleur bien obscure; ce qui arrive, ou à cause que l'agaric n'a pas été bien choisi, ou bien à cause que l'infusion du gingembre a été chauffée, ou pour avoir fait la pâte trop humide, ou avoir fait les trochisques en temps pluvieux, ou pour les avoir exposés au soleil ou au feu.

Il y en a qui ajoutent à ces trochisques le sel gemme pour leur servir d'aiguillon, & le gingembre en substance pour correctif; & qui emploient l'oximel simple, au lieu de l'infusion du gingembre pour réduire l'agaric en une pâte: cette préparation pourroit être admise, si l'on pouvoit en ce faisant, conserver la couleur blanche de l'agaric, qui mérite bien d'être recherchée.

Le principal effet des trochisques d'agaric est de purger la pituite & les autres humeurs, lorsqu'elles s'y trouvent mêlées; ils incisent & détachent les humeurs visqueuses & ténaces, & ouvrent les obstructions de tous les viscères. On les ordonne pour mondifier l'estomac, les reins, le foie, la rate & la matrice; pour emporter les vieilles douleurs de tête, pour guérir les maux des yeux, des oreilles & des dents; pour faire mourir les vers & pour soulager les asthmatiques & ceux à qui les matières visqueuses bouchent les conduits de la respiration. Leur dose est depuis un scrupule jusqu'à une dragme: on les donne rarement seuls, & on les ordonne plus souvent en infusion qu'en substance, si ce n'est lorsqu'ils entrent dans des pilules, des opiates, ou d'autres compositions.

*Trochisci alhandal.*

℞ Pulpa colocynthidis electa & mundata, quantum libuerit, &c. Fiant ex arte trochisci.

Trochisques alhandal ou de coloquinte.

Prenez telle quantité que vous voudrez de pulpe de bonne coloquinte mondée, incisez-la par parcelles, l'arrosant après de quelques gouttes d'huile d'amandes douces, pour en faire une poudre subtile, de laquelle vous formerez une masse avec le mucilage de gomme adragant, pour en faire des trochisques que vous ferez sécher à l'ombre: étant desséchés vous les remettrez en poudre fine & les incorporerez une seconde fois avec le mucilage de gomme adragant pour en former d'autres trochisques que vous ferez sécher à l'ombre & garderez pour le besoin.

On choisira des pommes de coloquinte bien blanches & bien nourries & en ayant rejeté les grains, on en incisera bien la pulpe, & l'ayant légèrement arrosée avec quelques gouttes d'huile d'amandes douces, on la pilera dans le grand mortier de bronze, & on la passera par le tamis de soie. On aura cependant pulvérisé une ou deux dragmes de gomme adragant bien blanche, qu'on aura fait infuser sur les cendres chaudes dans cinq ou six onces de bonne eau rose, jusqu'à ce qu'elle ait été tout-à-fait dissoute & réduite en mucilages bien unis & d'une consistance assez molle. On mettra alors la poudre de coloquinte dans un mortier de marbre, & l'ayant humectée avec une partie



des mucilages, la battant avec un pilon de bois, on la réduira en une masse un peu solide, dont on fera de petits trochisques semblables, si l'on veut, à des lentilles, qu'on fera sécher à l'ombre; & lorsqu'ils seront bien secs, on les pulvérisera de nouveau, & en ayant passé la poudre par le tamis de soie, on l'incorporera avec de nouveaux mucilages de gomme adragant, pour en faire une masse dont on fera des trochisques à peu près semblables aux précédens, & les ayant fait sécher à l'ombre, on les gardera pour le besoin.

Quelques-uns ont voulu ajouter la gomme Arabique & le bdellium à la gomme adragant, pour en tirer les mucilages nécessaires à la composition de ces trochisques; mais la principale intention de ceux qui les ont inventés, ayant été d'émousser la vertu violente de la coloquinte, & d'en bien séparer toutes les petites parties, en la pilant & repilant, & la passant deux fois par le tamis, la gomme adragant a semblé pouvoir seule satisfaire à leur dessein, ce qui fait qu'on a supprimé les deux autres gommes.

Ces trochisques purgent la pituite & les humeurs crasses & visqueuses, les attirant de toutes les parties du corps, & particulièrement du cerveau, de la poitrine, des chairs & des jointures; d'où vient qu'on les ordonne souvent dans l'épilepsie, l'apoplexie, les vertiges, & dans les maux de tête invétérés; contre l'asthme, les vieilles toux, dans la difficulté de respirer, les sciaticques, les rhumatismes & toutes les maladies des jointures; mais particulièrement contre l'hydropisie ascite, & contre les coliques causées par des humeurs visqueuses & ténaces. Leur amertume excessive est causée qu'on ne les ordonne que fort rarement seuls, & qu'on les mêle avec des médicamens fort doux. On donne néanmoins avec succès l'infusion des seuls trochisques, faite dans du vin blanc à ceux qui en peuvent supporter l'amertume. Alors la dose ordinaire est d'un scrupule de trochisques écrasés, infusés dans quatre onces de vin blanc, dont on doit boire la liqueur passée par le papier gris, & on réitère la même dose jusqu'à trois fois dans des jours différens. Mais lorsqu'on ordonne ces trochisques en substance, la dose est depuis un grain jusqu'à sept ou huit, ou tout au plus jusqu'à dix pour les personnes bien robustes, & dans les maladies extraordinaires, & sur-tout dans celles où la nature se trouve si accablée, qu'elle ne peut que difficilement faire ses fonctions.

Les trochisques alhandal entrent dans plusieurs compositions, & sur-tout dans diverses pilules. On peut aussi les employer par tout où la coloquinte doit entrer en substance, parce qu'étant ici bien subtilisée, elle est moins capable d'adhérer à l'estomac & aux intestins, que si elle n'avoit pas été réduite en trochisques.

*Trochisci bechici albi.*

℞ Sacchari albillimi subtiliter pulverati libr. j. s. Amili, ireos Florentie, & liquiritie mundata, subtilissimè pulveratorum, ana unc. j. Ambra grisea, & moschi orientalis, ana gran. iv. Fiant ex arte trochisci.

Trochisques béchiques blancs, ou suc de réglisse blanc.

Prenez 1°. une livre & demie de beau sucre en poudre fine. 2°. De l'amidon, de l'iris de Florence & de la réglisse mondée, que vous pulvériserez fort



subtilement, de chacun une once. 3°. De l'ambre gris & du musc d'Orient, de chacun quatre grains; incorporez le tout avec le mucilage de gomme adragant, tiré dans de l'eau de roses, & en faites une pâte un peu dure, de laquelle il faut former des trochisques ou de petits bâtons, qu'on fera sécher à l'ombre.

On pulvérisera subtilement une dragme de gomme adragant bien blanche, on la fera dissoudre sur les cendres chaudes dans cinq ou six onces de bonne eau rose, & on les réduira en mucilage qu'on gardera. On choisira de bonne réglisse, dont on raclera toute l'écorce, en sorte qu'il n'y reste rien qui ne soit jaune; on la pulvérisera à part bien subtilement, de même que l'amidon, l'iris de Florence, & le sucre fin. On pulvérisera ensemble le musc & l'ambre gris, y mêlant environ deux dragmes de sucre candi, pour en faciliter davantage la division des parties. Puis on mêlera toutes ces poudres dans un mortier de marbre, & les ayant incorporées avec autant de mucilage de gomme adragant qu'il en faudra pour les réduire en une pâte un peu solide, on en formera des trochisques, ou de petits bâtons qu'on fera sécher à l'ombre, & qu'on gardera pour le besoin.

Ces trochisques sont usités dans les fluxions âcres & salées qui découlent du cerveau dans la poitrine: ils soulagent beaucoup ceux qui ont la toux, ou qui souffrent quelque oppression de poitrine. On s'en sert à toute heure, en en laissant fondre quelqu'un doucement dans la bouche. Ils servent aussi pour rendre l'haleine douce & agréable.

*Trochisci bechici nigri.*

℞ Succi, sive extracti liquiritiæ inspissati unc. viij. Pulveris ireos Florentiæ, amili & liquiritiæ mundatæ, ana unc. ij. Cinnamomi acutissimi drachm. j. Sacchari albisissimi, candi & penidiati, pulveratorum, ana libr. j. M. fiant ex arte trochisci.

Trochisques béchiques noirs, ou suc de réglisse noir.

Prenez 1°. huit onces de suc ou extrait épais de réglisse. 2°. De poudre d'iris de Florence, d'amidon, & de réglisse mondée, de chacun deux onces. 3°. Un gros de canelle fort aromatique; du sucre fin, candi & en penides, en poudre, de chacun une livre. Faites-en une masse un peu dure avec du mucilage de gomme adragant tiré dans de l'eau d'hyssopé, dont vous formerez des trochisques que vous mettrez sécher à l'ombre.

Ces trochisques sont appelés noirs à cause de leur couleur obscure. Ils ne sont pas si agréables que les précédens, mais ils sont beaucoup plus efficaces. Ceux qui desireront les bien préparer, y emploieront l'extrait de réglisse préparé comme je dirai en son lieu; mais ceux qui voudront épargner leur peine, feront du moins soigneux d'y employer de bon suc de réglisse d'Espagne, & l'ayant dissous dans quelque eau pectorale, & ensuite filtré, ils le feront évaporer à petit feu jusqu'en consistance d'extrait. Puis ils feront le mélange de toute la composition dans un mortier de marbre avec un pilon de bois, pendant que l'extrait sera encore chaud, en y ajoutant autant qu'il faudra de mucilages de gomme adragant, pour réduire le tout en une masse un peu solide,



solide, dont on fera de petits trochisques, qu'on fera sécher à l'ombre, & qu'on gardera pour le besoin.

Ces trochisques sont employés dans les maladies de la poitrine, principalement où il faut inciser & détacher le flegme, & en avancer l'expectoration. Leur usage est à peu près semblable à celui des précédens, mais on en prend moins à la fois.

On pourroit y ajouter le bol du Levant, la terre scellée & la semence de pavot ou l'extrait d'opium, si l'on vouloit les rendre plus propres à arrêter ou suspendre les fluxions qui tombent du cerveau dans la poitrine, & avoir des trochisques qui approchassent de la vertu de ceux de la terre scellée & de xarabé. On peut préparer ces trochisques en tout temps, d'où vient qu'il vaut mieux les renouveler souvent que de courir risque de les voir corrompus pour les avoir long-temps gardés.

\* *Trochisci pectorales alii.*

℞ Rad. ireos Florent. glycyrrhizæ, enulæ, ana drachm. f. Flor. sulph. scrup. j. Flor. benjoin. scrup. f. Olei succin. gutt. ij. Olei anis. gutt. iv. Sacch. albiss. unc. iv. Mucilag. gummi tragacanth. quantum satis. Fiant trochisci.

Autres trochisques béchiques.

Prenez des racines d'iris de Florence, de réglisse, d'enula-campana, de chacune un demi gros; de la fleur de soufre, un scrupule; des fleurs de benjoin, un demi scrupule; de l'huile de succin, deux gouttes, & quatre gouttes d'huile d'anis; joignez y quatre onces de sucre fin & suffisante quantité de mucilage de gomme adragant, pour en faire des trochisques.

La racine d'enula-campana, les fleurs de benjoin, & les huiles essentielles qui se trouvent dans ces trochisques, les rendent très-efficaces pour atténuer & diviser la lymphe épaissie qui embarrasse les bronches, & pour en faciliter l'expectoration. Fuller les recommande comme excellens pour les affections de la poitrine qui dépendent de cette cause.

*Trochisci pectorales pacifici.*

℞ Succi glycyrrhizæ unc. ij. Sacch. cand. unc. iv. Opii drachm. j. Optimè contunde, & cum mucil. tragacanth. fiant trochisci.

Trochisques pectoraux pacifiques.

Prenez deux onces de jus de réglisse, quatre onces de sucre candi, & un gros d'opium; pilez bien le tout, & avec une suffisante quantité de mucilage de gomme adragant, faites-en des trochisques.

Ces trochisques sont très-bons pour appaiser la toux convulsive.

*Trochisci de scilla simplices.*

℞ Scillæ costæ unc. vj. Farinæ tritici unc. iv. Contunde simul forma in trochiscos leni calore exsicandos.



## Trochisques de squille simples.

Prenez des écailles de squille cuite, six onces ; de la farine de froment bien séchée, quatre onces ; pilez-les bien ensemble pendant long-temps, & formez-en des trochisques que vous sécherez à une chaleur très-douce.

Ces trochisques sont très-incisifs & très-bons pour faciliter l'expectoration,

## Trochisci de sulphure.

℞ Flor. sulphuris lotorum unc. ij. Sacch. albiss. unc. iv. Contund. simul, & mucil. gummi tragacanth. humect. fiant trochisci.

## Trochisques de soufre.

Prenez des fleurs de soufre lavés, deux onces ; quatre onces de sucre blanc ; pilez-les bien ensemble & les passez au tamis de soie. Faites-en ensuite des trochisques avec suffisante quantité de mucilage de gomme adragant. ]

## Trochisci albi rhasis.

℞ Ceruse aquâ rosarum lotæ, unc. ij. f. Sarcocollæ puræ drachm. vj. Amili unc. f. Gummi Arabici & tragacanthi, ana drachm. ij. Camphoræ drachm. j.

## Collire ou trochisques blancs de rhasis.

Prenez 1<sup>o</sup>. deux onces & demie de ceruse lavée dans de l'eau rose. 2<sup>o</sup>. Six gros de sarcocolle. 3<sup>o</sup>. Demi-once d'amidon. 4<sup>o</sup>. Des gommes Arabique & adragant, de chacun deux gros. 5<sup>o</sup>. Un gros de camphre ; le tout mis en poudre sera incorporé avec de l'eau rose pour en faire une pâte, dont on formera des trochisques.

On choisira de bonne céruse de Venise qu'on broyera sur le porphyre avec de l'eau-rose, comme on broye les pierreries, & lorsqu'elle sera réduite en poudre impalpable, on l'étendra sur du papier blanc, & on l'y laissera sécher ; on humectera encore par deux fois la céruse avec de nouvelle eau-rose, & on la laissera sécher. On triturerá ensuite subtilement la sarcocolle, & l'ayant réduite en pâte, on l'étendra & on l'exposera à l'air pour y être séchée, puis on la pilera & passera par le tamis de soie. On pilera à part les gommes adragant & Arabique dans le grand mortier de bronze bien chaud, & on les passera de même par le tamis de soie. On pulvérisera aussi à part le camphre, en y ajoutant quelque petite goutte d'esprit de vin, après quoi on triturerá l'amidon & la céruse préparée, & les ayant mêlés avec les autres poudres, on repassera le tout ensemble par le tamis de soie, & ayant mis la poudre dans un mortier de marbre, on l'humectera avec de l'eau-rose, & l'y ayant réduite en une pâte un peu solide, on en fera de petits trochisques qu'on séchera à l'ombre, & qu'on gardera pour le besoin.

Les Arabes ont donné à ces trochisques le nom de Sief ; mais nous leur avons donné celui de Collire, parce qu'ils sont principalement employés aux maladies des yeux, dont ils tempèrent l'inflammation, ils mondifient les ulcères, ils arrêtent & dessèchent les fluxions. On s'en sert aussi dans les injections.



pour les inflammations & les ulcères de l'uretère & de la vessie, & particulièrement pour les gonorrhées. On dissout pour ces deux sortes d'usages la poudre dans des eaux distillées ou dans des décoctions, ou autres liqueurs spécifiques; la proportion est de demi-dragme, ou au plus d'une dragme de trochisques ou de poudre sur quatre onces de liqueur. On peut aussi en diversifier les doses, lorsqu'on y mêle de la tutie préparée, du sel de Saturne, de la magnesia opalina, de l'aloës, du vitriol, &c. suivant les diverses intentions du Médecin.

*Trochisci aliptæ moschata.*

℞ Labdani purissimi unc. iij. Resinæ styracis unc. j. s. Benzoini unc. j. Ligni aloës drachm. ij. Moschi orientalis scrup. s. Fiant ex arte trochisci.

Trochisques d'alipta moschata, ou mélange musqué.

Prenez 1<sup>o</sup>. trois onces de labdanum bien pur. 2<sup>o</sup>. Une once & demie de résine de storax. 3<sup>o</sup>. Une once de benjoin. 4<sup>o</sup>. Deux gros de bois d'aloës & douze grains de musc d'Orient; incorporez toutes ces choses avec une quantité suffisante d'eau-rose, ou plutôt avec du mucilage de gomme adragant tiré dans l'eau-rose pour en former des trochisques, que vous ferez sécher à l'ombre.

Le nom d'Alipta moschata a été donné à ces trochisques, à cause de l'assemblage des drogues odorantes & musquées dont ils sont composés. Quoiqu'on trouve le camphre dans la plupart des autres descriptions, on a trouvé à propos de le retrancher ici à cause de son odeur forte & fâcheuse, & qui est même capable de surmonter la bonne odeur de toutes les autres drogues. On pourroit néanmoins l'y ajouter, si l'on préparoit ces trochisques pour des femmes qui ne pussent pas souffrir les bonnes odeurs.

On doit piler seul le bois d'aloës dans le grand mortier de bronze, & le passer par le tamis de soie. On doit aussi pulvériser à part l'ambre gris, en y mêlant tant soit peu d'huile de noix muscades, & le musc, en y mêlant un peu de sucre candi; l'on pourroit aussi le triturer parmi la poudre du bois d'aloës. Si l'on avoit du labdanum bien pur, on pourroit le liquéfier dans le grand mortier de bronze chaud, de même que la résine purifiée du storax, & le benjoin s'il étoit en larmes, & on n'auroit pas beaucoup besoin d'eau-rose, ni de mucilage de gomme adragant, parce que ces résines fondues pourroient facilement lier ensemble la poudre d'aloës, le musc & l'ambre gris, qui est un bitume liquéfiable. Mais les impuretés qui se trouvent ordinairement parmi le labdanum & le benjoin, nous obligent à les triturer & à les passer par le tamis de soie, & à employer quelque matière humide ou visqueuse pour les unir en masse & en faire des trochisques.

On préparera la résine de storax comme j'ai dit ailleurs, & on incorporera ensemble tous les médicamens pulvérisés dans le grand mortier de bronze qu'on aura auparavant chauffé, y employant autant de mucilages, de gomme adragant qu'il en faudra pour réduire le tout en une pâte un peu solide & maniable, dont on formera de petits trochisques qu'on fera sécher à l'ombre.

Ces trochisques sont fort estimés pour leur bonne odeur; on s'en sert en temps de peste contre le mauvais air; mais ils sont plus souvent employés



par délices, & pour fortifier le cerveau & les parties nobles. On les porte dans quelque petite boëte percée, & on les fait aussi brûler sur de la braise pour en recevoir la vapeur, ou pour en parfumer la chambre, le linge ou les habits; on peut aussi les pulvériser, & les ayant délayés dans l'eau-rose ou de fleurs d'orange, les mettre sur un réchaud dans une castolette pour en répandre la bonne odeur dans les chambres & ailleurs.

*Trochisci Gallia moschata.*

℞ Ligni aloës optimi drachm. v. Ambraë griseæ drachm. iij. Moschi orientalis drachm. j. Fiant trochisci.

Trochisques de Gallia musquée.

Prenez cinq gros de bois d'aloës, trois gros d'ambre gris, un gros de musc d'Orient; & les incorporez avec du mucilage de gomme adragant tiré dans l'eau-rose, pour en former les trochisques, que vous ferez sécher à l'ombre.

Je ne m'arrête pas à donner ici la préparation de ces trochisques, puisqu'on peut se régler sur celle des trochisques dont je viens de parler. On aura soin de se frotter le bout des doigts avec tant soit peu d'huile d'amandes douces, lorsqu'on formera ces trochisques, & de faire la pâte assez solide & les trochisques bien petits, afin qu'ils en soient plutôt secs, & qu'il se fasse moins de dissipation de leur bonne odeur & de leur vertu.

Tous les Auteurs recommandent beaucoup ces trochisques pour fortifier le cerveau, le cœur, l'estomac & tous les viscères; pour arrêter le vomissement, faciliter la respiration, & rendre l'haleine bonne & agréable; on peut les tenir dans la bouche, & les y laisser dissoudre lentement, ou bien les pulvériser & les mettre dans une castolette avec de l'eau-rose ou de fleurs d'orange sur un peu de feu pour en recevoir la vapeur, ou pour en parfumer la chambre, le linge & les habits, ou bien les brûler, comme les trochisques d'alipha moschata.

On pourroit ajouter à la pâte de ces trochisques ou à celle des précédens, quelque portion de charbons de saule subtilement pulvérisés, & en former des brasselets ou des grains que l'on enfilera, & que l'on fera sécher, pour être portés ou mis parmi les hardes.

*Trochisci de Karabe.*

℞ Karabes unc. j. Cornu cervi usti, gummi Arabici & tragacanthi, acaciæ veræ, hypocistidis, balaustiorum, mastiches, coralli rubri, gummi laccaë, seminis papaveris nigri, ana scrup. viij. Thuris, croci, ana drachm. ij. Extracti opii drachm. j. M. fiant ex arte trochisci.

Trochisques de Karabé.

Prenez 1<sup>o</sup>. une once de karabé ou ambre jaune. 2<sup>o</sup>. De la corne de cerf brûlée, des gommés Arabique & adragant, du vrai acacia, de l'hypocistis, des balaustes, du mastic, du corail rouge, de la gomme lacque & de la semence de pavot noir, de chacun huit scrupules. 3<sup>o</sup>. De l'encens & du safran, de chacun deux gros. 4<sup>o</sup>. Un gros d'extrait d'opium; mêlez tout en-



semble dans du mucilage de l'herbe aux puces tiré dans l'eau de plantain, & en forme de trochisques que vous ferez sécher à l'ombre.

La vertu astringente qu'on attribue à ces trochisques, donne quelque lieu à l'ustion de la corne de cerf; puisqu'on a principalement besoin pour cela de sa partie terrestre, qui seule reste après l'ustion, laquelle dissipe tout ce que la corne de cerf a d'aqueux, de spiritueux, d'oléagineux & de sel volatil. Ce n'est pas que ces parties soient contraires aux bons effets que ces trochisques peuvent produire, & qu'il ne fût même plus à propos d'employer ici la raclure ordinaire de la corne de cerf que la même corne brûlée; mais on peut ici, sans grand danger, donner quelque chose à l'antiquité.

L'échauffement du grand mortier de bronze & de son pilon, est nécessaire pour pulvériser plus aisément les gommés Arabique & adragant, & il doit être préféré à la torréfaction que les Anciens ordonnoient pour la gomme Arabique, puisqu'elle ne manquoit pas de consumer la partie visqueuse de cette gomme, qui est la plus propre pour resserrer. L'ustion du corail rouge doit être rejetée, puisqu'il ne peut pas en devenir par là plus astringent, & qu'on ne sçauoit le brûler sans altérer ses bonnes qualités. L'ustion de la semence de pavot noir est tout-à-fait erronée, puisqu'elle détruit tout ce que cette semence a de meilleur, qui consiste en sa substance sulfureuse, qui peut en secondant les qualités de l'extrait d'opium ici ordonné, arrêter les hémorragies, & suspendre les fluxions.

On pilera ensemble au grand mortier de bronze les balaustes, l'acacia-vera & l'hyocistis, s'ils sont bien secs, avec de la semence de pavot: on broyera sur le porphyre le corail rouge, la corne de cerf brûlée & le Karabé, en les humectant d'eau de piloselle, d'herniaria, ou de quelqu'autre plante astringente: on pilera la gomme adragant & l'arabique dans le grand mortier de bronze chaud: on pilera le mastic, la gomme lacque, l'encens & le safran, chacun à part, & on les passera par le tamis de soie, de même que toutes les autres poudres: on incorporera l'extrait d'opium avec environ une once de mucilages de l'herbe aux puces, & y ayant mêlé les poudres, on les battra ensemble dans le grand mortier, y ajoutant autant de mucilages qu'il en faudra pour réduire le tout en une pâte un peu solide, dont on formera de petits trochisques, qui doivent être séchés à l'ombre, & gardés pour le besoin.

On estime fort ces trochisques pour toute sorte d'hémorragies internes, & particulièrement pour les crachemens de sang, pour les ulcères du poulmon, pour les dyssenteries & pour les lienteries; on les pulvérisé subtilement, & on les donne dans des eaux, ou dans des décoctions astringentes loin des repas: la dose est depuis un scrupule jusqu'à une dragme.

*Trochisci Gordonii.*

℞ Seminum quatuor frigid. major. mundatorum, papaveris albi, malvarum, bombacis, portulacæ, cydoniorum, myrthillorum, gummi Arabici, tragacanthi, nucleorum pineorum mundatorum, pistaciorum, sacchari crystallini & penidiati, glycyrrhizæ mundatæ, hordei mundati, amygdalarum dulcium, & mucilaginis feminis psyllii, ana drachm. ij. Boli Armenæ, lachrymarum sanguinis draconis, rasuræ eboris, rosarum rubrarum & myrrhæ electæ, ana unc. j. ℞. Fiant ex arte trochisci.



## Trochisques de Gordon.

Prenez 1°. des quatre grandes semences froides mondées ; des semences de pavot blanc, de mauves, de coton, de pourpier, de coings, de myrtilles, des gommés Arabique & adragant, des pignons & pistaches, du sucre candi & en penides, de la réglisse mondée, de l'orge mondé, des amandes douces, & du mucilage de semence de l'herbe aux puces, de chacun deux gros ; du bol de Levant, du sang de dragon en larmes, de l'ivoire ratissée, des roses rouges & de bonne myrrhe, de chacun une once & demie ; tous ces médicamens mis en poudre, seront incorporés avec du miel pour en former des trochisques qu'on fera sécher à l'ombre.

Ces trochisques ne manqueroient pas d'être bientôt corrompus, si l'on en préparoit beaucoup à la fois, sans avoir occasion de les employer. C'est pour cela aussi qu'on n'a pas accoutumé de les garder dans les boutiques, & qu'on ne les prépare que lorsque quelque malade en doit user.

La quantité de semences ou de fruits onctueux qui cause la corruption de ces trochisques, oblige aussi à les employer diversement pour leur préparation ; car en pulvérisant à part le bol d'Arménie & le sang de dragon en larmes, on y doit mêler autant de semences froides, que cette poudre en pourra porter. On pilera ensemble dans le grand mortier de bronze la raclure d'ivoire, la réglisse, l'orge mondé, les myrtilles, la myrrhe, les roses rouges & les semences de mauves, de coings, de pourpier, de pavot & de coton ; on peut même y mêler les gommés Arabique & adragant, & autant de semences froides que la poudre en pourra porter, & l'ayant passée par le tamis de soie, on y ajoutera le sucre candi pulvérisé & les poudres ; on coupera bien menu avec un couteau les pignons, les pistaches & les amandes, puis on les battra dans un mortier de marbre avec un pilon de bois, jusqu'à ce que le tout soit comme impalpable ; on mêlera alors toutes les poudres, & les incorporant avec les semences froides, les amandes, les pignons & les pistaches battus, on y ajoutera les mucilages de l'herbe aux puces & de l'hydromel autant qu'il en faut pour réduire le tout en une masse un peu solide, dont on fera des trochisques qu'on fera sécher à l'ombre. Mais comme on ne prépare ces trochisques que pour l'usage de quelque malade, il seroit encore plus à propos de ne point former de trochisques, & de ne lui donner que de la masse encore humide, qu'on tiendra en état pour ce dessein.

Gordon est l'auteur de ces trochisques ; on les estime fort pour la guérison des personnes qui pissent le sang, pour les ulcères des reins, de la vessie & de l'uretère, pour la gonorrhée, la strangurie & le diabète ; on les donne depuis une dragme jusqu'à deux réduits en poudre, délayés dans de l'hydromel ou dans du lait, ou dans quelque eau distillée, ou décoction propre ; on s'en sert aussi pour des injections dans les parties naturelles des hommes & des femmes, délayés de même. Ces trochisques sont aussi fort propres pour la plupart des maladies de la poitrine, tant pour arrêter les fluxions que pour en adoucir l'acrimonie.



## Trochisci rhabarbari.

℞ Rhabarbari optimi drachm. x. Amygdalarum amararum excorticatarum unc. ℥. Rosarum rubrarum exungulatarum drachm. iij. Radicis rubiæ tinctorum, spicæ-nardi, absinthii majoris, anisi, seminis apii & anisi, ana drachm. j. Fiant ex arte trochisci.

## Trochisques de rhubarbe.

Prenez 1°. dix gros de bonne rhubarbe. 2°. Demi-once d'amandes amères mondées. 3°. Trois gros de roses rouges mondées de leur onglet. 4°. De la racine de garence, du spica-nard, de la grande absinthe, du cabaret, de la semence d'ache & d'anis, de chacun un gros; incorporez le tout avec du suc d'aigremoine épaissi en consistance de miel un peu solide pour en former des trochisques qu'on fera sécher à l'ombre.

On ôtera avec la pointe d'un couteau l'écorce des amandes amères, on les pilera dans le grand mortier de bronze parmi la rhubarbe, la garence, le cabaret, le spica-nard, l'absinthe, les roses, & les semences d'ache & d'anis, & on en passera la poudre par le tamis de soie, pour la mêler ensuite dans le grand mortier avec le suc d'eupatoire préparé, comme j'ai dit, en battant quelque temps le tout pour bien unir toutes les drogues ensemble, & les réduire en une pâte un peu solide, dont on fera de petits trochisques qu'on fera sécher à l'ombre, & qu'on gardera pour le besoin.

On emploie ordinairement ces trochisques à la fin des longues maladies, & sur-tout pour lictère, l'hydropisie & la cachexie; on s'en sert aussi pour la guérison de ceux qui ont des douleurs, des tumeurs ou des obstructions au foie, à la rate & au mésentère. On les donne en poudre dans du vin blanc, ou dans quelque liqueur propre; leur dose est depuis un scrupule jusqu'à une dragme; on les mêle aussi dans des tablettes, dans des opiates & dans des potions.

## Trochisci de capparisi.

℞ Corticis radicem capparum, & seminis agni casti, ana drachm. vj. Gummi ammoniaci drachm. iv. Amygdalarum amararum mundatarum, seminis nigellæ, nasturtii, summitatum calaminthæ, radicem acori veri, aristolochiæ rotundæ, cyperi, foliorum rutæ & scolopendrii siccorum, ana drachm. ij. Succus eupatorii ad mellaginem inspissati quantum satis. Fiant trochisci.

## Trochisques de capres.

Prenez 1°. de l'écorce de racine de capres & de la semence d'agnus castus, de chacun six gros. 2°. Quatre gros de gomme ammoniac. 3°. Des amandes amères mondées, de la semence de nielle, du cresson, des sommités de calament, des racines du vrai acorus, d'aristoloche ronde, de fouchet, des feuilles sèches de rue & de scolopendre, de chacun deux gros. Incorporez tout ensemble avec quantité suffisante de suc d'eupatoire épaissi en consistance de miel pour en faire des trochisques régulièrement.

Après avoir tiré & dépuré le suc d'eupatoire, on le fera cuire à petit feu jusqu'à la consistance de miel; on pilera ensemble dans le grand mortier



de bronze les racines de capres, d'acorus verus, de fouchet & d'aristoloche ronde, des semences d'agnus castus, de nielle, de creffon, les amandes amères, le calament, la rue & le scolopendre séchés, suivant l'ordre de la trituration, & on passera le tout par le tamis de soie. On chauffera alors le grand mortier de bronze & son pilon, & y ayant liquéfié la gomme ammoniac, & mêlé parmi une partie du suc d'eupatoire, on y incorporera peu à peu les poudres, & y ajoutant encore autant de suc d'eupatoire qu'il en faudra pour réduire le tout en une masse un peu solide, dont on formera de petits trochisques qu'on fera sécher à l'ombre, & qu'on gardera pour le besoin.

*Trochisci de myrrha.*

℞ Myrrhæ electæ, lupinorum excorticatorum, ana drachm. v. Foliorum rutæ siccorum, dictamni cretici, mentastri, pulegii regalis, feminis cymini, radices rubiæ tinctorum, assie foetidæ, sagapeni, opopauacis, ana drachm. ij. Fiant ex arte trochisci.

Trochisques de myrrhe.

Prenez 1°. de bonne myrrhe & des lupins mondés de leur écorce, de chacun cinq gros. 2°. Des feuilles sèches de rue, de dictame de Crète, de menthe sauvage, de grand pouliot, de la semence de cumin, de la racine de garence, de l'assa-fatida, du sagapenum, de l'opopanax, de chacun deux gros. Faites une masse de tous ces médicamens, incorporés par le moyen du suc d'armoïse épaisi en consistance de miel, pour en former les trochisques.

On pulvérisera ensemble dans le grand mortier de bronze, les lupins mondés de leur écorce, la racine de garence, les feuilles de rue, de menthe, de pouliot & de dictame de Crète, le cumin & la myrrhe; on choisira l'assa-foetida, le sagapenum & l'opopanax en larmes bien pures, qu'on liquéfiera peu à peu dans le mortier de bronze chaud, y mêlant environ une once de suc d'armoïse épaisi, dans quoi on incorporera les poudres, en sorte que le tout soit réduit en une pâte un peu solide, dont on formera des trochisques qu'on fera sécher à l'ombre, & qu'on gardera pour le besoin.

Ces trochisques sont fort recommandés dans la rétention des menstrues, car ils subtilisent le sang, & en empêchent la coagulation; ils incisent aussi les matières crasses & visqueuses qui font les obstructions, & par ce moyen ils ouvrent les conduits de la matrice, dont ils font aussi sortir l'arrière-faix, & même l'enfant mort; on les pulvérisé & on les donne dans une décoction de grains de genièvre, ou de quelque plante hystérique. Leur dose est depuis un scrupule jusqu'à une dragme: on peut aussi les pulvériser & les incorporer avec de l'huile pétrole ou de succin, & les mettre dans un nouet pour les faire sentir contre les vapeurs hystériques.

*Trochisci rosarum.*

℞ Rosarum rubratum recentium exungularatum unc. j. Rasuræ eboris, santali citrini & rubri, & radices liquiritiæ mundatæ, ana drachm. iij. Mastiches electæ drachm. ij. Croci unc. j. Camphoræ gran. xij. Aquæ rosarum quantum satis.

Trochisques



## Trochisques de roses.

Prenez 1°. une once de roses rouges récentes mondées de leur onglet. 2°. De la raclure d'ivoire, du santal citrin & rouge, & de la racine de réglisse mondée, de chacun trois gros. 3°. Deux gros de bon mastice. 4°. Une once de safran. 5°. Douze grains de camphre & quantité suffisante d'eau-rose, pour composer ces trochisques dans les régles.

Cette description ne doit pas céder à aucune de celles qu'on trouve dans les dispensaires, & dont la différence est assez grande, tant pour les drogues que pour leurs doses. On pilera ensemble dans le grand mortier de bronze la raclure d'ivoire, les santals & la réglisse mondée, & on les passera par le tamis de soie : on triturera le mastice & le safran chacun séparément, de même que le camphre, en y procédant comme j'ai dit ailleurs. On choisira de gros boutons de roses rouges récents, & ayant coupé avec des ciseaux leur partie blanche nommée onguleuse, on les pilera dans un mortier de marbre avec un pilon de bois, jusqu'à ce qu'ils deviennent impalpables ; puis y ayant mêlé les poudres, on battra quelque temps le tout, en y ajoutant autant d'eau-rose qu'il en faudra, pour réduire le tout en une pâte assez solide pour en pouvoir faire de petits trochisques, qu'on séchera à l'ombre pour s'en servir au besoin.

Ces trochisques fortifient beaucoup l'estomac, le foie & les intestins ; ils en dissipent les douleurs & les maladies invétérées ; on les donne avec heureux succès dans les dysenteries & dans les affections coeliaques. Leur dose & leur usage sont à peu près semblables à ceux des trochisques précédens.

## Trochisci de camphorâ.

℞ Rosarum rubrarum mundatarum, & manne calabrinæ, ana unc. f. Santali citrini, liquiritiæ mundatæ, rasuræ eboris, ana drachm. iij. Seminum quatuor frigid. major. mundat. gummi Arabici, tragacanthi, nardi Indicæ, ligni aloës, croci, ana drachm. j. Camphoræ scrup. ij. Fiant trochisci.

## Trochisques de camphre.

Prenez 1°. des roses mondées & de la manne de Calabre, de chacun demi-once. 2°. Du santal citrin, de la réglisse mondée, de la raclure d'ivoire, de chacun trois gros. 3°. Des quatre grandes semences froides mondées, de la gomme d'Arabie & adragant, du nard d'Inde, du bois d'aloës & du safran, de chacun un gros. 4°. Deux scrupules de camphre ; incorporez tous ces médicamens ensemble par le moyen du mucilage de semence de l'herbe aux puces, tiré dans l'eau-rose pour en former des trochisques.

On pilera ensemble dans le grand mortier de bronze le santal citrin, le bois d'aloës, la réglisse, la raclure d'ivoire, le spica-nard, les roses rouges & les semences froides mondées, & on en passera la poudre par le tamis de soie. On pilera à part le safran & le camphre, en ajoutant au dernier quelques petites gouttes d'esprit de vin. On choisira de la manne en larmes, & l'ayant battue dans un mortier de marbre avec un pilon de bois, on y ajoutera



environ une once de mucilages de l'herbe aux puces, & y ayant mêlé peu à peu la poudre, & ce qu'il aura encore fallu de mucilages, on battra quelque temps le tout, & on le réduira en une pâte un peu solide dont on formera de petits trochisques qu'on fera sécher à l'ombre, & qu'on ferrera pour le besoin.

Ces trochisques sont ordonnés dans les fièvres ardentes, pour arrêter l'effervescence du sang & de la bile, pour modérer l'intempérie chaude de l'estomac & du foie, & pour étancher la soif démesurée: on s'en sert contre lictéricie, la phthisie & la fièvre hectique; leur dose & leur usage sont semblables à ceux des autres trochisques. On les emploie aussi dans les clystères hystériques, depuis demi-dragme jusqu'à deux dragmes, pulvérisés & délayés dans des décoctions propres.

\* *Trochisci de terrâ Japonicâ.*

℞ Terræ Japonicæ, gummi Arabici, ana unc. ij. Sacchari rosati unc. xvj. Contundendo, & aquâ humectando, fiant trochisci.

Trochisques de terre du Japon ou de Cachou.

Prenez de la terre du Japon, de la gomme Arabique, de chacun deux onces; du sucre rosat seize onces. En broyant & en humectant le tout avec de l'eau, vous ferez des trochisques.

Ces trochisques sont stomachiques, facilitent la digestion, & donnent du ressort aux fibres de l'estomac.]

*Trochisci Hedichroi.*

℞ Marî, amaraci, aspalathi, asari, ana unc. f. Schænanthi, calami aromatici, phû pontici, costi, xylobalsami, opobalsami, cinnamomi, ana drachm. vj. Myrrhæ, folii indi, nardi Indicæ, croci, cassiæ lignæ, ana unc. j. f. Amomi unc. iij. Mastiches electæ drach. ij. Fiant trochisci.

Trochisques d'Hedichroon ou aromatiques.

Prenez 1°. du marum, de la marjolaine, de l'aspalath, du cabaret, de chacun demi-once. 2°. De la fleur de jonc odorant, du calamus aromaticus, de la valeriane grèque ou pontique, du coste, du xylobalsame, de l'opobalsame & de la canelle, de chacun six gros. 3°. De la myrrhe, du folium indum, du nard d'Inde, du safran & de la casse en écorce, de chacun une once & demie. 4°. Trois onces d'amome. 5°. Deux gros de bon mastlic; incorporez tous ces médicamens ensemble avec de bonne malvoisie, & en formez des trochisques ou pastilles.

Quoique les médicamens qui entrent dans ces trochisques soient capables de les faire considérer, je me serois néanmoins dispensé de les insérer dans ce Chapitre, parce qu'ils ne sont ordonnés en aucun autre remède que dans l'ancienne thériaque, dans laquelle il seroit plus aisé de mettre les drogues de ces trochisques qui n'y sont pas, & d'augmenter à proportion la dose de celles qui y sont déjà ordonnées, que de dispenser & de préparer à part ces trochisques, pour les piler encore une fois parmi les autres médicamens



de la thériaque. Mais soit que cela serve à retenir la dose des drogues qui entrent dans ces trochisques, ou à donner quelque satisfaction aux partisans de l'antiquité; j'en donnerai la préparation après avoir succinctement décrit quelques médicamens qui y sont ordonnés, & dont je n'ai pas encore parlé dans cette Pharmacopée.

L'aspalath est le bois d'un petit arbre épineux, pesant, massif, oléagineux, un peu âcre & amer au goût, de couleur purpurine & comme marquetée, assez odorant, & fort approchant des vertus, du goût, de l'odeur, de la pesanteur & de la figure du bois d'aloès, dont la principale différence est que l'aloès n'a pas la couleur purpurine, mais brune & obscure; il peut néanmoins être fort à propos substitué à l'aspalath.

Le calamus aromaticus est fort diversément décrit par les Auteurs; on voit dans les anciennes boutiques un certain roseau, qui a une partie des marques que le véritable calamus aromaticus devoit avoir; mais comme il n'y en a point aujourd'hui en France qui soit récent, & qu'on puisse reconnoître pour véritable, on a recours à la racine d'acorus-verus qui nous est apporté de la Tartarie, & dont l'odeur & le goût sont aromatiques, nous marquent ses bonnes qualités. Il faut être soigneux d'avoir cette racine bien récente, parce qu'elle est fort sujette à se carier, si elle est long-temps gardée.

J'ai décrit ailleurs les drogues les plus considérables de ces trochisques, dont la préparation n'est pas nécessaire à ceux qui, suivant mon conseil, en voudront dispenser & peser les drogues parmi celles de la thériaque; mais ceux qui désireront les préparer à part, après avoir bien choisi & mondé tous les médicamens, les pileront ensemble dans le grand mortier de bronze, & en ayant passé la poudre par le tamis de soie, ils l'incorporeront avec de bonne malvoisie, & en ayant fait une pâte un peu solide, ils en formeront de petits trochisques qu'ils feront sécher à l'ombre, & qu'ils garderont pour le besoin.

Ces trochisques outre leur usage dans la thériaque, peuvent être encore employés pour chasser les venins, & pour la guérison ou pour le soulagement des maladies pour lesquelles on ordonne la thériaque; leur dose & leur usage doivent être semblables à ceux des autres trochisques altératifs.

*Trochisci cyphi.*

℞ Pulpe uvarum damascenarum, terebinthinae Chia, ana unc. j. Myrrhae electae, schænanthi, ana unc. f. Cinnamomi scrup. iv. Calami aromatici, bdellii, spica-nardi, cassiae lignae, cyperi, granorum juniperi, ana drachm. j. Aspalathi gran. ʒ4. Mellis optimi vino malvatico diluti tantillum. Fiant ex arte trochisci.

*Trochisques cyphi ou odorans.*

Prenez 1°. de la pulpe de raisins de damas & de la térébenthine de Chio de chacun une once. 2°. De bonne myrrhe & de la fleur de jonc odorant, de chacun demi-once. 3°. Quatre scrupules de canelle. 4°. De calamus aromaticus, du bdellion, du spica-nard, de la casse en écorce, du souchet, des grains de genièvre, de chacun un gros. 5°. Cinquante-quatre grains d'aspalath,



*& tant soit peu de bon miel délayé dans de la malvoisie, pour faire ces trochisques suivant les règles de l'art.*

Le nom barbare de cyphi qui signifie odorant, a été donné à ces trochisques à cause de leur bonne odeur, & parce que les Egyptiens les employoient autrefois dans leurs parfums. Ces trochisques ne sont usités aujourd'hui que pour le mithridat où ils doivent entrer, encore qu'on les ait estimés propres à mondifier les ulcères du poumon, du foie & des autres viscères, & à arrêter les fluxions qui tombent du cerveau dans la poitrine.

On pulvérisera subtilement dans le grand mortier de bronze la myrrhe & le bdellium, parmi le schoenanth, la canelle, l'acorus-verus, le spica-nard, le cassia lignea, le foucher, les grains de genièvre, l'aspalath & même le safran, si l'on n'aime mieux le pulvériser à part. Ayant ôté l'écorce & les pepins aux raisins de damas, on en passera facilement la pulpe au travers d'un tamis de crin renversé, sans y ajouter du vin ni autre humidité. La térébenthine de Chio étant ordinairement une consistance assez solide, n'a pas besoin d'être desséchée sur le feu, & même il faut s'en abstenir, de peur de dissiper par ce moyen les meilleures parties, qui consistent en une huile spiritueuse & éthérée; n'étant pas en cela du sentiment des Anciens, ni de ceux qui les ont voulu imiter dans cette préparation. Cependant on n'a guère besoin ni de miel ni de vin pour embrasser les poudres, puisque la térébenthine & la pulpe de raisins suffisent, si on les emploie comme il faut, & même les trochisques en seront meilleurs & plutôt secs.

Ces trochisques approchent beaucoup des vertus du mithridat. On peut les donner en poudre depuis un scrupule jusqu'à une dragme dans du vin ou dans quelque liqueur propre.

*Trochisci de scilla ad theriacam.*

*℞ Scillæ pane prius involutæ, & in clibano coctæ libr. j. Radicis dictamni albi subtiliter pulveratæ unc. viij.*

*Trochisques de scilles pour la thériaque.*

*Prenez une livre de scilles cuites au four enveloppées de pâte, & huit onces de racines de dictame blanc en poudre subtile. Mêlez-les artistement & en formez une masse, de laquelle vous ferez des trochisques qui seront desséchés à l'ombre.*

Zwelfer a eu grande raison de tenir le parti des Auteurs de la Pharmacopée d'Ausbourg, lorsqu'ils ont préféré la racine de dictame blanc aux orobes; mais il n'aura guères de sectateurs, en ce qu'il a voulu qu'on employât le suc ou la pulpe des scilles dans la thériaque à la place des trochisques: car je ne pense pas qu'on soit assez simple de croire que la cuite faite dans un four, des scilles enveloppées de la pâte dont on fait le pain ordinaire, puisse diminuer leur vertu; puisqu'on est persuadé qu'elles abondent en humidité superflue, dont la diminution est très-avantageuse, & que cette cuite est comme une maturation de ses parties, par laquelle leur acrimonie est manifestement émoussée, comme on le peut remarquer aux dignons après une semblable cuite, si



l'on compare le goût d'un oignon crud à celui d'un cuit; d'où vient qu'on ne doit pas douter que le suc ou la pulpe des scilles cruës ne soient beaucoup plus âcres que les scilles préparées comme je viens de dire.

A l'égard de la difficulté qu'il dit qu'on a à former des trochisques de douze onces de lamine de scilles cuites, & de huit onces de poudre de racines de dictame blanc, sans y employer le feu, à cause de l'excès de l'humidité qu'il dit être dans ces oignons; je puis assurer que j'ai plusieurs fois expérimenté le contraire, & que les trochisques en peuvent être facilement formés & séchés à l'air, sans y employer la chaleur du feu, ni même celle du soleil.

Touchant la diminution de substance qu'il dit arriver aux scilles dans le dessèchement des trochisques, j'avoue bien qu'elle est assez grande, mais non pas telle qu'il le veut faire croire, puisque de douze onces de scilles cuites & de huit onces de poudre de racines de dictame blanc, on trouve encore plus de dix onces de trochisques bien secs. Je dis aussi qu'encore que le reste de l'humidité superflue se dissipe dans ce dessèchement, leur vertu néanmoins ne se perd pas; mais qu'elle se trouve concentrée & unie avec celle de la racine de dictame blanc qui l'a embrassée.

L'estime que j'ai vu faire des scilles blanches à diverses personnes, m'oblige à dire ici que si elles étoient apportées en France aussi communément que les rouges; ou que si les boutiques des Droguistes en étoient aussi fournies que celles d'Angleterre, on ne feroit pas mal de les rechercher, & de les préférer de même qu'on préfère d'ordinaire les oignons blancs aux rouges: mais parce qu'on ne rejette pas les oignons rouges, & qu'on les emploie librement à tous usages, tant pour aliment, qu'en qualité de médicament, j'estime qu'on peut en user de même des scilles, d'autant plus volontiers, que les scilles, quoique rouges dans leurs tuniques extérieures, sont toujours blanches au dedans, lorsqu'elles sont cuites. On doit les choisir bien nourries, fermes, pesantes, & qu'étant d'une médiocre grosseur, elles ayent été tirées de terre, après que les feuilles sont passées, ce qui arrive environ le temps de la moisson. On fera une pâte un peu solide de farine de froment, dont on enveloppera les scilles de l'épaisseur d'un travers de doigt, & on les fera cuire dans un four de Boulanger parmi le gros pain, les y laissant jusqu'à ce que le pain soit bien cuit. Après quoi on les tirera du four, & étant refroidies & développées de pâte, on en séparera les tuniques rouges qui se trouveront presque sèches, & en réservant les lamine blanches, on en rejettera le cœur & la racine. On pesera alors la quantité ordonnée de ces lamine, on les pilera dans un mortier de marbre avec un pilon de bois, y mêlant peu à peu la poudre de la racine du dictame blanc passée par le tamis de soie, & ayant longtemps battu le tout, & réduit en une masse, on en formera des trochisques qu'on fera sécher à l'air, & qu'on serrera après pour le besoin.

Le plus grand usage de ces trochisques est dans la thériaque. Leur vertu est estimée alexitère, à quoi la racine de dictame blanc peut beaucoup contribuer; mais l'effet le plus considérable qu'on en doit espérer, est d'inciser & de détacher les humeurs crasses & visqueuses; d'où vient qu'on peut les employer utilement contre l'apoplexie, l'épilepsie, & dans toutes les maladies



causées par l'abondance de la pituite. On peut s'en servir de même que des autres trochisques.

*Trochisci viperini.*

℞ Truncorum, hepatum & cordium viperinorum, in aëre libero extrâ solis radios siccatorum, quantum libuerit. Fiant ex arte trochisci.

Trochisques de vipères.

Prenez telle quantité que vous voudrez de corps ou troncs, de foies & de cœurs de vipères desséchés en plein air à couvert des rayons du soleil; réduisez-les en poudre très-fine, que vous mettrez dans de la malvoisie où vous aurez dissous un peu de gomme Arabique pulvérisée, & battez tout ensemble avec le pilon de bois dans le mortier de marbre pour en faire une masse d'une médiocre consistance, dont vous formerez des trochisques que vous ferez sécher à l'ombre & oindrez de baume du Pérou, les gardant pour le besoin.

Pour bien préparer ces trochisques, la fin de l'hyver se trouvant douce, on prendra les vipères à la fin d'Avril ou au commencement de Mai; on n'aura pas égard au sexe; car les mâles ne doivent pas le céder aux femelles, quoi qu'en ayent écrit les Anciens & les Modernes, puisqu'ils sont ordinairement fort agiles, vigoureux & charneux, & qu'il y auroit même lieu de les préférer aux femelles qui se trouvent déjà pleines d'œufs qui les sucent & les amaigrissent. Ce n'est pas aussi le fréquent coït des mâles qui doit être considéré ici, puisque la disposition au coït provenant de l'abondance des esprits, est une marque de la vigueur & de la bonne constitution de l'animal, joint que les mâles ne sçauroient accomplir l'acte sans les femelles qui ne manquent pas de fournir réciproquement leur semence, outre l'obligation qu'elles ont de porter & de nourrir les vipéreaux qui en sont produits, ce qui fait qu'elles paroissent alors beaucoup plus tristes que les mâles, & surtout lorsque leurs œufs étant devenus gros, les vipéreaux se forment & se perfectionnent. Ayant donc rejeté les vipères langoureuses & celles dont les œufs sont déjà grossis, on choisira indifféremment celles qui de l'un ou de l'autre sexe se trouveront les plus remuantes & les plus vigoureuses; & sans les fouetter, ni les irriter, on leur coupera avec des ciseaux la tête joignant le cou, & la queue joignant l'endroit par où elles se déchargent de leurs excréments. On en écorchera le corps en commençant par le cou, & en ayant tiré les entrailles, à la réserve de leur cœur & de leur foie, on les fera sécher suspendus en l'air, & lorsqu'ils seront bien secs, les ayant incisés bien menu, on les pilera dans le grand mortier de bronze, & on en passera la poudre par le tamis de soie. On mettra cependant un peu de belle gomme Arabique en poudre bien subtile, dans un demi-sètier de bonne malvoisie, dont on prendra une quantité suffisante pour incorporer la poudre de vipères, & battant le tout ensemble dans un mortier de marbre avec un pilon de bois, on le réduira en une masse bien uniforme & un peu solide, dont on formera des trochisques, sur lesquels on pourra imprimer un cachet, les faisant sécher à l'ombre & les oignant ensuite de baume du Pérou, tant pour les conserver que pour leur donner une odeur agréable.



Les têtes, les queueës, les peaux & les entrailles n'ont pas moins de vertu que le reste : d'où vient qu'on doit les faire sécher, pour en séparer chymiquement les bonnes parties qu'elles contiennent, suivant la méthode que j'en donnerai en traitant de la préparation des animaux & de leurs parties. On fera liquéfier l'axonge sur un fort petit feu, & l'ayant passée par un petit linge, & ferrée dans une bouteille de verre, on la gardera pour le besoin.

Les trochisques de vipères ainsi préparés, sont en état d'être conservés beaucoup plus long-temps que la poudre, parce que la dissolution de la gomme Arabique dans la malvoisie, rend les trochisques compactes, & en resserrant leurs pores empêche la pénétration de l'air, à quoi l'onction extérieure qu'on leur fait avec le baume du Pérou ne contribue pas peu.

Ces trochisques sont fort propres contre les venins, & contre la morsure des serpens & de toute sorte d'animaux venimeux. On les ordonne souvent dans les fièvres malignes, dans toutes les maladies épidémiques, & dans celles qui viennent de la corruption du sang. On les ordonne particulièrement dans la thériaque, à laquelle même ils servent de base, quoiqu'on puisse se contenter des vipères séchées avec leurs cœurs & leurs foies, sans se mettre en peine d'en faire des trochisques. Leur dose est depuis un demi-scrupule jusqu'à demi-dragme, quoiqu'on puisse sans danger en donner jusqu'à une dragme aux personnes robustes. On les fait prendre dans du vin, ou dans des eaux ou décoctions cordiales, & même dans du bouillon; on les mêle aussi dans des potions, dans des opiates & divers autres remèdes.

## CHAPITRE XXII.

### *Des Pilules.*

LES Pilules ont été ainsi nommées à cause de leur figure ronde & semblable à celle des petites balles. Elles sont aussi nommées *Catapotia*, à cause qu'on a accoutumé de les avaler entières. Elles ont été inventées pour s'accommoder à la disposition de ceux qui ne sçauroient boire les médicamens dissouts & qui desirer d'être purgés en petite dose, comme aussi pour avoir un remède lequel en séjournant long-temps dans l'estomac avant qu'y être dissouts, eût le loisir d'attirer peu à peu les mauvaises humeurs des parties éloignées, & de les pousser ensuite dehors par les voies ordinaires. On compose diverses pilules pour diverses intentions & pour produire divers effets; car il y en a qui sont propres à purger, d'autres à fortifier l'estomac, le cerveau, ou quelque autre partie; on en prépare aussi pour les maladies de la poitrine. On en compose outre cela d'anodines & de somnifères, tant pour appaiser les douleurs, que pour suspendre les fluxions & donner du repos. Il s'en fait aussi d'hystériques, d'apéritives, d'antinéphritiques, &c. Les pilules laxatives ont ordinairement l'aloës pour leur base. La coloquinte, la scammonée, l'agarric, le turbith, les hermodactes, le séné, la rhubarbe, & autres laxatifs entrent diversément dans la composition de plusieurs, de même que diverses gommes



& plusieurs aromats, suivant les diverses intentions de ceux qui en font les auteurs. L'aloës même sert de base à plusieurs pilules destinées pour fortifier les parties. Celles qui sont anodines & somnifères ont ordinairement l'opium pour leur base, lequel est quelquefois accompagné de drogues qui tendent à une même fin, mais toujours d'aromats capables de fortifier les parties nobles pendant l'effet des pilules.

Le goût amer & mauvais des pilules, & leur odeur souvent désagréable, obligent à les couvrir d'or ou d'argent, ou à les envelopper de sucre ou de pain à chanter, ou de quelque poudre ou de quelque confiture. On peut aussi les faire plus ou moins grosses & s'accommoder en toutes choses au gré & à la portée des malades.

On emploie divers moyens pour la préparation des pilules, suivant la diversité & la nature des drogues qui les composent. On pulvérise subtilement les drogues dures & sèches; on liquéfie ou l'on dissout les gommés grasses; on dépure & on épaisit les suc; on passe les pulpes par le tamis de crin renversé; on en fait aussi diversement la masse; car tantôt on peut incorporer les médicamens pulvérisés, ou autrement préparés dans le grand mortier chaud, en les y battant sans aucune addition de liqueur, & tantôt il faut avoir recours à des syrups, à des miels, à des suc, ou à quelque autre liqueur. La masse de toute sorte de pilules doit être battue fort long-temps dans le grand mortier de bronze, afin que l'union des médicamens en soit mieux faite. Cette circonstance a aussi donné sujet à quelques-uns de dire que le nom de pilule a été donné à cette composition, à cause qu'on ne sauroit les trop battre dans le grand mortier, à qui on a donné le nom de *Pila*. On prépare néanmoins des pilules d'extrait qui n'ont pas besoin d'être battues dans aucun mortier.

La masse des pilules ne doit pas être si solide que celle des trochisques, car elle doit être de telle consistance qu'on en puisse former des pilules avec les doigts, qu'il faut auparavant oindre légèrement de quelque huile, pour empêcher que les pilules n'y adhèrent. Mais toutes ces choses pourront être mieux entendues dans les préparations particulières des masses de pilules qui suivent.

\* *Pilule aromatica.*

℞ Aloës unc. j. Gummi guaiac unc. j. Specierum aromatic. balsami Peruviani, ana unc. ℥. Cum syrup. de corticibus aurantium fiat massa.

Pilules aromatiques.

Prenez une once & demie d'aloës, une once de gomme de gaiac, des espèces aromatiques, du baume du Pérou, de chacun une demi-once; faites-une masse avec suffisante quantité de syrop d'écorces d'oranges.]

*Pilula de hiera simplices.*

℞ Cinnamomi electi, santali citrini, asari, spicz-nardi, croci, & mastiches, ana drachm. iij. Aloës succotinz electæ drachm. ʒo. Fiant pilulæ.



## Pilules simples d'hière.

*Prenez de bonne canelle, du santal citrin, du cabaret, du spica-nard, du safran & du mastlic, de chacun trois gros; & cinquante gros de bon aloës focotrin, incorporés avec du miel rosat coulé, pour en former une masse artiflement.*

Ces pilules sont composées des mêmes médicamens que la poudre d'hière simple, ou que l'électuaire du même nom. La principale différence consiste en ce qu'on emploie ici le miel rosat coulé à la place du miel commun écumé, & que le miel rosat y doit être mis en beaucoup moindre quantité, que n'est le miel écumé pour l'électuaire, à cause de la diverse consistance que l'un & l'autre doivent avoir.

On pilera dans le grand mortier de bronze le santal citrin, le spica-nard mondé & incisé, l'asarum & la canelle. On triturerà à part le mastic en larmes, en y mêlant quelques petites gouttes d'eau; on battra aussi à part le safran auparavant desséché, ou bien on le triturerà dans un petit mortier de bronze chaud, dans lequel il se desséchera en même temps. On choisira de l'aloës focotrin bien pur, de bonne odeur, luisant, transparent & de couleur purpurine, & y mêlant quelques gouttes d'huile d'amandes douces, on le triturerà dans le grand mortier de bronze, & on le passera par le tamis de soie, de même que toutes les poudres qu'on mêlera bien, & les ayant mises dans le grand mortier de bronze un peu chaud, on les y incorporera avec autant de miel rosat qu'il en faudra pour réduire le tout en une masse médiocrement solide, laquelle on battra long-temps dans le même mortier, & jusqu'à ce qu'on reconnoisse que tous les médicamens ayent été parfaitement bien unis. Après quoi ayant tiré la masse du mortier, on en fera une espèce de pain rond & un peu haut, qu'on laissera deux ou trois jours à l'air, puis l'ayant enveloppé d'une peau un peu huilée, on gardera cette masse de pilules pour le besoin. Et lorsqu'on voudra s'en servir on en fera des pilules de la grosseur qu'on voudra, en s'accommodant au desir des malades, n'oubliant pas d'oindre légèrement les doigts d'huile d'amandes douces, lorsqu'on voudra former ces pilules pour empêcher qu'elles n'y adhèrent. On peut ensuite les couvrir de feuilles d'or ou d'argent, ou les envelopper de sucre, ou de quelque poudre, ou de pain à chanter mouillé, ou les mettre dans quelque grain de verjus, ou dans quelque cerise crue ou confite, ou dans un jaune d'œuf, ou dans quelque confiture, lorsqu'on les veut avaler, afin d'en cacher le goût & l'odeur.

Ces pilules purgent doucement les humeurs bilieuses & pituiteuses de l'estomac & des intestins; elles sont propres à tenir le ventre libre, & elles remédient à la retention des menstrues. Leur dose est depuis demi-scrupule jusqu'à demi-dragme, quoiqu'on pourroit bien en donner une dragme à la fois, & même davantage, si l'on vouloit qu'elles opérassent plus puissamment. Mais parce que leur opération doit être lente & fort modérée, & qu'on a accoutumé d'en réitérer souvent l'usage, on se contente d'une moindre dose. On les prend ordinairement en se mettant à table, d'où vient qu'on leur a donné le nom de pilules gourmandes: on peut aussi les prendre en se levant, ou en se couchant, & même à toute heure.



*Pilula de hiera cum agarico.*

℞ Specierum hieræ simplicis jam præscriptæ unc. j. ℥. Agarici trochiscati unc. ℥. Fiant pilule.

*Pilules d'hière composées avec l'agaric.*

Prenez une once & demie des espèces d'hière simple ci-devant ordonnée, & demi-once d'agaric trochisqué, pour en former une masse avec le miel rosat coulé.

Lorsqu'on aura préparé la poudre d'hière destinée pour les pilules que je viens de décrire, il suffira de mêler demi-once de trochisques d'agaric subtilement pulvérisés avec une once & demie de la même poudre, procédant en toutes choses de même que pour les pilules qui précèdent.

Ces pilules opèrent plus puissamment que les simples, tant pour inciser les humeurs, que pour les attirer des parties éloignées & les purger ensuite; car en incisant & détachant la pituite crasse de l'estomac, elles attirent aussi celle du cerveau, & l'en déchargent en la vidant par le bas. On pourroit user de ces pilules comme des précédentes, & en petite dose en se mettant à table, mais il est plus à propos d'en augmenter la dose jusqu'à une dragme, & même jusqu'à quatre scrupules, & de les prendre loin des repas, en se couchant ou en se levant, lorsqu'on a besoin d'une purgation entière.

*Pilula de agarico.*

℞ Agarici albissimi, turbith electi, & specierum hieræ picæ simplicis, ana unc. ℥. Trochiscorum alhandal, sarcocollæ, ana. drachm. ij. Radicis ireos, foliorum prassii albi, mirrhæ electæ, ana drachm. j.

*Pilules d'agaric.*

Prenez 1<sup>o</sup>. de l'agaric bien blanc, de bon turbith & des espèces d'hière amère simple, de chacun demi-once. 2<sup>o</sup>. Des trochisques alhandal & de la sarcocolle, de chacun deux gros. 3<sup>o</sup>. Des racines d'iris, des feuilles de marrube blanc & de bonne myrrhe, de chacun un gros; réduisez le tout en poudre subtile, l'incorporant avec autant de vin cuit qu'il en faut pour en faire une masse d'une consistance assez ferme.

On choisira de l'agaric mondé, bien blanc, bien léger & bien friable, du turbith nouveau, mondé de son cœur, & blanc au dedans; on les pilera ensemble dans le grand mortier de bronze avec la racine d'iris, les trochisques alhandal, la myrrhe, la sarcocolle, & le marrube blanc, pour empêcher la dissipation de la poudre, sans craindre que les gommages engraisent trop les médicamens. On passera la poudre par le tamis de soie; puis y ayant mêlé celle de hière, on les incorporera avec autant de vin cuit qu'il en faut pour les réduire en une masse médiocrement solide, que l'on battra long-temps dans le grand mortier de bronze, jusqu'à ce que l'union de toutes choses ait été parfaitement bien faite.

La masse de ces pilules doit être un peu plus molle que de celles d'hière, sur-tout si on la veut garder long-temps, parce que les parties les plus subtiles



du vin cuit étant sujettes à se dissiper, la masse devient sèche dans peu de temps; & si l'on n'a prévu cela, on se trouve obligé à rebattre la masse, & à l'humecter encore de nouveau vin cuit. On enveloppera la masse d'une peau huilée auparavant, de même que les précédentes, & on la gardera pour le besoin.

Ces pilules purgent assez violemment la pituite crasse de l'estomac & du ventre inférieur, de même que celle du cerveau; elles sont aussi fort estimées pour débarrasser la poitrine, & pour soulager les asthmatiques & ceux qui ont de vieilles toux causées par la viscosité de la pituite. La dose est depuis un scrupule jusqu'à une dragme, & même jusqu'à quatre scrupules, pour les personnes bien robustes. On les prend d'ordinaire au premier réveil, ou de bon matin, & on les enveloppe de même que d'autres pilules.

*Pilula aggregativa seu polychresta.*

℞ Aloës succotrinæ, turbith electi, dacidii, ana drachm. vj. Rhabarbari electi, myrobalanorum citrinorum, ana unc. f. Trochiscorum alhandal, agarici albisimi, polypodii, myrobalanorum chebulorum indorum, ana drachm. ij. Rosarum rubrarum mundatarum, mastiches, epithymi, zinziberis, falis gemmei, & seminis anisi, ana drachm. j. Succorum eupatorii & absinthii, ad mellaginem inspissatorum, ana unc. f.

*Pilules agrégatives ou polychrestes.*

Prenez 1°. de l'aloës socotrin, de bon turbith & du diagrède, de chacun six gros. 2°. De la rhubarbe choisie & des myrobalans citrins, de chacun demi-once. 3°. Des trochisques alhandal, de l'agaric bien blanc, du polypode, des myrobalans chebuls & indes, de chacun deux gros. 4°. Des roses rouges mondées, du mastic, de l'épithyme, du gingembre, du sel gemme, & des semences d'anis, de chacun un gros; & des suc d'aigremoine & d'absinthe épaisés en consistance de miel, de chacun demi-once. Formez une masse de tous ces médicamens, incorporés avec du syrop de roses pâles.

Ces pilules sont nommées agrégatives ou polychrestes, parce qu'elles assemblent & purgent plusieurs mauvaises humeurs, les attirant de tous les endroits du corps; on pourroit aussi les nommer catholiques, parce qu'elles purgent universellement toutes les mauvaises humeurs. On pulvérisera ensemble dans le grand mortier de bronze le turbith, la rhubarbe, le polypode, les myrobalans mondés, les trochisques alhandal, le gingembre, les roses, l'agaric, l'épithyme, l'anis & le sel gemme, & on les passera par le tamis de soie. On pulvérisera à part le diagrède, en y mêlant quelques petites gouttes d'huile d'amandes douces; on pulvérisera aussi à part le mastic, en y mêlant quelques petites gouttes d'eau. On tirera les suc d'eupatoire & d'absinthe, on les dépurera, & on les fera épaisir jusqu'à la consistance d'un miel fondu, ou d'un électuaire mol. On pilera aussi à part l'aloës, en y mêlant quelques gouttes d'huile d'amandes douces, & ayant mêlé ensemble fort exactement toutes les poudres, on en formera une masse avec les suc épaisés, & le syrop de roses pâles dans le grand mortier de bronze, & on la battra longtemps, afin que l'union des médicamens en soit plus exacte.



Je ne suis pas du sentiment de ceux qui veulent qu'on dessèche les sucres d'absinthe & d'eupatoire, jusqu'à ce qu'on puisse les mettre en poudre, & les passer par le tamis de soie parmi les autres médicamens secs. Car outre qu'on peut les mêler parfaitement bien avec eux suivant la méthode, je ne vois pas qu'il y ait aucune raison qui oblige à les dessécher ainsi, puisqu'on ne le peut faire sans une perte considérable de leur vertu, puisqu'ayant consumé toute l'humidité de ces sucres, ( outre qu'on en a besoin d'une autre étrangère pour donner à la masse la consistance nécessaire ) on est encore contraint de remplacer ce qui a été consumé mal-à-propos. Car il faut multiplier le syrop rosat, dont la moindre quantité est toujours préférable à la plus grande, si on ne veut qu'en augmentant la quantité & le poids de la masse, l'on soit aussi obligé d'augmenter à proportion la dose des pilules. On ne doit pas aussi s'étonner si au lieu de deux dragmes de chacun de ces sucres, on en ordonne demi-once, ayant égard à l'humidité qui leur reste, lorsqu'ils sont seulement cuits en consistance de miel.

Ces pilules purgent toutes les mauvaises humeurs du corps; on les emploie à la guérison des maladies du cerveau, de l'estomac, du foie & de tous les viscères, dont elles ouvrent les obstructions & vident les mauvaises humeurs; on les ordonne aussi dans les fièvres longues & compliquées, & dans plusieurs maladies rebelles. Leur dose & leur usage sont semblables à ceux des pilules d'agaric; on doit aussi les conserver de même dans une peau huilée.

*\* Pilula à duobus.*

℞ Colocynth. scammonii, ana unc. ij. Olei caryophyll. aromat. drachm. ij. Species aridæ scordim in pulverem redigantur, oleum immisceatur, & syrupo de spinâ cervinâ. fiat massa.

*Pilules de duobus.*

Prenez de la coloquinte & de la scammonée, de chacun deux onces; de l'huile de cloux de girofle, deux gros; on réduira en poudre bien subtile la coloquinte & la scammonée, chacun à part; on les mêlera bien, & on leur incorporera l'huile de girofle, ensuite on fera une masse avec suffisante quantité de syrop de nerprun.

*Pilula solutiva.*

℞ Pulv. fenæ drachm. vj. Tartari vitriolati drachm. ij. Olei anisi gutt. ij. Mell. q. sat. fiat massa.

*Pilules solutives.*

Prenez six gros de poudre de séné, deux gros de tartre vitriolé, deux gouttes d'huile d'anis; faites-en une masse avec une suffisante quantité de miel.

Elles purgent très-doucement & sans tranchée; la dose est d'un scrupule ou un demi gros en se couchant.]

*Pilula de ammoniaco Quercetani.*

℞ Extracti aloës succotrinæ cum succo rosarum parati unc. iv. Gummi ammoniaci purissimi drachm. vj. Myrrhæ electæ unc. f. Pulveris diatrion fantalorum, mastiches electæ, ana drachm. j. f. Croci, salis fraxini, absinthii, ana scrup. ij. Fiant ex arte pilulæ.



## Pilules d'ammoniac de Quercetan.

Prenez 1°. quatre onces d'aloës socotrin préparé avec du suc de roses. 2°. Six gros de gomme ammoniac en larmes pures. 3°. Demi-once de bonne myrrhe. 4°. De la poudre des trois santaux ; & du mastic bien choisi, de chacun un gros & demi. 5°. Du safran, du sel de frêne & d'absinthe, de chacun deux scrupules, pour faire une masse avec le syrop de roses pâles.

On pulvérisera subtilement chacun à part la myrrhe, le mastic & le safran, après quoi on fera chauffer modérément le grand mortier de bronze avec son pilon, & ayant choisi de la gomme ammoniac en larmes pures, on l'y fera liquéfier, & l'y ayant ramollie avec tant soit peu de vinaigre scillitique, on y ajoutera l'extrait d'aloës nouvellement fait, de consistance un peu molle, & préparé comme je dirai dans la troisième Partie de cette Pharmacopée, en parlant de la préparation des extraits ; puis on y joindra les sels d'absinthe & de frêne, la myrrhe, le mastic & le safran pulvérisés, & mêlés avec la poudre diatrion santalon, & autant qu'il faudra de syrop de roses pâles ; & pour en faire une union bien exacte, on battra long-temps le tout dans le même mortier, & on le réduira en une masse plutôt moins que trop solide, à cause que ces pilules se dessèchent beaucoup si elles sont long-temps gardées.

On recommande beaucoup ces pilules pour purger les mauvaises humeurs de toutes les parties du corps ; on s'en sert avec heureux succès dans les obstructions du foie, de la rate & du mesentère, & dans les fièvres lentes qui en procèdent. Elles produisent de bons effets dans la cachexie ; elles servent particulièrement pour nettoyer les impuretés de la matrice, pour donner issue aux menstruës retenues, & leur rendre leur cours ordinaire. La dose est depuis un scrupule jusqu'à deux, & même jusqu'à une dragme pour les personnes robustes. On les prend d'ordinaire le matin à jeun, enveloppées de même que les autres pilules : on peut aussi en renouveler ou en continuer l'usage suivant le besoin.

*Pilulæ coccia.*

℞ Specierum hieræ simplicis, turbith electi, trochiscorum alhandal & diacridii, ana unc. i. Oleii stillatitii stœchados, vel lavendulæ scrup. j. Fiant ex arte pilulæ.

## Pilules cochées.

Prenez des espèces d'hière simple, du turbith bien choisi, des trochisques alhandal & du diagrède, de chacun demi-once ; & un scrupule d'huile distillée de stœchas ou de lavande, pour en former une pâte avec du suc d'absinthe épais en consistance de miel pour l'usage.

On trouve diverses descriptions de pilules cochées sous le nom de majeures & de mineures, qui diffèrent beaucoup en médicamens & en doses. Le stœchas est ordonné à quelques-unes, & il est retranché à d'autres, de même que le turbith : la poudre de hière est tantôt en plus grande & tantôt en moindre dose ; mais les huiles distillées de stœchas ni



de lavande ne s'y trouvent pas, & on se contente d'employer le syrop de stœchas ou d'absinthe pour incorporer tout le reste. On a cru, avec raison, que les huiles distillées de stœchas ou de lavande valent mieux & pouvoient fournir plus de vertu que les cinq dragmes de stœchas sec que quelques-uns ordonnent, & qui ne servent guère qu'à augmenter le volume & la dose des pilules. On a cru aussi qu'il n'étoit pas à propos de diversifier les doses des médicamens secs dont ces pilules sont composées, vu qu'elles tendent à une même fin, & qu'ils s'entraident les uns les autres. On a aussi choisi l'extrait liquide d'absinthe préférablement aux syrops, tant pour mieux fortifier l'estomac & le foie pendant l'opération des pilules, que pour être plus propre pour leur conservation, & parce qu'il n'en augmente pas tant le volume.

Ces pilules purgent puissamment toutes les mauvaises humeurs; elles méritent d'être usitées tant à cause de la facilité qu'on a à les préparer, que pour les bons effets qu'elles peuvent produire, en délivrant le cerveau, l'estomac & tous les viscères de leurs superfluités; leur dose est depuis un scrupule jusqu'à une dragme: on les prend le matin à jeun.

*Pilula de cynoglossa.*

℞ Myrrha electæ drachm. vj. Olibani drachm. v. Radicis cynoglossi sicca, seminis hyosciami albi, extracti opii, ana unc. f. Croci, castorei, resinæ storacis, ana drachm. j. f.

Pilules de cynoglossé ou langue de chien.

Prenez 1°. six gros de bonne myrrhe. 2°. Cinq gros d'encens mâle. 3°. De la racine sèche de cynoglossé, de la semence de jusquiame blanche & de l'extrait d'opium, de chacun demi-once. 4°. Du safran, du castoreum & de la résine de storax, de chacun un gros & demi, pour former une pâte avec un peu de syrop de stœchas pour le besoin.

Quelques critiques font des objections sur la préparation de ces pilules, à cause de la semence de jusquiame. J'avoue que toute la plante de jusquiame passe pour fort narcotique; que de toutes les espèces on n'a accoutumé d'employer en médecine que celle qui a la semence blanche, & que les racines de jusquiame mangées en quantité, renversent pour un temps le jugement & troublent la raison: mais outre que la semence est la partie de la plante la plus douce dans ses opérations, & que son usage est assez familier en parfum dans la bouche pour les maux de dents, la quantité qui est ici ordonnée est trop petite, & réprimée par trop de correctifs, pour en devoir craindre aucun mauvais effet.

On cueillera la racine de cynoglossé au printemps, lorsqu'elle commence à pousser ses feuilles, & l'ayant mondée & séchée, on la pulvérisera subtilement avec le castor mondé de ses tuniques & de sa partie onctueuse, & la semence de jusquiame. On pilera à part le safran, de même que la myrrhe & l'oliban, & ayant préparé l'extrait d'opium un peu mollet, on fera un peu chauffer le grand mortier de bronze avec son pilon, on y fera fondre la résine de storax, & y ayant incorporé l'extrait d'opium, on y joindra les



poudres, y mêlant autant de syrop de stœchas qu'il en faudra, pour réduire le tout en une masse un peu molle, laquelle on battra long-temps dans le même mortier, afin que le mélange de tous les médicamens soit bien fait; puis on ferrera la masse dans une peau un peu huilée au dedans, pour s'en servir au besoin.

On estime beaucoup ces pilules pour arrêter les fluxions qui tombent sur les yeux, sur les dents & dans la poitrine; elles appaisent les douleurs, & facilitent le sommeil, en émoussant l'acrimonie des humeurs qui l'interrompoit. On les donne loin des repas, & à toute heure suivant le besoin, mais le temps le plus commode est celui du sommeil: leur dose ordinaire est depuis deux grains jusqu'à dix. On peut aussi en dissoudre un scrupule ou demi-dragme dans les clystères pour le soulagement des dysenteries ou des coliques violentes.

*\* Pilulæ Matthæi.*

℞ Laudani, pulveris tenuissimi glycyrrhizæ, hellebori nigri, croci, ana unc. ij. Saponis tartarei unc. vj. Misc. optimè c. f. q. olei terebinthinæ, ut fiat massa.

Pilules de Matthieu.

Prenez du laudanum, de la poudre de réglisse très-subtile, des racines d'hellébore noir, du safran, de chacun deux onces; du savon tartareux, six onces; mêlez bien le tout, en ajoutant suffisante quantité d'essence de térébenthine.

Ces pilules sont d'un usage excellent pour calmer les douleurs, & pour exciter la sueur & les urines; le savon tartareux les rend très-apéritives, & on peut les donner avec sûreté dans l'asthme & dans toutes les occasions, où on n'oseroit pas donner l'opium: on trouvera dans la Pharmacopée chymique la préparation du savon tartareux.

*Pilulæ saponacæ.*

℞ Saponis sine igne confecti unc. vj. Glycyrrhizæ in pulv. subtiliss. redactæ q. f. Opii colati decimam partem utriusque. Contundatur sapo cum glycyrrhizæ donec massa sit debitz consistenz, dein adde opium vino prius emollitum, & optimè misceantur.

Pilules savonneuses.

Prenez du savon fait sans feu (dont on trouvera la préparation dans la Pharmacopée chymique) six onces; de la réglisse en poudre bien subtile quantité suffisante; de l'opium épuré, la dixième partie des deux ingrédiens précédens: on pilera le savon avec la réglisse jusqu'à ce qu'ils soient bien mêlés, ensuite on ajoutera l'opium qu'on ramollira avec un peu de vin, & on achevera le mélange.

Ces pilules sont plus simples, & non moins efficaces que celles de Matthieu; on les donne à la dose de trois grains jusqu'à dix.]

*Pilulæ fatidæ.*

℞ Sagapeni, ammoniaci, opopanax, bdellii, trochiscorum alhandal, seminis rutæ, aloës



succotrinae, epithymi, ana drachm. v. Turbith electi unc. f. Dacridii, radice esule aceto preparatae, hermodactylorum, ana drachm. ij. Zinziberis drachm. j. f. Cinnamoni, spica-nardi, castorei, ana drachm. j. Fiant ex arte pilulae.

## Pilules fœtides.

Prenez 1<sup>o</sup>. du sagapenum, de la gomme ammoniac, de l'opopanax, du bdellium, des trochisques alhandal, de la semence de rue, de l'aloës socotrin & de l'épithyme, de chacun cinq gros. 2<sup>o</sup>. Demi-once de turbith bien choisi. 3<sup>o</sup>. Du diagrède, de la racine d'ésule préparée au vinaigre & des hermodactes, de chaun deux gros. 4<sup>o</sup>. Un gros & demi de gingembre. 5<sup>o</sup>. De canelle, de spica-nard & de castoreum, de chacun un gros, pour former une masse avec de bon miel dépuré & cuit dans du suc de pommes.

L'action de l'euphorbe est reconnue si violente & si maligne par tous ceux qui ont eu occasion d'en remarquer les effets, qu'on ne doit pas s'étonner si on ne l'a pas mis dans ces pilules, encore qu'il se trouve ordonné dans toutes les descriptions de pilules fœtides qu'on trouve dans les dispensaires. On a eu d'ailleurs grande raison de le retrancher, parce que ces pilules ne manquent pas de médicamens capables de produire tous les effets qu'on en doit attendre, qui sont principalement de purger avec vigueur les mauvaises humeurs, puisqu'elles reçoivent dans leur composition les trochisques alhandal, le diagrède, la racine d'ésula, le turbith, les hermodactes & l'aloës; & que leur vertu est encore fortifiée par celle du sagapenum, de l'opopanax, de l'ammoniac & du bdellium, qui en même temps ne laissent pas de servir de correctifs à ces purgatifs violens, & de tempérer par leur viscosité leur sécheresse.

Ayant bien mondé & lavé la racine d'ésula, & l'ayant arrosée légèrement de bon vinaigre, on la fera sécher, pour la piler après dans le grand mortier de bronze parmi le turbith, les hermodactes, le gingembre, la canelle, le spica-nard, le castor & les trochisques alhandal, auxquels on pourra même joindre le bdellium, & quelque petite partie des autres gommés, qui doivent être toutes en larmes; on pilera à part le safran de même que le diagrède & l'aloës, y procédant comme j'ai dit ailleurs. On tirera & on dépurera environ quatre onces de suc de pommes, & les ayant mêlées avec autant pesant de beau miel, on les fera cuire en consistance d'électuaire mol, & on en séparera l'écume; après quoi on fera un peu chauffer le grand mortier de bronze avec son pilon, & y ayant fait liquéfier peu à peu le reste des gommés qui n'étoient pas entrées dans la poudre, & incorporé environ autant pesant du miel qu'on voit préparé, on y ajoutera peu à peu les poudres, & autant du même miel qu'il en faudra pour réduire le tout en une masse d'une louable consistance, qu'on battra long-temps dans le même mortier; comme j'ai dit pour les autres pilules, & que l'on ferrera dans une peau huilée au dedans pour s'en servir au besoin.

Les pilules fœtides sont fort estimées pour purger la pituite crasse & visqueuse, & pour remédier aux maladies qui en sont causées, comme sont les gouttes, les rhumatismes, & toutes les maladies des jointures. Elles sont aussi fort



fort propres pour la guérison des maladies de l'estomac & de celles des intestins, qui sont produites par les mêmes humeurs. Elles sont encore recommandées contre la lèpre, & tous les vices de la peau; mais particulièrement pour provoquer les menstrues, nettoyer la matrice de ses impuretés, & en abbatre les vapeurs. Leur dose est depuis un scrupule jusqu'à une dragme: on en use de même que des autres pilules; on peut aussi en faire de petits nouets pour faire sentir contre les vapeurs de la matrice.

\* *Pilulæ hypochondriacæ.*

℞ Pulv. rhabarbar. drachm. iij. Chalyb. cum sulph. præparati drachm. ij. Sal. chalyb. drach. j. Olei rorismar. gutt. x. Extract. gent. drachm. iij. Syrup. pæon. q. s. fiant pilulæ.

Pilules contre l'affection hypochondriaque.

Prenez de la rhubarbe en poudre, trois gros; de la limaille d'acier préparée par le soufre, deux gros; du sel de mars, un gros; de l'huile de romarin, dix gouttes; de l'extrait de gentiane, trois gros; du syrop de pivoine, la quantité suffisante pour faire des pilules.

Ces pilules sont très-bonnes contre les affections hypochondriaques, pour fortifier le genre nerveux, arrêter les desordres des esprits irrités; elles calment ces mouvemens convulsifs & irréguliers, & augmentent le ressort des fibres. On peut aussi employer les suivantes pour la même intention, lorsqu'on veut lâcher un peu le ventre.

*Pilulæ cachecticæ.*

℞ Gummi ammon. puriss. aloës lucid. ana drachm. vj. Chalyb. cum sulph. præparat. drachm. ʒ. Olei caryophyll. & anisi, ana scrup. s. Elix. proprietatum tartar. q. sat. fiat massa.

Pilules cachectiques.

Prenez de la gomme ammoniacque en larmes & de bel aloës, de chacun six gros; de la limaille d'acier préparée avec le soufre, cinq gros; de l'huile de girofles & d'anis, de chacun un demi scrupule; de l'élixir des propriétés tartarisé quantité suffisante; faites-en une masse. La dose est d'un scrupule pour quatre pilules.]

*Pilulæ Rufi.*

℞ Aloes succotrinæ electæ unc. ij. Myrrha unc. j. Croci unc. s. fiant pilulæ.

Pilules de Rufus.

Prenez deux onces d'aloës socotrin bien choisi, une once de myrrhe, & demi-once de safran, pour en former une masse avec de la malvoisie.

On pulvérisera chacune de ces drogues à part, & en ayant bien mêlé la poudre dans le grand mortier de bronze, on la réduira en une masse, y mêlant autant de bonne malvoisie qu'il en sera besoin pour lui donner une bonne consistance; & ayant long-temps battu cette masse, on la gardera pour le besoin.

Quelques-uns ont donné à ces pilules le nom de pestilentielle, d'autres



les ont nommées communes : elles purgent doucement & comme insensiblement les impuretés de l'estomac ; elles empêchent aussi la corruption des humeurs, d'où vient qu'elles sont fort recommandées en temps de peste ou de maladies épidémiques. On peut les prendre en se mettant à table ou en se couchant, ou le matin à jeun. Leur dose est différente, suivant les diverses intentions : car si l'on ne veut que tenir le ventre libre, la dose peut être depuis demi scrupule jusqu'à demi dragme ; mais si on desire une plus forte opération, l'on pourra en donner une dragme, & même une & demie aux personnes robustes, les faisant prendre après le premier sommeil ou de grand matin.

*Pilula aurata.*

℞ Aloës succotrinæ, dacidii, ana drachm. v. Rosarum rubrarum mundatarum, feminis apii, ana drachm. ij. f. Mastiches, feminis anisi, feniculi, ana drachm. j. f. Trochiscorum alhandal, croci, ana drachm. j. Fiant pilulæ.

Pilules dorées.

Prenez 1<sup>o</sup>. de l'aloës socotrin & du diagrède, de chacun cinq gros. 2<sup>o</sup>. Des roses rouges mondées & de la semence d'ache, de chacun deux gros & demi. 3<sup>o</sup>. Du mastic, des semences d'anis & de fenouil, de chacun un gros & demi. 4<sup>o</sup>. Des trochisques alhandal & du safran, de chacun un gros ; composez-en une masse avec le syrop de rose laxatif.

On pulvérisera ensemble les semences d'ache, d'anis & de fenouil, avec les trochisques alhandal, les roses rouges, & on en passera la poudre par le tamis de soie ; on pulvérisera à part le diagrède, le mastic & le safran ; puis ayant bien mêlé toutes les poudres, on les incorporera avec autant de syrop rosat qu'il en faudra, pour en faire une masse de bonne consistance, laquelle on battrà long-temps dans le grand mortier, & que l'on ferrera de même que les autres masses de pilules.

Ces pilules sont appellées dorées à cause de leur couleur : elles purgent doucement les humeurs bilieuses & pituiteuses de toutes les parties du corps. On les ordonne pour la guérison des maladies de l'estomac & des intestins, & sur-tout lorsqu'elles sont accompagnées de vents. Leur dose est depuis un scrupule jusqu'à une dragme : on les prend après le premier sommeil ou de grand matin.

*Pilula sine quibus.*

℞ Extracti aloës succotrinæ cum succo rosarum pallidarum parati unc. xiv. Dacidii drachm. vj. Agarici albidissimi, rhabarbari electi, foliorum senæ mundatorum, ana unc. f. Rosarum rubrarum exungulatarum, summitatum absinthii, feminis violarum, cuscuta, mastiches, ana drachm. j. Fiant pilulæ.

Pilules qu'on doit toujours avoir.

Prenez 1<sup>o</sup>. quatorze onces d'aloës socotrin, préparées au suc de roses pâles. 2<sup>o</sup>. Six gros de diagrède. 3<sup>o</sup>. De l'agaric fort blanc, de la rhubarbe bien choisie, & des feuilles de séné mondées, de chacun demi-once. 4<sup>o</sup>. Des roses rouges mondées de leur onglet, des sommités d'absinthe, des semences de violettes,



de la cuscute & du mastie, de chacun un gros, pour former une masse par le moyen du syrop de suc de fenouil cuit avec le miel.

Ces pilules sont diversement décrites dans plusieurs dispensaires, sur-tout pour les doses des médicamens : ceux qui prendront la peine de bien considérer cette description, reconnoîtront sans doute qu'elle ne le doit pas céder à aucune des autres, pourvu qu'elle soit bien préparée.

On pilera dans le grand mortier de bronze la rhubarbe avec le féné, l'agarie, les roses rouges, l'absinthe, la cuscute & les semences de violettes ; on pulvérisera à part le diagrède & le mastie ; & ayant dépuré environ quatre onces de suc de fenouil, & l'ayant cuit en électuaire avec autant pesant de beau miel, on fera un peu chauffer le grand mortier de bronze avec son pilon, & y ayant fait liquéfier l'extrait d'aloës, & l'y ayant incorporé avec une portion de syrop de fenouil, on y mêlera peu à peu les poudres, y ajoutant autant de syrop de fenouil qu'il en faudra pour réduire le tout en une masse de bonne consistance ; & l'ayant battue long-temps dans le même mortier, on la ferrera pour le besoin.

Les bons effets que ces pilules produisent, sont cause qu'on leur a donné le nom de *sine quibus esse nolo* : dont on supprime ordinairement les deux derniers mots ; elles purgent merveilleusement bien la pituite, & l'une & l'autre bile ; elles sont fort recommandées dans les maladies de la tête, & particulièrement dans celles des oreilles & des yeux. On les prend après le premier sommeil ou le matin à jeun : leur dose est depuis un scrupule jusqu'à une dragme, & même jusqu'à quatre scrupules.

*Pilula de rhabarbaro.*

℞ Specierum hieræ picræ drachm. x. Rhabarbari electi, myrobalanorum citrinorum, trochiscorum diarrhodon, succi absinthii inspissati, ana drachm. iij. Succu glycyrrhizæ, mastiches, seminis apii & sceniculi, ana drachm. j.

*Pilules de rhubarbe.*

Prenez 1<sup>o</sup>. des espèces d'hière amère, la quantité de dix gros. 2<sup>o</sup>. De bonne rhubarbe, des myrobalans citrins, des trochisques de roses, du suc d'absinthe épais, de chacun trois gros. 3<sup>o</sup>. Du suc de réglisse, du mastie, des semences d'ache & de fenouil, de chacun un gros ; pour faire une masse par le moyen du syrop de fenouil composé avec le miel.

On pilera ensemble dans le grand mortier de bronze la rhubarbe, les myrobalans citrins mondés, les semences d'ache & de fenouil, les trochisques diarrhodon & le suc de réglisse, s'il est sec, & en ayant passé la poudre par le tamis de soie, & l'ayant mêlée avec celle d'hière, on les incorporera dans le grand mortier de bronze avec le suc d'absinthe cuit en consistance de miel, & autant de syrop de fenouil qu'il en faudra pour réduire le tout en une masse de bonne consistance, laquelle on battrà long-temps dans le même mortier, pour ensuite la garder pour le besoin.

Ces pilules purgent doucement les humeurs grossières & visqueuses ; on les ordonne souvent pour la guérison des maladies longues & accompagnées



de douleurs; car elles débouchent les obstructions les plus opiniâtres du foie & de la rate: elles produisent aussi de fort bons effets contre l'hydropisie naissante, & leur usage est fort avantageux à la fin des fièvres tierces & des quotidiennes. Leur dose est depuis un scrupule jusqu'à quatre: on en use de même que des pilules *sine quibus*.

\* *Pilula ecphractica.*

℞ Pilul. aromatic. unc. iij. Rhabarbari, extracti gentianæ, limat. martis, salis absinthii, ana unc. j. Syrupo de rhabbaro diligenter contunde in massam.

Pilules ecphractiques.

*Prenez trois onces de pilules aromatiques, de la rhubarbe, de l'extrait de gentiane, de la limaille de fer, du sel d'absinthe, de chacun une once; incorporez bien le tout avec suffisante quantité de syrop de rhubarbe pour faire une masse.]*

*Pilula stomachica, vulgò ante cibum.*

℞ Aloës succotinae electæ unc. j. f. Rosarum rubrarum exungulatarum, & mastiches electæ, ana unc. f. Fiant ex arte pilulæ.

Pilules stomachiques.

*Prenez 1°. une once & demie d'aloës socotrin bien choisi. 2°. Des roses rouges séparées de leurs ongles, & du mastic, de chacun demi-once, pour en former une masse avec le syrop d'absinthe pour l'usage.*

Parmi plusieurs descriptions de pilules stomachiques qu'on trouve dans les dispensaires, la plus simple de toutes a semblé la meilleure. L'aloës, les roses rouges & le mastic, doivent être chacun pulvérisés à part, & ensuite bien mêlés & incorporés dans le grand mortier de bronze, avec autant de syrop d'absinthe qu'il en faudra pour les réduire en une masse de bonne consistance, qu'on ferrera après l'avoir long-temps battue de même que les autres pilules.

Ces pilules sont nommées stomachiques, parce qu'en nettoyant l'estomac de ses impuretés, elles le fortifient & le rendent en état de bien faire ses fonctions. On les nomme aussi pilules *ante cibum*, à cause qu'on a accoutumé de les prendre avant qu'on se mette à table, & qu'elles ne demandent aucun régime particulier: elles ne font pas aussi de grandes évacuations à la fois, parce qu'on les donne en petite dose, & d'ordinaire depuis demi scrupule jusqu'à demi-drugme; c'est pourquoi l'on en réitère l'usage aussi souvent qu'on en a besoin.

\* *Pilula benedicta.*

℞ Aloës unc. f. Senæ drachm. ij. Assæ fetid. galbani, myrrhæ, ana drachm. j. Sal. martis drachm. vj. Croci, macis, ana drachm. f. Olei succin. gutt. 40. Syrup. de artemis. q. f. Fiant massa & pilul. N°. 160, pro 40 dosibus, scilicet iv. pro dosi.



## Pilules bénites.

Prenez une demi-once d'aloës ; deux gros de séné , de l'assa-fatida , du galbanum , de la myrrhe , de chacun une dragme ; du sel de mars , six gros ; du safran , du macis , de chacun un demi-gros ; quarante gouttes d'huile de succin : faites-en une masse avec suffisante quantité de syrop d'armoïse , dont on fera cent soixante pilules : on en donnera quatre pour la dose.

Ces pilules rétablissent le sang appauvri , purgent les humeurs épaissées & glaireuses qui s'arrêtent dans les glandes , sur-tout dans celles de la matrice ; elles conviennent parfaitement dans les maladies du sexe , sur-tout dans la suppression des mois : quoiqu'elles purgent , on en supporte aisément l'usage , parce qu'elles sont aussi anti-hystériques. ]

*Pilula hysterica.*

℞ Fœccularum bryoniae , myrrhae electae , salis artemisiae , ana drachm. ij. Castorei electi , rutae , camphorae , ana scrup. ij. Extracti mollioris aloës cum succo artemisiae preparati drachm. x. Fiant pilulae.

## Pilules hystériques.

Prenez 1°. des fécules de bryone ou couleuvrée , de bonne myrrhe & du sel d'armoïse , de chacun deux gros. 2°. De bon castoreum , de la rue & du camphre , de chacun deux scrupules , & dix gros d'extrait mol d'aloës préparé avec le suc d'armoïse , pour en faire une masse selon les règles de l'art.

On pilera ensemble le castor mondé de ses pellicules & de sa partie onctueuse , avec la rue & une partie de la myrrhe , dont le reste doit être pulvérisé à part , de même que le camphre , mêlant parmi ce dernier quelques gouttes d'esprit de vin pour le mieux pulvériser. On aura préparé l'extrait d'aloës , comme je dirai en son lieu , & pendant qu'il sera encore de consistance un peu molle , on le mettra dans le grand mortier de bronze ; & y ayant mêlé le sel d'armoïse , les fécules de couleuvrée ou bryone pulvérisées & toutes les poudres , on réduira le tout en une masse , qu'on aura soin de battre long-temps dans le même mortier , & qu'on ferrera dans une peau huilée pour le besoin. Que s'il arrivoit que l'extrait d'aloës manqué d'humidité pour bien embrasser les autres médicamens , on pourroit avoir recours au miel de vulvaria , & y en ajouter la quantité nécessaire.

L'extrait d'aloës ordonné dans ces pilules , devoit être préparé dans le suc de roses , si l'on suivoit le sentiment des Auteurs de ces pilules ; mais on a jugé plus à propos d'y employer le suc d'armoïse , pour prévenir l'effet contraire que l'odeur de la rose pourroit produire à certaines femmes qui ne la peuvent souffrir.

On trouvera dans le peu de drogues dont ces pilules sont composées , de quoi mieux satisfaire aux intentions pour lesquelles elles ont été inventées , qu'on ne le trouveroit dans plusieurs autres descriptions ; car ce n'est pas ordinairement le grand nombre , mais plutôt l'élite des médicamens , qui fait la bonté de la composition.



Ces pilules sont spécifiques, non seulement pour abbatre les vapeurs qui s'élèvent de la matrice, & pour calmer & dissiper les symptomes qui en arrivent, mais encore pour la nettoyer de ses impuretés, & pour provoquer les menstruës retenues: il faut prendre ces pilules le matin à jeun, boire par dessus trois ou quatre onces d'eau d'armoise, & se promener doucement pendant une bonne heure, sans rien prendre de deux heures après; la dose ne doit être que de demi-dragme, parce qu'on a accoutumé d'en continuer l'usage.

*Pilula mesentericæ Dom. d'Aquin.*

℞ Extracti aloës cum succo fumarie preparati, & gummi ammoniaci electi, ana unc. j. Croci martis aperientis & dacidii, ana unc. s. Myrrhæ electæ, croci & salis tamarisci, ana drachm. ij. Salis martis scrup. ij.

*Pilules mesentériques de M. d'Aquin.*

Prenez 1<sup>o</sup>. de l'extract d'aloës préparé avec du suc de fumeterre & de la gomme ammoniac bien choisie, de chacun une once. 2<sup>o</sup>. Du safran de mars apéritif & du diagrède, de chacun demi-once. 3<sup>o</sup>. De bonne myrrhe, du safran & du sel de tamaris, de chacun deux gros. 4<sup>o</sup>. Deux scrupules de sel de mars; faites une masse de tous ces ingrédients, incorporés avec suffisante quantité de syrop de chicorée composé avec de la rhubarbe, pour s'en servir au besoin.

Après avoir pulvérisé chacun à part la myrrhe, le safran & le diagrède, & préparé l'extract d'aloës un peu mol avec le suc de fumeterre, comme j'en enseignerai en parlant des extraits, on fera chauffer modérément le grand mortier de bronze avec son pilon; où ayant fait liquéfier doucement la gomme ammoniac en larmes, & l'ayant bien incorporée avec l'extract d'aloës, on y ajoutera peu à peu les poudres qu'on aura mêlées auparavant avec le crocus martis apéritif, & les sels de mars & de tamaris, y joignant outre cela autant de syrop de chicorée composé avec la rhubarbe qu'il en sera de besoin, pour réduire le tout en une masse de moyenne consistance, qu'on enveloppera d'une peau un peu huilée, après qu'on l'aura battue assez long-temps dans le grand mortier, comme j'ai dit des autres pilules.

Monsieur le premier Médecin a donné le nom de mesentériques à ces pilules, parce qu'elles débouchent puissamment les obstructions qui se rencontrent dans le mesentère: elles sont aussi fort efficaces contre les obstructions de tous les autres viscères; car elles fondent les matières tartareuses, & les purgent avec assez de douceur, en fortifiant les parties nutritives. D'où vient qu'on peut en attendre un heureux succès dans les cachexies, hydropisies, fièvres chroniques intermittentes, pâles couleurs, & dans la rétention des mois; leur dose est depuis un scrupule jusqu'à une dragme, si l'on desire qu'elles opèrent suffisamment; mais on se contente de demi-dragme pour les personnes de médiocre complexion qui doivent en continuer l'usage.

\* *Pilula ictericæ.*

℞ Cremor. tartari, coccinellæ, ana drachm. s. Sapon. Venet. drachm. iij. Contund. Fiat pilulæ N<sup>o</sup>. 45.



## Pilules contre la jaunisse.

*Prenez de la crème de tartre & de la cochenille, de chacun un demi-gros; du savon de Venise, trois gros; pilez-les, & faites-en quarante-cinq pilules. La dose sera de six trois fois par jour.*

Elles sont très-apéritives, & on les emploie avec beaucoup de succès dans toutes les affections du foie; il est rare qu'elles ne réussissent, à moins que les obstructions du foie ne soient trop invétérées. ]

*Pilula mercuriales.*

℞ Rhabarbari electi, trochiscorum alhandal, diacridii, & mercurii sublimati dulcis, ana unc. j. Terebinthinæ Venetæ, oleo proprio stillato dilutæ, quantum satis. Fiant pilulæ.

## Pilules mercurielles.

*Prenez de bonne rhubarbe, des trochisques alhandal, du diagrède & du mercure sublimé doux, de chacun une once; & quantité suffisante de térébenthine de Venise délayée dans sa propre huile distillée, pour former une masse selon l'art.*

On pilera ensemble dans le grand mortier de bronze la rhubarbe avec les trochisques alhandal, y mêlant quelque semence froide mondée; on pulvérisera à part la scammonée & le mercure doux, & ayant passé toutes les poudres par le tamis de soie, & les ayant bien mêlées dans le grand mortier de bronze, on les y incorporera avec la térébenthine de Venise délayée dans un peu de son huile distillée, & on réduira le tout en une masse de bonne consistance, qu'on battra long-temps dans le même mortier, & qu'on gardera pour le besoin.

On ne voit guère aujourd'hui de pilules plus usitées que les mercurielles; & quoiqu'il y en ait assez de descriptions dans la plupart des dispensaires d'aujourd'hui, les recettes particulières qu'une infinité de personnes en ont, sont encore plus nombreuses, mais elles ne sont pas toujours bien ordonnées. Je laisse à part les diverses préparations du mercure qu'on y emploie, & les différens correctifs ou aiguillons qu'on y mêle; il me suffit d'assurer que cette description quoique peu composée est autant bien dosée qu'on le scauroit désirer, & qu'on auroit de la peine à en trouver une meilleure.

Ces pilules sont principalement destinées pour la guérison des maladies vénériennes; elles attirent les humeurs virulentes de toutes les parties du corps, & les vident ordinairement par les selles, quoiqu'elles excitent quelquefois la salivation aux personnes délicates, & qu'elles puissent par ce moyen faire sortir une partie du venin par la bouche: en quoi la prudence du Médecin est fort nécessaire pour en avancer ou retarder les effets suivant le besoin, & faire prendre à la nature la pente la plus convenable au tempérament du malade & à l'état de la maladie. La dose de ces pilules est depuis un scrupule jusqu'à deux, & même jusqu'à une dragme pour les personnes bien robustes; on les prend ordinairement le matin à jeun, & on en continue l'usage suivant le besoin.



*Pilulæ ad sistendam gonorrhæam.*

℞ Radicum bistortæ, tormentillæ & nymphææ, baccarum hederæ, feminum lactuæ, rutæ, agni casti, succini, sanguinis hirci, mastiches, olibani, lachrymarum sanguinis draconis, nucis moschatæ, ana unc. f.

*Pilules pour arrêter la gonorrhée.*

*Prenez de racines de bistorte, de tormentille & de nenuphar, des baies de lierre, des semences de laitue, de rue & d'agnus castus, de l'ambre jaune, du sang de bouc, du mastic, de l'oliban, du sang de dragon en larmes & des noix muscades, de chacun demi-once; pour faire une pâte de tous ces médicamens incorporés avec de la térébenthine de Venise.*

On pourra piler ensemble dans le grand mortier de bronze les racines de tormentille, de bistorte & de nenuphar, avec les baies de lierre, les semences de laitue, de rue & d'agnus castus, le sang de bouc, le sang de dragon en larmes, le succin, & même l'oliban. On pulvérisera à part le mastic, & ayant bien mêlé toutes les poudres, & fait un peu chauffer le grand mortier de bronze avec son pilon, on les y incorporera avec la térébenthine de Venise, & on les réduira en une masse de bonne consistance, laquelle on battra long-temps dans le même mortier, & que l'on gardera dans une peau huilée pour le besoin.

*Pilulæ ad sistendam gonorrhæam.*

℞ Antimonii diaphoretici recenter preparati, cinnabaris nativæ & antimonii, terra sigillatæ, radicis ireos Florentiæ, liquiritiæ, succini albi, & oculorum cancrorum preparatorum, ana unc. f. Myrrhæ electæ, olibani, mastiches & croci, ana drachm. ij. M. fiant pilulæ.

*Pilules pour la guérison de la gonorrhée virulente.*

*Prenez 1<sup>o</sup>. de l'antimoine diaphorétique nouvellement préparé, des cinnabres minéral & d'antimoine, de la terre scellée, de la racine d'iris de Florence, de la réglisse, du succin blanc & des pierres d'écrevisses préparées, de chacun demi-once. 2<sup>o</sup>. De bonne myrrhe, de l'oliban, du mastic & du safran, de chacun deux gros. Incorporez tous ces médicamens avec de la térébenthine de Venise & en formez une masse.*

On trouvera la préparation de l'antimoine diaphorétique, & celle du cinnabre d'antimoine dans la troisième partie de cette Pharmacopée. On choisira le cinnabre minéral le moins chargé de terrestréités, & le plus pesant que l'on pourra trouver; on broyera subtilement sur le porphyre le succin blanc & les pierres d'écrevisses; on pulvérisera à part la myrrhe, de même que le mastic en larmes, l'oliban, le safran, le cinnabre minéral, & le cinnabre d'antimoine, comme aussi l'antimoine diaphorétique; on pilera ensemble dans le grand mortier de bronze la racine d'iris & la réglisse; & après avoir passé toutes les poudres par le tamis de soie, & les avoir bien mêlées, on fera chauffer modérément le grand mortier de bronze avec son pilon, & on les y incorporera avec la térébenthine pour les réduire en une masse de louable consistance,



consistance, laquelle on ferrera après l'avoir long-temps battue dans le même mortier.

Ces pilules produisent des effets merveilleux pour la guérison des gonorrhées virulentes, sur-tout lorsqu'elles ont été précédées des remèdes généraux, dont on a accoutumé de se servir pour de telles maladies. On les prend le soir & le matin loin des repas, & on en continue l'usage plus ou moins suivant la grandeur du mal, & même pendant quelques semaines; ce long usage est cause qu'on n'en prend que demi-dragme à la fois, quoiqu'on pourroit bien en prendre deux scrupules & même une dragme, si l'on vouloit qu'elles opérassent plus promptement & avec plus de force. L'effet de ces pilules est comme insensible, & ne se connoît bien que par le bon succès qui en arrive après en avoir usé quelque temps.

\* *Pilula depurantes.*

℞ Antimonii crudi drachm. ij. Æthiopsis min. gummi guaiac. ana drachm. j. Terebinthinæ à Chio scrup. ij. Vitelli ovorum quantum satis: fiant pilulæ sex à sing. drachmis.

Pilules dépuratoires.

Prenez deux gros d'antimoine crud, de l'æthiops minéral, de la gomme de gaiac, de chacun un gros; de la térébenthine de Chio, deux scrupules; du jaune d'œuf, la quantité suffisante; faites-en six pilules chacune d'un gros.

On réduira en poudre bien subtile l'antimoine crud & l'æthiops minéral, on ajoutera la gomme de gaiac, & la térébenthine de Chio & le jaune d'œuf peu à peu; on mêlera bien le tout dans le mortier jusqu'à ce qu'il soit réduit en une masse.

Ces pilules sont bonnes pour purifier le sang, & conviennent très-bien pour les dartres, les gales & autres maladies de la peau.

*Pilula ad eruptiones.*

℞ Gumm. guaiac. calomelan. flor. sulph. ana drachm. ij. Balsam. sulph. quantum satis. Fiat massa.

Pilules contre les éruptions cutanées.

Prenez de la gomme de gaiac, du mercure doux & des fleurs de soufre, de chacun deux gros; faites-en une masse avec suffisante quantité de baume de soufre.

Ces pilules conviennent comme les précédentes dans les maladies de la peau; on les emploie les unes & les autres après qu'on a déjà préparé les humeurs par les remèdes convenables; la dose de celle-ci est d'un demi-gros tous les matins pendant neuf jours.

*Pilula æthiopica.*

℞ Æthiop. min. drachm. iij. Gumm. guaiac. drachm. j. Olei caryophyll. gutt. iv. Vitell. ovor. quantum satis: fiant pilulæ 60, quarum dos. No. vj.



## Pilules æthiopiennes.

Prenez trois gros d'æthiops minéral, un gros de gomme de gaïac, quatre gouttes d'huile de girofles, une suffisante quantité de jaune d'œuf; faites-en soixante pilules, dont la dose sera de six.

Ces pilules sont fondantes & épurent la masse du sang; elles sont aussi recommandées contre les vers.]

## Pilulæ de terebinthina cocta.

℞ Terebinthinz Venetz, in aquâ raphani vel baccarum alkehengi, ad duritiem coctæ, unc. iv. Liquiritiæ mundatæ subtiliter pulveratæ unc. j. M. fiant pilulæ.

## Pilules de térébenthine cuite.

Prenez 1°. quatre onces de térébenthine de Venise, cuite dans de l'eau de raifort ou de baies de coqueret, jusqu'à ce qu'elle soit endurcie, & une once de réglisse mondée mise en poudre fine, pour en faire une masse selon l'art.

On fera cuire à petit feu la térébenthine dans de l'eau distillée de raifort ou de baies de coqueret, ou de quelqu'autre plante diurétique, jusqu'à ce qu'elle soit durcie, en sorte qu'on en puisse former des pilules. On versera alors toute l'eau qui restoit parmi la térébenthine, & avant qu'elle soit refroidie, on y incorporera la réglisse subtilement pulvérisée, & les ayant bien malaxées ensemble, on ferrera la masse pour le besoin.

Ces pilules sont fort usitées dans les retentions d'urine, soit qu'elles aient été caulées par quelque flegme ou par quelque gravier, ou qu'elles viennent de quelque malignité vénérienne; on s'en sert aussi dans le commencement des chaude-pisses pour les faire fluer; on les prend ordinairement le matin à jeun depuis une dragme jusqu'à deux, & on en peut continuer l'usage pendant plusieurs jours.

## Pilulæ pro morbo colico, Dom. d'Aquin.

℞ Aloës succotrinæ electæ, in succo rosarum pallidarum dilutæ & inspissatæ, unc. iij. Agarici electi unc. j. f. Extracti rhabarbari unc. j. Hepatis lupi præparati drachm. vj. Summitatum absinthii unc. f. Pulveris diarrhodonis abbatis, & salis absinthii, nucis moschatæ, ana drachm. j. f. M. fiant pilulæ.

## Pilules pour la guérison de la colique, de l'ordonnance de M. d'Aquin.

Prenez 1°. trois onces d'extrait de bon aloës tiré dans l'eau-rose épaisse artistement. 2°. Une once & demie de bon agaric. 3°. Une once d'extrait de rhubarbe. 4°. Six gros de foie de loup préparé. 5°. Demi-once de sommets d'absinthe. 6°. De la poudre de roses de l'abbé, du sel d'absinthe & de noix muscades, de chacun un gros & demi; faites une masse de tous ces remèdes incorporés avec du syrop de chicorée composé avec la rhubarbe.

On trouvera les préparations des extraits d'aloës & de rhubarbe, dans la troisième Partie de cette Pharmacopée. On aura le foie d'un loup nouvellement tué, & en ayant séparé la vessie du fiel, & l'ayant bien lavé dans du



vin blanc, on le mettra dans un pot de terre verni, & l'ayant bien luté avec son couvercle, on le mettra dans un four de Boulanger, lorsque le pain en aura été tiré, & ayant fermé le four, on y laissera le pot quelques heures, après lesquelles on le délutera, & ayant retourné le foie & reluté le couvercle, on le remettra dans le four, lorsqu'on en aura tiré le pain, où on le tiendra autant de temps que la première fois, & on continuera de l'y remettre, jusqu'à ce qu'il se trouve suffisamment desséché, pour pouvoir être conservé en lieu sec sans se corrompre. On pilera dans le grand mortier de bronze l'absinthe avec l'agaric, la noix muscade & le foie de loup, & en ayant passé la poudre par le tamis de soie, on fera un peu chauffer le grand mortier de bronze avec son pilon, pour y liquéfier peu à peu les extraits d'aloës & de rhubarbe, & les incorporer ensuite avec la poudre, & autant de syrop de chicorée qu'il en faudra pour réduire le tout en une masse de bonne consistance, qu'on battrà long-temps au mortier, & qu'on ferreta pour le besoin.

Ces pilules purgent doucement les humeurs bilieuses & les sereuses, dont elles préviennent & détournent l'amas de la fermentation, qui cause ordinairement les coliques; ceux qui y sont sujets doivent en prendre de deux jours l'un, un scrupule à la fois, & en continuer quelque temps l'usage pour en être délivrés; elles tiennent le ventre libre, & vident doucement & insensiblement les humeurs qui causent les coliques. On peut augmenter la dose de ces pilules jusqu'à une dragme, lorsqu'on veut qu'elles fassent une bonne évacuation; on les doit prendre le matin à jeun.

*\* Pilula anti-phthifica.*

℞ Sacchari saturni drachm. j. Sal chalyb. drachm. f. Sang. drac. drachm. j. f. Bals. copah. quantum satis. Fiant pilul. 48. pro xij. dof.

Pilules contre la phthisie.

Prenez du sucre de saturne, un gros; du sel de mars, un demi-gros; du sang de dragon, un gros & demi, & suffisante quantité de baume de Copaiü; faites-en quarante-huit pilules pour douze prises.

Ces pilules rétablissent le ressort dans les fibres des bronches, elles resserrent & fortifient les vaisseaux, & arrêtent la putréfaction.

*Pilula balsamica Rich. Morton.*

℞ Pulv. millep. preparat. drachm. iij. Gummi ammoniac. optim. depurati drachm. j. f. Flor. benzoin. scrup. ij. vel drachm. j. Extract. croci, balsam. peruviani, ana scrup. f. Balsam. sulph. terebinthinæ, vel anifat. quantum satis. M. fiant pilul. mediocres pulv. glycyrrhizæ involvendæ.

Pilules balsamiques de Morton.

Prenez de la poudre de cloportes préparée, trois gros; de la gomme ammoniacque purifiée, un gros & demi; des fleurs de benjoin, deux scrupules ou un gros; de l'extrait de safran, du baume du Pérou, de chacun un demi-scrupule; du baume de soufre térébenthiné ou anisé autant qu'il en faut pour



former des pilules d'une grosseur moyenne, qu'on enveloppera de poudre de réglisse.

Ces pilules sont très-recommandées par l'auteur dans les phtisies scrophuleuses & scorbutiques, lorsque la fièvre est peu considérable, & que les crachats sont épais & visqueux comme ceux des asthmatiques; la dose est de trois pilules trois fois par jour.]

*Pilula catholica Poterii.*

℞ Aloës succotrinae unc. f. Myrrhae electae drachm. ij. Mastiches drachm. j. Croci drachm. f. Magnesia saturninae meteorisatae drachm. j. Fiant ex arte pilulae.

Pilules universelles de Poterius.

Prenez demi-once de bon aloës socotrin, deux gros de bonne myrrhe, un gros de mastic, demi-gros de safran, un gros de fleurs blanches d'antimoine, & en faites une masse avec le syrop de roses laxatif.

On a jugé à propos d'insérer ici la description de ces pilules, à cause des bons effets qu'elles peuvent produire. Les fleurs blanches d'antimoine que Poterius a déguisées sous le nom de *Magnesia Saturnina meteorisata*, servent d'un puissant aiguillon aux autres médicamens; & quoiqu'elles soient fort émériques étant données seules, elles perdent néanmoins cette qualité par cette union, en sorte qu'elles ne purgent plus que par les selles, comme les autres médicamens avec lesquels elles sont mêlées; on trouvera la préparation de ces fleurs dans la troisième Partie de cette Pharmacopée.

On doit bien choisir tous les médicamens, & les ayant pulvérisés chacun à part, passés par le tamis de soie & bien mêlés, on les incorporera avec autant de syrop qu'il en faudra pour les réduire en une masse de bonne consistence, que l'on battra long-temps dans le même mortier, & que l'on ferrera après comme les autres pilules.

Poterius, Auteur de ces pilules, les estime beaucoup contre les coliques, l'asthme, la migraine, le vertige & l'épilepsie, & même pour appaiser les douleurs des gouttes; leur dose est depuis quinze grains jusqu'à vingt-quatre; on les doit prendre le matin à jeun.

*Pilula Bontii hydropica.*

℞ Aloës succotrinae unc. ij. f. Gummi guttae subtiliter pulverati & cum vino malvatico dissoluti, levigati & siccati, unc. j. f. Dacrydii eodem modo preparati unc. j. Gummi ammoniaci electi unc. j. f. Tartari vitriolati unc. f. Fiant ex arte pilulae.

Pilules de Bontius pour l'hydropisie.

Prenez 1°. deux onces & demie d'aloës socotrin. 2°. Une once & demie de gomme gutte pulvérisée subtilement dissoute dans de la malvoisie, & ensuite desséchée. 3°. Une once de diagrède préparée de la même manière. 4°. Une once & demie de bonne gomme ammoniac. 5°. Demi-once de tartre vitriolé, pour former une masse avec le syrop de rose laxatif.

On triturera l'aloës socotrin dans le grand mortier de bronze, & on le passera



par le tamis de soie ; on choisira de la gomme gutte bien pure , & de beau diagrède , & les ayant subtilement broyés sur le porphyre l'un parmi l'autre ou chacun séparément , avec environ autant pesant de bonne malvoisie , on les fera sécher ; puis ayant choisi de la gomme ammoniac en larmes pures , & fait modérément chauffer le grand mortier de bronze avec son pilon , on l'y fera liquéfier , & ayant bien mêlé le tartre vitriolé avec toutes les poudres , & délayé la gomme ammoniac avec environ autant pesant de syrop rosat solutif , on les y incorporera peu à peu , y ajoutant encore autant de syrop qu'il en faudra pour réduire le tout en une masse de bonne consistance , qu'on battra long-temps dans le même mortier , & qu'on gardera après dans une peau huilée pour le besoin.

On trouvera la préparation du tartre vitriolé dans la troisième partie de cette Pharmacopée , parmi les préparations du tartre.

Ces pilules ont été inventées par Bontius , autrefois Médecin du Prince d'Orange , qui les a fort recommandées pour évacuer les eaux des hydropiques. Elles sont aussi très-excellentes pour déboucher les obstructions du foie , de la rate , & de tous les viscères ; on les doit prendre le matin à jeun depuis demi-scrupule jusqu'à un scrupule.

*Pilula tartarea Bontii.*

℞ Aloës succotrinæ electæ drachm. iij. Lachrymarum gummi ammoniaci pauco aceto scillitico dilutarum unc. j. f. Tartari vitriolati drachm. f. Fiant pilulæ.

Pilules de tartre de Bontius.

Prenez trois gros de bon aloës socotrin , une once & demie de gomme ammoniac en larmes dissoute avec un peu de vinaigre scillitique , & demi-gros de tartre vitriolé pour faire la masse selon l'art.

Après avoir subtilement pulvérisé l'aloës , on fera chauffer un mortier de bronze pour y faire liquéfier la gomme ammoniac en larmes , & l'y ramollir avec un peu de vinaigre scillitique , puis on y incorporera l'aloës en poudre & le tartre vitriolé , & ayant réduit le tout en une masse de bonne consistance , & l'ayant battue long-temps dans le même mortier , on la ferrera dans une peau huilée pour le besoin.

On trouve diverses descriptions de pilules tartarées dans quelques Auteurs , & une entr'autres de grande composition dans Quercetan , à laquelle celle-ci devrait le céder , si la pluralité des médicamens faisoit la bonté des compositions. Néanmoins on préfère la nôtre , parce qu'elle est fort simple & de facile préparation , & qu'elle peut produire d'aussi bons effets ; car ces pilules purgent merveilleusement bien l'une & l'autre bile , & les humeurs crasses & tartarées. On les ordonne avec heureux succès contre la manie & les maladies mélancoliques qui ont leur principal siège dans les hypochondres ; contre la lépre , les cancers , la fièvre quarte & les maladies vénériennes ; car en débouchant les obstructions de tous les viscères , & en faisant sortir les mauvaises



humeurs, elles purifient toute la masse du sang. Leur dose est depuis un scrupule jusqu'à une dragme; on les prend le matin à jeun, & même si l'on veut en se mettant à table.

*Pilulæ tartaræ Schroderi.*

℞ Aloës lucidæ in succo fragorum extractæ unc. j. Lachrymarum gummi ammoniaci drachm. ij. s. Magisterii tartari purgantis, in aquâ buglossi aliquoties soluti & coagulati, extracti gentianæ, ana drachm. ij. Salis martis subdulcis, extracti croci, ana drachm. j. Fiant pilulæ.

Pilules de tartre de Schroderus.

Prenez 1<sup>o</sup>. une once d'extrait d'aloës bien transparent tiré dans du suc de fraises. 2<sup>o</sup>. Deux gros & demi de gomme ammoniac en larmes. 3<sup>o</sup>. Du magistère de tartre purgatif, dissous plusieurs fois dans de l'eau de buglose & coagulé, & de l'extrait de gentiane, de chacun deux gros. 4<sup>o</sup>. Du sel de mars adouci & de l'extrait de safran, de chacun un gros, dont vous formerez une masse avec la teinture de tartre.

Je pouvois renvoyer ces pilules à la troisième Partie de cet ouvrage, parce qu'elles ne sont presque composées que de préparations chymiques, mais le nom de pilules tartarées qu'elles portent, m'a obligé de les ranger avec les autres pilules.

Après avoir choisi de l'aloës socotrin bien transparent, on en tirera l'extrait avec du suc de fraises bien dépuré, en y procédant comme je dirai en parlant de la préparation des extraits; où l'on verra en même temps celle de l'extrait de la racine de gentiane, & de celui du safran. On y trouvera aussi la préparation du sel de mars de rivière, qui est fort conforme aux intentions de l'Auteur de ces pilules, puisque l'acide de l'esprit de vitriol, nécessaire à la dissolution du mars, lorsqu'on en veut préparer ce qu'on appelle sel, ne peut être mieux adouci que par le volatil de l'esprit de vin qui y est employé. On trouvera encore en son lieu la préparation du magistère purgatif de tartre, & celle de sa teinture.

Schroder auteur de ces pilules, écrit qu'après s'en être réservé long-temps la recette, à cause des bons effets qu'il leur avoit vu souvent produire, il avoit enfin bien voulu les communiquer au public, comme un remède très-propre pour vider les matières tartareuses & mucilagineuses du bas ventre, pour délivrer le foie, la rate, & la matrice de leurs obstructions & pour guérir heureusement les maladies qui en proviennent. On doit les prendre le soir en se mettant à table, au poids de demi scrupule, & en attendre l'effet au lendemain matin.

*Pilulæ de sagapeno Camilli.*

℞ Lachrymarum sagapeni drachm. vj. Ammoniaci drachm. iij. Extracti trochiscorum almandal unc. j. Diagridii unc. s. Salis gemmæ drach. j. s. Fiant pilulæ.



## Pilules de gomme sagapenum de Camillus.

*Prenez six gros de gomme sagapenum & trois gros de gomme ammoniac ; l'une & l'autre en larmes ; une once d'extrait de trochisques alhandal, ou de coloquinte ; demi-once de diagrède ; un gros & demi de sel gemme, pour faire la masse avec du syrop violat rendu aigre par l'addition de quelque peu d'acide.*

Après avoir tiré l'extrait des trochisques alhandal, comme je dirai en son lieu, & avoir subtilement pulvérisé le diagrède & le sel gemme ; au lieu de dissoudre les gommes & de les cuire suivant la pensée de l'Auteur, les ayant choisies en larmes pures, & ayant fait chauffer modérément le grand mortier de bronze & son pilon, on les y fera liquéfier peu à peu, puis on y incorporera l'extrait de trochisques alhandal & les poudres de diagrède & de sel gemme, y ajoutant ce qu'il faudra de syrop violat rendu aigre avec un peu d'esprit de vitriol, pour réduire le tout en une masse de bonne consistance, y procédant de même que pour les autres masses de pilules.

